Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- ☐ Coloured covers/ Couverture de couleur
- ☐ Covers damaged/ Couverture endommagée
- ☐ Covers restored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée
- ☐ Cover title missing/ Le titre de couverture manque
- ☐ Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur
- ☐ Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- ☐ Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur
- ☐ Bound with other material/ Relié avec d'autres documents
- ☐ Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- ☐ Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- ☐ Coloured pages/ Pages de couleur
- ☐ Pages damaged/ Pages endommagées
- ☐ Pages restored and/or laminated/ Pages restaurées et/ou pelliculées
- ☑ Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées
- ☐ Pages detached/ Pages détachées
- ☑ Showthrough/ Transparence
- ☑ Quality of print varies/ Qualité inégale de l'impression
- ☐ Includes supplementary material/ Comprend du matériel supplémentaire
- ☐ Only edition available/ Seule édition disponible
- ☐ Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/ Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

☑ Additional comments:/ Commentaires supplémentaires: Pagination irrégulière : [16], 1 - 183, 194, 185 - 342, 345 - 375, 176, 377 - 421 p.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
			✓								

269

DESCRIPTION GENERALE DES COSTES DE L'AMERIQUE,

Havres, Isles, Caps, Golfes, Bancs, Ecueils, Basses, profondeurs, vents & courans d'eau.

Des Peuples qui les Habitent, du temperamment de l'air, de la qualité des Terres & du Commerce.

Utile à tous Navigateurs, Hydrographes & Geographes, le tout recueilly des Autheurs les plus modernes, & des Memoires des Pilotes, François, Espagnols & Portugais.

Par le Sieur D'ASSIE' *Prêtre, Chanoine de S. Ruf.*

Ex libris J. Lange S. M.

A ROUEN,
Chez BONAVENTURE LE BRUN, Imprimeur dans la Cour du Palais.

M. DC. LXXVII.

AVEC PERMISSION.

Rouen 28-2

3

BIBLIOTHEQUE
S.M.E.
1964
Séminaire de Québec

Bibliothèque,
Le Séminaire de Québec,
3, rue de l'Université,
Québec 4, QUE.

A MONSEIGNEUR
ILLUSTRISSIME & REVERENDISSIME HUMBERT DE VALERNOD
ABBE' ET CHEF GENERAL DE L'ORDRE DES CHANOINES REGULIERS DE S. RUF.

ONSEIGNEVR,

Ie vous offre la Deſcription des Côtes & de la Terre-ferme DU NOUVEAU MONDE *ainſi appellé depuis ſa découverte par Colomb. C'étoit autrefois une chimere que de penſer qu'il y eut des Peuples dans l'Hemiſphere inferieur. On croyoit fermement que la Terre finiſſoit aux iſles Canaries, ſi dans le deſſein que j'ay de faire le Portrait de ce* NOUVEAU MONDE *j'avois pû faire le vôtre, on verroit en vous un grand cœur & une grande conduite ſoûtenuë par une pieté ferme & ſolide: & que vous ne faites pas paroître moins de*

soin & de zele pour l'augmentation du Service Divin que de la prudence & de la moderation dans l'administration de tout un Ordre, un des plus anciens & des plus considerables du Royaume, dont vous avez merité d'etre choisi pour Chef par le plus grand Monarque de la Terre & desire par une acclamation universelle de tous les Chanoines qui sont dedans & dehors du Royaume dépendans de vôtre Generalité. MONSEIGNEVR si vôtre Grandeur est satisfaite de l'offre que vous fait l'Autheur par mille ressentiments qu'il vous doit. Vôtre pieté le sera incomparablement davantage quand elle apprendra qu'aprés plus de 14 siecles la Foy a passé en des Climats si reculez qu'on y a déja affermy la Prédication de l'Evangile & que tant de millions d'infidelles sont devenus Enfans de l'Eglise. C'est aujourd'huy une consolation aux Chrestiens d'avoir tant de Freres ou on ne croyoit pas qu'il y eut des hommes. Ces Barbares qui vivoient sans Loix & sans Religion se policent à nô-

tre exemple, ils ſont fort ſatisfaits de la douceur de la domination Françoiſe, deſorte qu'il y a lieu d'eſperer de plus grands progrez de la veritable Religion parmy les Nations les plus reculées & avancées au dedans des Terres. Ie voudrois MONSEIGNEVR avoir quelque choſe de plus conſiderable à vous offrir, mais n'en pouvant avoir que le deſir je finis par la proteſtation tres-reſpectueuſe d'être toute ma vie.

MONSEIGNEVR,

Vôtre tres-humble
& tres-obeyſſant
ſerviteur DASSIE'.

PREFACE.

LA découverte de l'Amerique a été faite par hazard. Une Caravelle de Portugal allant aux Indes Orientales fut poussée par les vents & marées du côté du Ponant elle se trouva vers ce Païs inconnu. Tout l'équipage perit de faim & de misere, à l'exclusion d'un Pilote & de trois ou quatre Mariniers, lesquels étans de retour dans un Port de l'isle Madere, accablez de travail & de misere, moururent peu de temps aprés dans la Maison de Cristofle Colomb Genois de Nation qui s'étoit marié en ladite Isle, la Relation de ce Voyage & la hauteur de ces Terres découvertes resterent au pouvoir de Colomb. Alfonse V. Roy de Portugal & Henry VII. Roy d'Angleterre rebuterent la proposition de Colomb pour découvrir ces nouvelles Ter-

res. Ils penſoient que ce fut un ſonge en l'année 1486 il s'addreſſa à pluſieurs de la Cour d'Eſpagne pour leur communiquer l'entrepriſe de cette nouvelle découverte. Mais ils le traitterent de viſionnaire & d'extravagant. Il n'y eut qu'Alphonſe de Quin-Taville grand Treſorier d'Eſpagne, & le Cardinal Gouzales de Mendoce Archevêque de Tolede qui le favoriſerent auprés de la Reyne & du Roy d'Eſpagne & luy promirent l'execution de cette entrepriſe aprés que la guerre que les Eſpagnols avoient contre les Maures ſeroit finie, deſorte qu'il commença le Voyage en 1492 le 3 Août & le 11 Octobre, il découvrit l'iſle de Ganima une des iſles Lucayes, enſuite l'iſle de Cuba & s'en alla deſcendre en l'iſle Eſpagnole. Etant de retour en Eſpagne il fut favorablement accueilly & fut fait Amiral de toutes ces Mers, on luy équippa 18 Navires en 1493, en ce ſecond Voyage il

découvrit l'iſle la Deſirée, toute la Côte meridionale de l'iſle de Cuba, l'iſle de la Jamaïque, l'iſle de Boriquen & autres petites Iſles aux environs. Il y fit encore un troiſiéme Voyage en 1497 dans lequel il découvrit le Golfe de Paria environ 450 lieuës de Côte juſques au Cap de Veia ou de la Voile, & l'iſle de Cubaga fameuſe pour la quantité des Perles qu'il y trouva, en 1499 Pierre Alphonſe Niguo Eſpagnol découvrit les Provinces de Cumana & de Curiana. En la meſme année Diego Lopes Eſpagnol découvrit la Côte depuis l'emboucheure des Amazones juſques au Cap S. Auguſtin. En 1500 Vincens Yanes Pinſon Eſpagnol découvrit les rivages de la grande Riviere des Amazones. En la meſme année Gaſpard Cortet Real Portugais découvrit le Golfe de Saint Laurens & l'iſle de Terre-neuve, en 1502 Colomb découvrit les Côtes qui ſont depuis le fleuve Hiqueras juſques au nom

de Dieu ou nombre de Dios, & la Côte de Veragua. En la même année Roderic de Battidas Eſpagnol découvrit 200 lieuës de Côte depuis le Cap de la Voile juſques au Golfe d'Uraba, en 1508 Diego Niqueſa Eſpagnol découvrit prés de 90 lieuës de Côte à ſçavoir depuis Nombre de Dios juſques aux Rochers de Darien. En 1512 Jean Dias de Solis Portugais découvrit la Côte du Breſil qui eſt depuis le Cap de S. Auguſtin juſques à la riviere de la Plata.

En la même année Jean Ponce de Leon découvrit la Côte de la Floride, Naſco Nugnes de Valvoa Eſpagnol découvrit en 1513 le 25 de Septembre la mer de Sud. Enſuite les Côtes Occidentales de la Caſtille d'or. En 1517 François Hermandes de Cordube Eſpagnol découvrit les Côtes de Jucatan & Jean de Grailua Eſpagnol découvrit la Côte de Tabaſco juſques à S. Jean d'Ulna, en la même année Fran-

çois de Garay Espagnol découvrit la Côte qui est depuis la Floride, jusques à Panuco. En 1519 François Magellan Portugais découvrit le détroit de ce nom. En 1520 Lucas Vasques Espagnol découvrit la Côte qui est entre le Cap Ste Heleine & le fleuve de Jourdain qui est à 32 degrez. En 1521 Ferdinand Magellan découvrit les isles des Larrons. Aux années 1523 & 1524. Jean Verazan Florentin au nom du Roy de France découvrit la Côte depuis la Floride jusques au 40 degré de latitude. En la même année Roderic de Battidas Espagnol découvrit la Province de Ste Marthe. En 1525 Gouzale Ximenes Espagnol découvrit la nouvelle Grenade, en la même année François Pizarre découvrit la Côte du Perou. En 1628 Ambroise Dalfinger découvrit la Côte de Venesuela au nom de l'Empereur Charles V. En 1531 Ferdinand Cortez fit la découverte des Provinces de Chiametlan, Xalisco,

Cinaloa & Culiacan. En 1634 & 1635 Jacques Quartier de S. Malo découvrit toute la Côte de Canada qui s'étend depuis l'emboucheure du rivage septentrional de la grande riviere de Canada jusques au fleuve des Iroquois, & du côté de l'Orient jusques au Golfe des Châteaux. En 1535 Pierre de Mendoza Espagnol découvrit une grande partie du rivage de la Plata. En la même année Almagro découvrit la Côte de Chili. En 1538. Marc de Nize Espagnol découvrit la Côte de Cinola & de Californie. En 1541 la Province de Quinira fut découverte par François Vasques. Voilà comme 12000 lieuës de Côtes ou environ ont été découvertes, les Conquêtes du Perou & de la nouvelle Espagne sont deuës aux Espagnols par la prise de Montezuma dernier Roy de la nouvelle Espagne & par celle Dattapalipa dernier Roy du Perou, il leur étoit aisé de subjuguer des pauvres & simples Indiens

qui

qui étoient sans deffense, sans Ports, sans armes à feu & sans épées, ils ont sacrifié des millions de ce Peuple à leur avarice, Barthelemy de las Casas Espagnol, Evêque de Guaxaca, le témoigne par le Traité qu'il a fait des cruautez des Espagnols, ces Indiens étoient si simples qu'ils croyoient que la poudre à canon étoit la graine de quelque herbe, ils en demanderent aux Espagnols pour la semer en leurs Jardins. Ils étoient surpris comme les Fusils pouvoient prendre feu, n'étans pas si étonnez des Mousquets où ils voyoient mettre le feu aussi bien que l'artillerie. Ils avoient une telle peur de l'artillerie qu'un jour le tonnerre étant tombé prés d'une Terre d'un Paraoustí, il crût que c'étoit de l'artillerie, ce qui l'obligea de demander la paix & l'amitié du Capitaine Landonniere, François de nation, qui avoit bâty un Fort en la Floride. Ils croyoient que les Espagnols qui combattoient

à Cheval étoient des demy-Dieux croyant que le Cheval & le Cavalier fussent une même chose, d'autres demandoient la paix & pardon aux Chevaux, leur faisoient des harangues & leur offroient de l'or. Ils s'étonnoient de ce que les Espagnols leur presentoient une piece d'argent pour un Poulet, car l'ayant trouvé dur à manger ils croioient que les Espagnols se mocquoient d'eux. Ils s'imaginoient qu'il failloit participer de la divinité pour découvrir sur du papier barboüillé les sentimens d'une personne éloignée, ils croyoient que le Soleil & la Lune étoient mariez & que les Estoilles étoient ses Damoiselles suivantes, lorsqu'il arrivoit une Eclipse de Lune ils croyoient que le diable la mangeoit. Ils s'imaginoient que le Sel étoit du poison, quand ils en voyoient manger aux Europeens, ils leur disoient par compassion, Compere tu mouras. Ils ne jettoient pas des os de Castor

aux chiens de crainte que l'ame de cette bête ne le dit aux autres Castors, & les fit fuïr du Païs. Ils ne mangent pas de chair de Pourceau de crainte que leurs yeux ne deviennent petits comme ceux de cette bête. Certains Peuples du Bresil croyoient que les œufs de Poule étoient de veritable poison, & ne mangeoient d'aucune chair disans qu'ils n'étoient pas des chiens, je passe encore sous silence d'autres simplicitez de ces pauvres Indiens qui avoient besoin d'être instruits dans la veritable Religion, dans les Arts & dans les Loix, ils commencent à vivre heureusement & à se policer à l'exemple des Europeens.

Cet Ouvrage n'a été fait qu'en faveur des Pilotes je n'ay rien avancé de l'assiette & qualité du Païs, des distances des Ports, des basses, des entrées & des anchrages, que sur le témoignage des Autheurs les plus fidelles, j'ay recueilly divers Memoires qui m'ont été donnez

par ceux qui avoient fait plusieurs Voyages dans l'Amerique. J'ay fait un recueil general des Autheurs les plus modernes. J'ay retranché seulement tout ce qui pouvoit être inutile au cours de leurs Navigations, à leur Commerce & à leurs Etablissements. Les lieuës dont j'ay fait mention se doivent entendre des lieuës Geometriques à 20 lieuës le degré. Je fais aussi separément la Description des Isles les plus considerables du voisinage des Côtes de l'Amerique. Et comme le principal objet de la Navigation. Aprés la Prédication de l'Evangile est le Commerce, Je fais une briéve Description des Peuples qui les habitent, de leur scituation, du climat, du temperamment de l'air & de la qualité des Terres. Je fais voir encore le principal Trafic qui s'y peut faire pour la commodité & l'entretien de la vie & de l'utilité des Marchands.

LE

LE NOUVEAU MONDE.

L'AMERIQUE est appellée le nouveau Monde pour n'avoir été connuë que depuis l'année 1492. Cristofle Colomb Genois en a fait le premier la découverte; Amerique Vespuce Florentin luy donna ensuite son nom: on la titre encore les Indes Occidentales pour la distinguer des Indes Orientales.

C'est une des quatre parties du Monde la plus grande, la plus riche & la plus abondante en mines d'or & d'argent.

Ses limites du côté du Nord sont encore ignorées, les Navigateurs n'ont pû plus avant que les 54 de-

grez découvrir parfaitement les Côtes à cauſe des glaces ; de même les neiges ont rendu ce Païs inhabitable auſſi bien que l'ingratitude du Terroir ſec & ſterile. Le reſte des Côtes a été parfaitement découvert juſques au détroit de Magellan qui fait la ſeparation de la mer du Nord & de la mer de Sud.

Les Geographes diviſent l'Amerique en Septentrionale & en Meridionale. Sous le nom de Septentrionale, ils comprennent le Canada, la Virginie, la Floride, la nouvelle Eſpagne, & le nouveau Mexique. Sous le nom de Meridionale ils comprennent la Caſtille d'or, la Gaïane, le Breſil, les Terres qui ſont le long de la Riviere de la Plata, celles qui ſont vers le détroit de Magellan, le Chile & le Perou.

La Mer qui moüille les Côtes de l'Amerique du côté d'Orient eſt appellée la mer de Nord & celle

qui moüille les Côtes qui ſont du côté d'Occident eſt appellée la mer de Sud ou Pacifique. Ces deux Mers prennent encore d'autres dénominations ſelon les Côtes particulieres quelles moüillent. La premiere Côte qui ſe preſente à décrire eſt celle du Canada comme la plus voiſine de France & en celles qui ſont vers le Midy juſques au détroit de Magellan. Aprés remontant du Sud au Nord nous faiſons la deſcription de toutes les Côtes qui ſont le long de la mer de Sud, juſques au Cap de Mendoce.

Amerique Septentrionale dans la Mer du Nord.

COSTE DE CANADA.

Nous commençons de ſuivre la Côte la plus Septentrionale du Golfe de *Canada* ; ſçavoir depuis le Golfe des Châteaux juſques au dedans du Golfe de S. Laurens, & le long des Côtes de la grande Ri;

viere de ce nom jusques au Saut de S. Loüis, & delà pour finir en la Côte de l'Acadie.

A l'entrée du *Golfe des Châteaux* est le Port de Carpunt, sous la hauteur de 25 deg. 30 min. ce Port fait la separation de la Terre ferme avec l'Isle des Terres neuves: & forment ensemble l'entrée du Golfe de Canada, autrement dit S. Laurens, il y a deux entrées audit Port, l'un est du côté de l'Est, & l'autre du côté de Sud, il faut prendre garde du côté de l'Est, parce qu'il n'y a que bancs de sable, & la mer y est basse, il faut aller à l'entour d'une Isle qu'il y a vers l'Oüest la longueur d'un demy cable puis tirer vers le Sud, pour entrer au *Havre de Carpunt* l'on se doit aussi garder de trois bancs qui sont sous l'eau dans le Canal, & vers l'Isle du côté de l'Est il y a fond de trois ou quatres brasses, l'autre entrée regarde l'Est & vers l'Oüest l'on peut aborder la Côte.

A l'entrée du Golfe des trois Châteaux eſt une iſle appellée Sainte Catherine, en cette iſle eſt le *Port des Châteaux* qui regarde vers le Nordeſt & le Sudſudoüeſt: du Port des Châteaux juſques au *Port des Gouttes* il y a environ douze lieuës, la Côte court l'Eſt Nordeſt, & l'Oüeſt Sudoüeſt, delà au *Port des Balances* il y a environ 2 lieuës, & en la troiſiéme partie du travers du Golfe de Canada, on trouve le long de la Côte 30 braſſes: du Port des Balances juſques au *Port de Blanc-ſablon* on conte 25 lieuës, la Côte court l'Oüeſt Sudoüeſt, au côté du Sudoüeſt de ce Port on void durant trois lieuës un banc qui paroît deſſus l'eau: reſſemblant à un bâteau: ce Port eſt un lieu ſujet aux vents de Sud & Sudeſt, vers le Sudſudoüeſt de ce Port ſont les deux iſles de Breſt & des Oyſeaux.

Paſſé un Cap diſtant une lieuë du Blanc-ſablon, l'on trouve un Port & Paſſage appellé les Iſlettes,

de ce lieu des Iſlettes juſques au *Port de Breſt* on conte 18 lieuës ; ce Port eſt au 51. deg. 55. min. de latit. depuis les Iſlettes juſques à ce lieu il y a pluſieurs iſles, entre leſquelles eſt le Port, ces iſles ſont baſſes & l'environnent plus de 3. lieuës.

Aprés le Port de Breſt continuant la Côte vers l'Oüeſt on trouve quantité d'iſles durant 10 lieuës qu'on appelle les Damoiſelles, au bout de ces iſles eſt le *Port de Saint Anthoine*, & à deux lieuës delà eſt le *Port de S. Se vain*, à l'embouchеure d'une riviere du côté de Sudoüeſt, à une lieuë delà eſt une petite iſle ronde comme un fourneau, environnée d'autres petites, leſquelles donnent connoiſſance de ces Ports : à 3 lieuës delà on trouve vers l'Oüeſt le *Port de Iacques Quartier.*

A 8 lieuës ou environ du Port de Jacques Quartier, eſt le *Cap Thienot*, & à 7 lieuës & demie de ce Cap eſt le *Havre de S. Nicolas* qui eſt

dans une baye en forme d'un arc, enſuitte on trouve la Riviere de Chiſchedec, où il ſe voit quelques petites iſles, la Côte qui l'avoiſine eſt terre baſſe & couverte de grãds arbres ; mais elle eſt remplie de bancs de ſable qui ſont tres-dangereux qui s'étendent plus d'une lieuë en mer & ſe découvrent à baſſe marée, toute cette côte depuis le Port de Carpunt eſt remplie de bancs de ſable, tout ce Païs eſt inhabité bien qu'il y ait de bons Ports, & n'eſt propre que pour des bêtes fauves : ce n'eſt que des cailloux & des épines, mais le long de la Côte il y a bonne peſche de Baleines.

Vers l'Oüeſt de la Riviere de Chiſchedec il y a une baye ou eſt le *Port-neuf*, l'anchrage n'eſt pas bon à cauſe des baſſes & des rochers, paſſant plus outre on trouve la Riviere de Sainte Marguerite, profonde à ſon emboucheure de huit pieds à baſſe marée, & de 3 braſſes à haute marée, mais elle eſt dan-

gereuſe, à cauſe d'une baſſe qui s'y trouve, aſſez prés de ſon embouchеure il y a un Cap un peu élevé, & au côté droit il y a une petite iſle toute cette Côte eſt remplie de *Sa*pins, & eſt relevée en petites montagnes.

A 3 lieuës de la Riviere de ſainte Marguerite, ſe preſente une autre Riviere laquelle eſt fermée d'une infinité de baſſes & de rochers, la Côte qui ſuit eſt entrecoupée de pluſieurs pointes & bayes, dont la plus grande partie eſt baſſe & ſablonneuſe: 18 lieues plus outre vers l'Oueſt on trouve une baye ou une Riviere ſe décharge & a le meilleur Havre de cette Côte, mais il ne faut pas approcher de la Côte à 2 lieuës à cauſe des baſſes, aprés cela la Côte s'avance tantôt en mer & tantôt ſe retirant fait quelques bayes, elle eſt bordée d'iſles juſques au *Port de Leſquemin* fort celebre, bien que peu aſſuré à cauſe des rochers dont il eſt environ-

né, son emboucheure est si étroite qu'un Navire seul y peut passer, il est fort frequenté des Basques pour harponner les Baleines, le milieu du Païs est relevé de montagnes & remply de bocages aprés le Port de Lesquemin est celuy de *Tadoussac* prés de l'emboucheure du grand fleuve de Saguenay, son Port est fort petit & ne peut placer qu'environ 20 Navires, il est à un recoin prés de la bouche de ce grand fleuve, fermé au dehors par une petite isle, ou plûtôt un rocher presque tout sapé par les flots de la mer, le dedans est environné de hautes montagnes, assez prés du *Port* il y a un marais environné de collines remplies d'arbres, ce Port est ouvert principalement au vent de Sudest, mais il est le moins à craindre, tout le danger vient des vents qui descendent le long de la Riviere, à l'une & à l'autre pointe d'iceluy, se découvre un banc quad la mer est basse, au dedans il y a

dix & en quelques endroits 20 braſſes de profondeur, Tadouſſac eſt à 100 lieuës de l'emboucheure de la grande Riviere de S. Laurens laquelle en l'endroit de ce Port à 7 ou 8 lieuës de large, Tadouſſac eſt à une lieuë du Port.

Au deſſus de Tadouſſac eſt la *pointe aux Vaches*, où il y a un Port juſques où vont les grands Vaiſſeaux, & c'eſt là où on les décharge pour aller delà avec des Barques ou des Chaloupes à Kebec, où il y a encore 50 lieuës de chemin par la Riviere, car le chemin par terre eſt bien plus court, mais impoſſible à cauſe des montagnes & des précipices.

La Riviere de Saguenay qui ſuit aprés eſt fort ſpatieuſe, elle eſt profonde juſques à 200 braſſes, ſon cours vers le Nordoüeſt eſt ſi rapide qu'il empêche la marée d'y entrer, & c'eſt là ou commence l'eau d'être douce.

Aprés avoir paſſé la Riviere de

Saguenay, à 6 lieuës vers l'Oüest on trouve l'isle *aux Liévres* à deux lieuës du bord Septentrional & à 4 lieues du bord Meridional, on peut sans danger y mouiller l'ancre ; à 3 ou 4 lieuës delà est le *Cap Daufin*, qui forme une baye d'environ 9 lieuës de large: dans laquelle se décharge une petite Riviere, cette baye est fermée de l'autre côté par le *Cap de l'Aigle*.

A une lieuë du Cap de l'Aigle est l'isle aux Coudres, laquelle a une lieuë & demie de long & une de large, elle finit en pointe aux deux bouts. Autour du rivage qui regarde le Sudoüest, il y a des rochers où les flots de la mer se vont briser, elle est couverte de beaux boccages & separée du rivage environ demie lieuë. Suit aprés le *Cap de Tourmente* qui est à 8 lieües de Kebec au 46 degré 31 min. de latitude & 307. 50 minuttes de longitude. Continuant vers l'Oüest on trouve l'isle d'Orleans, ancien-

nement appellée l'isle de Bacchus d'où l'on voit *Kebec*, laquelle est separée du rivage d'une demie lieuë du côté droit, & d'une lieuë & demie à gauche, elle a 6. lieües de lõgueur & large un peu plus d'une, elle a de bons pâturages, & au Sud quelques petites isles fort basses, entre lesquelles & la Terre ferme il y a deux rochers qui rendent la navigation difficile de ce côté-là : depuis la Riviere de Saguenay jusques à cette isle la Côte court le Sudoüest; de l'isle d'Orleans à *Kebec* il n'y a qu'une lieuë, ce Port est à 46 deg. 20 min. de latitude le dedans des terres qui est compris depuis Tadoussac jusques à Kebec est appellée des François, nouvelle Biscaye, le Païs est froid à cause du vent Nordoüest & des neiges qui sont dans les bois, qui y sont conservées long-temps à cause de l'époisseur des broussailles & de la hauteur des arbres ; par dessus Kebec & les trois Rivieres, le

Païs est plat & remply d'arbres jusques au Saut de S. Louis.

Environ 16 lieuës de Kebec allant vers l'Oüest on trouve le *Port de Sainte-Croix* au dessus dudit Port la Riviere se rétrecit. Son cours est difficile à cause de plusieurs sauts qu'il fait par dessus les Rochers, & à 9 journées de chemin elle sort d'un grand Lac qui a 5 à 6 lieuës de large & profond en plusieurs endroits de deux brasses, & s'étend en longueur 12 lieuës ; puis cette Riviere reprend son cours quelque temps & se décharge encore dans un autre grand lac.

A 10 lieues de Sainte-Croix est la petite Riviere de Sainte Marie, & un peu plus, outre l'isle de Saint Eloy, à 5 lieuës de laquelle est la Riviere des trois Maries, elle a à son embouchure quelques petites isles ; ensuite vers l'Oüest on trouve le lac de S. Pierre sur la hauteur de 46 deg. ayant 8 lieuës de long & 4 de large, profond de 3 ou 4 bras-

ſes, ou les Rivieres du Pont & de Geſnes s'y déchargent du côté de Sud.

On trouve enſuite le fleuve des Iroquois ſur la hauteur de 45 deg. ſon emboucheure a plus de 400 pas de large lequel ſe décharge au Sudoüeſt dans le lac de Champlain: au delà de ce fleuve eſt ce précipice nommé le Saut de S. Louys, qui dure une lieuë en tombant du haut du rocher, & à 2 ou 3 lieuës plus outre, il y a un lac qui a 12 lieuës de circuit d'ou ſort la grande Riviere de S. Laurens.

Au rivage de la grande Riviere de S. Laurens vis-à-vis de Tadouſſac à 16 lieuës loing, il y a une montagne fort pointuë appellée le Pic du côté de Sud, comme auſſi quelques iſlets qu'on nomme de S. Jean à 22 lieuës delà tirant vers l'Eſt, au bord Meridional eſt la Riviere de Mantane, & entre deux vers le milieu eſt l'iſle de S. Bernabé, enſuite on trouve le *Cap de Chat* en

continuant vers l'Eſt, on trouve plus outre le *Cap de l'Eveſque*, & plus au delà le *Cap de Boutonnieres* en ce rivage de Sud de la riviere de S. Laurens on trouve peu de Ports l'eſpace de 300 lieuës, à cauſe qu'elle eſt pleine de rochers.

COSTE DE L'ACADIE en la nouvelle France.

Cette Côte eſt battuë en partie du côté de l'Orient & du côté du Sud des flots de l'Occean, elle commence vers le Nord au *Cap des Roziers*, à 3 ou 4 lieuës delà avance une autre pointe de terre qu'on nomme le *Cap Daufin*, enſuite de ce Cap on trouve la riviere de Gaſpé où la peſche de la Moluë y eſt bonne, comme auſſi la chaſſe du Tourtre, les Peſcheurs y trouvent une belle grave ſuffiſante pour deux grands Vaiſſeaux, la terre des environs eſt élevée avec une grande eſpace toute couverte d'arbres qui ne ſont pas bien gros,

avec force ſapins, à une lieuë plus avant dans la riviere il y a une ance ou l'on peut faire deſcente, au dedans de cette riviere il n'y a que de grãdes montagnes qui ſont couvertes de bois & ſeparées les unes des autres; à l'entrée de cette riviere il s'y peſche du Haranc & force Maquereau: à deux lieuës de ſon emboucheure il y a une iſle où les Peſcheurs de Gaſpé vont faire leur dégrad pour peſcher la moluë, cette iſle eſt vis-à-vis du *Cap* appellé *le Forillon*, qui fait l'entrée de la baye des Moluës, la Côte va toûjours en diminuant qui n'eſt que des rochers couverts de Sapins & autres petits arbres & Frênes, cette baye a 4 lieuës d'ouverture & 3 trois de profondeur, le côté qui joint l'Iſle percée eſt fort élevée, ces montagnes vont en baiſſant juſques au fonds de cette baye ou eſt l'emboucheure d'une petite riviere de Barre, les Chaloupes ny entrent que de beau temps, la mer

aſſeiche bien loing de l'entrée, il ny a pas grande eau de baſſe-mer, ſinon un petit Canal pour des canots, il y a une grande étenduë de platins & Prairies qui rendent la chaſſe abonbante & la peſche de toutes ſortes de coquillage, il s'y peſche quantité de Saumon, la terre qui eſt au dedans du Païs eſt fort propre à cultiver; il s'y trouve de beaux Sapins pour des mâts.

Hors la baye des Moluës eſt *l'iſle Percée*, c'eſt une grande roche qui peut avoir 50 ou 60 braſſes de hauteur, eſcarpée à pied droit de deux côtez, & peut avoir de largeur 3 ou 4 braſſe de baſſe mer, l'on y va de terre ferme à pied ſec tout au tour, elle peut avoir environ 400 pas, tous ceux qui y viennent faire leur peſche, moüillent l'anchre à l'abry de cette iſle à une ou deux longueurs de cable, il y a 3 ou 4 braſſes d'eau: & en s'éloignant on trouve toûjours plus de profondeur à la longueur de 4 ou 5 cables

de l'isle, il y a trois rochers qui couvrent de pleine mer, & la plus au large est à 2 ou 3 longueurs de cables de la terre, la pesche y est tres-abondante, on y prend grand nombre de Maquereaux, & de Harangs pour la Boitte, l'Eperlan, & l'Elanson donnent aussi à la Côte, laquelle est platte, les Pescheurs y ont apporté des petits cailloux pour faire une grave afin de faire seicher la Moluë, au delà de cette grave il y a des Prairies ou ils font des vigneaux, prés delà il y a une haute montagne appellée la Table à Rolland, à cause qu'elle est platte & de forme quarrée, elle se void en mer à 18 ou 20 lieuës. Il y a d'autres montagnes tout joignant où la chasse y est abondante, principalement à la saison des Tourtres; l'isle de Bonaventure est à une lieuë & demie de l'isle percée, & vis-à vis, elle est aussi haute que l'isle percée & de figure ovale, elle à deux lieuës de tour, toute couverte de

Sapins, les Tourtres, les Sapins, les Fraizes, & Framboiſes y abondent, la peſche y eſt auſſi bonne qu'â l'iſle percée, mais il n'y a de grave que pour un Navire.

De l'iſle percée au *Cap enragé* il y a 3 lieuës, ce Cap eſt ainſi appellé, à cauſe qu'en cet endroit il s'y trouve deux vents contraires; à une lieuë de ce Cap eſt le *Cap d'Eſpori*, enſuite ! Côte eſt élevée de rochers environ 6 lieuës, au pied deſquels la mer bat, le deſſus de ces montagnes eſt remply de Sapins & de pluſieurs autres arbres, cette Côte eſt dangereuſe, aprés cette Côte on trouve une grande ance qui a 15 lieuës de tour, où il y a trois rivieres qui s'y déchargent, la Moluë donne fort dans cette baye, mais il n'y a point de place pour mettre un Navire, ſinon entre deux iſles, qui ſont à une bonne lieuë de la pointe au maquereau, & encore ce ne peut être qu'un Vaiſſeau de 60 ou 80 Tonneaux, la premiere ri-

viere qu'on trouve se nomme la grande riviere, parce qu'elle est plus profonde que les autres & a 3 brasses de profondeur, mais l'entrée en est plus difficile, parce qu'il y a une barre qui s'y fait par des cailloux & du sable que la mer y emmene, son entrée est tantôt à un endroit & tantôt à l'autre, car l'abondance de l'eau qui a été renfermée quelque temps, repousse ces cailloux & laisse l'ouverture libre, là où il trouve moins de cailloux & moins de resistance. A 4 lieuës plus avant on trouve un autre riviere qui s'appelle petite riviere, à cause qu'il n'y peut entrer que des Barques, la pesche du coquillage & la chasse y est abondante, le Païs est couvert de cedres, de pins, & de sapins: 5 lieuës plus avant l'on trouve une petite riviere dont l'entrée est fort étroite, la marée y est fort rapide, les Barques y peuvent entrer aisément pourvû qu'on en scache l'entrée, car elle n'est pas

droite, étant dedans il y a un grand baſſin de 2 lieuës de circuit, & dont une partie aſſeiche ; il y a grande quantité de gibier, le coquillage y eſt en abondance, la Côte eſt baſſe, & la terre propre à cultiver, le dedans du Païs étant couvert d'arbres.

A 12 lieuës vers l'Eſt du Cap d'Eſpori, eſt le *Cap au Maquereau* ou vis-à-vis s'y peſche quantité de maquereaux, il y a auſſi bonne peſche de Moluë : on côtoye aprés 2 lieuës de rochers, ou on trouve le Port Daniel, ſon entrée à une bonne demie lieuë d'ouverture, les deux côtez ne ſont que des rochers élevez, ſa gauche en entrant a des roches qui s'avancent vers l'eau, enſorte qu'il faut ranger le côté à droit pour y entrer, un Navire ne peut pas moüiller l'ancre plus avant qu'un bon quart de lieuë, vis-à-vis le moüillage il y a une grãde ance de ſable à la droite ou les Barques vont moüiller : entrant

plus avant de ce même côté, c'eſt une grande montagne de rochers, de l'autre côté ſont des platins qui aſſeichent de baſſe mer, il y a une pointe de ſable vis-à-vis du rocher qui fait un petit détroit ou les Barques peuvent paſſer, & l'on entre dans un grand baſſin qui a une lieuë de longueur & un peu moins de largeur, il y a des Prairies le long de ce baſſin, & la Côte y eſt baſſe, enſuite on trouve une grande ance, qui s'enfonce dans les terres un bon quart de lieuë, & dans le fond il y a une petite riviere à 3 ou 4 lieuës du *Port Daniel*, où il ne peut entrer que des Chaloupes, la terre y eſt bonne à cultiver, elle eſt couverte de bois, la Côte depuis le Port Daniel eſt eſcarpée, aprés avoir paſſé cette riviere l'on côtoye une lieuë de rochers eſcarpez, aprés on entre dans un ance qui a une lieuë de profondeur, aprés laquelle on trouve une grande pointe de ſable & enſuite une grande ance de

grave mêlée de sable & de cailloux que la mer y a amassé, ou les Pescheurs vont moüiller à 4 cables, deux Vaisseaux y peuvent tenir à l'aise au milieu de l'ance, au delà de cette ance on trouve un Cap nommé le petit Paspec-biac, il y a une riviere où les Chaloupes se mettent à l'abry lors qu'ils viennent faire leur dégrad, à 4 lieuës delà est le grand Paspec-biac, il y a des rochers escarpez ou la mer va battre quand elle est haute, à 2 lieuës delà on trouve une grande ance, où la mer fait des Prairies & des Etangs, & au dedans des Terres il y a de fort beaux arbres,

Apres avoir passé ladite ance, la terre est haute : & ce ne sont que rochers 5 ou 6 lieuës durant, continuant la Côte l'on trouve la *baye de Ristigouche* qui a 4 lieuës d'ouverture & 18 à 20 lieuës de profondeur: les terres y sont hautes & presque toutes montagnes de roches : il y a plusieurs petits ruisseaux & rivieres

qui tombent dedans cette baye, il y en a par où les Sauvages peuvent monter si avant dans les terres, qu'en portant leurs canots ils entrent dans des lacs qui se dechargent dans la grande riviere de saint Laurens d'où ils vont à Kebec, & en sorte que de Nepegiguit à la grande riviere ils n'employent d'ordinaire que trois jours, il se trouve aussi dans cette baye des terres basses & de grandes ances, où la mer fait des Etangs & des Prairies, on y trouve grande abondance de gibier. Il y a de beaux Bois comme Fresnes, Bouleaux, Cedres & autres; & sur les côteaux des montagnes beaucoup de Pins & de Sapins.

Environ 3 lieuës plus avant on trouve une petite riviere où peut entrer une Chaloupe environ demie lieuë, & les canots y montent fort haut, il y a beaucoup de Saumon, la terre y est bonne, les arbres de toutes susdites especes y sont beaux, la terre est fort bonne pour

pour cultiver, & il s'y trouve grande abondance de chaſſe.

Deux lieuës plus outre eſt une habitation des François flanquée de 4 Baſtions, elle eſt ſur le bord d'un baſſin lequel a plus d'une lieuë & demie de longueur & prés d'une de large, vis-à-vis de ſon entrée en mer il y a des battures, dont la moitié aſſeiche de baſſe mer, il reſte un petit Canal par où des Chaloupes peuvent entrer environ une portée de fuſil, & tout le reſte aſſeiche de baſſe mer, il ſe décharge 4 rivieres dans ce baſſin, dont trois viennent des montagnes qui paroiſſent à leurs extremitez, & l'autre eſt la plus grande & tombe dans ce baſſin à main gauche en entrant, il monte dans les 3 autres quantité de Saumon: ce ne ſont que des Prairies d'un côté & d'autre il y a une grande abondance de coquillage, grande quantité de Canards & d'Outardes: à la droite en entrant il y a une pointe de ſa-

ble qui eſt quaſi vis-à-vis de l'autre, toutes deux formẽt l'entrée du baſſin qui eſt étroite, où l'on peſche grand nombre de Maquereaux, la terre eſt chargée de beaux arbres.

A 3 lieuës au delà du baſſin qu'on appelle *Nepegiguit*, l'on trouve une petite riviere dont l'entrée n'eſt que pour des Chaloupes & de pleine mer. cela paſſé on trouve durant 10 lieuës & dans la baye des Chaleurs des roches eſcarpées, & dans ladite baye les iſles de Touſquet qui ne ſont que des platins ou bancs de ſable qui aſſeichent à baſſe mer, à la grande iſle de Touſquet il y a deux endroits où les Navires peſcheurs peuvent moüiller, elle a 4 ou 5 lieuës de tour & à deux grandes ances où les Vaiſſeaux moüillent, il y a de la grave & des vigneaux pour faire ſeicher le poiſſon, le Harang & le Maquereau y ſont en abondance, il y a abondance de chaſſe dans toutes ces iſles, la *baye des Chaleurs* eſt

compriſe dans toutes les ſuſdites Côtes depuis l'iſle percée ; ſon entrée à 18 lieuës de large , & s'étend dans les terres 36 lieuës vers l'Oüeſt.

Eſtant hors de la grande baye des Chaleurs on trouve une ance conſiderable où les peſcheurs vont moüiller à l'abry de deux iſles de Miſcou, dont la plus grande à 7 ou 8 lieuës de tour, avec pluſieurs grandes ances prés deſquelles il y a pluſieurs Prairies & Etangs avec grande abondãce de chaſſe principalemẽt des Perdrix & des Lapins, la terre y eſt ſablonneuſe, entre les deux iſles il y a une petite entrée pour des Barques, laquelle eſt dangereuſe de mauvais temps, parce qu'il y a une barre de ſable où la mer briſe fort, des deux côtez des iſles il y a des pointes de ſable qui rendent l'entrée étroite: mais le dedans s'élargit à la droite, en entrant eſt la petite iſle de Miſcou qui à 4 ou 5 lieuës de tour.

On trouve enſuite une grande ance ſur la Côte à 2 lieuës des iſles de Miſcou, la Côte qui ſuit durant l'eſpace de 10 lieuës eſt ſablonneuſe, il s'y trouve pluſieurs ances grandes & petites, où il y a des Prairies & des Etangs, la Côte eſt toute remplie de bois.

Enſuite on trouve une belle riviere large d'une portée de canon & aſſez profonde, les deux côtez ſont des rochers aſſez hauts ſur leſquels il y a de beaux Bois, l'on y trouve pourtant quelques petites ances baſſes, où l'on peut aborder & décendre avec des Chaloupes, qui peuvent monter 5 ou 6 lieuës, au delà de cette riviere on trouve une grande baye qui entre plus de 2 lieuës dans les terres & qui a autant de large, toute cette baye eſt remplie de platins, dont la plus grande partie aſſeiche de baſſe mer, où il fait dangereux de mauvais temps, parce qu'elle briſe par tout, il y a pourtant un petit Canal qui

conduit dans la riviere par des détours, il n'y peut passer que des Barques de 12 à 15 tonneaux de pleine mer, toute cette étenduë de platins dure jusques à l'embouchcure de la riviere de Miramichy, à la droite l'entrée est fort étroite, à cause d'une petite isle qui est en entrant qui ferme l'ouverture, continuant la Côte on trouve la *riviere de Rechibouctou*, cette riviere à de grands platins de sable à son entrée qui vont prés d'une lieuë, au milieu desquels il y a un Canal pour le passage des Navires de 200 Tonneaux : aprés qu'on y est entré l'on trouve un bassin d'une grande étenduë, & plat en quelques endroits, les Navires ne peuvent pas aller plus avant dans cette riviere, mais les Barques vont jusques à 3 lieuës, deux autres rivieres tombent dans ce bassin, dont l'une est petite & l'autre assez grande, où les Sauvages vont à la riviere de S. Jean en portant deux fois les canots, pour

traverſer d'une riviere à l'autre, du haut de laquelle ils vont dans un grand lac, & puis ſe rendent à une autre riviere qui tombe dans celle de S. Jean, ils employent deux jours à faire ce trait, à l'égard de la petite riviere elle ſert en portant auſſi les canots, d'où l'on a communication à la riviere de Miramichy.

A 10 lieuës de cette riviere on trouve une autre riviere où les Barques entrent, où il faut bien prendre le Canal, paſſé une petite iſle l'on trouve aſſez d'eau, l'on moüille l'anchre devant une grande Prairie, qui fait un ance ou l'on ſe met à l'abry, il y a quantité de gibier dans les Terres, & dans cette riviere il y a bonne peſche de Saumon, Truites & autres ſortes de bon poiſſon.

A 10 lieuës delà on trouve une pointe qui eſt entre deux grandes bayes, bordées de montagnes & de roches, tout le deſſus eſt remply de Pins & de Sapins, on la nom-

me le *Cap de Tourmentin*, & n'eſt qu'à 2 lieuës & demie de l'iſle S. Jean; la Côte qui continuë environ 12 lieuës, n'eſt que des montagnes & des rochers tres-dangereux, les uns paroiſſent & les autres découvrent de baſſe mer; on trouve enſuite une riviere qui entre aſſez avant dans les Terres, dont les deux côtez ſont montagneux.

A 2 lieuës delà on trouve une autre riviere, elle eſt plate à ſon entrée, les Chaloupes n'y entrent bien avant, il s'y peſche force Huîtres & coquillage; aprés on trouve deux pointes de terre qui ſont au fonds d'une baye & font un détroit à l'entrée de cette riviere où il y a force roches, cette baye a 2 lieuës de profondeur & une de large, en pluſieurs endroits la terre eſt baſſe, & toûjours couverte de beaux arbres.

Paſſant 8 ou 9 lieuës plus avant la Côte eſt haute, eſcarpée, & mal

saine, il faut un peu prendre au large, l'on y trouve pourtant quelque ance où la terre est basse, mais il n'y a pas beaucoup d'abry pour les Chaloupes, la mer y brise fort, un peu au large vers la mer il y a une petite isle couverte de bois qu'on nomme l'isle l'Ormet ; ensuite on trouve une ance remplie d'isles, parties couvertes d'arbres & les autres de prairies & une infinité d'oyseaux de toutes les especes, toutes ces terres sont bonnes & ne sont point trop montagneuses, mais couvertes d'arbres, où il y a quantité de Pins & de Chênes.

Allant 3 lieuës plus avant on trouve une grande baye qui entre prés de 3 lieuës dans les terres & enferme plusieurs isles & des ances de deux côtez, où il se trouve force prairies & du gibier en abondance, à demie lieuë dehors cette baye on trouve à la gauche une grande ance où l'on trouve

quantité d'excellentes Huîtres, & à une lieuë & demie delà l'on trouve une grande riviere qui a 3 lieuës de large à ſon emboucheure, qui aſſeiche par tout de baſſe mer, en pleine mer il n'y peut entrer que des Barques de 15 à 16 Tonneaux, l'on trouve même à l'entrée quelques bâttures de roches : à la gauche de cette emboucheure eſt une petite riviere qui n'eſt ſeparée de la grande que par une pointe de ſable, elle entre avant dans les terres & eſt fort étroite à ſon entrée & à la droite on trouve une grande ouverture, où il ſe fait pluſieurs anses par le moyen des pointes de terres baſſes ou prairies dans leſquelles ſont pluſieurs Etangs, où il y a grande abondance de gibier, les Chaloupes vont à 7 ou 8 lieuës dedans, où on rencontre une petite iſle couverte de bois, au delà de laquelle on ne peut pas monter plus haut, la terre des deux côtez de la riviere vers ſa ſource eſt cou-

verte de Pins l'espace d'une lieuë.

Continuant la route l'espace de 12 lieuës, la Côte n'est que de rochers à la reserve de quelques anses de differentes grandeurs, les terres y sont basses & couvertes de beaux arbres, ensuite on trouve une petite riviere, dont l'entrée a une barre qui se bouche de temps en temps, lors que le temps est mauvais & que la mer pousse les sables à l'entrée, mais quand la riviere se fait grosse elle passe par dessus & fait l'ouverture, il n'y peut entrer que des Chaloupes; à 10 lieuës de cette riviere on trouve le *Cap S. Loüis* qui est extrémement haut & se voit de 20 lieuës: le dessus est couvert d'arbres, en descendant du côté de la grande baye de S. Laurens, la terre est aussi couverte de bois: au pied de ce Cap il y a un petit bassin où l'on se peut mettre à l'abry de mauvais temps; passant par devant ce Cap, il faut porter les voiles basses, sçavoir aux Cha-

loupes, car les Vaisseaux n'en approchent pas.

Passant plus outre le Cap, la Côte va toûjours en descendant l'espace de 4 lieuës, où l'on trouve une petite ance où la marée entre, dont le fond n'est que vase, au milieu de laquelle passe un ruisseau où l'on pesche beaucoup de poisson que l'on nomme Bars, & que l'on prend en Printemps & en Automne, aprés cette ance à trois lieuës on trouve une riviere qui se décharge dans une baye, elle est profonde & s'étend bien avant dans les terres, il y a quantité de gibier & d'excellentes Huîtres, en montant cette riviere il y a du côté gauche 2 lieuës durant des roches de plâtre, & 3 lieuës plus avant les terres sont bonnes à cultiver, & des deux côtez le bord est couvert de gros arbres élevez, entremeslez de Chesnes & de quelques Pins, au bout de ces 3 lieuës l'on rencontre deux autres rivieres en fourche qui

tombe dans celle-là, par où les Sauvages qui viennent de loing, viennent au Printemps faire le trafic de leurs Peaux, le Païs y eſt plat avec une grande étenduë de Prairies des deux côtez.

Continuant la route on trouve à 6 lieuës une baye qu'on nomme *Articougneſche*, ce ſont tout des ſables de mer qui aſſeichent, à 3 lieuës vers l'eau & à l'entrée des terres il y a force Etangs d'eau ſalée & de belles Prairies, ou l'on trouve grand nombre de gibier, delà ayant encore fait 2 lieuës on trouve une petite riviere ou des Chaloupes peuvent entrer: étant dedans on trouve une iſle qui ſepare une grande baye en deux, où tombe deux ruiſſeaux, il s'y trouve force Huîtres, & force Moules, la terre y eſt baſſe & cette riviere ſe trouve dans une baye qui a 2 lieuës de tour, & plate en des endroits, elle aſſeiche de baſſe mer, & l'on y trouve quantité de coquillage.

Enſuite on trouve un Cap, lequel ayant paſſé on trouve des Etangs d'eau ſalée, où aprés on trouve un ance au pied d'un grand Cap de terre rouge qui eſt eſcarpé, où les Vaiſſeaux qui vont dans la grande baye de S. Laurens pour faire leur peſche, & qui arrivent à la Côte de trop bonne heure, leſquels ne pouvant entrer dans la grande baye de S. Laurens par le grand paſſage, à cauſe des glaces viennent chercher ce petit paſſage, & ſe mettre à l'anchre dans cette ance, pour laiſſer paſſer ces glaces, ce lieu s'appelle *Fronſac* où ſe mettent tous les Vaiſſeaux, quoy que le courant ſoit extrémement rapide, la grande pointe qui avance détourne la grande marée, & rejette les glaces du côté de l'iſle du Cap Breton, & celles qui pourroient venir de l'autre côté ſont jettées auſſi par le gros Cap du côté de cette iſle: cet endroit-là eſt le plus étroit du petit Paſſage, il n'y

peut avoir que la portée d'un coup de canon de la Terre ferme à l'iſle.

Continuant la Côte à 8 ou 9 lieuës on trouve une baye où il y entre un grand courant de marée, l'entrée y eſt étroite, il y a une barre de ſable, & les Chaloupes ny peuvent entrer que de pleine mer, le dedans aſſeiche de baſſe mer, où tombe deux petits ruiſſeaux, l'on nomme ce lieu-là la riviere *du Mouton*, le Païs eſt agreable, la terre eſt propre à cultiver, les bois y ſont beaux & toute cette Côte en eſt de même, une lieuë plus avant on trouve une petite iſle, la Côte eſt plate, marécageuſe & pleine de petits Etangs d'eau ſalée, enſuite la Côte eſt haute durant 4 lieuës, où aprés on trouve la riviere de *Chedabouctou* où il s'y eſt fait un beau Havre par le moyen d'une digue de cailloux de 600 pas de long qui ferme l'emboucheure de cette riviere, à la reſervée de l'entrée qui a une portée de piſtolet de large

& 5 ou 6 pieds de haute mer, enſorte que l'entrée en eſt fort aiſée, un Navire de 100 Tonneaux y peut entrer facilement & y demeurer toûjours à flot, la terre y eſt bonne, quoy que les deux côtez de la riviere ſoient bordez de rochers, dont le deſſus eſt remply de beaux arbres.

A 2 lieuës plus avant de Chedabouctou on trouve la riviere au Saumon qui fait une iſle, laquelle n'eſt encore que des Prairies, à 3 lieuës delà on trouve une ance qui a une iſle au milieu, derriere laquelle les Chaloupes ſe peuvent mettre à l'abry: enſuite on trouve durant 3 lieuës des roches, aprés leſquelles on entre dans le fonds de la baye de *Campſeaux* qui a 8 lieuës de profondeur, le Havre de ce nom à 3 lieuës de profondeur, du Cap de Campſeaux commence la grande baye de S. Laurens: ce Havre n'eſt compoſé que d'un nombre d'iſles, entre leſquelles il y en a une grande

qui a environ 4 lieuës de tour, elle eſt couverte de beaux arbres, dont la plus grande partie n'eſt que des Sapins, cette iſle eſt dans le milieu des autres, & fait deux Havres où l'anchrage de l'un eſt entre deux iſles, où il eſt en ſeureté, & l'autre Havre eſt de l'autre côté de l'iſle où les Navires n'ont pas un ſi bon abry, toutes les entrées d'un côté & d'autre ſont dangereuſes car il faut que les Navires paſſent entre des rochers, la Côte y eſt fort poiſſonneuſe, ſur tout en Moluë, en Maquereau & en Harang.

Continuant la Côte 5 ou 6 lieuës elle eſt fort haute & n'eſt que des rochers ſans retraite, & environ 3 lieuës au large il y a des iſles où un ou deux Navires peuvent moüiller, mais avec peu de ſeureté ; là on fait la peſche & on fait ſeicher le poiſſon ſur les iſles où il n'y a pas grand bois : enſuite on trouve une baye ou il y a des roches, il n'y a de retraite que pour des Chalou-

pes, à 4 ou 5 lieuës plus outre on trouve la riviere de *Sainte Marie*, qui a une petite isle ronde à l'entrée couverte d'herbes, qui s'appelle l'isle verte, à 3 lieuës de son emboucheure les Chaloupes ne peuvent aller plus avant, le Païs y est plat depuis l'entrée de la riviere, & plus haut ce sont tous rochers, la riviere sort d'un grand lac qui est à 2 lieuës ou environ au dessus des rochers.

Continuant sa route 5 lieuës plus outre, on trouve une autre riviere où des petits Navires peuvent entrer: mais il y a une forme d'isles qui jette des bâttures de sable au large où la mer brise fort dessus, il les faut passer, & puis revenir le long de la terre, où il y a un petit Canal par où l'on peut entrer au dedans, le Païs est beau & plat, les arbres y sont beaux & sont de même espece que devant.

A 3 ou 4 lieuës delà on trouve la baye de *toutes Isles* qui a 18 lieuës

de large : toutes les isles qui sont dans cette baye sont rochers, il y en a une bonne partie où il n'y a que de la mousse dessus, d'autres des brieres ou des brandes, d'autres de petits Sapins fort bas & tous branchus, entrant dans la baye il y a de plus grandes isles ou les Sapins sont plus beaux ; toute cette baye est remplie d'isles qui abondent en gibier, il y a passage d'une pointe à l'autre de cette baye entre ces isles pour une Chaloupe, mais il faut bien sçavoir le chemin pour y passer, cette baye a prés de 4 lieuës de profondeur; plusieurs gros ruisseaux s'y déchargent, par où les Sauvages viennent en grand nombre à cause de la chasse, parce qu'au dedans des terres il y a des montagnes remplies d'orignaux.

A 5 lieuës hors de cette baye on trouve la riviere de *Theodore* qui a une belle entrée pour les Navires où les Chaloupes peuvent monter 5 ou 6 lieuës, le reste en canots, le

Païs eſt agreable & propre à cultiver, il y a du bois de toutes les ſortes ; à 5 lieuës delà on trouve une baye d'environ une lieuë de large où il y a quelques iſles, vis-à-vis de 3 ou 4 lieuës au large il y a une iſle de roches qui eſt grande avec des petits bois, elle eſt aſſez de difficile accez l'eſpace de 5 ou 6 lieuës ; plus outre la Côte n'eſt que des Sapins entremeſlez d'autres arbres, à 4 ou 5 lieuës plus outre l'on rencontre une riviere qui a deux entrées par le moyen d'une iſle qui eſt au milieu, du côté de la premiere entrée à droite l'on ne trouve point de beaux bois que l'on ne monte avant dans la riviere, il n'y a que des roches pelées aſſez hautes, entre ces roches il y a un petit Havre où les Navires moüillent, où ſouvent on fait la peſche, du côté de l'autre entrée la terre eſt propre à cultiver, elle eſt couverte de beaux arbres.

A 3 ou 4 lieuës plus outre on en-

tre dans une baye qu'on nomme *Mirligaïche* qui a prés de 3 lieuës de profondeur, & remplie de plusieurs isles, environ une lieuë plus outre on trouve le *Cap doré* qui est une grosse roche qui paroît dorée lors que le Soleil donne dessus ; aprés avoir passé ce Cap on trouve le Havre de la *Hayve*, à son entrée à la gauche est l'isle aux Framboises car elle en est remplie ; ensuite on trouve une petite riviere dont l'entrée est bonne pour des Barques : le Païs est beau & propre à cultiver, à 6 ou 7 lieuës delà on trouve le long de la Côte des isles de distance en distance, entre lesquelles il y a passage pour des petites Barques & Chaloupes.

Proche delà est le Port *Rossignol* qui est tres-bien sçitué pour la peſche de la Moluë qui y est en abondance, il y a une isle au devant distante de 2 lieuës, ensuite on entre dans une baye où l'on trouve une grande étenduë de marécages d'en-

viron 2 lieuës de longueur & une de largeur ou la marée monte, qui fait une quantité de petits Etangs qui sont tous remplis de gibier, à 8 lieuës delà on trouve une grande isle qui fait un bon Port entre la terre & elle qui se nomme le Port aux Moutons, les Vaisseaux y peuvent entrer & en sortir de deux côtez, l'isle est couverte de bois ; à l'emboucheure du Nord il y a deux brasses de profondeur & de l'autre côté du Sud il y en a 3 ou 4, & dans le Port 7 à 8 brasses : il y a au milieu 6 petites isles & deux petites rivieres qui s'y déchargent.

Delà au Port *Negre* ainsi nommé, à cause du Cap qui en est proche il y a environ 9 lieuës, les Navires y peuvent moüiller en toute seureté : il y entre une petite riviere, qui entre assez avant dans les terres, au devant du Cap Negre il y a une roche qui represente la tête d'un Negre, toute cette Côte est basse couverte d'arbrisseaux & d'une infinité

d'isles, proche delà est la baye de *sable* où il y a bon anchrange, & à 2 lieuës de cette baye vers l'Oüest est le Cap de sable, qu'il faut eviter à cause des bancs & des roches qui s'étendent de ce Cap plus d'une lieuë dans la mer, neanmoins le Port est bon & la pesche de la Moluë y est abondante. Delà jusques à l'isle des *Cormourans* il y a une lieuë, & vis-à-vis de cette isle il y a une baye qui entre 3 lieuës dans les terres qu'on nomme baye *courante*: dans laquelle il y a force isles qu'on appelle les isles de *Tousquet*, il y a force Prairies en ces isles abõdantes en toutes sortes de gibier, le Cap *fourchu* fait une entrée de cette baye, les Vaisseaux s'y peuvent mettre à couvert, la pesche de la Moluë y est abondante, on trouve encore quelques isles un peu avancées dans la mer, comme les isles aux Tangueux, les isles Ramées, l'isle Brion dans le Golfe de S. Laurens & les isles aux Loups

marins à 5 ou 6 lieuës du Cap Negre, elles ſont de difficile accez à cauſe des roches qui ſont à l'entour l'on y peſche quantité de loups marins dont on retire beaucoup d'huile propre à brûler, & qui ne fume pas comme l'autre en brûlant.

Continuant la Côte 10 ou 11 lieuës l'on ne trouve point de Ports pour de grands Navires, mais ſeulement quelques culs de ſac, le long de la Côte il y a pluſieurs iſles, pluſieurs bancs & rochers juſques à l'iſle longue, laquelle eſt étenduë du Sudoüeſt au Nordoüeſt juſques à l'ẽboucheure de la grande baye appellée Françoiſe, qui a 7 lieuës de long & une de large, toute bordée de bocages: elle eſt de difficile accez à cauſe des bancs & des roches qui l'environnent, principalement dans le Canal qui la ſepare de la Terre ferme appellé le Paſſage *courant*, car les courans y ſont fort rapides, vis-à-vis de cette iſle il y a une baye laquelle ſe nomme *Sainte*

Marie, ayant 3 ou 4 lieuës d'emboucheure, les Navires y ſont en ſeureté, à la main droite en entrant eſt le Port de *Sainte Marguerite* ſur la hauteur de 44 deg. 30. min. il y a à ſon entrée ſeulement 18 pieds & 3 braſſes à ſon fonds, le terroir du côté de Sudeſt eſt bas, à la main gauche il y a une petite baye où la riviere *de Boulay* s'y décharge, & encore un autre au fonds du Port, lequel eſt ſeparé du Port-Royal par un petit eſpace de terre. De l'iſle longue juſques au *Port-Royal* la Côte court le Nordeſt, c'eſt un Port tres-fameux, qui a un tres-beau baſſin & qui a plus d'une lieuë de large & environ 2 lieuës de longueur, à l'entrée il y a 18 à 20 braſſes d'eau, il n'y a pas moins de 4 à 6 braſſes d'eau entre la terre & l'iſle aux Chévres qui eſt environ le milieu du baſſin où peuvent moüiller de grands Navires. le fonds eſt bon par tout, il y a trois rivieres qui s'y déchargent, la premiere

miere s'appelle Leſquille qui deſcend de l'Eſt, ſon emboucheure a un quart de lieuë, laquelle eſt diviſée en deux par une iſle couverte d'arbres, on la peut monter avec ce moyens Navires juſques à 18 lieuës où le Canal eſt encore large de 60 pas, & profond de 18 pieds, l'autre riviere s'appelle S. Anthoine, quand l'on entre à main droite dans ledit Port l'entrée eſt comme bouchée par une iſle, il y a un bois qui couvre ſon rivage, qui empêche par ſon époiſſeur le paſſage de ce Port à la baye de Sainte Marie, la troiſiéme eſt du même côté, on l'appelle ruiſſeau de la roche, à cauſe des roches qui ſont à ſon emboucheure & qui empêche les Navires d'y entrer.

Apres ſorty du Port-Royal la Côte court le Nordeſt juſques au Cap de *Poutrincourt* qui eſt à 45 deg. 40. min. de la ligne où la mer forme une baye qui a 30 lieuës de circuit beaucoup plus longue que

large ; au fond de laquelle entre une petite riviere & quelques torrens, vis-à-vis du Cap, & à la main gauche de cette baye eſt le *Port aux mines*, icy la Terre ferme s'avance en mer par un Cap qui s'étend entre deux bayes qu'on nomme ordinairement le Cap de deux bayes, la baye la plus éloignée s'appelle la baye de *Genes* laquelle recevant la mer par une entrée de 5 à 6 lieuës de large, luy ouvre au dedans un grand circuit, & reçoit deux rivieres l'une qui s'y décharge de l'Eſt & l'autre du Nord, & ſe joint preſque au détroit de S. Lunaire avec le côté droit de la preſque iſle, joignant en un angle les limites d'Acadie.

Continuant la Côte qui court le Sudoüeſt on trouve vis-à-vis du Cap des deux bayes le fleuve de *S. Loüis*, à 4 lieuës delà vers le Sudoüeſt ſe trouve un Cap qui s'avance, au devant duquel il y a des rochers & un courant qui incom-

mode les Mariniers, tout prés delà il y a deux bayes & quelques isles prés de la Terre ferme, qui s'étendent jusques au Cap rouge, où il y a une fort belle riviere sur la hauteur de 45 deg. 40. min. qu'on appelle *S. Iean*, à laquelle on n'entre pas sans danger, à cause des rochers & des pointes qui s'avancent, son emboucheure est étroite laquelle a quelquefois 16 brasses de profondeur, elle s'élargit peu à peu, aprés elle se rétresſit prés d'un coin de terre, la meilleure entrée est du côté de Stribord sans trop approcher de la terre: cette entrée est étroite à cause d'une petite isle qui est Basbord: du même côté de l'isle il y a de grands marais ou Prairies qui sont couvertes de pleine mer, le rivage est de sable vaseux qui fait une pointe, laquelle étant passée il y a une ance qui entre dans lesdits marais, dont l'entrée est étroite.

Passant plus outre ce ne sont que des rochers, 6 ou 7 lieuës durant,

la Côte est fort dangereuse & l'on rencontre plusieurs isles l'une aprés l'autre, l'une desquelles a 7 lieuës de circuit, en cet endroit il y a plusieurs isles disperſées dans un Golfe entrecoupées & separées par divers Canaux, qui font plusieurs Ports & Havres, il y a aussi un Passage pour aller à la riviere des Estechemins & à la petite isle nommée Sainte Croix sur la hauteur de 45 deg. 20. min.

Delà pour aller vers Norumbegue par divers Canaux on rencontre une infinité d'isles, l'une desquelles est plus grande que les autres qu'on appelle Menane qui est à 3 lieuës de la Côte & qui se voit de loing, les autres s'appellent les isles Rangées, où les Anglois font leurs peſches des Maquereaux au Printemps, & en font grand traffic dans toutes les isles de Barbades, & dans les Antilles, ils y peſchent autour de ces isles la Moluë, les François la vont acheter au Prin-

temps, & leur portent en échange du Sel, du Vin; de l'Eau de vie & autres Marchandiſes.

La derniere de toutes ces iſles eſt ſcituée à l'emboucheure du fleuve *Pentagoüet* qui a 5 lieuës de long & ſeparée de la Terre ferme par un petit détroit ſur la hauteur de 44. deg. 30. min. elle eſt relevée de montagnes qui ne ſont que rochers, d'où l'iſle eſt nommée l'iſle des *monts deſerts*, la Côte eſt entrecoupée de Bayes & de pointes, depuis la riviere de Pentagoüet juſques à celle de S. Jean, il y peut avoir 40 à 45 lieuës: la riviere de Pentagoüet eſt aſſez large à ſon entrée & entre 10 ou 12 lieuës dans les terres, les Vaiſſeaux de 2 ou 300 Tonneaux y peuvent monter juſques au fort S. François qui eſt à la droite en entrant, cette riviere ſepare la nouvelle Angleterre de l'Acadie, les Anglois ſont habituez à la gauche, & y ont beaucoup de monde avec une grande étenduë de terre defri-

chée, le Païs eſt fort agreable, & la terre propre à cultiver, il y a quantité de Chênes, Bouleaux, Haîtres, Frênes, & autres eſpeces, des Pins de 40 à 60 pieds de haut ſans branches, fort propres à faire des planches, il y a dans les terres grand nõbre d'Orignaux ou Elans, peu de Caſtors & de Loutres, mais quantité d'Ours qui ont la chair delicate & blanche comme le veau, force Liévres, Perdrix, Tourtres, Canards, Outardes &c.

COSTE *de la nouvelle Angleterre* ou *nouvelle Eſcoſſe*.

De Pentagoüet au fleuve de *Quinnebequin* il y a prés de 30 lieuës du côté de l'Oüeſt, toute cette Côte eſt bordée de pluſieurs iſles & preſque au milieu il y a une grande Baye diviſée en pluſieurs Canaux & iſles, vis-à-vis de ſon embouchcheure il y a une iſle qui s'appelle *la tortuë* entre elle & la Côte il y a des rochers cachez ſous l'eau,

dans l'emboucheure de la riviere de chaque côté une petite isle, & au dedans il y en a plusieurs autres le long du rivage, on ne peut la monter qu'avec grand danger, à cause des courans, des basses & des rochers, le rivage est élevé d'un côté & d'autre.

Passant plus outre, la Côte court le Sudoüest, on rencontre une Baye où il y a plusieurs isles, & le dedans des terres est relevé de hautes montagnes, 9 lieuës plus outre on trouve la riviere de Choüacoüet, son emboucheure est sur la hauteur de 43 deg. 45 min. il y a plusieurs isles dans son emboucheure, l'une desquelles est appellée l'isle de Bacchus, à 2 lieuës de la Côte l'entrée de cette riviere n'est profonde que de 2 brasses de pleine mer, mais en dedans il y a 3 ou 4 brasses.

A 3 lieuës de cette riviere vers le Sudest il y a un Cap & derriere luy dans un recoin il y a un Port qui est entre quelques isles, & scitué

ſur la hauteur de 43. deg. 25. min. avançant plus outre on trouve un autre Cap nommé *Cap aux iſles*, auprés duquel il y a quelques iſles couvertes d'arbres & ſeparées de la Terre ferme par un petit détroit.

Au delà du Cap aux iſles, on trouve une fort belle Baye avec un Port fort commode pour les Navires, ſcitué ſur la hauteur de 43 deg. qu'on a nommé *Beauport* qui s'appelle preſentement *Briſtou*, à 9 lieuës dudit Cap on trouve vers le Sud le Cap *S. Loüis* lequel s'avance dans la mer & va en penchant, lequel eſt ſcitué ſous le 42. deg. 45. min. vers le Nord dudit Cap il y une Baye dans laquelle eſt la riviere du Gaz.

Aprés le Cap de S. Loüis la Côte va un peu en forme d'un croiſſant vers le Cap Blanc ou Cap Cod, aprés avoir fait pluſieurs Bayes & recoins, à 5 lieuës de ce Cap vers le Sud, eſt le *Port aux Huiſtres*, à cauſe de l'abondance

qui s'y trouve, dans le retour de la Côte il y a une Baye sans anchrage, que les François appellent *Malebarre*. Il y a un grand recueil qui a 3 ou 4 lieuës de large, où la mer brise étrangement, à cause de la quantité des basses qu'il y a, lequel est environné de Cedres, & de Forêts de Chesne, les Anglois ont quasi changé le nom de tous les Havres qui sont sur cette Côte, le principal traffic de ces Terres est des Fourreures & des Peaux, que les Anglois achettent, de Poix, de Goudron, & de bois de Charpente.

COSTE *du nouveau Païs-bas.*

La Côte qui s'étend depuis le Cap de Malebarre jusques au Cap *Hinlopen*, s'appelle *nouveau Païs-bas*, elle s'étend depuis 38. deg. 30 min. jusques à 41. deg. 20 min. de latit. Nord, ayant passé ce Cap il y a une petite isle à 2 lieuës de la Côte, longue environ une lieuë

qu'on nomme *Petoκenok*. A l'Oüeſt de celle-cy allant vers le Sudoüeſt environ 2 lieuës on en trouve un autre qu'on appelle l'iſle *d'Henry Criſtian* & par les Anglois la *vigne de Marthe*, laquelle eſt ſcituée ſous le 41 deg. 15. min. de la ligne, elle a environ 5 ou 6 lieuës de circuit, tout proche delà vers la Côte il ſe trouve une petite iſle qu'on appelle le rocher de *Douvre* & a une lieuë delà eſt l'iſle *d'Elizabeth* ſur la hauteur de 41 deg. 10. min. au milieu de laquelle il y a un Etang d'eau douce.

La Côte qui ſuit aprés le ſuſdit Cap fait une Baye où ſe décharge une riviere qu'on appelle *Naſſau* qui a à ſon emboucheure 2 lieuës & demie de large & entrecoupée de pluſieurs iſles.

Continuant la Côte vers l'Oüeſt on trouve une autre Baye à 8 lieuës laquelle eſt ſeparée en deux par une iſle qui eſt à l'entrée. l'emboucheure qui regarde l'Eſt, s'appel-

le la Baye *des anchres*, & celle de l'Oüest la Baye *des Chaloupes*.

Passant 9 lieuës plus outre on trouve une grande Baye fermée par une longue suite d'isles entrecoupées de plusieurs Canaux, y en ayant quelques-unes dans la Baye, entrant dans cette Baye on rencontre à main droite une pointe courbée à la façon d'un faux, derriere laquelle il y a une petite Baye où entre une petite riviere qu'on nomme *Siccanamos* où il y a un bon anchrage, derriere cette pointe il y a une autre petite riviere qu'on monte jusques à 6 ou 7 lieuës où on y prend force Saumon.

La Côte court ensuite le Sudsudoüest, & l'on rencontre la riviere de *Frise*, & aprés celle cy on en trouve une autre qu'on appelle riviere *Douce* & à 9 lieuës plus outre on trouve celle de *mont rouge*. 4 lieuës plus avant on trouve une isle, & aprés celle-cy on en trouve quantité dans une Baye qu'on ap-

pelle *l'archipelague* des isles, cette Baye à 4 lieuës de large, le Cap devers l'Est de ces isles s'appelle le *Cap des Pescheurs* ou *Cap de la Baye*. Au fonds de cette Baye descend une branche de la riviere de *Manhattes* autrement de *Montagne*, qui se décharge dans cette même Baye, cette branche est appellée Hellegat.

Prés de l'emboucheure de Manhattes il y a une petite Baye qu'on appelle *Port de May* qui est clos par quelques isles qui sont au devant & par un Cap de sable du côté de l'Est fort dangereux à cause des bancs & des roches qui sont au devant, neanmoins au deriere il y a un Havre assez commode.

Allant de ce Cap à une lieuë & demie vers la riviere il se rencontre dedans son emboucheure l'isle de *Noix*, & vis-à-vis de celle-cy à main gauche, où au bord Occidental, il y a 3 ou 4 isles proche de la terre; son emboucheure est sur

la hauteur de 40 deg. 38 min. elle forme une Baye qui a 6 lieuës de tour où les Navires ſont en ſeureté; le flux n'y croid pas plus haut de 4 pieds, & monte juſques à 40 lieuës dans le Pays, où les Hollandois ont bâty le Fort d'Orange, juſques où montent des Vaiſſeaux conſiderables.

La Côte qui ſuit aprés cette baye court le Sud & le Sudſudoüeſt, celle qui eſt ſeparée par un lac eſt fort baſſe, excepté quelques petites collines de ſable, elle eſt entrecoupée en pluſieurs endroits principalement ſur les 39 deg. 15 min. où eſt le *Port aux œufs* ou aux bayes, plus outre on void ſur le rivage de la mer une Foreſt, & enſuite quelques collines de ſable & de petits bocages.

Continuant cette Côte & tournant vers le Sudoüeſt on trouve une Baye entre deux Caps fort avancez en mer: dont celuy du Nords'appelle *Cap de May* & celuy de Sud *Cap de Corneille*. Cette Baye

eſt fort dangereuſe, a cauſe delà quantité des bancs & des baſſes qu'il y a, & on n'y ſçauroit entrer ſans danger que par un Pilote experimenté & vigilant ; il y a un Canal aſſez profond entre ces baſſes, le Cap de Corneille eſt ſur le 38. deg. 55. min. ſuivant la Côte qui tourne le Sudoüeſt on rencontre à 4 lieuës le *Cap d'Hinloopen* duquel la Côte court premierement le Sud & puis le Sudoüeſt juſques au 38 deg. de latit.

COSTE DE LA VIRGINIE.

La *Virginie* a au Nord le nouveau Païs-bas, la Côte qui ſuit aprés s'étend depuis le 37 deg. de latit. juſques au 39 deg.

Il n'y a qu'un accez à cette Côte, ſçavoir par un Golfe ſcitué entre deux Caps dont celuy qui eſt au Sud s'appelle *Cap Henry* & celuy du côté du Nord s'appelle *Cap Charles*, ce Golfe s'étend Nord & Sud, la marée y monte plus de 60

lieuës, il eſt navigable l'eſpace de 70 lieuës au plus, & profond de 7 braſſes & quelquefois 14. la terre vers le fond élevée, il y a 5 rivieres conſiderables qui ſe déchargent dans le Golfe qu'on nomme ordinairement *Cheſopeack*, la premiere qui eſt à l'embouchoure du Golfe s'appelle *Paval.tan* large d'une lieuë, mais la quantité de rochers qu'il y a empêchent qu'elle ne ſoit navigable, la ſeconde eſt à 5 lieuës de celle-cy vers le Nord qu'on appelle *Pamaunke*, la troiſiéme s'appelle *Toppahanock*, & peut porter batteau l'eſpace de 40 ou 50 lieuës, la quatriéme s'appelle *Patauvomeke* qui a plus de 2 lieuës de large à ſon emboucheure, & porte batteau l'eſpace de 50 lieuës, la cinquiéme s'appelle *Pawtunxut* plus petite que les précedentes, neanmoins ſon Canal a 16 à 18 braſſes de profondeur.

A 10 lieuës delà il y a encore une autre riviere qu'on appelle *Bolus*,

laquelle eſt navigable, mais les rivages ſont deſerts & inhabitez, ces rivieres ſont du côté Occidental du Golfe, il y a 4 autres rivieres qui entrent au fond du Golfe, mais elles ne ſont pas navigables, l'embouchoure de ce Golfe eſt ſur la hauteur de 37 deg. & quelques minutes.

Aprés le Cap Henry la Côte court le Sud environ 40 lieuës, aprés leſquelles on trouve des iſles fort étroites mais longues, qu'on diroit que c'eſt la Côte à cauſe de la proximité des uns des autres.

Le climat y eſt doux & fort ſain, le terroir eſt un peu mêlé de collines & de vallées fort fertiles, les bleds y croiſſent abondamment, les fruits de l'Europe y croiſſent auſſi, comme abricots, peſches, melons, prunes, poires, pommes, ceriſes, coins, noix, châtaignes, figues, raiſins, olives, fraiſes, framboiſes, meures, groiſelles, les Herbes potageres comme artichaux, carro-

tes, naveaux, choux, choux fleurs, oignons & autres, il y a quantité de gibier & de poiſſon, le traffic des habitãs eſt le miel, la cire, la ſoye, le lin, la chanvre, l'houblon, l'any, la ſalſepareille, force gommes, des fourreures, des peaux d'Elant, de la poix, du goudron, de la poix reſine, de la therebentine, du formage, du bœurre, de chair & poiſſon ſalé, & le tabac qui eſt le principal traffic, toutes leſquelles Marchandiſes ne ſe portent qu'en Angleterre, n'étant pas permis de traffiquer auec une autre Nation, ceux d'Angleterre échangent avec des habits, d'uſtenſilles, eaux de vie, draps & toiles de toutes ſortes, il y a du bois propre pour les Navires.

CAROLINE.

La *Caroline* eſt dans cette partie de la Floride qui joint la Virginie habitée depuis peu par les Anglois, elle s'étend depuis le 36. deg. qui la ſepare du côté de la Virginie

du côté du Nord, jusques au 29 deg. de lat. qui la borne au midy, il ny fait ny froid ny chaud, le terroir est fertile, & produit des abricots, raisins, olives, figues; cerises, prunes, pommes, poires, meures, fraises, noix, & tous les autres fruits de l'Europe, en la partie meridionale elle produit des oranges, citrons, limons, grenades, il y a grande abondance de soye, de bois propre pour des navires, elle est arrousée de quantité de rivieres qui sont entre le Cap Carteret & Port-Royal qui enferment 20 lieuës de Côte, les Anglois entrerent en possession de cette Terre en l'année 1660. la riviere d'Ashley est habitée par les Anglois, les Vaisseaux y peuvent anchrer commodément.

COSTE DE LA FLORIDE.

Cette Côte commence à la riviere *de Iordan*. De cette riviere à *Cayagua* il y a environ 4 ou 5 lieuës vers l'Oüest. De Cayaga à Ostagno

9 lieuës. d'Oſtagno à Oriſtan 4 lieuës, & d'Oriſtan au Cap *Sainte Heleine* prés de 7 lieuës. A l'Eſt de ce Cap il y a une grande baye dans laquelle ſe décharge une riviere où eſt le Havre de *Port-Royal* qui eſt ſous le 32 deg. 30 min.

Du Cap Sainte Heleine à la baye des Baſſes il y a 5 ou 6 lieuës. De la baye des Baſſes à la baye de Sainte Croix il y a 3 lieuës. De la baye de Sainte Croix à Aſapo 3 lieuës. d'Aſapo à Cofonuſo 3 lieuës qui eſt ſur 31. deg. 20. min. De Cofonuſo juſques à Capala deux. De Capala juſques à Deſpogen 3 lieuës Deſpogen juſques à la riviere de Seine une lieuë. Toute la Côte depuis le Cap de Ste Heleine court le Sudoüeſt.

De la riviere de Seine à la riviere d'Alacany ou Qualaguiny on conte 5 à 6 lieuës. d'Alacany à la riviere de Barra de balenas 4 lieuës. De celle cy à la riviere de S. Pierre 5 lieuës. De S. Pierre à la *riviere de S. Matthieu* il y a environ 9 lieuës. De

S. Matthieu à la *riviere de S. Auguſtin* il y a 11 lieuës vers le Sud, prés de S. Auguſtin eſt la Barre de *Matanza*. D'icy à la barra de *moſquitos* 11 lieuës vers le Sud, aprés ſuit le *Cap de Cannaveral* a 3 lieuës vers le Sud lequel eſt ſcitué ſur la hauteur de 28. deg. 30. min.

Du Cap de Cannaveral à la riviere Ays il y a prés de 28 lieuës vers le Sud Delà au *Cap de la Floride* il y a 20 lieuës: la Côte court Nord & Sud, ce Cap eſt ſcitué ſur la hauteur de 28 deg. 30 min. toute cette Côte depuis la riviere de Seine court le Sudſ[illegible]üeſt environ 28 lieuës, vers l'O[illegible]t 20 lieuës & 95 lieuës vers le Sud. Le long de la Côte qui court du Nord au Sud il y a des iſles qui ſont comme des barres au travers de la Côte.

Apres avoir paſſé le Cap de la Floride on entre dans le *Golfe mexique*. La Côte court environ 26 lieuës de l'Eſt à l'Oüeſt : prés de la Côte on trouve 5 ou 6 iſles qui ſont environ-

nées de basses & aprés vers l'Oüest sont les isles Tortuës. La Côte tournant, ensuite vers Nordoüest on trouve une baye qui s'étend vers le Nordnordest environ 22 lieuës : à l'entrée il y a deux petites isles.

De cette baye à celle de *Carlos* il y a environ 20 lieuës vers le Nordest. De la baye de Carlos à celle de *Tampa* il y a environ 18 lieuës. De celle de Tampa à la baye de *S. Esprit* qui est sous le 29 deg. 30 min. (& que les Sauvages nomment *Tocobaga*) il y a 44 lieuës la Côte court le Nord & le Sud.

De la baye de S. Esprit à la *riviere de Neiges* on conte 120 lieuës vers l'Oüest, entre ces 2 rivieres est le *Golfe de S. Ioseph* dans lequel est le Havre d'Aute, de cette riviere à celle de *Fleurs* on conte 26 à 27 lieuës vers l'Oüest, de celle-cy à la *riviere du S. Esprit* on conte 80 lieuës vers l'Oüest sur cette Côte est aussi le Havre *d'Achussi* à 70 lieuës d'Aute vers l'Oüest.

De la riviere de S. Eſprit à la *riviere des Peſcheurs* il y a 68 lieuës vers l'Oüeſt, & de celle-cy à la *riviere de Palmes* il y a environ 112 lieuës vers le Sud, elle eſt ſcituée ſous le 22 deg. de latit.

Le dedans des terres de la Floride eſt plat & arrousé de quantité de rivieres qui rendent ce Païs fertile, du côté de la mer elle eſt ſablonneuſe ; il y croit de cerifiers, groiſeliers, chatainiers, pluſieurs arbres de maſtich, de cedres, de cyprez, lauriers, palmiers, lambruſches, neffles, prunes, & framboiſes. Il y a grande quantité de gibier comme des cerfs, biches, dains, chevreüils, perdrix, lapins, liévres & quantité d'oyſeaux de riviere.

Toute la mer de la Floride eſt pleine de bancs & eceuils. Les iſles qui ſont prés de la Côte ſont environ 400 ſans conter les grandes, qu'on nomme Lucayes & celles de Bahama qui ſont au Nord des iſles

de Cuba & de Saint Dominique, entre 17 & 18 deg. de hauteur.

COSTE DES PROVINCES DE LA NOUVELLE ESPAGNE DANS LE GOLFE MEXIQUE.

PROVINCE DE PANVCO.

Aprés la Côte de la Floride ſe preſente la premiere la *Province de Panuco*, laquelle commence à la riviere de Palmes : aprés cette riviere la premiere Ville maritime eſt *S. Loüis de Tampice* qui eſt à 20 lieuës vers le Sud .En cette Côte il y a quantité d'anchrages, mais elle eſt fort peu connuë à cauſe qu'elle eſt deſerte, ſterile & peu habitée. A 9 lieuës de S. Loüis de Tampice vers le Sudoüeſt on trouve la *riviere de Panuco*, elle a un Port fort commode, mais peu aſſuré contre l'incertitude des vents, la Ville eſt ſur le bord Septentrional de ce fleuve, à 9 lieuës dans les Terres. Les Eſpagnols y ont leurs ſalines qui eſt le

principal revenu des Habitans, au dessus de l'emboucheure de Panuco est la Ville de *S. Stevan del puerto*, si n'étoit des basses qui sont à son emboucheure, les Navires de 500 Tonneaux pourroient la monter jusques à 70 lieuës.

PROVINCE DE TLASCALA.

Aprés la Province de Panuco suit celle de *Tlascala* laquelle commence par les montagnes de *Tuspa* qui s'étendent le long de la Côte Sudouest & Nordest.

On trouve premierement une grande baye, mais dangereuse pour les Navires, dans cette baye est la *riviere de los casones*: ensuite on trouve la riviere de *S. Pierre & S. Paul* qui descend des montagnes des Totonaquins, son emboucheure est scituée sous le 21 deg. de lat. Nord, aprés suit la *riviere d' Almeria* qui se décharge dans la mer par un petit Canal, sur cette riviere Cortez avoit bâty la Ville de Medelin, mais

mais aprés qu'il fut retiré les Officiers du Roy d'Eſpagne la reduiſirent trois ans aprés en ſolitude, en ayant tiré les Habitans à cauſe de la haine qu'ils luy portoient.

A 9 lieuës de la riviere d'Almeria on trouve celle de *Sempoala* qui eſt une petite riviere incapable d'apporter de grands Vaiſſeaux. A 4 lieuës delà on trouve vers le Sud la Ville de *Vera-crux* diſtante de la ligne 18. deg. 22. min. elle eſt habitée d'environ 200 Familles d'Eſpagnols qui ſont la pluſpart Mariniers ou Facteurs qui reçoivent les Marchandiſes venãt d'Eſpagne & cherchent celles du Païs, elle eſt mal ſaine, le Soleil y eſt fort ardent, les Habitans pour conſerver leur ſanté ſe retirent loing de la mer, & reſtent ſeulement dans la Ville depuis le mois d'Avril juſques au mois d'Aouſt, pour décharger & recharger les Navires.

Continuant la Côte on trouve la Ville de *S. Iean d'Vlua* qui eſt le

principal Port & presque le seul sur la Mer du Nord en la nouvelle Espagne, elle est ainsi appellée à cause d'une petite isle fort basse, laquelle est couverte de l'eau de la mer quand il est pleine mer, elle est ceinte du côté de la mer pour la plus grande partie de rochers & de basses, elle est bâtie sur un Terroir sablonneux, & separée de la Terre ferme par un Canal large seulement de 200 perches, la mer y est profonde de 4 brasses auprés des murailles de S. Jean d'Ulna, on amarre les Navires avec des cables & chaînes à des boucles, à cause que le vent du Nord y est si violẽt qu'il arrache les Navires qui se vont aprés briser sur la Côte qui est opposée, ce Port est bien fortifié, il y y a une garnison de 150 Soldats, le nombre des Habitans est environ 3000. c'est une Ville tres-marchande, le grand traffic qui s'y fait au Mexique & du Mexique au Perou, aux Indes Orientales & en tou-

tes les iſles de la mer du Nord la fait abonder en richeſſes, l'entrée du Havre eſt tres-difficile & dangereuſe, la Fortereſſe qui deffend le Port eſt ſur un rocher, c'eſt le rendez-vous de tous les Vaiſſeaux qui viennent de la mer du Nord en la nouvelle Eſpagne. On trouve le long de la Côte & aſſez proche delà l'iſle blanca ainſi dite à cauſe du ſable qui y eſt blanc. Continuant la Côte on trouve la *riviere de Banderas* & plus outre celle de *Alvarado* où finit la Côte de Tlaſcala.

COSTE *de la Province de Guaxaca.*

Cette Côte eſt fort dangereuſe à cauſe des rochers dont elle eſt bordée. Elle commence à la riviere de *Alvarado*, d'où on conte 15 lieuës vers le Nordeſt juſques aux montagnes de S. Martin qui y font un Cap en mer, & aprés doublé ce Cap on en trouve une autre nommé *Rocca partida* qui eſt connu auſſi bien que les montagnes de Saint

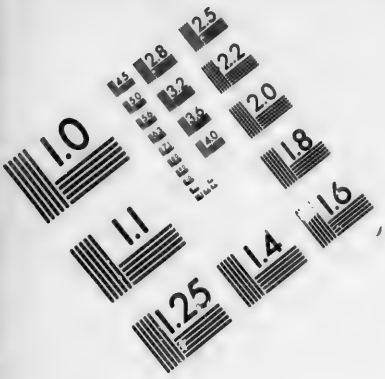
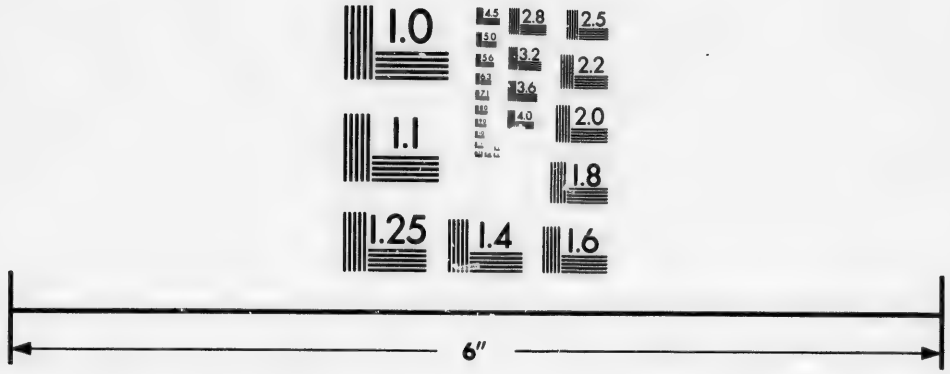
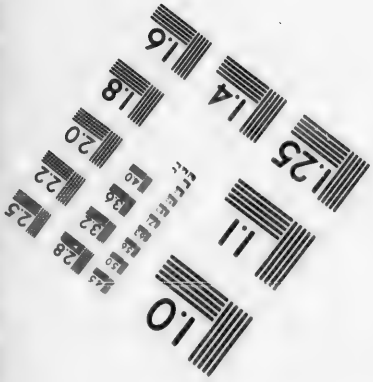
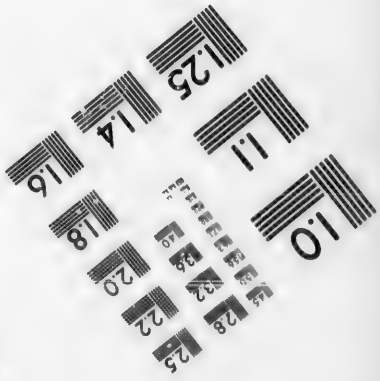


IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)







Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

2.8
2.5
3.2
2.2
3.6
2.0
1.8
1.0

Martin ou plusieurs Navires ont fait naufrage.

Continuant vers le Sudest on trouve la *riviere de Guaza coalco* qui est fort propre pour les isles qui en sõt voisines, elle est fort grande & à son emboucheure il y a 3 brasses de profondeur. A 3 lieuës en dedans des Terres est la Ville de *Spiritu Santo* fort commode pour le traffic du Nord & de la mer de Sud, le Terroir est fort bon pour nourrir du bestail. La Côte de cette Province s'étend environ 60 lieuës.

Ces deux dernieres Provinces sont abondantes en toutes choses, elles apportent du froment & du mays abondamment, quantité de cacao & de la cochenille, il y a plusieurs mines d'or & d'argent, du cristal & de la chalcante, il y a dans le Païs quantité de meuriers que les Espagnols y ont planté.

Le dedans du Païs est montagneux, neanmoins il est fertile en beaucoup d'endroits, & on y trou-

ve quantité d'herbes medicinales.

Coſte de la Province de Tabaſco.

La Côte *de Tabaſco* ſuit aprés celle de Guaxaca, elle s'étend environ 45 lieuës Eſt & Oüeſt. Dans cette Côte ſe déchargent pluſieurs rivieres & torrens, entre leſquelles eſt la *riviere de Grailua* qui eſt fort grãde, au deſſus de ſon emboucheure il y a plus de 8 braſſes de profondeur, mais au dedans elle eſt de difficile accez à cauſe que la marée y briſe fort, elle ſe décharge dans la mer par deux bouches l'une deſquelles à un quart de lieuë de large, elle s'étend Eſt & Oüeſt, & la Côte s'étend Nord & Sud, l'autre bouche court du Sudoüeſt au Nordeſt. Plus outre ſe trouve une autre riviere qui ſe décharge en mer par deux branches, entre leſquelles eſt le *Port-Royal* & la Ville *Nueſtra ſennora de la vittoria* parce que prés de cette Ville Cortez remporta une grande victoire en 1521. ſur Monte-

zuma IX. Roy du Mexique, où il fit demeurer sur la place plus de 30000 Sauvages.

Depuis le mois de Septembre jusques à la fin de Mars cette Côte est tourmentée des vents de Nord, de Nordoüest & de Nordest, de sorte qu'en ce temps la navigation est dangereuse, les autres mois qui restent sont les vents de Sudest & de Sudsudest qui y regnent, mais rarement celuy de Sud lequel y est mal sain, la richesse de ce Païs est de Mays & de Cacaos.

COSTE DE IVCATAN.

Cette Côte fut en partie découverte par Hermandes de Cordua Espagnol l'an 1517. elle est quasi ronde, & si basse qu'on ne peut approcher de la Côte que de 5 à 6 lieuës, elle est faite comme une presqu'isle, le flux & reflux y est fort rapide, au commencement de la Côte sont les Ports de *Cicla*, *Thelichaque*, *Cical* & la riviere de

Cauquil qui fait deux emboucheures. Et plus outre eſt la Ville & Port de *Campeſche* qui eſt ſous le 19 deg. latit. Nord. A 28 lieuës de ce Port eſt le *Cap Delgado*, lequel eſt appellé par d'autres *Cap Redundo* au devant duquel eſt l'iſle *d'Eſcognoſcida* environné de baſſes & de rochers, au Sudoüeſt de ladite iſle environ 20 lieuës ſont les iſles de *Zarza & de Triangulo* leſquelles ſont fort dangereuſes à cauſe des bancs, au Nordoüeſt dudit Cap à 18 lieuës ſont les iſles d'*Arenas* & a 34 lieuës la Vermeïa & environ 35 lieuës vers le Nord ſont trois iſles qu'on appelle *Los negrillos* environnées de bancs & de rochers.

Aprés avoir paſſé le Cap Delgado on trouve le Port de *Siſal* à 10 lieuës vers le Nordeſt, qui eſt le Port de la ville de Merida Capitale de la Province, laquelle eſt à 14 lieuës de la mer. Vis à vis de ce Port vers le Nord il y a des baſſes qui s'étendent en mer Sudeſt &

& Nordoüeſt plus de 3 lieuës ſur la hauteur de 21 deg. & quelques minutes.

Enſuite la Côte s'étend vers l'Eſt environ 40 lieuës juſques au Cap de *Cotoche* qui eſt au bord Oriental de cette preſqu'iſle ſur la hauteur de 21 deg. & quelques minutes, ou on tronve la riviere de *Lagartes* & la baye de Comil qui a une iſle vis-à-vis de même nom, ce Cap fait le commencement d'un grand Golfe qu'on appelle Honduras.

Aprés avoir paſſé ce Cap la Côte tourne vers le Sud, où ſont quelques petites iſles le long de la Côte qu'on appelle les *iſles de Mugeres*, prés de celle-cy. Continuant vers le Sud eſt *l'iſle de Cozumel*, ainſi nommée d'un Roy qui la poſſedoit, elle eſt ſcituée au 20 deg. de latit. Nord, & a 17 lieuës de long & 5 de large, les Eſpagnols la nommerent *Ste Croix* à cauſe qu'ils y firent deſcente le jour de Ste Croix de May, qui furent bien reçûs du Seigneur

qui la possedoit qui luy fit eriger une Croix, elle est éloignée 4 ou 5 lieuës de la Côte, le Port de cette isle regarde la Côte, lequel est dans une ance ou baye, le reste qui suit de cette Côte l'espace de 90 lieuës jusques à *Rio grande*, court le Sudsudoüest. Entre deux est la pointe de *los mugeres*, & la baye de l'Ascension. Cette Côte est remplie d'isles & de basses, les principales isles sont *Lamanai*, *Qritazuenho*, *patria Zarathan* & la derniere est *Ylbob*. Le rivage de cette Côte est plat & uny les grands Navires n'en peuvent pas approcher qu'à 5 lieuës, car les rochers bordent le rivage de tous côtez.

Le Païs est rude & pierreux neanmoins il est fertile en maiz & en blé de Turquie : le traffic des Habitans est du coton, ils ont aussi abondandance de miel & de cire, & quantité de bétail.

COSTE DE HONDVRE.

La Côte *de Hondure* commence à Rio grande qui la separe de la Côte de Jucatan, la Côte s'étend le Sudeſt l'eſpace de 35 lieuës juſques à la *pointe de Hibueras* qui a vers l'Oüeſt la baye de Golfe dulce où eſt le Port de *Hibueras*. De ce Cap au Cap des *trois pointes* il y a environ 15 lieuës, la Côte court le Sudeſt. Delà au *Port de Cavallos*, qui a été la ſeconde colonie des Eſpagnols il y a environ 18 lieuës vers le Sudeſt.

Du Port de Cavallos au Port Sal il y a 6 lieuës vers l'Eſt. Le Cap qui s'avance enſuite vers le Nord s'appelle *triumpho de la Crux* qui forme une baye qui a un Port de ce nom & aprés ce Cap environ 32 lieuës vers l'Oüeſt on trouve la *riviere de Kagua* autrement dite Hulma & entre deux eſt le Port de *Mochico*.

A 16 lieuës de la riviere de Kagua on trouve la Ville & Port de *Truxillo* qui eſt diſtante de Vailladolid

Capitale de la Province environ 68 lieuës vers le Nord, & à l'Oüest du Port de Cavallos environ 50 lieuës, son Port est au fonds d'une baye & asseuré contre toute sorte de vents. Au delà de Truxillo la Côte court le Nord environ 15 lieuës jusques au Cap de Hondure : vis-à-vis de ce Cap environ 7 ou 8 lieuës est *l'isle de Guanaïa* environnée de basses, & 13 ou 14 lieuës au Nordoüest du même Cap sont les *isles d'Vtila*, vers le Sud de Guanaïa, on trouve 2 Ports. Du Cap de Hondure au *Cap de Camaron* il y a 34 à 35 lieuës vers l'Est. Entre ces deux Caps sont les rivieres de Guïomeri & de Rio grande. De ce Cap un banc s'avance dans la mer 24 ou 25 lieuës de forme triangulaire, dont la Basse est appuyée sur la Côte & sa pointe tire vers le Nordest : sur cette Basse il y a 3 ou 4 isles de roches & le bord Septentrional de ce grand banc est bordé des isles de roche qu'on nomme *S. Milan*, tou-

te cette Côte eſt entrecoupée de bayes.

Continuant la Côte au delà de ce banc on entre dans la baye de *Cartagene* qui s'avance dans les terres laquelle eſt entrecoupée de pluſieurs iſles & rochers, & peu aprés on trouve une baye qu'on nomme *Babia honda* fermée du côté de l'Eſt du *Cap gracias à dios* qui eſt ſur le 14 deg. 20 min. latit. Nord, vis-à-vis de ce Cap il y a 3 iſles vers le Nord qu'on nomme *las vicioſas*, & plus outre vers le Nordeſt quart à l'Eſt ſont les *iſles des Arenez* entourées de bancs de ſable : Et avant dans la mer à l'Eſt de ce Cap environ 45 ou 50 lieuës, ſont les *iſles de Serana* & de *Serranilla* fameuſes par pluſieurs naufrages, & au Sudeſt de celles-cy ſont les Bancs de Roncador fort dangereux.

Paſſé le Cap Gracias à dios la Côte court vers le Sud long de laquelle on trouve le Golfe *Niqueſas* à 20 lieëus ou environ dãs ce Golfe

se décharge la *riviere de Mosquites*. aprés suit la *riviere de Yare* sur la hauteur de 13. deg. qui separe la Provîce de Hõdure de celle de Nicaragua.

COSTES *de Nicaragua de Costarica & de Veragua.*

La Côte de *Nicaragua* prend son commencement de la riviere Yare prés laquelle, est vers le Sud la *riviere Yarepo*, & ensuite le Port de *S. Iean* qui est sur un Canal qui descend du lac de Nicaragua, qui n'en est éloigné [illegible] 10 ou 11 lieuës de la mer de [illegible] à l'emboucheure duquel i[illegible] petite isle : sur ce lac est la [illegible]e Grenade, & au fonds de ce lac est la Ville de Leon *Siege* Episcopal de la Province : entre la riviere d'Yarepo & ce canal qui est appellé *Desaguadero*, il y a une grãde quantité d'isles le long de la Côte, celles qui sont plus au Nord sont appellées *isle des Perles*, & celles qui sont plus au Sud s'appellent les *isles de Manglares*.

La Côte de *Costarica* suit aprés : on n'y voit point de Ports. Elle est separée par le Port S. Jean du côté de l'Oüest : & du côté de Sud par la *riviere de Caravaco*. Les *rivieres de Vasquez*, *de Los anzeluos*, & *de Süere* s'y déchargent.

La Côte de *Veragua* n'a aucun Port considerable. Elle a seulement sur la Côte de la mer du Nord, la baye de Carabaco où de *S. Hierome*, qui luy sert de limites du côté de l'Oüest. Continuant la Côte l'on trouve la *riviere de la Trinidat* : & à 7 lieuës delà vers l'Est, la Ville de la *Conception* sur le bord de la riviere de Belen, environ 4 lieuës de la mer ; laquelle est à 45 lieuës de la Ville de nombre de dios. Prés de la riviere de Belen vers l'Oüest est l'isle nommée *Escudo de veragua*.

AMERIQUE MERIDIONALE
DANS LA MER DU NORD.

COSTE DE LA CASTILLE D'OR.

La *Castille d'or* comprend les Côtes de Panama, de Carthagene, de Sainte Marthe, de Rio de la Hache, & de Venesvela.

COSTE DE PANAMA.

Aprés la Côte de Veragua, suit celle de *Panama* : qui en sont separées par la riviere de Chagre. En premier lieu se trouve El porteto, qui est sur l'emboucheure de ladite riviere sur la hauteur de 9 deg. 20 min. latit. Nord. A 5 lieuës de son emboucheure du côté de l'Est, on trouve le Port de *Lagostas*. A 3 lieuës delà le Port de *Las gallinas*. De ce Port à celuy de *Bonnaventure*, il y a 3 ou 4 lieuës. Et ensuite à une lieuë delà, se trouve la Ville & Port de *Portobelo*, qui est un fort bon Port : il y a bon anchrage, sçavoir au milieu 12 brasses;

& contre le rivage 5 où 6 braſſes. ce Port eſt capable de recevoir beaucoup de vaiſſeaux : c'eſt là la retraite des Vaiſſeaux d'Eſpagne qui apportent l'argent qui vient tous les ans du Perou à Panama, qu'on tranſporte aprés par terre & par des bêtes de charge juſques à porto belo, ou l'on embarque ledit argent pour apporter en Eſpagne, 12 ruiſſeaux s'y déchargent, il n'y a dans ce Port ny baſſes ny roches, l'entrée eſt fortifiée de 3 Châteaux qui ſe commandent les uns les autres.

De Porto belo à *nombre de dios* on conte 6 lieuës vers l'Eſt, l'air y eſt ſi mauvais que les Habitans furent tranſportez à Porto belo en 1584. De Nombre de dios à la *riviere de Sardinilla* il y a 2 lieuës, & juſques à celle de *Sardina* prés de cinq. Enſuite vers l'Eſt ſont les rivieres de Mays, & de Culebras. De celle-cy juſques à la riviere Franciſca & juſques à l'entrée du *Golfe d'Vraba* on

conte 9 lieuës. Sur le détour que fait la Côte vers le Sud, on voit les montagnes de S. Blas : au devant desquelles est l'isle qu'on nomme *Cattiva* : & aprés celle-cy suit une autre qu'on nomme *Comagre*. Continuant la Côte on trouvè le *Port Acla*, vis-à-vis duquel est l'isle de Pinos, où se trouve de l'eau douce. Aprés on trouve le *Port de Nicos* prés de l'embouchеure de la riviere de Darien ou de S. Jean, qui separe cette Province de celle de Cartagene, & qui termine le Golfe d'Uraba appellé par les Espagnols la Culata ; ce Golfe a de profondeur environ 16 lieuës, à son entrée a 6 à 7 lieuës de large, puis 5 lieuës, & vers la fin 4 lieuës : la riviere de *Darien* est sur le 8. deg. de latitude Nord, sçavoir à son embouchеure. La Ville de Darien est sur le bord de la riviere environnée de hautes montagnes, elle est mal saine, tant à cause des marais, que de la chaleur intollerable qui bat à plomb, & re-

fleschit sur la Ville de tous les côtez des montagnes qui sont autour.

COSTE DE CARTAGENE.

La *Côte de Cartagene* commence à la riviere de Darien, & va finir à la riviere de Ste Marthe. Elle s'étend environ 90 lieuës. Le premier Port de cette Côte du côté de l'Oüest est *Malo* à 14 lieuës Darien Suit aprés le Port de Raboo à 8. lieuës de Malo. continuant la côte, on trouve le Cap *Vraba* au Sud qui fait d'un côté l'entrée du Golfe. Entre la riviere de Darien, & ce Cap ; la riviere de Los redos, & la riviere verte se déchargent dans la mer : comme aussi celle des Caribes ou Cannibales qui habitent aux environs. Delà on vient à Rio degara, & plus outre à la *riviere de Zenu*, qui a un grand Havre & une Ville de ce nom, distante de la mer 8 ou 9 lieuës, où il s'y fait un grand traffic de sel & de poisson. Prés de cette Côte sont

les isles de Tortuga & de Fuorte, de Baru, de Caramari & de Carex environ 10 ou 12 lieuës de Zenu, on trouve le Port de *Naos*, c'est à dire Navires. Passant plus outre on trouve la Ville & Port de *Cartagene* Capitale de la province, qui est à 10 deg. 12. min. de latit. Nord: c'est une Ville de grand commerce principalement des perles qu'on y apporte de l'isle de la Marguerite, sur tout de l'indigo, de la cochenille, & du sucre qui se recueillent dans le Païs de Gatimala : son port est fort bon, son port est capable de recevoir un bon nombre de Navires : l'isle de Nave y fait deux entrées, l'une est à demie lieuë de la Ville, large de 900 pas & fort profonde : l'autre est à une lieuë du précedent vers l'Oüest, qu'on nomme la Boca chica, qui a aussi 900 pas de large : mais le Canal qui est navigable n'a pas plus de 200 pas & 15 à 20 brasses de profondeur, quelquefois moins, lequel il faut

ſuivre pour entrer dans le port. Il faut approcher le rivage de l'iſle Carex, prenant garde à pluſieurs baſſes & rochers qui ne ſont couverts que de 2 ou 3 pieds d'eau : on a beſoing d'envoyer une Chaloupe pour ſonder la profondeur du Canal: à l'Eſt eſt la pointe de Yacos d'où s'avance en mer un banc fort dangereux, nommé *Salmedina* qui s'étend 2 lieuës. Environ 2 lieuës au dedans de la premiere embouchеure, eſt l'anchrage des grands Navires : vis-à vis duquel vers le Nord, il y a une Fortereſſe carée qui deffend le port, il y a encore d'autres Fortifications.

La pointe de *Canao* eſt à 2 lieuës de Cartagene vers le Nordeſt. Aprés le Cap d'Ycacos, on trouve la baye Del gato & enſuite le Cap de Zamba. Suit aprés Rio grande qui eſt une riviere fort rapide, & qui repouſſe le courant de la marée. Cõtinuant la Côte vers le Sud, on trouve 2 bayes. La premiere s'ap-

pelle Los diacos, & la seconde Jara. Ensuite la Côte court le Nordest jusques au *Cap de moro ermoso*, qui est à l'emboucheure de la riviere de Sainte Marthe, qui separe la province de Cartagene de celle de Ste Marthe.

COSTE DE Ste MARTHE.

A 22 lieuës du Cap morro hermoso, est le Cap *Del agaia* vers le Nordest, qui forme l'entrée d'une baye ou au fonds est la Ville de *Sainte Marthe*, laquelle est la Capitale de la province, & scituée sur la hauteur de 10. deg. 30. min. Elle a un port fort vaste entouré de hautes montagnes, & assuré contre l'incertitude des vents, où il y a bon anchrage, il y a profondeur de 20 brasses, & le circuit de ce Havre a prés de 4 lieuës, deux petites rivieres s'y déchargent, qui ne sont navigables que par des Chaloupes. Hors la baye la Côte court de l'Oüest à l'Est l'espace de 14 lieuës

où on rencontre Las anconas de buritaca, & plus outre les rivieres de Dom Diego, de Palomino, de Pira, de Bubia, & le port de la Ville de *Ramada* ou de Salamanca, qui eſt à 45 lieuës à l'Eſt de Sainte Marthe.

COSTE DE RIO DE LA HACHE

A 6 lieuës de Ramada eſt *Rio de la hache* ſur les limites de la vallée d'Eupari qui ſepare la Province de Sainte Marthe, de celle de la hache. Elle eſt ſcituée ſur une colline qui eſt environ 1000 pas de la mer: ſon port eſt expoſé au vent de bize, il y a un banc & des baſſes dans la mer, leſquelles on doit éviter. Prés de la Ville du côté de l'Eſt ſe décharge une riviere, qui eſt bouchée par un banc de ſable. De ſorte que les Barques ont peine d'y entrer, mais étant dedans elles peuvent monter 7 ou 8 lieuës.

A 6 lieuës de Rio de la hache on trouve le Bourg de la Rencherie,

où l'on pesche les Huîtres pour les perles, & un Cap de même nom. A 16 ou 18 lieuës de la au Nordest est le Cap *de la Vela*.

COSTE DE VENEZVELA.

Elle est dite *Venezuela*, c'est à dire petite Venize, â cause de la Capitale de ce nom, qui est bâtie dans l'eau sur une roche. Cette Côte commence au Cap de la Vela, qui court le Sud environ 28 lieuës, jusques au Cap *Coquibocoa*. Dans cette espace on trouve quelques bayes sçavoir El porteto, & Baya honda, au Sudest de ce Cap sont les isles de Monge qui sont au nombre de 3, & 4 autres fort petites, dont celle qui est plus au Sud est la plus haute, au Nord de laquelle il y a une autre isle, avec une montagne, dont le sommet ressemble à une Scelle de Cheval.

Du Cap de Coquibocoa au Cap *S. Roman* il y a 20 lieuës vers Sudest. Entre ces 2 Caps est le Golfe de

Venezuela qui a 90 lieuës de circuit & ſe communique avec le lac de Maracaybo, appellé par les Eſpagnols Lago di noſtra donna. Aprés le Cap de S. Roman la côte court le Sudſudeſt juſques à Coro l'eſpace de 14 lieuës. Les Eſpagnols la nomment Venezuela, elle eſt ſcituée ſur 11 deg. de latit. Nord, elle a deux Havres, l'un vers l'Oüeſt environ une lieuë par terre dans le même Golfe, & n'a pas davantage de 3 braſſes de profondeur; l'autre eſt vers le Nord à 3 lieuës de la Ville où la mer y eſt plus agitée & plus profonde.

Enſuitte la Côte court vers l'Eſt environ 18 lieuës: aprés elle tourne le Sudeſt l'eſpace de 13 lieuës juſques à Punta ſeca, qui fait l'entrée d'une baye qu'on appelle *Golfe triſte*, qui s'enfonce das les terres environ 9 lieuës. Où au fonds eſt le Havre d'Eſtave: aprés la Côte court le Sud, le long de laquelle ſont les petites iſles appellées Tuquaqua;

ſuivent

ſuivent aprés les iſles de Burburate qui ſont au fond du Golfe du côté de l'Eſt, où il y a fort bonne Rade & des ſalines. A 2 lieuës de ces iſles, eſt *Turiame* où ſe décharge une riviere, dont l'eau eſt fort bonne à boire.

De Turiamo à *Cap Blanco* il y a environ 14 lieuës, à l'Eſt de ce Cap il y a bonne Rade, où les Navires peuvent anchrer avec ſeureté à 19 braſſes. Et à 2 lieuës plus outre eſt le Fort de Carakas. Delà au *Cap de la Cordeleira* il y a environ 17 lieuës. Aprés le Cap Cordeleira on trouve une baye vis-à-vis des *iſles de Pireto*, on appelle cette baye Oychier où l'anchrage eſt bon.

Continuant la Côte on trouve un rocher étroit nommé Borats, ſeparé de la Terre ferme, par un détroit profond & navigable. Enſuite on trouve une baye qu'on appelle S. Fé. Et aprés le port *Moxina* qui eſt un Havre fort aſſuré. Plus outre eſt le Havre d'Eſcon-

dido. Puis la riviere de Bordones & de Canoas ; & enſuite Comana ou Neuva cordoua dans la nouvelle Andalouſie, où commence la Côte de Paria, ou de la nouvelle Andalouſie.

COSTE *de la nouvelle Andalouſie.*

Conama eſt une Ville ſur une riviere du même nom qui a vers le Nord à 5 ou 6 lieuës le Cap Daraya, entre Canama & le Cap Araya, eſt le Golfe de Curiaco qui entre dans les terres environ 14 ou 15 lieuës. De ce Cap au Cap de trois Pointes il y a environ 27 lieuës vers l'Eſt, entre deux il ſe voit ſur la Côte quelques petites iſles. Du Cap de trois Pointes au Cap *de Salines* il y a environ 22 lieuës, ce dernier Cap fait l'entrée du Golfe de Paria qu'on nomme Bocca del drago, à cauſe du dãger qu'il y a de le paſſer.

COSTE DE LA GVAYANE.

Cette Côte eſt compriſe entre

les deux grandes rivieres *d'Orenoque & des Amazones*. Celle d'Orenoque se décharge en mer par 16 emboucheures, & separe un grand nombre d'isles : son emboucheure du Nord au Sud a plus de 50 lieuës. La principale emboucheure est sur la hauteur de 8. deg. 50. min. elle enferme plusieurs isles ; celles qui sont à main droite & en entrant s'appellent Palamos ; & les autres qui sont à main gauche s'appellent Horotomeka : le rivage de cette riviere est fort bas l'espace de 25 lieuës, & quand l'on a monté environ 35 lieuës ; alors finissent les isles: & on entre dans le vray Canal d'Orenoque, où le bord du rivage est élevé d'un côté & d'autre : & delà jusques à la ville de S. Thomas; au dedans des terres sur le rivage il y a environ 15 lieuës, laquelle est bâtie sur le bord de main gauche quand on monte. Elle est scituée sur la hauteur de 8 deg. & 15 ou 20 minutes.

Etant hors de cette embouchcure & continuant la Côte le long de la mer, la Côte court l'Eſtſudeſt juſques au Cap de Naſſau environ 20 lieuës, ſur cette Côte on trouve les rivieres de Moruga & de Paurooma, enſuite la Côte court le Sudeſt juſques à la riviere *d'Eſſekebe* qui eſt une fort belle riviere, mais empêchée à ſon embouchcure des bancs de ſable. Pour y entrer il faut un Pilote experimenté, il y a dans ſon embouchcure 3 iſles qui la diviſent en autant de Canaux; on entre ordinairement par le Canal qui eſt du côté de l'Eſt, il y a encore quelques petites iſles du côté du Nord

De la riviere d'Eſſekebe à celle de *Damarari* il y a 4 lieuës à l'Eſt Sudeſt. Elle eſt à 7 deg. de latitude Nord, les grands Navires y peuvent entrer dedans. De celle-cy à la riviere *de Berbice*, il y a environ onze lieuës à l'Eſtſudeſt. Delà au Sudeſt eſt la petite *riviere de Core*

tine, qui a une large embouchcure mais peu profonde. Elle eſt ſur la hauteur de 6 deg. latit. Nord. Delà à la riviere *de Sorame* il y a 14 lieuës vers l'Eſt, ſon embouchcure eſt de demy lieuë de large : mais les Navires ny peuvent pas entrer, à cauſe d'un banc de ſable qui eſt au devãt. De Sorame à la riviere de *Sorinam* il y a 13 ou 14 lieuës : elle eſt éloignée de la ligne 6. deg. du côté du Nord, ſon embouchcure eſt étroite, mais fort profonde.

De Soriname à la *riviere de Marwine* on conte environ 20 lieuës vers l'Eſtquart au Sudeſt. Elle eſt [illegible] deg. 45. min. c'eſt une belle riviere qui a 5 quarts de lieuës de large. Elle eſt aſſez profonde ; car au rivage de main gauche il y a à l'entrée 7 ou 8 braſſes d'eau, juſques à 3 petites iſles qu'on appelle Curevapory : car au deſſus l'on trouve moins de profondeur.

De Marwine à la *riviere d'Amana* il y a deux lieuës. Et de celle-cy

à la riviere de Sinnamary on conte 17 lieuës. Delà à la riviere de Icaromary 6 lieuës. Et de celle-cy à celle de Manmanurij 2. lieuës : Plus outre eſt la *riviere de Caïane* à 10 lieuës vers le Sudeſt entre ces deux rivieres ſont celles de Courwo ou Caurrou & la petite riviere de Macuria, la riviere de Caïane a un bon Havre à ſon emboucheure il y 3 ou 4 braſſes de profondeur. Il faut prendre garde à un rocher qu'on appelle *Hocaiari* ou *Conſtapel* qui eſt à 4 lieuës à l'Eſt de ſon emboucheure, laquelle eſt diſtante de la ligne 4. deg. 50. minutes vers le Nord.

De Caïene à *Vvia* on conte 3 lieuës. Elle eſt à 4. deg. 40. min. c'eſt une belle riviere, ſon emboucheure eſt large, & entre bien avãt dans le païs. A l'Oüeſt d'Uvia il y a bonne Rade au deſſus de certaines iſles qui ſont au devant de la Côte ; dont la plus grande ſe nomme Gauvateri, il y a enco-

re un beau Port profond de 4 ou 5 braſſes, capable de pluſieurs Vaiſſeaux qui y ſont en ſeureté. Deux lieuës plus outre eſt la *riviere de Cauvo*, qui a dans ſon emboucheure 2 ou 3 braſſes de profondeur, & au dedans des terres 3 à 4 braſſes. Elle eſt ſous le 4. deg. 20. min. la Côte court le Sudeſt.

De la riviere de Cauvo à celle *d'Aperuvaka* il y a 3 lieuës, cette riviere eſt large, & a dans ſon emboucheure quelques petites iſles, ſa pointe la plus avancée eſt à 4 deg. 24. min. de la ligne: ſon Canal court le Sudeſt & le Sudoüeſt. Environ 7 lieuës de ſon emboucheure vers le Nord eſt l'iſle Oncaïare fort ſujette aux tempeſtes, excepté le ſolſtice d'hyver.

De la riviere d'Aperuvake à celle de *Wiapoco* il y a 8 lieuës au Sudeſt. Entre deux eſt la riviere Wainary dans la même baye, où ſe décharge celle de Wiapoco; au bout de laquelle vers l'Eſt on trouve le

Cap d'Orange. A l'emboucheure de Wiapoco il y a 14 ou 15 pieds de profondeur, & pour y entrer il faut tenir la Côte de la main gauche, juſques où la riviere monte droit au Sud, alors il faut aller vers une terre élevée.

De Wiapoco à la *riviere de Caſſepouri* il y a 12 ou 13 lieuës, ſon emboucheure eſt large de demie lieuë, & a demy cours elle n'a point 5 pieds de profondeur. Elle eſt diſtante de la ligne 3. deg. 55 min. lat. Nord. Delà à celle de Clappepouri il y a 12 lieuës. Et de celle-cy à celle de Makary il y a environ 14 lieuës au Sudſudeſt. Delà au Cap du Nord il y a environ 12 lieuës au Sudſudeſt. Droit ce Cap il y a un banc qui s'étend quelques lieuës dans la mer.

Du Cap Nord juſques à Sapno ou Sapenou, il y a environ 23 lieuës vers Sudſudoüeſt. C'eſt une petite iſle diſtante de la ligne 50. min. & ſcituée dans une baye demy ronde:

elle a environ une lieuë de large, laquelle eſt entre les deux rivieres de Weipo & de Matiana & delà la Côte s'étend vers l'Eſt, juſques à une pointe de terre qu'on nomme Auvetaly : à une lieuë de laquelle vers l'Eſt eſt ſcituée l'iſle de Quariana. Environ 3 lieuës delà vers le Sud commence l'iſle d'Arowan, vis-à-vis de laquelle eſt la pointe de Watherhuys, la *riviere des Amazones* eſt entre les deux, large de deux lieuës.

De la pointe de Waterhuys juſques au Cap rouge on conte quatre lieuës, il y a 4 iſles qui ſont baſſes, & au milieu du Canal eſt une iſle longue qu'on nomme Cocos cyland. Aprés le Cap rouge la Côte court 2 lieuës vers l'Oüeſt, & alors on trouve une iſle ſeparée de la Côte par un Canal fort profond & qui n'a que cent pas de large, cette iſle comme auſſi la Côte eſt la premiere terre élevée en montant la grande riviere des Ama-

zones ; dont ſon emboucheure s'étend vers le Nord deux degrez & vers le Sud 30. min. elle eſt appellée par les Sauvages Tobo ou Para, vis-à-vis de ce Canal à quelque lieuë d'intervalle commence au côté de l'Eſt la riviere de l'iſle de Sapenopoko, plus outre au rivage de la main droite de la riviere eſt Callepoke: & peu aprés une iſle laquelle eſt entourée d'une riviere qui deſcend dans la grande vers l'Oüeſt qu'on nomme Breſt, & un peu plus outre le torrent de Taurege. Suit aprés la riviere d'Okyari, au deſſus de laquelle il y a au dedans de la Côte trois Villages des Sauvages.

On ne peut pas entrer avec moins de danger cette grande riviere, qu'en venant d'un degré & demy de latit. Nord, & en courant vers l'Oüeſt: afin d'éviter plus aiſément le grand courant de cette riviere : à cette hauteur on trouvera 40 ou 30 braſſes de fond ſablonneux, &

peu à peu la profondeur diminuë jusques à 20 & 12 brasses ou moins, où on trouvera l'eau salée : puis aprés on fera voile un jour entier, sur une profondeur presque toûjours de 5 à 4 brasses. Mais quand la mer croit jusques au 8 ou 9 brasses, on commence à voir la terre de loing, & peu à peu l'eau devient douce. Et comme les bancs de sable y changent de temps en temps la sonde y profite beaucoup.

ISLE CAYENNE le long de la Côte de la Guaïane.

L'isle Cayenne contient 17 lieuës de circuit. Elle est formée par la riviere de Cayenne & de celle de Varca, son terroir est relevé de petites montagnes. Elle est coupée d'une riviere salée appellée Crique qui traverse les deux tiers de l'isle. Elle est fort commode pour le transport des Marchandises ; cette isle est arrousée de plusieurs ruisseaux qui donnent le moyen d'y construi-

re des moulins à sucre.

L'emboucheure de Cayenne sous le Fort Loüis, y forme un tres-bon Port, où les Vaisseaux sont à l'abry de tous vents, il y a 3 brasses & demie à son entrée à demy flot, & dedans 5, 6, 7, & 8, plus vous montez la riviere, de laquelle les bords jusques à 4 ou 5 lieuës haut, sont des terres basses & noyées : mais aprés cela il y a de belles montagnes. La Côte qui est depuis son emboucheure jusques à la riviere de Courwo est de sable & de terrain uny & sec. Dans les Terres sont de belles pleines qu'on nomme Savanes qui ne sont pas innondées : & où on peut nourrir un grand nombre de bestiaux : aussi est-ce dans cet endroit & le long des bords de la riviere de Macuria, à 7 lieuës de Cayenne, & à 6 de Caurrou, où les Arecarets y ont des Habitations ils y sont au nombre de six ou sept vingt personnes. Les Galibis y ont autant d'hommes. La riviere de

Caurrou n'eſt pas fort large, ſon emboucheure eſt aſſez difficile : mais elle a beaucoup de profondeur & on la remonte plus de 35 lieuës, depuis la pointe juſques à la Crique de Coroüabo, qui en eſt éloignée de 5 lieuës : & il y a un ance de ſable où terriſſent les Tortuës qui ſortent de nuit de la mer, & vont pondre dans le ſable aux mois de Mars, Avril, May & Juin.

COSTE DV BRESIL.

La Côte du Breſil eſt compriſe entre les deux grandes rivieres des Amazones autrement dite Oreilhano & la Plata ; elle eſt diviſée en 14 Provinces ſous le nom de Capitainies qui ſont Para, Maragnan, Siara, Rio grande, Paraiba, Tamarica, Pernambuco, Seregippe, Todos los ſantos, Los iſleos, Porto ſeguro, Spiritu ſanto, Janeiro, & S. Vincent.

Toute la Côte du Breſil eſt entre coupée de quantité de bayes & de rivieres.

COSTE DE PARA.

Nous commençons de décrire cette Côte depuis la Forteresse de *Para* qui est prés de l'emboucheure de la riviere des Amazones ou de Punta separata, jusques au Cap de Tapovitapere.

Au *Cap de Punta separata* il y a une certaine isle vers le Nordoüest qu'on nomme isle de Areà. De ce Cap jusques à la riviere de Nama, on conte dix lieuës. De Nama jusques à celle d'Ytata 5. lieuës. Delà à la riviere de Surama *12* lieuës. De Surama à la riviere de Surianame 9 lieuës. De celle-cy à celle de Paraguacoten aussi 9 lieuës. Delà à la riviere d'Ioroque 28 lieuës de l'Oüest à l'Est. De celle-cy à la riviere de Camaiamu *17* lieuës. De Camaiamu jusques à la baye de Commavassou 5 lieuës. Aprés on trouve la Côte de Pama qui dure 28 lieuës vers l'Est, laquelle est bordée de bancs & de basses & de quel-

ques petites isles jusques au Cap de Tapovitapere.

COSTE DE MARAGNAN.

Aprés avoir passé le Cap de Tapovitapere l'on trouve la baye de *Maragnan* où il y a une isle de même nom à 4 lieuës dudit Cap, separée par un Canal qui va dans la baye laquelle à 30 lieuës de largeur & autant de profondeur. Vers l'Est il y a une petite isle qu'on nomme Islette Ste Anne, appellée par les Sauvages Upaonmiri, à quelques lieuës delà est la grande isle de Maragnan qui à 50 lieuës de circuit sur la hauteur de 2 deg. 30. min.

Au fond de cette baye se déchargent trois rivieres considerable, vis à vis de la grande isle de Maragnan, desquelles elle est environnée. La riviere qui est plus à l'Est, à un quart de lieuë de large à son emboucheure qu'on appelle Mounin: celle du milieu s'appelle Taboucourou large de demie lieuë

dans son emboucheure, la troisiéme qui est plus à l'Oüest s'appelle Miary large dans son emboucheure de 6 lieuës, la rapidité de ses rivieres rend l'isle de Maragnan de difficile accez joint avec les basses & bancs qu'elle a du côté de la mer. Les entrées de cette baye tant du côté de l'Oüest, que de l'Est sont dangereuses à cause des bancs & des roches. Il n'y a que deux passages pour entrer dans la baye & aller à l'isle. L'un est entre le Cap des arbres secs & la petite isle Ste Anne, qui n'est point sans danger. Neanmoins les grands Navires ne peuvent monter plus avant que cette isle, mais les petits peuvent aller jusques à la grande. L'autre passage est de l'autre côté de l'isle de Ste Anne, propre pour les grands Navires, qu'on ne doit pas hazarder sans un Pilote experimenté.

De l'isle de Maragnan jusques à la riviere de Paraovasu allant vers l'Est on conte 28 lieuës, c'est là où

finit la Côte de Maragnan & commence la Côte de Siara.

L'iſle de Maragnan eſt tres-fertile en Mays, les Racines de maniot y deviennent fort groſſes, qui eſt la principale nourriture des Habitans au lieu de blé, les Marchandiſes qu'on en retire ſont du bois de breſil, du coton, du rocou qui eſt une teinture rouge, il y a abondance de Tabac fort bon, d'un eſpece de lacque, du baume, du poivre ou axi, du criſtal blanc & rouge plus dur que le diamant.

COSTE DE SIARA.

De la riviere de Paraovaſu juſques à celle de Camocipe appellée par les Portugais Rio de crux, on conte 35 lieuës: elle eſt diſtante de la ligne 2. deg. 40. min. Sud. Delà juſques à la baye de Jeruquamara il y a 9 lieuës. Aprés ſuivent les rivieres de Satahuba & de Montahugh. A 4 lieuës de celle-cy on trouve le Cap de Tartajuba ou Itajuba,

De ce Cap à la baye de Paramiri il y a 9 lieuës. Et à 7 lieuës de cette baye eſt le Port de Siara, ou ne peuvent entrer que des petits Navires.

De Siara à la baye de Moncourou il y a une lieuë. Elle reçoit de plus grands Navires que le Port de Siara. Delà à Yguaguaſu on conte 12 lieuës, & de Yguaguaſu à la riviere de Vuichoro 7 lieuës. Delà à la petite riviere de Pariporie une lieuë. De celle-cy à la riviere de Yuguarich demy lieuë. Enſuite à 7 lieuës ſuit la riviere de Auvaranne. 7 lieuës plus outre à 7 lieuës celle de Vupanema. Et à deux journées delà celle de Guararahug. De celle cy à la petite riviere de Barituba une lieuë. Delà à celle de Carwaretame demy lieuë. Une lieuë plus outre eſt la riviere de Guamare, laquelle eſt à 4 deg. 45. min. latit. Sud. De Guamara à Kaalſa 2 lieuës. De Kaalſa à la petite riviere d'Ugaſſu 20 lieuës. d'Ugaſſu à Pecutinga il y a 7 lieuës, il y a la bonne ra-

de, & on y peut prendre eau. De Pecutinga à la petite riviere de Piracacuba 2 lieuës. De celle-cy à la riviere de Siara une lieuë. Et de Siara à Rio grande il y a 2 lieuës. Cette Côte eſt peu frequentée.

COSTE DE RIO GRANDE.

Rio grande eſt à 5. deg. 30. min. latit. Sud. Son entrée eſt de difficile accez, mais au dedans elle eſt aſſez profonde. A 12 lieuës au Sudeſt de cette riviere eſt ſcitué ce grand banc, qui eſt appellé *Baixas di S. Miguel*, lequel s'étend quelques lieuës de l'Oüeſt à l'Eſt, lequel il faut éviter, & n'y naviger que de jour, de Rio grande juſques à Punta negra il y a 2 lieuës, il y a une bonne Rade fort commode & aſſurée du côté du Nord, cette pointe eſt à 5. deg. 40. min. Sud. Aprés Punta negra on trouve le Port de *Touros* vers l'Eſt. Et enſuite le Port de *Buſios* à 3 lieuës de *Punta negra*. Entre ces deux Ports eſt la riviere de Pirangue.

Du Port de Busios à la baye de Tambanti il y a 7 lieuës De cette baye à *Punta de pipa* 4 lieuës. Ensuite de ce Cap on trouve la baye Trahison qui separe la Côte de Rio grande, d'avec celle de Paraiba. Cette baye est distante de la ligne du côté de Sud 6 deg. 20. min. elle est fermée du côté de l'Est par une pointe basse, de laquelle suit un banc de rochers qui se découvre à basse marée, & ferme la plus grande partie de cette baye, comme une barre, les flots se brisant contre ce banc; de sorte que derriere ce banc les Navires y sont commodément à l'anchre.

Le principal traffic qui s'y fait est de coton & de cristal, & diverses sortes de bois, il y croit quãtité de cannes de sucre.

COSTE DE PARAIBA.

De la baye de Trahison à la riviere de Monguangape, il y a une lieuë. A son emboucheure est l'isle

de Mangues à 6. deg. 30. min. de la ligne. A deux lieuës de cette riviere eſt celle de *Paraiba* avec une Ville de ce nom, qui eſt la Capitale de la Province. De Paraiba à *Capo blanco* il y a 2 lieuës. Ce Cap eſt à la hauteur de 6. deg. 45. min. A quelques lieuës plus outre eſt le *Port François* qui eſt fermé de deux rochers, derriere leſquels la Rade eſt aſſez commode.

COSTE DE TAMARICA.

Du Port François à la riviere de Goüane on conte 2 lieuës au Sudoüeſt. Et à 6 lieuës plus outre allant vers le Sud, on trouve l'iſle de *Tamarica* qui eſt fort prés de la Côte, longue de 3 lieuës & large de deux, il y a un Port du côté de Sud dans lequel on entre par un Canal profond de 15 ou 16 pieds où commande un Château des Portugais.

De Tamarica à la Ville d'Olinde on conte 5 à 6 lieuës. C'eſt une

Ville fort fameuſe : ſon port n'eſt pas grand ny commode, car il eſt fermé de bancs & de rochers comme une barre: qui s'étend quelques lieuës le long de la Côte, les grands Navires n'y entrent que par une emboucheure étroite, qui ſe placent dans une petite baye où ſe décharge une petite riviere environ une lieuë & demie de la Ville.

COSTE DE PERNAMBVCO.

La *Côte de Pernambuco* s'étend du Nord au Sud. Dolinde au Cap *S. Auguſtin* il y a 9 lieuës au Sudeſt, entre deux eſt le recif. De ce Cap à Porto calvo 5 lieuës. Delà à Camaragibe 3 lieuës. Et 2 lieuës plus outre eſt la riviere de S. Anthoine. De celle-cy à la riviere de Saint Miguel 8 lieuës. De Saint Miguel à la petite riviere de Correripe 2 lieuës. De celle-cy à celle de *S. François* 5 lieuës. A 8 lieuës du Cap S. Auguſtin eſt l'iſle de S. Alexis. Olinde eſt la Capitale de la Provin-

ce ſcituée ſur une éminence au bord de la mer, le Port eſt fermé de rochers & de bancs l'eſpace de quelques lieuës, de ſorte que les Navires n'y entrent que par une étroite emboucheure, le port eſt deffendu de deux Châteaux qui rendent le port inacceſſible aux ennemis.

COSTE DE SEREGIPPE

Continuant la Côte depuis la riviere de S. François on trouve à 25 lieuës delà, la riviere Regale ou Del rey, & entre deux ſont celles de S. Michel, de S. Antoine, Das pedras, & de Canafiſtala autrement dite Cana tiffalis. Ces deux rivieres ſont conſiderables, elles ſe croiſſent au dedans des terres en formant une iſle & des Etangs ſur leſquelles deſcendent les Sauvages pour traffiquer, de la riviere Regale juſques à la baye de tous les Saints il y a environ 18 lieuës, entre deux ſont les rivieres de Tapiian & de

Lapicaro. Cette Côte s'étend le Sudoüest.

COSTE DE LA BAYE de tous les Saints.

Dans *la baye de tous les Saints* est la *Ville de S. Salvador*, à la partie la plus orientale de la baye. C'est la Capitale de la Province, elle est scituée sur une haute colline où il y a quelques Châteaux pour la seureté de la Ville & du port. Celuy qui commande l'emboucheure de cette baye s'appelle Château S. Antoine & les autres vers la Ville s'appellẽt S. Philippe & Tapesipe. Cette baye est à 13 deg. de la ligne, elle est large d'environ 3 lieuës & à *12* brasses de profondeur & en d'autres endroits 18.

Il y a trois rivieres qui se déchargent dans la baye laquelle est ouverte au Sud, & s'étend vers le Nord, ayant à la gauche en entrãt l'isle de Taperica qui a 4 lieuës de large. De ce même côté est le Châ-

teau

teau de S. Anthoine. Il y a d'autres isles vers l'Oüest, comme celles de Mare, des Moines, Burapebara, Porto-madero, Fontes, Rio tambaria, Picca & Caraïbe.

De la baye de tous les Saints jusques à la riviere Detinhare vers le Sud, il y a environ 13 lieuës. De-là à Guepena 4 lieuës. Trois lieuës plus outre est Camanu où finit la Côte de tous les Saints.

COSTE DE LOS ISLEOS.

De Camanu où finit la Côte de tous les Saints jusques à la riviere Das contas il y a 6 lieuës, ensuite la Côte est haute & relevée l'espace de 10 lieuës, jusques à la baye de *Los isleos* vis-à-vis d'un Cap qui fait l'entrée de ladite baye du côté du Nord, il y a 2 petites isles & au dedans vers le milieu il se voit une autre petite isle, de cette baye à *Rio grande* il y a 10 lieuës & entre deux il se voit une isle prés de la Côte. Depuis Rio grande jusques à la ri-

viere de S. Crux il y a 10 lieuës. De S. Crux à *Porto seguro* 3. Depuis Rio grande jusques à Porto seguro regne un banc de sable qu'on appelle Baixos de S. Antonio, sur ce rivage sont les montagnes des Aymures, la Côte depuis Los isleos jusques à Porto seguro est basse.

COSTE DE PORTO SEGVRO.

Porto seguro est un bon Port, la ville de ce nom est bâtie sur le sommet d'une roche qui est sous le 16. deg. 30. min. de lat. Sud, d'où on conte 20 lieuës jusques à Corebabo qui est à 17. deg. 28. min. Delà à Barreiras vermeilhas il y a deux lieuës. Continuant la Côte plus outre l'espace de 6 lieuës est la riviere de las caravelas. Delà à Perteripe ou Parauvepe il y a 3 lieuës, aprés suit Maranepe qui est à 3 lieuës & sous le 18 deg. 15 minutes de latitude Sud. De Maranepe à *Criquare* on conte 5 lieuës, & c'est là où finit la Côte de Porto seguro.

COSTE DE SPIRITV SANTO

De Criquare à Rio dulce il y a 8 lieuës. De celle-cy à celle dos reyes magos 9 lieuës, & de cette riviere à la baye de *Spiritu ſanto* on conte 7 lieues. Cette riviere eſt à 19 deg. 40 min. latit Sud, il y a un Port & du côté de Nordeſt il y a des baſſes & des écueils, ceux qui y veulent entrer remarquent une haute montagne qui eſt en forme de cloche au dedans du Païs à 2 lieues de la mer, enſuite côtoyãt le rivage on voit une Tour ſcituée ſur une montagne droite prés de la mer, un peu avant que d'en approcher il faut paſſer l'étroite emboucheure du Port, qu'un banc qui deſcend d'une petite iſle longue ſcituée vers le Nord étroiſſit, étant entré dedans on voit à la main droite une roche qui reſſemble à un *cons obtus*, puis à la gauche ſe voit une haute montagne ſur le rivage qu'on nomme

pain de sucre, & vis-à-vis au côté droit du Port se voit un petit Château carré. La ville est scituée à 20. deg. & ce Port s'appelle Tuberan, cette Côte s'étend environ 60 lieuës: car en droite ligne il y a de Porto seguro à Spiritu santo, environ 50 lieuës, sur cette côte il y a abondance de poisson & dans les terres quantité de gibier. De Spiritu santo à la riviere de Guarrapare il y a 9 lieuës, de celle-cy à Gleretebe 8 qui est sous 20 deg 45. min. De Gleretebe à Itapemeri il y a 5 lieuës. Delà à Manange autre 5 lieuës; c'est là où finit la Côte de Spiritu santo. Il s'y fait un grand commerce de coton & de bois de bresil.

COSTE DE RIO IANEIRO.

De Manange à Paraciva il y a 5 lieuës. A 9 lieuës delà est le Cap *S. Thomas* sous le 22 deg. Cette Côte est basse, & vis-à-vis il y a des sables mouvans sous lesquels il y a des

écueils cachez, à quoy on doit bien prendre garde.

De ce Cap à l'isle de Ste Anne vers le Sud il y a environ 9 lieuës, elle n'est éloignée de la Côte qu'environ 2 lieuës. De cette isle à la baye de S. Salvador il y a 13 lieuës. Le Cap de S. Pierre est au Sud de cette baye. De cette baye au Cap Frio il y a 10 lieuës. Ce Cap est éloigné de la ligne vers le Sud 23 deg. il y a un fort bon Havre & fort connu par la navigation des François, dont le peuple des environs qu'on nomme Topinambourgs étoient amis. Du Cap de Frio à la riviere de Janvier il y a environ 20 lieuës.

Elle est appellée Ri Janeiro autrement la riviere de Janvier, à cause qu'elle fut découverte par les Portugais dans le mois de Janvier, par les Indiens elle est appellée Ganabara. Sur le bord de cette riviere est la Ville de S Sebastien. Cette riviere a été fort connuë des François, car ils y ont negocié quelque

temps & y ont eu un Fort : ſon embouchеure eſt large de 7 lieuës & de 4 plus avant en dedans : l'entrée eſt dangereuſe à cauſe de quelques écueils qui s'y trouvent, quand l'on a paſſé 3 iſles qui ſont inhabitées & qui ſont du côté de Nord, il faut auſſi paſſer prés d'un Cap qui n'a pas davantage de 300 pas de largeur, qui va en deſcendant de biais d'une montagne faite en forme de piramide : quelque peu avant dans la baye où eſt cette riviere, ſe voit une roche plate & longue d'environ 120 pas, que les François appellerent la Ratiere, ſur laquelle Villegagnon campa à deſſein d'y bâtir quelque Fort : mais il en fut empêché par les flots de la mer. Une lieuë plus avant il y a une iſle qui a 1000 pas de circuit, & qui a été autrefois habitée par les François. Elle eſt environnée d'écueils à fleur d'eau, de ſorte qu'on ne peut l'approcher ſans danger, ſi ce n'eſt avec des petits bâteaux en de certains

endroits. Environ 3 lieuës plus outre de ladite isle, il y a un autre isle ronde & fort fertile, ayant presque trois lieuës de circuit. Il y a encore d'autres petites isles, lesquelles ne sont pas habitées où on trouve de fort bonnes Huîtres.

De la riviere de Janvier jusques à un rocher relevé qu'on nomme Gavea il y a deux lieuës. Delà jusques à la riviere de Toyuga il y a encore deux lieuës. De celle-cy à la riviere de Garatuba 4 grandes lieuës. De Garatuba à Morembaya il y a autant, qui a à l'Oüest l'isle Grande, & vis-à-vis de cette isle on trouve sur la Côte Angra dos reyes, qui est une Ville distante de l'embouchеure de la riviere de Janvier environ 13 ou 14 lieuës vers l'Oüest. Plus outre est le *Cap de Tarroussu*. Proche delà & à deux lieuës de ce Cap vers l'Est est l'isle Grande, laquelle a quelques Ports & abonde en bois & en fonteines.

COSTE DE S. VINCENS.

De l'isle Grande à l'isle des Pourceaux il y a environ 9 lieuës, il y a bonne rade entre l'isle & la Côte, où est la baye d'Ubatuba ou Verruga. Et de cette isle à celle de S. Sebastien il y a 4 bonnes lieuës. Son principal Port est Porto dos Castellanos: la Rade est seure entre l'isle & la Terre ferme. De l'isle S. Sebastien á la baye de Santos il y a 5 lieuës. Delà à la Barra de Britioca 5 lieuës. Tout proche delà est la Ville de S. Vincens. De S. Vincens à la Barre grande il y a 3 lieuës Et delà à la Ville d'Itanhain environ 12 lieuës: quasi vis-à-vis de Santos est l'isle de Los alcatraces, il y a encore vers le Nord les petites isles de Vittoria & dos Busios, & vers le Sud les isles de Queimados. Santos est la Capitale de la Province éloignée environ 45 lieuës de la riviere de Janvier vers le Sud à 4 lieuës de la mer; dans un cul de sac,

où les Navires peuvent anchrer, charger & décharger : Elle eſt ſcituée prés de la pointe de l'iſle de S. Amaro. Elle eſt bien fortifiée: l'entrée du Port ſe nomme Barra grande, elle eſt éloignée 4 lieuës de celle de S. Vincens, qui a un Port mal cõmode & inacceſſible aux grands Navires. La Ville de S. Vincens eſt à 5 lieuës à l'Oüeſt de Santos.

COSTE DE LA PLATA.

De la Rade d'Itanhaen ou de la riviere de Capivario à celle de Uguaa il y a 12 lieuës vers Sudoüeſt. De Uguaa à la riviere de Itacuatiara on conte 11 lieuës : c'eſt là où eſt le principal anchrage de *l'iſle de Cananea* qui eſt vis-à-vis : & prés de la Côte il y a 5 braſſes d'eau à ſon emboucheure, laquelle remplit une baye où les Navires entrent le long de la pointe de l'iſle qui regarde le Nord.

De Itacuatiara à la riviere d'Ararapira il y a 3 lieuës, à ſon embou-

cheure il y a 4 braſſes d'eau. Delà au lac de Parnagua on conte ſix lieuës, lequel ſe décharge dans la mer par trois Canaux. Le premier s'appelle Suparabu, profond à ſon emboucheure de 6 braſſes. A deux lieuës delà vers le Sud eſt le ſecond Canal appellé Bayſaguaſu, profõd à ſon emboucheure de 5 braſſes. Et à deux lieuës de celuy-cy vers le Sud eſt le troiſiéme Canal qu'on nomme Ibopupeteba, qui a 6 braſſes de profondeur.

Du lac de Parnagua à la riviere de S. François il y a 15 lieuës. Delà à la riviere de Tapuca 13 lieuës. Aprés ſuit la riviere de Taiahugh qui eſt diſtante de la ligne 28. deg. Enſuite juſques au Cap *de Mandivi* on conte 6 lieuës: ce Cap eſt ſur la hauteur de 28 deg. 15. min. Plus outre on trouve vers le Sud une baye remplie de pluſieurs iſles qu'on nomme Toyuga.

Continuant la Côte vers le Sud on trouve l'iſle de Galen. Et à trois

lieuës delà l'iſle de Ste Catherine. Prés de la Côte, & vis-à-vis de la riviere de Patos au côté de l'Eſt de cette iſle la Rade n'eſt point commode, ſi ce n'eſt ſous une petite iſle qui eſt au Cap du Sud qu'on nomme iſla de Arboredo où il y a commodité d'eau douce.

De l'iſle ſainte Catherine à la riviere de Upaba on conte 10 lieuës, l'emboucheure n'eſt guere large, & n'a pas davantage de 6 pieds de profondeur. De Upaba à la riviere de Lagoa on conte 8 lieuës, on ny peut entrer qu'avec des petits Navires. Du côté du Sud il y a une petite iſle qu'on nomme Reparo au deſſous de laquelle il y a bonne Rade dans un certain recoin de la baye. De Lagoa à la riviere de Ararangua, il y a 5 lieuës. Et à 16 lieuës plus outre eſt la riviere de Tamarandahu. Aprés ſuit le Port de S. Pedro à 10 lieuës delà qui eſt à l'emboucheure de Rio grande fort cõmode pour les Navires à cauſe de ſa profondeur.

De Tamarandahu à Marmanſo il y a 28 lieuës. La Côte court le Sudoüeſt. Delà à l'iſle de Caſtillos il y a 28 lieuës ; elle eſt ſur les 34. deg. 40. min. De cette iſle au *Cap Ste Marie* 12 lieuës, entre ce Cap & celuy du Cap blanc ou de S. Antoine qui eſt au côté de Sud, eſt la riviere de la Plata. Au devant du Cap de Ste Marie eſt l'iſle de Lobos ſur 35 deg. de la ligne. L'iſle de Maldonato eſt à 3 lieuës de Lobos. A 20 lieuës dudit Cap eſt l'iſle de Flores. Et plus outre juſques au Cap de Monteſeredo il y a 5 lieuës. Entre l'iſle de Flores & Monteſeredo ſe décharge la riviere de Solis. Il y a encore d'autres iſles qu'on nomme Flores. A 34 lieuës de celles-cy ſont les 7 iſles de S. Gabriel.

Vis-à-vis les 7 iſles de S. Gabriel eſt la Ville de Buenos ayres nommée la Ville de Sainte Trinité, qui eſt aſſize à 35 deg. 40. min. Elle eſt à 60 lieuës du Cap de Sainte Marie qu'on nomme autrement *Cap de*

Castillos. Entre deux à moitié chemin est Montuidio, d'où jusques à Buenos ayros il y a un Canal du côté du Nord où on trouve du moins 3 brasses d'eau, on traverse pour plus de seureté le Canal du côté de Sud où on trouve le Canal plus large qui a pour le moins 3 brasses & demie d'eau, & le fond est de vase jusques à un banc de sable qui est à deux lieuës de Buenos ayres, où on prend un Pilote du païs jusques à un coup de Canon de la Ville, où les Vaisseaux peuvent anchrer à 5 brasses d'eau. Depuis Buenos ayres jusques à un Bourg nommé Santa Fé, il y a 80 lieuës de chemin long de la riviere, & c'est l'abord & passage de la Province de Paraguan, entre deux il y a 3 rivieres étroites de dix ou douze pas qui se nomment Louyan, Recif, & Salladille, dans tout le Païs qui est au delà de Salladille jusques à Cordoua l'espace de 140 lieuës ne se trouve pas un arbre : il est plat

& remply de Prairies, il y a un nõbre infiny de Taureaux, de Vaches, de Chevaux, de Mulles & d'Asnes, qui servent pour le charroy de l'or & de l'argent des mines de Potosi, dont les Habitans de Cordoüe font un grand traffic au Perou, sans quoy on ne sçauroit subsister dans le Perou qu'avec peine.

COSTE DE CHICA & des Patagons.

Le Cap S. Antoine qui est au Sud de l'emboucheure de la Plata fait le commencement. Delà au *Cap de Arenas gordas* il y a 52 lieuës vers le Sud, la Côte court le Sudoüest, entre deux est la riviere de Ste Anne, au devant de laquelle il y a un banc de sable qui regne en mer vis-à-vis de la Côte.

Du Cap de Arenas gordas à celuy de S. André il y a 45 lieuës : entre deux il y a des bayes & des rivieres qui sont sans Ports, & bouchez de bancs de sable. Du Cap S. An-

dré à *la baye Anegade* il y a environ 34 lieuës, elle eſt ſcituée à 40 deg. de latit. Sud. Delà à une pointe de terre qu'on nomme *Punta de terra lana* il y a 28 lieuës qui eſt diſtante de la ligne 41 deg. 25 min. De cette pointe à *baya Senſa fondo* il y a 5 lieuës : elle eſt à 41 degrez 30. minutes.

De la baye Senſa fondo au *Cap Rotundo* il y a 40 lieuës : en toute cette eſpace la Côte eſt ſans Ports & ſans Rades aſſeurées pour les grands Navires. Prés de ce Cap vers le Sud eſt *le Port de los Leones*. De ce Port au Cap Sainte Heleine il y a environ 25 lieuës. Toute cette Côte eſt entrecoupée de bayes: Ce Cap eſt ſur le 45 deg. de latit. A 20 lieuës de ce Cap on trouve la *riviere de Camarones* au Sudoüeſt ; où il y a des coquilles blanches qui flottent ſur l'eau, & montrent l'emboucheure, où il y a deux petites iſles au devant. Enſuite on trouve le *Cap de Matas* environ 12 lieuës

au Sudeſt & delà au Cap de Saint George autant.

Du Cap S. Georges au *Cap Blanco* il y a environ 18 lieuës vers le Sud, ce Cap eſt à 47 deg. de la ligne, il ſe remarque par 6 mottes blanches : & au deſſous de ce Cap il y a une Plaine couverte de bois, on ſe doit garder des Sauvages qui ſont le long de cette Côte. Aprés ce Cap eſt le *Port Deſiré*, où on peut anchrer au Sud de ce Cap. De ce Cap au Port de *S. Julien* il y a 42 lieuës, il eſt à 49 deg. 15. min. de la ligne. On voit de hautes montagnes à l'entrée du Port qui reſſemblent de loing à des tours, & montrent le Port à ceux qui viennent de pleine mer, mais pour entrer on doit plûtôt approcher du côté droit, que du gauche, car le Canal y eſt plus profond & mieux aſſuré : au dedans il y a deux iſles ſous leſquelles on moüille l'anchre. Entre ce Cap & ce Port ſont les 8 iſles de l'Aſcenſion.

Du Port de S. Julien à la baye de *S. Yves* il y a prés de 40 lieuës au Sudoüeſt. Toute cette Côte eſt platte, & ne s'y voit qu'une ſeule montagne de laquelle juſques à la riviere de Ste Croix il y a 9 lieuës, delà juſques à la riviere de los gallegos il y a 28 lieuës, laquelle eſt à 51 deg. 50. min. Aprés ſuit le Cap de *las Virgines* à 16 lieuës de ſon embouchеure, ſcitué ſur 52. deg. 38. min. c'eſt là où commence le détroit de Magellan qui ſepare les deux Mers du Nord & de Sud qui a 160 lieuës de longueur d'une mer à l'autre en contant les détours, & au plus étroit il a environ une lieuë de large, il eſt fort profond, les rivages d'un côté & d'autre vont en penchant l'eſpace de 30 ou 40 lieuës; mais enſuite la Côte eſt eſcarpée & la mer plus profonde. Et le Cap qui termine le détroit du côté de la mer de Sud s'appelle le Cap Deſiderado.

Du Cap des Virginies au Cap de

Porto estretto il y a environ 20 lieuës où le détroit est fort serré par deux Caps. A 16 lieuës delà on trouve un second passage qui est aussi fort serré comme le précedẽt à 14 lieuës ou environ de ce passage il y a 14 lieuës jusques à Porto famino. De Porto famino au Cap Froward il y a environ 14 lieuës. Et de ce Cap jusques au Cap Desiderado il y a environ 100 lieuës. Ce dernier Cap est au côté Meridional du détroit & en la mer de Sud, entre deux sont les Caps Maurice, Cap Holland & le Cap de la Victoire.

DESCRIPTION DES ISLES qui sont dans la Mer du Nord en la partie Septentrionale.

ISLE DES TERRES NEVVES

Cette isle s'étend du Sud au Nord sçavoir du Cap de Raz jusques au Cap de Grat environ 120 lieuës. Le Cap de Raz est en la partie de Sud sur la hauteur de 46 deg. 26 min.

A 7 lieuës de ce Cap vers le Nord se presente le Port *de Renouse* ou de Roigneuse, au fond de ce Port il y a une isle toute pierreuse; quantité de Navires y abordent tous les ans. A une lieuë delà on trouve *Porto formoso* qui est un Havre capable de recevoir de grands Vaisseaux, & qui entre dans les terres environ 5 lieuës: il est scitué sur 46 deg. 45. min. de latit. Nord. Ensuite on trouve tout proche de celuy-ci le *Port d'Aqua forte* qui a l'entrée fort étroite & son rivage entrecoupé: aprés Aqua forte on trouve à 2 grandes lieuës le *Cap de Farilhan* sur la hauteur de 47 deg. & un peu plus outre on trouve plusieurs recoins & bayes qu'on nomme Abras. De la pointe de Farillan au *Cap de Esphera* on conte 9 lieuës: entre ces deux Caps on trouve trois petites isles, la premiere s'appelle isle de Fer, l'autre Columbrina, & la derniere isle de Galeotas.

Du Cap de Esphera autrement

S. Fresaye on conte 2 lieuës & demies jusques au *Port S. Iean*, qui est un Port fameux scitué sous 47 deg. 40 min. A 6 lieuës plus outre vers le Nord se presente le Cap S. François à 48 deg. faisant vers le Nord une grande baye appellée des Portugais Ensеade grande, & des Anglois Thorn-baye, il y a plusieurs recoins & entr'autres la baye de la *Conception* sur la hauteur presque de 49 deg. laquelle a au plus étroit 6 lieuës & s'étend dans les Terres autant vers le Sudoüest que vers l'Oüest, laquelle a aussi beaucoup de recoins ou culs de sac. Il y a 3 rivieres qui s'y déchargẽt & quelques petites isles au dedans. De la baye de la Conception au *Cap de bonne veuë* il y a environ 12 lieuës, entre deux il y a quelques petites isles, ce Cap forme vers le Nord un Havre de même nom qui est scitué à 49 deg. 15. min. qui fut le premier abord de Jacques Quartier. De ce Cap jusques à la pointe des Ilheos de Fray

Loüis il y a 2 lieuës, elle eſt éloignée de la ligne 49 deg. 40. mîn. Vis-à-vis de ce Cap ſont les iſles de même nom, & environ 10 ou 12 lieuës vers le Nord eſt l'iſle des Oyſeaux, qui eſt vis-à-vis du Cap S. Jean environ 7 ou 8 lieuës. Depuis le Cap S. Jean juſques au *Cap de Grat* la Côte eſt entrecoupée de bayes, de culs de ſacs & de pointes, elle eſt dangereuſe à cauſe qu'elle eſt pleine de baſſes.

La Côte Meridionale de l'iſle des Terres neufves s'étend environ 80 lieuës. Depuis le Cap de Raz juſques au *Cap de la Raye* de l'Orient à l'Occident à deux grandes lieuës, du Cap de Raz ſe preſente le *Port des Trépaſſez* ſur la hauteur de 46. deg. de latitude : ce port eſt fort bon & la mer y eſt profonde. De ce Cap à la riviere de Chincheta il y a deux lieuës. Et delà à la baye de ſainte Marie 7 lieuës, cette baye eſt profonde de 5 lieuës & enferme une iſle qu'on nomme Culnetam.

Suit aprés le Cap de *ſainte Marie* qui eſt à 22 lieuës du Cap de Raz.

Aprés le Cap ſainte Marie on trouve la *baye de Placenna* diſtante de la ligne 46 deg. 45 min. prés de-là & de la Côte on trouve quelques petites iſles ou rochers qu'on appelle Martyres, & les cinq petites iſles de *S. Pierre* qui forment un port fort commode vers l'Oüeſt qu'on appelle le *Port aux Baſques*. Des iſles S. Pierre au Cap de Raye il y a *48* lieuës.

La partie Occidentale de l'iſle des Terres neuves s'étend juſques au Golfe des Châteaux, ſeparé par un Canal de 5 ou 6 lieuës qui ſepare l'iſle de la Terre ferme. Du Cap de Raye juſques au *Cap Anguille* il y a 13 à *14* lieuës. Aprés la Côte court le Nordeſt l'eſpace de 20 lieuës juſques à la *baye de S. George* fort frequentée des Baſques, elle a 10 ou 11 lieuës de profondeur. La Côte qui ſuit & qui court le Nordeſt eſt fort peu connuë & peu frequentée.

Au devant de Terre neuve il y a un *grand banc* dans la mer qui s'étend depuis le 41 & 42 jusques au 52, sa largeur est au plus de 90 lieuës, la mer y est quelquefois profonde de 30 ou 40 brasses, plus on s'avance vers le Nord, plus la mer y est profonde. Depuis le Cap de Raz jusques à ce banc il y a 30 lieuës, la mer y est fort profonde entre deux, vers le Sud on voit des rochers qu'on appelle les Nucquelets.

Outre ce grand banc on a remarqué plusieurs autres petits au tour de Terre neuve, principalement deux. L'un desquels est au côté de Sud qu'on nomme le *Banc au Vert*, qui s'étend jusques aux isles de S. Pierre. Et l'autre est au côté du Nord de l'isle de Sable, & s'étend vers le Nordest. Pour rendre habitable l'isle de Terre neuve on a été obligé de brûler une grande partie des Forêts dont elle est remplie, la resine & la gomme qui coulerent dans la mer furent la cause qu'il n'y

eut pas de poisson aux environs pendant 7 ans.

ISLE DV CAP BRETON

Cette isle a environ 70 lieuës de circuit. Il y a un espece de Golfe qu'on appelle Labredor lequel est du côté d'Orient & finit à l'Occident du côté du Port S. Pierre où il y a une baye de ce nom où l'on moüille devant une pointe de sable un peu au large à la distance de 3 lieuës. Les Barques y peuvent aller prés dudit Port : mais il faut sçavoir bien le Canal qui fait plusieurs détours, car il y a quantité de roches cachées sous l'eau. Dans ce Golfe il y a un grand Etang de 8 lieuës de long & 5 de largeur avec des ances de chaque côté qui entrent dans les terres.

En la Côte Meridionale il y a l'isle Verte. Et à 3 lieuës du Port S. Pierre on trouve des roches qui ressemblent à des Isles, & c'est en allant de ce Port du côté d'Orient.

La

La peſche de la Moluë y eſt fort bonne. Delà au havre Langlois on conte 10 lieuës. L'anchrage y eſt bon & les Navires y ſont en ſeureté, mais à l'enttée l'on trouve une iſle qu'il faut laiſſer à gauche. Le dedans des Terres n'eſt que des rochers & preſque toute la Côte. A 3 lieuës plus outre on trouve le Port de la Baleine qui eſt un bon Havre mais de difficile accez à cauſe des roches. Ce Golfe diviſe l'iſle en deux, ne laiſſant pas davantage de 7 ou 8 cens pas de terre, de ſorte que l'iſle prend la dénomination du Cap Breton qui regarde le Sudeſt. & bien qu'autour dudit Cap ce ne ſoient que des roches, on ne laiſſe pas de s'y mettre à l'abry pour y faire la peſche de la Moluë.

A l'entrée du Golfe il y a une baye qui a environ 10 lieuës de large où eſt le Havre de Ste Anne qui peut contenir mille Vaiſſeaux. Son entrée eſt entre deux pointes où les Vaiſſeaux de 400 Tonneaux peu-

vent entrer, le baſſin dudit Havre eſt entouré de roches eſcarpées.

L'iſle de Ste Marie eſt entre la Terre ferme & l'iſle du Cap Breton laquelle forme deux paſſages, celuy qui eſt du côté du Nord il n'a que 3 lieuës qu'on appelle le petit paſſage de Campſeaux & delà à l'autre entrée du côté du Sud il y a environ 10 lieuës, qui eſt un interualle de 6 lieuës entre ladite iſle & celle du Cap Breton par où l'on va du petit paſſage de Campſeaux au Fort de S. Pierre, le trait ne s'ē peut faire qu'avec des Barques, il faut bien prendre garde au Canal de l'entrée du petit paſſage.

L'ISLE DE L'ASSOMPTION

Cette iſle eſt appellée par ceux du païs Natiſcotec, elle eſt vis-à-vis de l'emboucheure de la grande riviere de S. Laurens, elle a environ 40 lieuës de longueur & 10 de large. Elle eſt inhabitée.

ISLE DE S. IEAN.

L'iſle de S. Iean eſt éloignée de la ligne 46 deg. 42 min. Elle a 25 ou 30 lieuës de longueur & une lieuë de large au milieu, faiſant la figure d'un croiſſant. Le côté qui regarde la Terre ferme eſt bordé de rochers, il y a deux ances où ſe déchargent deux petites rivieres, les Barques y peuvent entrer, y ayant de ce côté-là des petits Havres. La terre paroît être bonne, cette iſle eſt couverte preſque de Sapins mêlez de quelques Hêtres & Bouleaux, la Côte que regarde la grande baye des Chaleurs eſt ſablonneuſe & a des battures à plus d'une lieuë au large. Au Nord ſont les iſles Ramées en nombre de 7, qui ſont rangées le long de l'iſle Breton. Entre deux à 7 ou 8 lieuës au large il y a un paſſage pour des grands Navires. Au bout des iſles Ramées, eſt l'iſle de la Madeleine plus grande que toutes les autres, où il y a un

petit Havre pour des Vaisseaux de 80 ou 100 Tonneaux, la pesche de la moluë y est abondante. Cette isle est habitée par des François.

ISLE DE S. PAUL.

L'isle de S. Paul est à 5 lieuës au Nord de l'isle du Cap Breton, & à 18 lieuës du Cap de Raz. Les autres isles qui luy sont voisines & qui ne sont pas considerables sont celles de Brion, Margauchi, Appono & Pengo qui sont à l'Oüest de ladite isle.

ISLE DE SABLE.

L'isle de Sable est sous 43. deg. 35. min. dans la baye de Campseaux il y a quelques pâturages & dans le milieu un Etang d'eau douce. Elle a environ 20 lieuës de longueur & environ demie de largeur. Elle est dangereuse à cause des battures qui asseichent de basse mer plus d'une lieuë.

ISLES BERMVDES.

L'iſle Bermude eſt ſur le 32 deg. 30 min. latit. Nord. La mer entre en pluſieurs bayes & Canaux, & découpe la terre en pluſieurs iſles laquelle repreſente du côté de la partie Orientale vers le Nord la forme d'un croiſſant, où il y a pluſieurs Ports aſſez commodes. Il y a une ſeule entrée, mais non pas ſans danger, à cauſe du canal fort étroit paſſant entre des roches élevées d'un côté & d'autre. Dans l'emboucheure il y a 3 braſſes: & plus avant 8, avec un Havre où les Navires ſont en ſeureté contre toutes ſortes de vents, les iſles qui ſont environnées de rochers tant ſur l'eau que ſous l'eau qui paroiſſent en partie à marée baſſe, au long & au large de la mer preſque de tous côtez & n'ont que deux entrées & encore fort difficiles. La terre y eſt ſi fertile qu'elle porte deux fois l'année. Le Mays s'y re-

cueillit aux mois de Juillet & Decembre. Il y a des oranges, des dattes & quantité de meuriers pour les vers à soye, le traffic des Habitans est le Tabac, la cochenille, quelques perles & quelque peu d'ambre gris. Il n'y a point de Fontaines mais seulement quelques Cisternes & quelques Puits qui haussent & baissent comme la marée. La plus-part des Habitãs sont Anglois, leur viande ordinaire est la Tortue. Le climat est temperé & l'air est calme & presque toûjours serain. Les Anglois y sont établis depuis 1612 ils y ont une douzaine de bõs Forts avec plus de 50 pieces de canon.

ISLES LVCAYES.

Les isles Lucayes sont vis-à-vis de la Côte de la Floride & au Nord de l'isle Espagnole. Le tropique de Cancer les separe en deux.

L'isle *Amana* est la plus Septentrionale, entourée de petits rochers, les Barques y peuvent seu-

lement entrer. Le terroir eſt ſterile.

L'iſle Lucayoneque eſt diſtante de la ligne 27 deg. 30 min. c'eſt la plus grande de toutes & du côté du Septentrion.

L'iſle de Bahama a environ 15 lieuës de long & 8 de large. Elle donne le nom à un Canal qui a environ 50 lieuës en longueur & 18 en largeur. Le courant y eſt extremement rapide, & c'eſt le paſſage de toutes les Flottes d'Eſpagne.

L'iſle de Ciguateo eſt à l'Eſt de Lucayoneque, ſon circuit eſt environ de 28 lieuës.

Les iſles de *Mimbres* ſont trois rochers qui ſont au Nordoüeſt & à l'extremité des bancs de Bimini, & ſcituez à 26 deg. 30. min. leſquels on doit éviter en paſſant le Canal de Bahama.

L'iſle *Abacoa* eſt au milieu des baſſes de Bimini vis-à-vis du Cap de la Floride du côté de l'Eſt. Elle a 13 lieuës de longueur & 6 de largeur.

L'isle *Achecambey* est à l'Est proche de celle d'Abacoa.

L'isle de *Curateo* a environ 12 ou 13 lieuës de circuit. Elle a un Havre prés du coin qui regarde l'Orient, & au Sud de Ciguateo sur la hauteur de 26 deg. 6 min. Il s'y trouve de l'eau douce en des Etãgs.

L'isle de *Guanahani* est sur la hauteur de 25 deg. 40. min. elle a un Port du côté du Nord où elle decline vers l'Oüest. Elle fournit de l'eau douce & est éloignée de Triãgulo vers le Nordoüest environ 10 lieuës. Cette isle fut la premiere découverte que fit Christofle Colomb en 1492. à laquelle il mit le nom de S. Salvador, elle est à 930 lieuës des Canaries.

L'isle de *Ganima* est proche de la précedente vers l'Oüest à 7 ou 8 lieuës, elle est scituée sur la hauteur de 25 deg. 40 min. Laquelle s'étend du Sudest au Nordoüest environ 13 lieuës. Elle a de l'eau douce & est dangereuse à cauſe

des écueils qui l'entourent.

L'isle de *Triangulo* est au Sud & a 6 lieuës de l'isle de Guanahani. Elle est sur la hauteur de 24 deg. 30 min. Ses Havres sont de difficile accez & les Navires ny sont pas en seureté.

L'isle *Yumeta* est sur le 23 deg. 30 min. sous le tropique de Cancer. Elle à 17 lieuës de longueur.

L'isle de *Samana* est sur la hauteur de 23 deg. 20 min. Elle est de forme triangulaire & a 4 lieuës de long & une de large, étant 13 lieuës au Nordoüest de celle de Mayaguana.

L'isle de *Mayaguana* est sur la hauteur de 22 deg. 25 min. à 13 lieuës du Nordoüest de la plus Occidentale isle de Caicos, elle s'étend le Sudest & le Nordoüest environ 9 ou 10 lieuës.

L'isle de *Miraporvos* sont 3 isles qui sont à 15 lieuës & au Sudoüest de l'isle de Mayaguana, elles sont entre des bancs & des rochers qu'il faut éviter.

Les isles de *Caicos* forment un cercle lesquelles sont entrecoupées de plusieurs Canaux. Elles ont du côté de l'Est quantité de basses, mais du côté du Nord l'anchrage y est assez bon, la profondeur est de 10 à 12 brasses. La plus orientale de ces isles est distante de la ligne 21 deg. 24 min. & la plus occidentale 21 deg. 45 min.

Les isles de *Veio* sont des petites isles sur la hauteur de 21 deg. 30 min. à l'Oüest de celles de Caicos, lesquelles sont entre des bancs & des rochers.

L'isle de *Ste Marthe* est prés de la Côte de la Floride, longue d'une lieuë & s'y trouve de l'eau douce.

L'isle de *Pola* long de la Côte de la Floride est à 26 deg. 30 min. de la ligne.

Les isles de *Roques* sont vis-à-vis du Cap de la Floride environ 28 lieuës.

Les isles appellées *Martyres* sont plûtôt des rochers que des isles sci-

tuées au Sud du Cap de la Floride sur la hauteur de 25 deg. elles s'étendent de l'Eſt à l'Oüeſt & ſont dangereuſes.

Les iſles *Tortugues* ſont 7 ou 8 petites iſles ſcituées vers l'Oüeſt du Cap du Nord de la Floride à l'entrée du Golfe Mexique & comme diſpoſées en rond ſur la hauteur de 25 deg. 10 min. elles ſont vis à-vis & à 28 lieuës au Nord de Havana, ces iſles ſont inhabitées & ne ſont que rochers.

DESCRIPTION DES ISLES ANTILLES.

Les iſles Antilles ſont de deux ſortes, ſçavoir *de Barlovento & de Sotavento*, c'eſt à dire, *au deſſus & au deſſous du vent. Les iſles de Barlovento ſont les plus conſiderables, celles de Sotavento ſont étenduës le long de la Côte de la Terre ferme & la pluſpart inhabitées.*

ISLES DE BARLOVENTO.

ISLE CUBA.

L'isle de Cuba [illegible] scituée sur la hauteur de 21 deg. [illegible] min. Elle est au Sud du Cap de la Floride environ 5, lieuës, elle a de longueur de l'Est à l'Oüest depuis le Cap de Maizy jusques au Cap S. Anthoine environ 160 lieuës & de largeur environ 40 lieuës au plus large, & 17 au plus étroit. Car du bout de l'Est suivant la Côte de Sud jusques au Cap de Santa Crux elle s'élargit peu à peu, & puis formant une baye elle s'étroissit, & delà elle s'étend d'une même largeur jusques au bout : la plus grande partie est fort élevée du côté de l'Est, & vers l'Oüest elle est coupée comme en deux par une suite de montagnes.

En la partie meridionale du côté de l'Est l'on trouve le *Port de S. Iacques* qui est un Havre tres-assuré. A 20 lieuës delà est le *Port de Gudma sevilla* qui est au pied des monta-

gnes. Suit aprés sur la méme Côte *Porto Portil*, qui est une petite baye profonde de 3 brasses, & fort prés delà se voit une montagne qu'on appelle el grand Tarquino : de la quelle jusques au *Cap de santa Crux*, il y a environ 242 lieuës. Il y a une autre montagne ensuite du grand Tarquin à 14 lieuës à l'Est de santa Crux ; & entre ces deux montagnes est le Port de *S. Spiritus* éloigné du Port de Saint Jacques environ 30 lieuës. Le Cap de santa Crux s'avance dans la mer par un col étroit & égal remply des bocages, duquel quelques basses & bancs avancent dans la mer lesquels il faut éviter. Ce Cap est éloigné de la ligne environ 20 degrez.

Passé le Cap de S. Crux, la Côte court le Nord & fait une grande baye qui fait plusieurs Ports & anchrages, mais la quantité des basses & des rochers fait que les Vaisseaux ny sont pas en toute seureté, il y a une multitude d'isles qu'on

appelle Caios, dans un recoin de cette baye appellée Baiamo eſt le *Havre de Mancanilla*, où les Navires ſont en ſeureté du vent de Sud par le moyen d'une petite iſle. Dans cette baye eſt le *Havre de Iqueto* à l'emboucheure de la riviere de même nom, où il n'y peut entrer que des petits Vaiſſeaux. Fort prés delà eſt la riviere de Caute, & autres petits fleuves.

Delà la Côte court vers l'Oüeſt, long de laquelle il y a un grand nombre d'iſles qui s'étendent juſques au *Port de la Trinité*. A *12* lieuës plus à l'Oüeſt on trouve le *Port de Xagua* qui eſt un Port tres-bõ avec une baye fort ſpacieuſe entourée de montagnes qui mettent les Navires en ſeureté contre toutes ſortes de vents, les Vaiſſeaux y entrent par un détroit qui n'a pas de largeur qu'un trait d'arbaleſte. Aprés avoir paſſé ce Port & continuant vers l'Oüeſt on trouve deux petites iſles qu'on appelle les deux Germanas.

La Côte qui ſuit juſques au Cap du Camareo eſt tres-dangereuſe à cauſe de quantité de baſſes & de rochers qui finiſſent à l'iſle de Pinos vers le Sud ; au Cap de l'Oüeſt de cette iſle il y a une autre baye. A 20 lieuës à l'Oüeſt de l'iſle de Pinos on trouve ſur la Côte le Cap de Corrientes, ce Cap ſe reconnoît par un ſable blanc & un bocage vers lequel eſt éloigné de la ligne de 20 deg. 40 min.

Aprés la Côte court 13 lieuës le Nordoüeſt juſques au *Cap S. Anthoine* qui eſt le dernier de cette iſle vers l'Oüeſt, il eſt fameux en ce que les Navires qui vont où reviennent de la nouvelle Eſpagne pour aller en la Terre ferme de l'Amerique Meridionale & ceux qui vont à Havana prennent leur cours vers ce Cap, qui eſt fort bas & preſque égal à la mer, & ne ſe diſtingue pas que par un bocage fort épois.

Aprés avoir paſſé ce Cap ſuit la Côte Septentrionale de l'iſle de

Cuba & au derriere de ce Cap il y a assez bon moüillage & au dessus un Etang d'eau douce. La Côte incline vers le Nord sans aucun Havre, cette Côte est dangereuse à cause des bancs & des rochers que l'on appelle los Organos qu'on doit éviter. Ensuite la Côte s'étend de l'Oüest à l'Est, elle est entrecoupée de plusieurs bayes & Caps entre lesquels est premierement le *Cap de Cabanes*. A 10 lieuës à l'Oüest est le le Port & la *Ville de Havana* & celuy de *Marien* à 7 lieuës dudit Port, la Ville de Havana est la Capitale de l'isle, l'emboucheure de son port est fort étroite & n'y seroit passer qu'un Vaisseau à la fois, son entrée est deffenduë de deux forts Châteaux, en dedans il s'élargit en une grande baye laquelle est assez profonde où les Vaisseaux sont en seureté, & où toutes les Flottes d'Espagne qui viennent de la Terre ferme de la nouvelle Espagne & de l'Amerique Meridionale s'y ren-

dent pour s'y rafraîchir ; c'eſt une Ville riche & de grand commerce, c'eſt là où ſe fabriquent les Navires du Roy d'Eſpagne.

Environ 22 lieuës de Havana ou environ du côté de l'Eſt le *Port de Matanzas* qui eſt aſſez profõd & où s'y trouve abõdance de raffraîchiſſemens. Prés de ce Port vers le rivage du côté de l'Oüeſt il y a une montagne qui montre le chemin pour y entrer. continuant vers l'Eſt on trouve une infinité d'iſles, des bancs & des rochers, la derniere iſle s'appelle Obohava, en mer il y a des baſſes & des bancs entre leſquels il y a un canal de l'Eſt à l'Oüeſt qui n'eſt navigable que de jour avec de grandes précautions.

Environ 58 lieuës de Matanza on trouve vers l'Eſt le Port de Jucanaca auprés d'une pointe de même nom ſcitué à 20 deg. 30 min. Enſuite on trouve le *Port del Principe* qui eſt un Port celebre parmy les Mariniers éloigné du Port de Saint

Jacques environ 45 lieuës.

La Côte qui suit aprés court le Sudsudest. Elle est entrecoupée de quelques Caps & bayes jusques au Port *de Baracoa* qui est à 12 ou 13 lieuës du *Cap Maizy* qui est le dernier Cap de l'isle du côté de l'Est. Aprés ce Cap la Côte court à l'Oüest laquelle a quelques bayes & Ports. Et de ce Cap revenant au Port de S. Jacques il y a environ 40 lieuës. La moitié de la Côte Septentrionale vers l'Est, est remplie d'isles lesquelles sont rangées en droite ligne long de la Côte.

Au Sudoüest du Cap Ste Croix vers le Sud de l'isle de Cuba, on trouve 3 isles appellées Caymanes, la premiere desquelles est la plus petite, distante de ce Cap environ 30 lieuës, & à 7 lieuës de celle-cy est celle du milieu appellée Braccas, qui a 6 lieuës de circuit. La derniere qui est à l'Oüest est la plus grãde.

L'isle de Cuba est remplie de Forêts, de lacs & de montagnes le

terroir eſt fertile & le climat y eſt temperé. Ce qui eſt de remarque en cette iſle, c'eſt qu'il y a une montagne. d'où coule de poix en abondance, qui flotte le long de la mer, de laquelle les Eſpagnols ſe ſervent pour leurs Navires.

L'ISLE DE LA IAMAIQVE

L'iſle de la Iamaïque eſt au Sud de l'iſle de Cuba ; diſtante environ du Cap de S. Crux 22 lieuës. Elle eſt ſcituée ſur la hauteur de 18 deg. 5 min. Le circuit eſt de 150 lieuës & ſa longueur eſt environ 55 lieuës, ſa largeur eſt environ 24 lieuës. Une chaine de montagnes la coupe par le milieu & regne d'un bout à l'autre. La Ville de *S. Iacques* eſt la Capitale, elle eſt quaſi au milieu de la Côte Meridionale à 4 lieuës de la mer, & autant du *Port-Royal* qui eſt deffendu d'un fort Château où les Anglois ont une bonne garniſon : ce Port eſt fermé naturellement d'une pointe de terre qui s'é-

tend 4 lieuës vers le Sudeſt : l'anchrage y eſt fort bon par tout, un Vaiſſeau de 1000 Tonneaux peut aborder le rivage: c'eſt le lieu de toute l'iſle où il s'y fait plus de cõmerce *Port Moran* eſt à la pointe Orientale, c'eſt un Port fort commode & aſſuré contre toutes ſortes de vents, où on trouve du bois & de l'eau douce. *Le Vieux Port old-harbor* eſt au couchant de S. Jago, il y a une bõne rade & un petit Golfe. *Point-neguill* eſt à l'extremité de la pointe du couchant, c'eſt encore un bon Havre & aſſez commode. *Port Antonio* qui eſt du côté Septentrional eſt auſſi un bon Havre. Les autres Ports les plus conſiderables du côté du midy ſont le *Trou de S. Michel*, la baye *de Micari*, le Cap *Allegator*. le *Cap Pedro*, la baye *de Pallate*, la *baye de Leuvana*, la *baye de Beuufelds* & la *baye de Cabaitaes*, qui ſont des lieux commodes pour les Vaiſſeaux: du côté Septentrional, ſont le Port *Marie*, *ora Cabeſſa*, *Cold-harbor*,

baye de Montega, & la Rio novo, la baye d'Orange. En la Côte Meridionale ſont les écueils appellez les Hormigues éloignez 5 lieuës de la Côte; & à 7 lieuës de celles-cy, ſont les écueils de Vivores, & plus loing on trouve les iſles de Serrana, de Sevavilla & de Quiteſvena qui ſont parmy des bancs & des ſables. Cette iſle a été habitée autrefois, ſçavoir la plus grande partie par les Eſpagnols qui ont détruit les Habitans. Elle eſt à preſent aux Anglois qui tirent beaucoup de ſecours d'un grand nombre de riviéres, dont elle eſt remplie, le terroir eſt fertile dans le plat païs devers la mer, particulierement du côté Septentrional où la terre eſt noirâtre, & en d'autres comme vers le Sudoüeſt, elle eſt rougeâtre & ſablonneuſe. L'air y eſt inceſſamment raffraichy par des vẽts d'Orient, par les frequentes pluyes & par les roſées de la nuit. Cette iſle n'eſt point ſujette aux ouraguans,

les marées s'y élevent rarement par deſſus un pied, & les tempêtes y ſont tres-rares. Le ſucre y eſt excellent & en abondance, il y a grande abondance de poivre long, quantité de drogues medecinales, comme la caſſe, le guacum, le china, la ſalſepareille, il y a toute ſorte de bétail, de gibier, de fruit de cocos &c.

L'ISLE ESPAGNOLE ditte S. Domingo.

Anciennement cette iſle a été appellée Quiſqueia, puis Haiti & Cipanga, elle eſt entre 18 & 20 deg. latit. Nord, elle a environ 150 lieuës de longueur & 40 de largeur ſa forme eſt triangulaire. Elle fait une pointe vers la partie Orientale & deux vers l'Occidentale. Quatre grandes rivieres ſe déchargent dans la mer, qui ſont Juna qui court vers l'Eſt, Artihinnaaus qui court vers l'Oüeſt, Jacchus au Nord & Naihus au midy.

La Ville & Port de S. Domingo eſt la Capitale de l'iſle ſcituée en la partie Meridionale & ſur le bord de la riviere d'Ozama. Elle a un fort Château ſur la partie Occidentale du Port, le commerce y a beaucoup diminué depuis que les Eſpagnols qui la poſſedent ont eu connoiſſance de la nouvelle Eſpagne & du Perou. C'eſt le Siege d'un Archevêque & la reſidence d'un Viceroy. A 11 lieuës vers l'Oüeſt de S. Domingo eſt le *Cap de Nizao*, la Côte eſt baſſe. Aprés ce Cap on trouve une baye vers l'Oüeſt qui a trois Havres qui ſont *Porto formoſo* à 19 lieuës de S. Domingo, *Zezebin & Ocoa* qui ſont à 21 lieuës. La Flotte d'Eſpagne y va moüiller l'anchre principalement dans le Port d'Ocoa, afin d'y prendre des raffraichiſſemens. S'enſuit aprés le Port d'Azua à 28 lieuës à l'Oüeſt de S. Domingo où on recueillit quantité de ſucre. Aprés on trouve le *Cap la Calongia* qui eſt vis-à-vis

des isles de Beata & d'Alto velo. Continuant la Côte on trouve une grande baye au Nordoüest, & sur la Côte de cette baye est le *Havre de Iaquimo* à 90 lieuës de S. Domingo. A 45 lieuës delà est le *Port de Zabana*, & le *Cap Bacao* qui avance 8 lieuës dans la mer.

Le *Cap de Tiburon* est en la partie la plus Occidentale, sous ce Cap il y a une Rade fort commode pour les Navires.

En la Côte Occidentale de l'isle allant du Sud au Nord on trouve à 13 ou 14 lieuës le *Cap de Donna maria*, dont la Côte court à l'Est jusques à Xaragua, & delà au Nordoüest jusques au Cap S. *Nicolas* à la reserve d'une baye qu'elle fait vers le milieu. Ces deux Caps sont éloignez l'un de l'autre environ 35 lieuës, & forment une grande baye qui a environ 30 lieuës de profondeur. A l'entrée de cette baye est l'isle de Caymito prés de la Côte qu'on laisse à main droite, laquelle

est

est éloignée environ 13 ou 14 lieuës du Cap de donna Maria. On trouve aussi l'isle de Ganabo qui est plus grande. Et au fond de la baye il y a 4 ou 5 petites isles mais fort peu considerables.

En la Côte Septentrionale de l'isle allant de l'Oüest vers l'Est on trouve le *Port de Valparayso* vis-à-vis du Cap Occidental de l'isle Tortuga. On trouve dans ce Port de l'eau douce dans une riviere qui s'y décharge. Avançant plus outre on trouve à 26 lieuës une grande baye qu'on nomme *Manzanilla* qui s'avance en la terre, laquelle est fort commode pour avoir de l'eau douce à cause des rivieres qui s'y déchargent; sa pointe du côté gauche enferme monte Christo qui est attachée à la Terre ferme par une terre en forme de chaussée. Continuant vers l'Est on trouve le *Port de Plata*; Ensuite le *Cap del Frances*, & un autre plus à l'Est qu'on appelle le *Cap del Cabron*. Entre ces

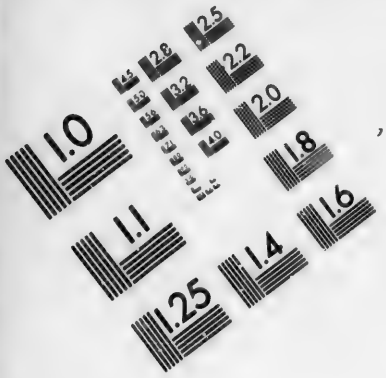
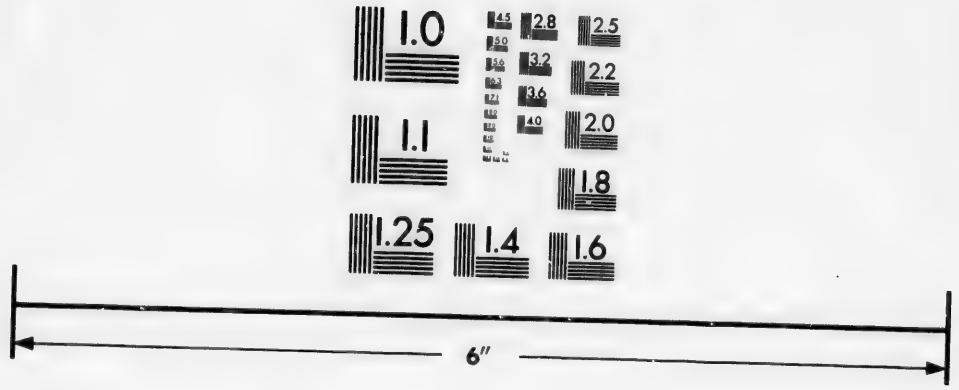
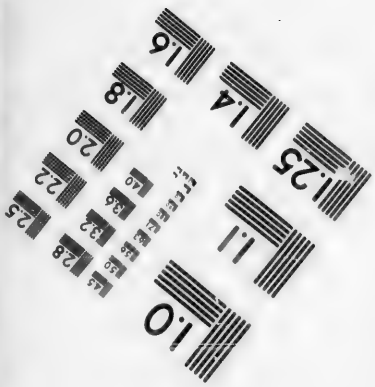
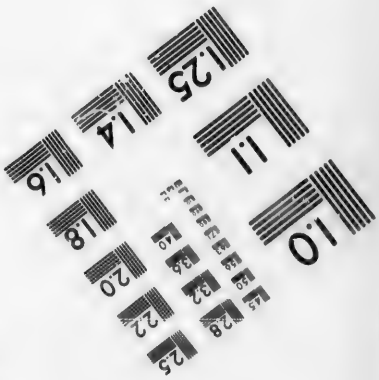


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)







Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

deux Caps il y a une baye qui s'étroiſſit dans les Terres faiſant un angle oppoſé au vent du Nord. Mais vers le côté de l'Eſt il y a une petite baye qui deffend un peu les Navires de ce vent. Aprés avoir paſſé le Cap del Cabron on trouve une autre baye aſſez grande, mais moins profonde que la précedente, qu'on nomme *Golfe de Samana* de la Province qu'elle moüille. Le *Cap Engamnio* fait le Cap Oriental de l'iſle, aprés ce Cap la Côte court peu à peu vers le Sudoüeſt juſques au Cap de la Province de Higuey, aprés la Côte eſt entrecoupée de pointes & de bayes & va vers l'Oüeſt juſques à ſanto Domingo, cette iſle eſt ſi fertile qu'elle rend ordinairement le centuple de ce qu'on y ſeme.

A l'Eſt de cette iſle, eſt celle de Saona laquelle eſt éloignée de la ligne environ 17 deg. 45 min. ſeparée de l'iſle Eſpagnole par un Canal large environ de deux gran-

des lieuës, cette isle est basse & deserte, elle n'a point de bancs de sable ny de rochers, la mer y est assez profonde & la rade y est seure.

L'isle Sainte Catherine est proche de celle de Saona & si proche de l'isle Espagnole qu'on diroit qu'elle y est jointe. A 28 lieuës de S. Domingo du côté de l'Oüest est l'isle de Beata qui est separée de la grande isle d'environ 2 lieuës. Vers le Sud de celle-cy est celle d'Alto velo presque ronde & un peu haute du côté de l'Est, le reste est bas & d'un terroir noir. Fort prés delà il y a 3 isles ou plûtôt 3 rochers qu'il faut éviter; du même côté de l'isle est celle de Baque autrement l'isle des Vaches à 54 lieuës de celle de Beata & sur la hauteur de 18 deg. 45 min. Elle n'a de longueur qu'une lieuë de l'Est à l'Oüest. Vis-à-vis du Cap Tiburon de la grande isle à 12 lieuës vers l'Oüest est l'isle de Navaza; du côté Septentrional de l'Espagnole est l'isle Tortuga à 10

lieuës ou environ, elle à 12 lieuës de long : au milieu elle eſt montagneuſe.

L'iſle Eſpagnole a été autrefois diviſée en pluſieurs Provinces qui étoient regies ſous divers Roys ou Caciques : mais leurs noms ont été abolis depuis que la pluſpart des Originaires ont preſque tous peris par les guerres & par les mauvais traittemens des Eſpagnols. Elle a titre d'Archevêché, duquel les Suffragans ſont les Evêchez de la Conception, de la Vega, en la même iſle, ſan Jago en l'iſle de Cuba, ſan Juan de Portorico en Boriquen, Coro en Venezuele & ſan Margaretæ de las Caratas en ladite iſle.

L'iſle de S. Iean de Puerto rico.

Cette iſle s'appelloit anciennement Boriquen. Elle eſt diſtante 18 ou 19 lieuës vers l'Eſt de l'iſle Eſpagnole elle fut découverte par Colomb en 1493 & peuplée par les Eſpagnols en 1510, elle eſt ſcituée à

18 deg. 30 min. & a 50 lieuës de longueur & 20 de largeur. La Ville & le principal Port eſt celuy de *Porto rico*, en la partie Septentrionale de l'iſle, ſon Port eſt ſpacieux, & les Vaiſſeaux y ſont en ſeureté, l'entrée eſt fort étroitte, il y a trois forts Châteaux avec garniſon Eſpagnole.

Du côté de l'Eſt ſuit le Havre de Luiſa à l'emboucheure de la riviere de même nom. Aprés eſt celuy de Canoba, & plus outre eſt la Cabeca vers le Cap de l'Eſt qui regarde le Nord, vers le Sud ſont les Ports de S. Jacques & de Yabucoa ſeparées l'un de l'autre environ 4 lieuës.

Du côté de l'Eſt de la même iſle, il y a pluſieurs iſles qu'on appelle Virgines & au Cap de Sud celle de Boyque, les Virgines ſont au nombre de 12 ou 13 entre leſquelles il y a de bons moüillages pour mettre en ſeureté pluſieurs Flottes, les Eſpagnols y vont ſouvent peſ-

cher. Du côté de Sud allant vers l'Oüest on trouve le *Port de Gayama*, enſuite les rivieres de Neabon & de Xavia. A 7 lieuës de Xavia eſt *le Havre de Guadianilla* & une grande lieuë plus à l'Oüeſt la riviere de Moſquites & un peu plus outre celle de Ganica A 7 lieuës delà eſt le *Cap de Cabo roxo* qui fait le bout Occidental de l'iſle: du côté de Sud de l'iſle il y a quelques petites iſles ſçavoir celles del Infierno, Santana, Haberiana.

Ayant paſſé le Cap de Cabo roxo, on trouve vers le Nord une baye dans laquelle eſt le *Port de Pinos*. Enſuite celuy de *Mayaguez* & un peu plus outre la *baye de S. Germain le vieux*, & de même côté la riviere de Ganabo qu'on appelle Aguada à cauſe de la commodité qu'il y a de prendre de l'eau. Aprés ſuit le Havre de *Gahataca* qui eſt prés de l'autre Cap Occidental qui regarde le Nord. Du côté de l'Oüeſt de l'iſle eſt l'iſle de Mona, ſur la hau-

teur de 17 deg. 54 min. laquelle eſt entre S. Jean & l'Eſpagnole : mais plus prés de la premiere : il y a encore une autre petite iſle appellée Monico, il y a encore une iſlette ou plûtôt un rocher vis-à vis de Guahataca.

Du Cap de l'Oüeſt qui regarde le Nord, allant vers l'Eſt, on trouve ſur la Côte les rivieres de Camay, Cibuco, Bayamon, & Toa, les deux dernieres ſe déchargent dans la baye du Port de Puerto rico. Cette iſle eſt bien peuplée il y a quantité de Forêts.

Iſles de Saba, S. Euſtache, Virgo gorda, & Sainte Croix.

Les iſles de Saba & de S. Euſtache ſont à l'Eſt de l'iſle S. Jean, celle de Saba eſt à 17 deg. 50 min. Elle eſt élevée en pain de ſucre vers le milieu, la mer y eſt peu profonde, celle de S. Euſtache luy eſt au Sud ſituée à 17 deg. 40 min. Elle s'éleve auſſi en cone elle a au Sudeſt l'iſle

de S. Christofle, toutes deux sont deux petites isles qui sont à l'Oüest de l'isle S. Barthelemy, l'isle de Virgo gorda est au Nordoüest de Saba, elle est haute & ronde scituée au commencemẽt des petites Vierges qui s'étendent en nombre de 10 ou 12 vers l'isle de Porto rico. Lesquelles sont hautes & dénuées d'arbres, distantes de la ligne 18 deg. l'isle de Ste Croix est à 17 deg. 15 min de la ligne à 10 lieuës au Sudest de Porto rico, elle à 20 lieuës de long, & 5 ou 6 de large, cette isle n'est pas élevée & a beaucoup de sources & de rivieres.

Du côté du Nord est le Havre de *S. Iean* qui est beau & spacieux avec un autre qui est à l'embouchеure de la riviere salée à 3 lieuës du premier, les Vaisseaux de 100 Tonneaux peuvent la monter demy lieuë, le fond est bon, le troisiéme Port est du côté de Midy qui est vaste & spacieux.

ISLE ANEGADE.

L'isle Anegade est à l'Est de l'isle S. Jean & à 13 lieuës de celle de Saba vers le Nordoüest sous la hauteur de 18 deg. 50 min. Elle a environ 7 lieuës de long, elle est deserte & fort dangereuse à cause qu'elle est environnée de basses.

ISLE SOMBRERO.

Sombrero est une petite isle au Sudest de Anegade sur la hauteur de 18 deg. 30 min. Nord, elle est assize au milieu des bancs, qui bordent le Canal où passent les Navires qui retournent en Europe.

ISLE ANGVILLA.

Anguilla est une isle plate qui a 10 lieuës de longueur, mais fort étroite, elle est scituée à l'Est de l'isle S. Jean & éloignée de la ligne 18 deg. 20 min. Elle est habitée par 2 ou 300 Anglois qui sont des miserables.

ISLE SAINT MARTIN.

Cette iſle eſt à 18 deg. 18 min. au Sudeſt de Anguilla : elle eſt environnée du côté du Nord de pluſieurs petites iſles qui ſont preſque auſſi baſſes que la mer, elle a 6 lieuës de longueur & 4 de largeur elle a de bons anchrages du côté de l'Oüeſt, mais deſtituée d'eau douce.

ISLE S. BARTHELEMY.

Cette iſle eſt à 17 deg. de la ligne & à 4 lieuës au Nordeſt de S. Criſtofle. Elle n'a que 7 ou 8 lieuës de tour, avec un bon Havre qui entre plus d'un quart de lieuë dans la terre. Son entrée à 50 pas de largeur où les plus grands Navires peuvent entrer en tout temps & ſans aucun danger, il y a en quelques endroits plus de 300 pas de large & au plus étroit 200 pas ; il ne s'y fait que du Petun. Elle eſt de difficile accez à cauſe des rochers dont elle eſt entourée.

ISLE S. CRISTOFLE.

Cette isle a environ 18 lieuës de circuit, sa plus grande largeur au milieu n'est environ que de 3 lieuës. elle est scituée à 17 deg. 30 min. La partie orientale & occidentale appartient aux François & la partie Meridionale & Septentrionale aux Anglois.

La partie Occidentale qui regarde le Sud, commence par la *pointe de sable*: où il y a un Ha[illegible] qui regarde le Midy. Il y a d[illegible]ers qui regnent le long de l[illegible]u côté Oriental du Havre [illegible]n Fort à 4 bastions. A demy lieuë de la pointe de sable allant vers le Nord on trouve une petite baye appellée ance louve, où il y a une Eglise. Ensuite proche delà est *l'ance des Papillons* qui s'avance dans les Terres au Sudsudest : cette Côte court le Nordest. Environ demy lieuë de l'ance des Papillons on trouve *l'ance des Ovignes* vers le mi-

lieu de la Côte qui court le Nordeſt. Il y a quelques rochers qui s'étendent au Nordnordoüeſt environ un quart de lieuë. A 500 pas delà eſt le *Cap enragé*. La Côte court le Nord & le Sud le long de laquelle il y a quelques rochers.

A 3 quarts de lieuë du Cap enragé on trouve *l'ance du Caret* vers le Nordeſt de ce Cap, la Côte eſt un peu irreguliere : vers le milieu on trouve la *baye de la Fontaine*. A 7 ou 800 pas de l'ance du Caret eſt la baye appellée le *Morne*. L'on moüille l'anchre entre cette baye & deux petits bancs de ſable qu'on nomme le Mouton. A un quart de lieuë plus loing tirant vers l'Eſt, il y a un Fort au Roy de France toute cette Côte eſt baſſe, le terroir y eſt leger & ſablonneux.

La Côte qui appartient aux Anglois & qui regarde le Nord ; s'étend environ 2 lieuës. En la partie qui regarde vers l'Oüeſt il y a des roches cachées dans l'eau ; ce qui

reste en la partie du Nord vers l'Est appartient aux François. La Côte s'étend l'Estsudest environ 2 lieuës.

La Côte qui regarde le Sud s'étend environ 8 lieuës, elle est fort étroite du côté de l'Est.

La pointe de l'Est est montagneuse où on trouve premierement une grande ance où les Vaisseaux sont en seureté. Le Cap qui la forme du côté de l'Oüest s'appelle *gros Cap*.

A une lieuë & demie de ce Cap au Sudsudoüest est le *Fort de la basse Terre* à 4 Bastions qui deffend deux Havres qu'il a à droit & à gauche. Celuy qui est vers l'Oüest est nommé *l'ance du Marigot*. La Côte est irreguliere le long de laquelle il y a quelques rochers, de cette ance de Marigot jusques à la riviere de Pentecoste il y a environ une lieuë. La Côte court le Sudoüest, c'est là où finit la Côte habitée par les François.

Aprés avoir passé la riviere de Pentecostes allant vers l'Oüest, la Côte est possedée par les Anglois: on trouve premierement la *pointe des Palmistes* à une lieuë delà, on trouve la grande Rade où est le Fort Charles à 4 Bastions : & à deux lieuës du Fort Charles allant vers l'Oüest, les Anglois ont un autre Fort prés la pointe de sable à 4 Bastions. Toute cette Côte court l'Est & l'Oüest, le dedans de l'isle est remply de montagnes, elle a de l'eau douce & quantité de sel, cette isle est fort sujette aux houragans, les Sauvages l'appellent bia maiga.

ISLE NIEVES.

Cette isle à 6 lieuës de circuit. Elle est scituée sous le 17 deg. 20 min. à une lieuë de S. Cristofle vers le Sudsudest. Elle est fort haute au milieu, couverte de bois & arrousée de plusieurs torrens d'eau douce, il y a environ 4000 Habitans

Anglois qui font traffic de ſucre, de coton, de gingembre & de Tabac, il y a un Fort qui commande la Rade & le Port de Bathbay.

ISLE BARBOVDE.

La Barboude à 4 lieuës de long. éloignée de la ligne 17 deg. 30 min. la terre y eſt platte & unie, il y a plus de 25000 Habitans Anglois ſans les Negres qui ſont en plus grand nombre. Du côté de l'Eſt de S. Criſtofle la mer qui l'environne eſt remplie de baſſes tres dangereuſes, elle eſt ſterile & deſtituée d'eau douce, les Habitans ſe ſervent de Puits & de Ciſternes.

ISLE ROTVNDO.

Cette iſle eſt au Sudeſt de celle de Nieves ſur la hauteur de 17 deg. 10 min. elle eſt petite & ronde & relevée au milieu. Son accez eſt facile, la mer y eſt profonde & nullement dangereuſe.

ISLE ANTIGVE

L'Antigue où S. Maria del Antigua eſt au Sud de l'iſle Barbada & à l'Eſtſudeſt de celle de Rotundo. Elle eſt ſous le 16 deg. 11 min. elle a 7 lieuës de long & 7 de large elle eſt de difficile accez à cauſe des baſſes, & eſt habitée de 8 ou 900 Anglois. L'eau douce y eſt tres-rare.

ISLE MONSERAT.

L'iſle de Monſerat eſt à 16 deg. 25 min. à 5 lieuës de Rotundo vers le Sudſudeſt. Elle eſt longue & large de 3 lieuës, ſa forme eſt preſque ronde. Elle a deux bayes de ſable où il y a d'aſſez bons anchrages pour les Navires : dont l'une à la commodité d'eau douce par le moyen d'une petite riviere. La terre y eſt haute & pleine de bois, les vallées y ſont fertiles. Les Irlandois en ſont les maîtres.

ISLE DE LA GARDELOVPE

Les François en prindrent poſſeſſion ſous Meſſieurs de Pleſſis & l'Olive Commandans en 1635 elle eſt diſtante de la ligne 15 deg. 54 min. & ſeparée par un bras de mer qu'on nomme la *riviere ſalée*, ſon étenduë depuis le Fort Royal qui eſt à la pointe du côté de Midy juſques à la pointe du petit Fort qui regarde le Nord, il y a environ 20 lieuës · & delà au Fort *S.te Marie* 13 ou 14 lieuës. La partie qui regarde vers l'Eſt eſt appellée la grande terre, & celle qui eſt vers l'Oüeſt la baſſe terre.

La pointe de Sud de la grande terre qui regarde l'Eſt ſe nomme la *pointe de la Gardeloupe*, laquelle eſt fort étroite. Il y a 3 petites iſles l'une derriere l'autre allant du Nord au Sud. De cette pointe vers le Nordnordoüeſt à 8 lieuës ou environ eſt le *Cap ſaint Iean*, & à 3 lieuës delà au Nordoüeſt eſt le *Port*

au Liege, où n'entrent que de petites Barques. Aprés la Côte court le Nord environ 2 lieuës.

La partie du côté du Nord ne s'étend que 3 lieuës, sa pointe la plus Occidentale est nommée la *pointe d'Antigoa*, à la plus Orientale est l'isle d'Esquille d'Estetat.

La Côte Occidentale commence à la pointe d'Antigoa. A 4 lieuës de cette pointe allant vers le Sud on trouve une baye propre à moüiller l'anchre. A la sortie de cette baye la Côte court le Sud environ 3 lieuës, où se voit le Canal qui separe la grande terre de la basse terre, il y a 15 ou 16 pas de largeur & deux lieuës de longueur. Au bout de ce Canal vers le Sud il y a 15 ou 16 petites isles. Ensuite la Côte court le Sudest environ 4 lieuës jusques à un rocher appellé les *deux Diamants*. Cette Côte forme un petit cul de sac, vis-à-vis de ces isles il y a une baye qu'on appelle la *grande baye*.

Le reſte de la Côte qui regarde la partie Meridionale juſques à la pointe de la Gardeloupe il y a environ 11 lieuës. A deux lieuës vers l'Eſt des deux Diamants eſt la *pointe de Ajoupart*. Environ deux lieuës de la pointe de la Gardeloupe vers le Sud ſont les deux iſles des *Loups marins*.

La baſſe terre de l'iſle de la Gardeloupe s'étend du Nord au Sud environ 14 lieuës. En la partie la plus au Nord il y a un Havre deffendu par un petit Fort à 4 Baſtions. A une lieuë vers l'Oüeſt de cẽ petit Fort, il y a un autre fort nommé *de ſaint Pierre* qui deffend un Havre qu'on nomme *Cabes* qui eſt vers le Sud.

En la partie la plus au Sud eſt le Fort *Royal* qui deffend la Rade qui luy eſt au Nord, laquelle eſt auſſi deffenduë d'un petit Fort à 4 Baſtions du côté du Nord, à une lieuë du Fort Royal.

Au milieu de la partie Orien-

tale il y a encore un Fort à 4 Baſtions qu'on nomme *Caſe du Borgne* qui ſert pour deffendre l'entrée du Havre nommé le *Paſſage de l'homme* qui eſt du côté du Nord. Ce Havre eſt fermé du côté de l'Eſt & du Sud des bancs de ſable. Il eſt dangereux & de difficile accez.

En la partie la plus Orientale d'Eſté ; ſont quelques petites iſles qu'on nomme iſles à Boulanger, iſles de la Biche, & du Crenage, les dernieres qui ſont plus au Nord ont trois bancs de ſable vers le Nord, où il y a entre deux des paſſages pour les Barques.

Entre la riviere du petit Carbet & la riviere du trou aux chiens, il y a une lieuë de païs habitable aſſez uny, où il y a quelques bancs de roche.

Depuis le Fort Royal juſques à la riviere ſalée ce ne ſont que des mõtagnes eſcarpées de toutes parts Depuis cette riviere ſalée juſques

à la riviere des Galions il y a 1000 ou 1200 pas.

Le grand moüillage où la Rade la plus ſeure de toute la baſſe terre, commence depuis les montagnes du Fort Royal juſques à la maiſon de Monſieur Hovel. Depuis cette Rade juſques à *l'ance de la Barque* il y a bon fond de ſable, où les Vaiſſeaux ſont en ſeureté, durant cette Côte qui dure environ 3 lieuës on n'a rien à craindre qu'en paſſant par la pointe des vieux Habitans, où l'on rencontre un banc de ſable, où il fait dangereux quand le vent eſt à l'Oüeſt. *L'ance à la Barque* eſt un Havre où les Navires ſe peuvent carener & accommoder.

Depuis l'ance à la Barque juſques à demy chemin des *Fontaines boüillantes* on peut moüiller l'anchre, bien que la Côte ne ſoit que de roc. Au milieu de ce chemin on voit une barriere de roches, qui avancent environ trois ou 400

pas dans la mer, en laiſſant à 10 ou 12 pieds une diſtance entre deux pointes. Les deux ou trois plus proches de la terre paroiſſent à découvert & les deux autres ne paroiſſent que quand les ondes viennent à briſer deſſus, toutes les autres ſont cachées ſous l'eau. Les Canots peuvent paſſer entre ces deux pointes, mais il eſt dangereux pour les Barques & pour les Chalouppes.

La baye des Fontaines boüillantes ſeroit fort bonne Rade, ſans une roche qui eſt dans le milieu au fond de la mer, laquelle coupe les cables des Navires. Depuis les Fontaines boüillantes juſques au petit cul de ſac il n'y a rien à craindre ſi ce n'eſt en paſſant le *gros Morne* où il y a un certain contretemps des marées, & une rencontre de deux vents differens, qui donnent de la peine à ceux qui ramment, & qui vont avec des Canots. C'eſt ce qui a fait nommer ce paſ-

sage le *Cap enragé*, car quand il fait quelque peu de vent, on eſt contraint d'attendre le calme pour paſſer outre.

Cette iſle a plus de 50 rivieres, celle de Gouyaves eſt la plus conſiderable, elle a l'iſle des Oyſeaux tout proche à 15 deg. 45 min. laquelle eſt auſſi baſſe que la mer & dangereuſe à cauſe des bancs.

ISLE DE LA DESSEADE.

Cette iſle eſt auſſi appellée la deſirée, elle eſt à 16 deg. 8 min. à 10 ou 11 lieuës à l'Eſt de la Gardeloupe. La partie du Nord eſt plus baſſe que l'autre. Et celle du Sud s'éleve en cone, la mer y eſt de ce côté pleine de baſſes & de rochers.

ISLES DES SAINTS.

Les trois petites *iſles des Saints* ſont à 15 deg. 50 min. de la ligne, au Sud de la Gardeloupe, elles ſont diſpoſées d'une telle maniere que

l'eſpace qui eſt au milieu d'elles forme une excellente rade. Le terroir y eſt bon pour le Petun & pour les vivres : mais elles ſont dépourvûës de rivieres & de ſources d'eau douce, & ſont habitées par les François.

ISLE MARIGALANTE

Cette iſle eſt à 15 deg. 40 min. de la ligne & à l'Eſt des iſles des Saints. Elle eſt à 8 lieuës de la Gardeloupe, ayant 6 ou 7 lieuës en longueur, & 3 ou 4 de large. Elle eſt fort coupée de petites montagnes. Il y a une riviere le long de laquelle il y a des Habitations des François, & de belles Sucreries. Toute la Côte de la baſſe Terre a bon fond, les Vaiſſeaux y peuvent moüiller l'anchre en toute ſeureté.

ISLES DE SOTO VENTO

ISLE DE LA MARTINIQVE

Les Indiens appelloient cette iſle

Mandanina

Mandanina que les Espagnols appellerent la Martinique, cette isle est située sur la hauteur de 14 deg. 29 min. elle a 16 lieuës de longueur & environ 45 lieuës de circuit, elle est remplie de montagne & de valées, il y a de beaux culs de sac: aux environs des culs de sacs de la Cap-sterre, on voit en plusieurs endroits des langues de terre larges de demy lieuë : qui avancent dans la mer environ une lieuë plus ou moins.

Dans le cul de sac Royal du côté de la Casecapot, il y a un beau Havre où les Navires qui arrivent ordinairement aux mois de Juin, Juillet, & Août y sont en seureté contre les houragans, ce qui fait que ce Havre est frequenté de toutes les autres Nations qui s'y retirent pour éviter les houragans, sans que le Roy exige rien pour cette retraite, on appelle ce Havre le *Crenage*.

Le Fort de S. Pierre deffend la

Rade qui eſt tres-bonne, excepté vers le milieu où il y a une roche qui coupe les cables ſi on n'y prend garde, vis-à-vis de la Caſepilote il y a une Rade qui a un tres-beau fond, de païs uny.

Cette iſle eſt arrouſée de plus de 40 rivieres, elle a abondance de Petun, des Mamocs, & du Tabac, les François en ſont les Maîtres depuis l'année 1635 qui vivent d'intelligéce avec les naturels: neãmoins vers l'ãnée 1660 les Caraibes qui ſont les naturels rompirent cette bonne intelligence, ſortirent des montagnes & firent des courſes ſur les Habitations des François: qui obligerent les Indiens de ſe retirer dans des rudes montagnes.

ISLE DE LA DOMINIQVE,

La Dominique eſt à 15 deg. 20 min. de la ligne elle a 13 lieuës de longueur & un peu moins de largeur laquelle eſt à 3 lieuës au Nor. doüeſt de la Martinique. Du côté

du Nordoüest elle est plus haute que de l'autre. Les bayes y ont quelques bons anchrages. La Côte de l'Oüest a un Port assez commode, où on trouve de l'eau douce par le moyen d'un petit fleuve qui s'y décharge Les Gens du païs sont Sauvages & Barbares. Elle est fort montagneuse, mais aussi elle a des vallées fort fertiles.

ISLE BARBADE.

Elle est sur la hauteur de 13 deg. 28 min. laquelle s'étend du Nordest au Sudoüest en forme d'ovale. Le circuit est d'environ 20 lieuës la terre y est élevée principalement du côté du Nord laquelle est couverte d'arbres. La Côte de l'Est en entrecoupée de plusieurs recoins & des basses qui s'étendent dans la mer. Celle du Sud reçoit la mer dans une grande baye qui fournit un fort bon anchrage aux Navires, au fond de ce Golfe est la Ville de *S. Michel* appellée le Pont, où le

Gouverneur Anglois fait sa resi-dence, c'est le lieu du commerce de l'isle, & le plus mal sain, à cause des marécages. La Ville & le Port sont deffendus de deux Forts: dont l'un s'appelle *S. Charles*. Le petit Bristol est la seconde Ville de l'isle où il y a une bonne rade. Cette isle est escarpée & où elle ne l'est pas, il y a de bonnes palissades, Remparts, Courtines, & Contreescarpes.

ISLE SAINTE LVCIE.

Elle est éloignée de la ligne 13 deg. 28 min. elle a environ 25 lieuës de circuit. Au Nord de cette isle il y a deux hautes montagnes en forme de pain de sucre qui s'élevent jusques à la moyenne region de l'air, Il y a vers la pointe de Sud une baye qui fait une tres-belle & tres-bonne Rade. Elle est habitée par des François.

ISLE DE S. VINCENT.

Elle eſt au Sud de Sainte Lucie ſous la hauteur de 12 deg. 50 min. elle a 7 lieuës de long. Au long de la Côte qui regarde le Sudoüeſt, il y a pluſieurs bayes & bons anchrages avec un accez fort facile. Les Caraibes y ont beaucoup de Villages qui vivent delicieuſement & ſe meffient des étrangers bien qu'il les reçoivent pour traffiquer.

ISLE DE BEKIA.

Elle eſt à 12 deg. 20 min. de la ligne, ſon circuit eſt environ de 10 lieuës, elle a une baye aſſurée contre toutes ſortes de vents. Elle eſt inhabitée & deſtituée d'eau douce, quelques Caraibes de S. Vincent y vont faire la peſche & y cultivent de petits Jardins pour leur divertiſſement.

ISLE DE LA GRENADE.

Elle eſt à 11 deg. 30 min. elle eſt

à 30 lieuës de la Terre ferme, sa forme est presque ronde, si ce n'est vers la pointe de Salines qui s'étend le Sudoüest, qui fait un col & couvre une grande baye, où le fond est bon & où les Navires peuvent anchrer en seureté.

Toute la Côte qui regarde l'Oüest jusques à la *pointe du grand Pauvre*, comme aussi celle de Sud entre la *pointe de salines* & de *Pirangas*, le fond est bon & assuré jusques tout proche de la Côte: elle est exempte des houragans, au milieu de la grande baye est le *Port Loüis* fort fameux qui s'avance dans la terre & qui est capable de tenir 100 Navires de 1000 Tonneaux, l'entrée a deux montagnes éloignées environ 600 pas, il faut que les Vaisseaux passent à 80 pas d'une des montagnes, à cause d'un banc de sable qui couvre ce Port. A main droite en entrant il y a un grand Etang qui n'en est separé que par un terrain large de 10 à 12 toisses. L'une desdi-

tes montagnes est fortifiée d'une Tenaille entre deux Bastions dont les fars se terminent à des roches escarpées ; elle a 24 lieuës de circuit. Ces Côtes sont remplies de valées arrousées de quantité de rivieres.

ISLES DE SOTAVENTO.

ISLE TABAGO.

L'isle de Tabago est la plus Meridionale des Antilles. Elle est à 11 deg. 10 min. lat. Nord. Sa longueur est 11 lieuës, & sa largeur est 4 quelques peu moins. Il y a 3 Forteresses qui sont celles de *Lampsinbergue*, *Beverens*, *& Belle-viste*, elle a de l'eau douce, son côté Oriental est un peu élevé & au devant il y a deux petites isles & quelques rochers, à la pointe Occidentale il y a une bonne baye fort commode pour ceux qui courent long de la Côte Meridionale, derriere une pointe basse au dessous d'un ri-

vage sablonneux il y a 15 à 20 brasses d'eau où il fait bon anchrer : au côté Septentrional de l'isle distante de la premiere d'une grande lieuë il y a une autre baye où il fait bon anchrer. A demie lieuë de celle-cy il y a une autre baye dont le rivage est sablonneux dans laquelle se décharge une petite riviere. Au tour de l'isle se déchargent plusieurs rivieres, dont l'une est bonne à boire, il y a des Prairies propres à engraisser le bétail, il s'y trouve des Palmites, des Bananes & autres fruits. Il y a quantité de gibier & de poisson. Cette isle n'est pas sujette aux houragans. Les Hollandois s'y vouloient établir en 1614, ils avoient déja commencé d'y bâtir un Fort, mais ceux du Païs les en chasserent. En l'année 1654 ils s'y sont arrêtez.

ISLE Ste MARGARITE.

L'isle de la Margarite fut découverte par Cristofle Colomb en 1498

en son troisiéme Voyage. Elle a 15 lieuës de long & 6 de large à 7 lieuës de la Terre ferme, elle est distante 11 deg. de la ligne. Il ny a point presque d'eau douce, que les Habitans vont querir en la Terre ferme en la Province de Cumana: neanmoins elle est fertile, abondante en Mays, & riche en pâturages. Les Espagnols ont fait tant pescher des Huîtres pour en retirer des Perles, qu'ils ont détruit la semence, & par ce moyen empêché la production ou generation.

ISLE DE LA TRINITE'.

Cette isle est éloignée de la ligne dix deg. 30 min. elle est à l'emboucheure de la riviere d'Orenoque, qu'on appelle ordinairement Bouche de dragon, à cause qu'elle est dangereuse, & ou Cristofle Colomb faillit à faire naufrage en 1498 en voulant découvrir ce Païs. Elle a 30 lieuës de long & 20 de large. Le Bourg de S. Joseph est au

côté Meridional sur le bord d'une petite riviere nommée Carone. La pointe del Gallo fait le Cap le plus Occidental, elle est presque aussi raze que la mer ; d'où s'étend en mer un banc de rochers où il n'y a que 12 pieds d'eau au plus. La pointe de la Galere est au bout Oriental, les Espagnols y sement du Tabac, & le Terroir y est propre pour les cannes de sucre, pour du Mays & de la Cassave.

ISLE CVBAGVA.

L'isle Cubagua est à une lieuë de la Margarite du côté de Sud. Elle a 3 lieuës de circuit, destituée d'eau douce & presque découverte d'arbres si ce n'est de Guayac. La Côte de Sud de cette isle est distante Daraya d'environ 5 lieuës. Elle a une Rade assez commode du côté du Nord. Cette isle a été du tout abãdonnée des Espagnols dés que la pesche des Perles a cessé.

ISLE DE COCHE.

Cette isle est un peu plus petite que la premiere, elle est distante de Cubagua d'environ 4 lieuës vers l'Est. Son Terroir est bas & presque aussi raz que la mer, toutes ces trois isles sont desertes & abandonnées des Espagnols depuis que la pesche des perles a cessé.

ISLE BLANCA.

L'isle blanca est sous 11 deg. 48 min. elle est distante de la Marguerite vers le Nordoüest quart au Nord environ 18 lieuës. Elle a 6 lieuës de circuit. Sa principale Rade est du côté de l'Oüest dans une baye de sable, il y a peu de montagnes, au côté de l'Oüest il y a quelques petits bocages presque tous d'arbres de Guayac, mais le côté de l'Est est tout couvert de bois. La terre est infertile & destituée d'eau douce. Elle est inhabitée, les Espagnols y vont quelque-

fois pour chaſſer aux Chévres ſauvages, où il y en a quantité.

ISLE TORTVGA.

Cette iſle eſt ſous 11 deg. vers le Nord, à l'Oüeſtquart au Sud de la Margarite 14 lieuës. Elle a de l'Eſt à l'Oüeſt environ 4 lieuës & une & demie de large, ſon côté Oriental comme auſſi la plus grande partie eſt ſterile & pierreux. Son côté Occidental eſt couvert de bois où il y a grand nombre de Guayac, & le bord de la mer eſt ſi couvert de buiſſons qu'on n'y ſçauroit paſſer. Derriere le Cap de Sudeſt il y a une ſaline où au mois de Septembre, Octobre & Novembre on peut charger quelques Navires: mais la Rade eſt mal commode pour les Navires, ſon côté de Sudeſt eſt tellement remply de baſſes & de rochers qu'on n'y ſçauroit anchrer, elle a une rade aſſez bonne, derriere ſon Cap de Nordeſt, qui s'avance dans la mer par un col

fort étroit, où l'on peut tirer à sec les Navires pour les racommoder.

ISLE ORCHILLA.

Cette isle est distante de celle de Tortuga 16 lieuës vers le Nordoüest. Elle est à 11 deg. 30 min. de la ligne. Elle est divisée en plusieurs parties dont la plus grande est presque comme un croissant, & d'autres petites separées les unes des autres par des Canaux peu profonds. La plus grande est basse en sa plus grande partie. Il y a quelques montagnes au Cap d'Orient & d'Occident. Au côté Meridional qui regarde l'Oüest la mer est fort profonde, & le rivage y est droit comme un mur, du côté de Nordoüest il y a plus d'arbres. La terre est salée & non propre à cultiver. Elle est destituée d'eau douce. Au Nord se voyent quelques petites isles qui sont quelquefois inondées par la mer.

ISLE ROCCA.

Cette isle est éloignée d'Orchilla 6 lieuës vers l'Oüestquart au Sud scituée sous 12 deg. 4 min. vers le Nord. Et c'est plûtôt une étenduë de rochers durant 5 lieuës de l'Est à l'Oüest qu'une isle.

ISLE DAVES.

L'isle des Aves est composée de plusieurs petites isles, la plus Orientale est la plus grande & de forme triangulaire presque aussi basse que la mer & couverte d'arbres. Le terroir est pierreux. Elle est distante de Rocca vers l'Oüest quart au Nord d'environ 10 lieuës, & de la ligne vers le Nord d'environ 12 degrez.

ISLE DE BONAIRE.

L'isle de Bonaire est distante de celle des Aves 8 lieuës vers l'Oüest quart au Nordoüest, à 12 deg. & quelques minutes de la ligne. Elle

a environ 17 ou 18 lieuës de tour. Ses bords ſont preſque tous droits: De ſorte qu'au côté vers le Nordoüeſt où eſt la meilleure Rade, il faut neceſſairement attacher les Navires aux arbres, on porte l'ancre ſur le rivage: de ce côté il y a une petite iſle, il s'y trouve force Bœufs, Vaches, Brebis. Chévres, Chevaux & Pourceaux que les Eſpagnols ont emmenez, & qui y ont multipliez Le Terroir n'y porte pas bien les grains. Il y a force arbres dont le bois ſert à la teinture en rouge.

La petite iſle eſt diſtante de la grande d'un petit eſpace. Elle a auſſi ſes rivages fort droits & la mer fort profonde. Son Terroir eſt la pluſpart pierreux, le reſte eſt nitreux où ſalé. L'eau y eſt rare il y a de mêmes arbres qu'à la grande, du Guayac & quelques Cottoniers. Elle a environ trois lieuës de circuit.

ISLE DE CVRACAO.

Cette isle est distante de Bonaire 10 lieuës vers l'Oüest Nordoüest, elle est scituée sous 12 deg. 40 min. elle a 10 lieuës de circuit, & s'étend le Nordoüest & le Sudest. Les Habitans nourrissent quantité de bétail. Leur principal trafic est de Formage qu'ils vont vendre en Terre ferme. Elle a une baye spacieuse du côté du Nordest: mais l'anchrage est incommode pour les grands Navires à cause que la falaise est fort droite.

ISLE ARVBA.

Cette isle est à l'Oüest quart au Nordoüest & à 20 lieuës de Curacao. Elle s'étend 3 lieuës du Nordoüest au Sudest. Il y a une rade du côté du Nordoüest derriere un Cap auprés d'une petite isle qui est vis-à vis, sur un fond de sable propre pour anchrer où il y a 5 brasses de profondeur. Les autres rivages de

l'isle sont des falaises droites que la mer couvre à haute marée. La plus grande partie de l'isle est basse. En quelques endroits il y a des montagnes, l'une desquelles ressemble à un pain de sucre. Son circuit est d'environ 5 lieuës. Elle est distante du Cap de S. Roman d'environ 9 lieuës vers le Nordnordest.

ISLE CAYENNE.

Voyez la Côte de la Guyane en la Description des Côtes de l'Amerique Meridionale en la mer du Nord.

Isle de Fernand de Noronha.

Elle est scituée sous 3 deg. 50 min. à 80 lieuës de la Côte du Bresil, elle a 2 lieuës de longueur & une de large, la plus grand part de l'isle est plate. Le terroir est nitreux neãmoins les rivieres où sources d'eau qui l'arrousent, y font croître des Legumes, des bonnes racines à manger & d'excellens melons. Les

rivages ſont de difficile accez & impoſſible d'aborder la Côte avec des Chalouppes : au Nordoüeſt il y a deux Rades aſſez bonnes l'une eſt proche la pointe Orientale de l'iſle ſous le côté Occidental d'une petite montagne, qui s'avance en mer en forme de peninſule, où on deſcend aſſez facilement, & l'autre Rade eſt ſous une roche qui repreſente une Egliſe. Du côté Oriental preſque au milieu de l'iſle il y a une petite baye en forme de croiſſant, où il y a un Etang propre à faire des ſalines.

ISLE DE LA MOCHA.

Cette iſle eſt dans la mer de Sud dépendante de la Province Darauco en la Côte de Chile. Elle eſt diſtante de la ligne vers le Sud de 38 deg. & quelques min. ſeparées de 5 lieuës de la Côte. Le Canal qui eſt entre deux, eſt profond de 12 braſſes. Elle eſt habitée par les Indiens de la Terre ferme qui s'y ſont reti-

tez pour n'être point ſujets aux Eſpagnols. La terre eſt fertile en toute ſortes de fruits, & embellie de pâturages. Au deſſous de l'iſle il y a une bonne Rade où on peut anchrer à 7 ou 8 braſſes, on n'a à craindre que les vents de Nordeſt. qui y ſont rares. Du côté du Nord l'iſle eſt baſſe : mais du côté de Sud elle eſt environnée de rochers où la mer briſe fort.

Iſles de Iean Fernandes.

Ce ſont deux iſles découvertes par Jean Fernandes ſous le 43 deg. 48 min. latit. Sud qui ſont dans la mer du Sud toutes deux fort hautes, la plus Occidentale eſt la plus petite & infertile, la plus Orientale eſt plus fertile, où on trouve quantité de Chévres & de Pourceaux, derriere la pointe Orientale il y a une Rade commode pour anchrer. Elle a environ 6 lieuës de circuit, & éloignée de la Côte environ 90 lieuës. Elle a une Rade du côté de

Nordeſt. Il y a quantité de Fontaines d'eau douce : & la mer y eſt poiſſonneuſe. Il s'y trouve une grande abondance de bois de Sandal. Ces iſles ſont deſertes.

ISLE DE Ste MARIE.

L'iſle de ſainte Marie eſt vis-à-vis de la Province Darauco en la Côte de Chile ſous 37 deg. 20 min. & vis-à-vis de la baye de la Conception. Elle eſt à 3 lieuës de la Côte. Le Terroir eſt fertile en froment & en orge. Le côté Occidental eſt fort propre pour moüiller l'anchre. Les Habitans ſont Chrêtiens & ſujets aux Eſpagnols. Il y croit force Mays & divers fruits. Il y a abondance d'autres vivres : de ſorte que quand l'on eſt le plus fort, on en peut tirer toutes ſortes de mitrailles, comme des Brebis, des Pourceaux, des Poules &c.

COSTE MERIDIONALE *de l'Amerique, en la mer de Sud.*

Aprés avoir passé le détroit de Magellan, & entré dans la mer de Sud se presente le Cap de la Victoire: & aprés ce Cap une baye, laquelle est fermée de plusieurs isles; il y a au fond de cette baye un recoin assez large d'emboucheure. qu'on appelle *Ancon sin salida*, c'est à dire ance sans sortie: cette baye est à 52 deg. de la ligne. Ensuite on trouve le *Cap Corse* à 51 deg. 50 min. Plus outre on trouve le *Havre de S. Guillen* à 49 deg. 40 de la ligne. Du Havre de S. Guillen au *Port de Ferdinand Gallego* il y a environ 16 lieuës, la Côte court le Nordest delà à la baye de Nuestra sennora continuant la Côte, on trouve le *Cap d'Ochinnari* qui en est éloigné 11 lieuës. A 9 lieuës delà suit le *Cap S. André* qui est éloigné 47 deg. de la ligne.

De S. André au *Port S. Estienne*

il y a 6 lieuës, & delà juſques au *Cap de diego Gallego* il y a 13 lieuës, qui eſt à 46 deg. de la ligne. Delà au *Port de S. Dominique* on conte 22 lieuës. Suit aprés à 7 lieuës delà l'iſle de Nueſtra ſennora del ſoccoro, laquelle eſt à 45 deg. 10 min. & ſeparée par un petit détroit de la Côte. A 20 lieuës plus outre eſt le *Cabo de las iſlas*. De ce Cap à celuy de *ſainte Claire* il y a 11 lieuës. Delà juſques au *Cap S. Cyprien* 4 lieuës. A 16 lieuës plus outre eſt le *Cap de S. Felix*.

Du Cap de S. Felix au *Cap de la Vallena* il y a 10 lieuës. Delà au *Cap de Chanqui* il y a 4 lieuës. Environ demy lieuë de ce Cap vers le Nord il y a une petite iſle avec trois autres plus petites qui occupent une lieuë & demie, ce Cap eſt à 40 deg. 30 min.

Du Cap de Chanqui au *Cap S. Marcet* il y a 9 lieuës. De ce Cap juſque à la *Pointe de Villina* il y a 8 lieuës. De cette Pointe à Rio

bueno 11 lieuës. Delà au *Cap de la Galere* 8 lieuës, devant ce Cap il y a quelques rochers. De ce Cap à la riviere de Chabin 2 lieuës. Et de Chabin à *Valdivia* 3, cette Ville a un Port fort commode ouvert au Sud, capable de grands Navires, par le moyen d'une riviere sur laquelle elle est scituée à deux lieuës de la mer: son Port est éloigné de ligne 40 deg. 46 min. latit. Sud.

De Valdivia à la riviere de Queulen on conte 10 lieuës. Elle est à 39 deg. 25 min. De Queulen à la riviere de Tolten il y a 9 lieuës, elle est à 39 deg. de la ligne. Delà à la riviere de Cauten 6 à 7 lieuës tout proche delà est l'isle de Mocha vers le Nordoüest sur le 38 deg. 10 min. A 5 lieuës de la Côte à l'Oüest Sudoüest de l'isle il y a bonne Rade & bon moüillage sur 7 ou 8 brasses on n'a à craindre que les vents de Nordest qui sont assez rares.

A 4 lieuës de la riviere de Queulen est le *Port de Carnero*: & ensui-

te la riviere de Lebo à 38 deg. de la ligne, prés laquelle eſt l'iſle Ste Marie à 6 lieuës vers l'Oüeſt Sudoüeſt. De la riviere de Lebo à celle de Labapi, il y a environ 7 lieuës elle eſt à 37 deg. 40 min. De la riviere de Labapi à celle de Biobio on conte 17 lieuës. De celle-cy à la *baye de Penco*, dite de la *Conception* 2 lieuës par terre, mais davantage par mer, à cauſe d'un Cap fourchu qu'il y a entre deux. Du Port de la Conception au *Port de la Herradura*, qui eſt dans cette même baye il y a 5 lieuës : ce Port eſt expoſé aux vents de Nordeſt & de Nord. Il eſt bordé de collines. Le rivage eſt fort étroit pour ſe garantir des vents: les Pilotes vont anchrer derriere une petite iſle, qui eſt au devant de la baye. La mer y eſt extrement poiſſonneuſe.

De la Herradura à la riviere d'Hytaten il y a 3 lieuës. Elle eſt à 36 deg. 15 min. de la ligne. Delà à la riviere de Maule il y a 26 lieuës.

Delà

Delà à la pointe de Bairres 27 lieuës
A 4 lieuës plus outre ſuit la riviere de *Chacopol* qui a vers l'Eſt *S. Iago de Chili*, à 30 lieuës dans les terres, qui eſt la Capitale de la Province de ce nom. Vis-à-vis ſont les deux iſles *de Iean Fernandes* à 95 lieuës de la Côte ſur la hauteur de 33 deg. 40 min. où il y a une fort bonne Rade derriere ſa pointe Orientale: mais à celle de l'Oüeſt, le courant vous entraine hors de l'iſle. La plus Orientale de ces deux a ſix ou ſept lieuës de circuit. Cette iſle abonde en eau douce, toute la Côte de Chili juſques-là s'étend le Nord-nordeſt & le Nord.

De la riviere de Chacopol à la riviere de *Mayta* il y a environ 18 lieuës vers le NORD. Delà continuant toûjours vers le NORD, à 5 lieuës on trouve le *Port de Valparayſo*, qui eſt à 33 deg. & quelques minutes. C'eſt le Port de la Ville de S. Jago, & le meilleur de cette Côte. On y décharge toutes les

Marchandiſes qui viennent par mer de Lima, & des autres Ports du Perou, avec les treſors qui viennent des autres Provinces voiſines qu'on apporte à Lima.

De Valparayſo à *Quintero* il y a 11 lieuës, & a un Port & une Rade fort commode, où les NAVIRES ſont en ſeureté. De Quintero à la *baye de Choapa* il y a 24 lieuës. Il n'y a nulle commodité de prendre de l'eau, au devant de la baye il y a un écueil ſur le 31 deg. de lat. de Choapa à la riviere de *Limara* il y a 9 ou 10 lieuës. Delà à la baye *d'Antogayo* 5 lieuës. Suit aprés la *baye de Coquimbo* environ 11 lieuës prés de laquelle il y a 7 petites iſles ſelon LINSCHOT. Dans cette baye il y a un Port fort grand éloigné de la ligne 29 deg. 30 min. c'eſt un Port où les NAVIRES ſont en ſeureté & fait une bonne Rade entre la Côte & un rocher qui eſt vis-à-vis.

Aprés la baye de Coquimbo ſuit celle de *Guaſco* diſtante de la ligne

28 deg. 20 min. l'anchrage y eſt aſſuré, enſuite la Côte eſt fort élevée. Continuant d'aller vers le Nord on trouve la baye & valée de *Copayapo* à 26 deg. 10 min. où il y a un Port ſpacieux & fort commode, avec une petite riviere qui le coupe. On conte de ce Port juſques à la valée de *Gaſco* environ 40 lieuës. C'eſt là où finit la Côte de Chile entre la valée de Guaſco & la baye de Coquimbo: mais plus proche de celle-cy on trouve à dix lieuës de la Côte trois iſles. Celle qui eſt plus au Sud s'appelle Paxares, celle du milieu Muxillones, & la plus au Nord Tortorel.

Ce païs eſt habité, il eſt en partie plat, & en partie montagneux. Sur ces Côtes ſe trouvent des rivieres qui coulent le jour, mais la nuit elles ſont taries, à cauſe de la neige qui s'écoule le jour des montagnes par la chaleur du Soleil.

COSTE DV PEROV.

Icy commence la Province de *los Charcas* laquelle finit à la riviere de *Tambo palla*. On trouve premierement ſur la hauteur de 25 deg. 30 min. la baye de *nueſtra ſennora*, laquelle a dans ſon emboucheure deux petites iſles. Suit aprés le *Cap de Lopes* à 24 deg. 50 min. & enſuite celuy de *Michaël dios* à 24 deg. 40 min. Plus outre long de la Côte eſt l'iſle de Lobos à 24 deg. de la ligne, la Côte y eſt fort droite & la mer ſi profonde que la ſonde y eſt inutile. Plus outre vers le Nord, il ſe voit long de la Côte l'iſle de Guaxa à 23 deg. 15 min. de la ligne. Entre cette iſle & la Côte il y a un petit Port capable ſeulement de 3 ou 4 Navires. Enſuite on trouve une pointe de terr: vers le Nord-nordoüeſt, & à deux lieuës plus outre la grande baye & *Port de morro moreno*, qui eſt comme fermé par une iſle qui eſt au devant qui le

garantit contre toutes sortes de vents. L'entrée est de facile accez, & a dans son emboucheure 25 brasses de profondeur. Mais on ne trouve ny eau ny bois, il est éloigné de la ligne 22 deg. 50 min.

De Morro moreno au *Cap d'Agama* il y a 5 lieuës vers le NORDEST, il est sur la hauteur de 22 deg. 40 min. Ensuite on trouve les rivieres de *Montelo* de *la Haia* ou *Loa* avec celle de *Pica*, avec le *Port de Moxillones* qui est à 22 deg. 30 min. De ce Port au Cap *de Tacama* on conte 18 lieuës. Du Cap de Tacama au *Port de Tarapaca* il y a 5 lieuës, en cet endroit il y a une isle distante de la Terre ferme prés de 2 lieuës. Elle a environ une lieuë de circuit, & enferme une certaine baye dans laquelle est ce Port à 21 deg. de la ligne.

Du Port de Tarapaca à la riviere de *Pisagua* il y a 28 lieuës. Elle est à 19 deg. 40 min. Delà au *Port Darica* il y a 22 lieuës, ce Port est à

18 deg. 30 min. de la ligne, il eſt à couvert des vents de Sud, d'Eſt & Nordeſt : mais non pas de ceux de l'Oüeſt. Prés de ce Port il y a une montagne au devant de laquelle il y a une iſle, de laquelle juſques à une petite riviere il y a 11 lieuës, dont l'eau eſt fort bonne à boire. Delà juſques au *Moro de los Diabolos* on conte 5 lieuës. Enſuite eſt le *Port de Lilo* qui en eſt éloigné 8 lieuës, dans ce Port ſe décharge une riviere qui eſt à 18 deg. de la ligne. A 12 lieuës delà vers le Nordoüeſt eſt la riviere de *Tambo palla* où finit la Province de los Charcas.

COSTE *du Gouvernement de Lima au Perou.*

De Tambo palla à l'iſle de *Chuli* il y a deux lieuës, où il y a bon abry pour les navires. Aprés ſuit la riviere de Quilca qui fait le *Port d'Arequipa*, qui eſt diſtant de 100 lieuës de Lima, la Ville eſt environ 12 lieuës de la mer qui a un Siege Epiſ-

copal Suffragant de celuy de Lima. Suivent aprés les rivieres de *Camana* & *d'Occorna* dont la Côte eſt entierement deſerte.

A 16 deg. de la ligne on trouve le *Port d'Hacari* où l'on ſe pourvoit de vivres & d'eau fraîche, la Côte court le nordeſt. A 14 lieuës delà on trouve le Cap *de S. Nicolas* qui eſt à 15 deg. 20 min. de la ligne.

A 14 deg. 45 min. on trouve le *Cap de la Naſca* où tout joignant eſt le *Port de S. Nicolas* fort aſſuré contre les vents. Du cap de la Naſca à l'iſle *de Lobos* il y a 13 lieuës, cette iſle eſt à 14 deg. 20 min. Il y en a encore 7 ou 8 autres plus petites partie baſſes & partie hautes, leſquelles ſont ſans eau douce. Elles ſont deſertes, inhabitées, & ſablonneuſes. Suit aprés le *Port de Sangallan* à 14 deg. 10 min. de la ligne.

Du Port de Sangallan au Cap *de Guarco* il y a environ 16 lieuës. De ce Cap à l'iſle de Callao il y a environ 22 lieuës. Cette iſle eſt eſcar-

pée & destituée d'eau douce. Elle est à l'entrée du Port de la Ville de *Lima* qui a un Port fort vaste & assuré à 12 deg. 30 min. de la ligne, il est exempt des bancs & des rochers. Les Navires qui arrivent du côté de Sud doublent l'isle de Lobos pour entrer ensuite dans le Port qui est distant de la Ville de Lima qui est à deux lieuës au dedans des terres. C'est la Capitale du Perou; c'est là où on apporte les richesses du Païs pour les transporter tous les ans à Panama. Toute cette Côte depuis le Port de Sangallan est basse à l'exclusion qu'il se voit çà & là quelques collines & tertres pierreux ou des dunes sablonneuses. Il n'y pleut jamais, mais seulement quelques rosées legeres. Le Viceroy reside à Lima, c'est le Siege d'un Parlement & d'un Archevêque.

Ayant passé le Port de Lima on trouve quelques rochers qui bordent la Côte par une longue suite

l'eſpace de 9 lieuës. Ces rochers s'appellent *Farallones* qui ſont à 5 ou 6 lieuës au NORDOÜEST du Port *de Gaura*. De ce Port à la riviere de la *Barranca* qui eſt à 11 deg. de la ligne on conte 6 lieuës. De la Barranca à Guarmey ou Bermeio il y a environ 22 lieuës. Entre Gaura & Lima eſt la Ville Darnedo ſur la Côte. De Garmey au Port de Cazma il y a 10 lieuës. Tout proche delà il y a une riviere d'eau douce & quantité de bois.

De Cazma à *Ferrol* il y a 7 lieuës, c'eſt un Port aſſuré & commode: mais non pas pour y prendre de l'eau & du bois. De Ferrol à Santa il y a 5 lieuës, auprés duquel ſe décharge une riviere. La Côte eſt baſſe & ſablonneuſe & n'a ny bancs ny rochers.

Sur la hauteur & 8 deg. & 20 on trouve le *Port de Ganapé*. Plus outre eſt le *Port de Guanchaco* qui eſt le Port de la Ville de Truxillo, qui eſt éloigné environ 2 lieuës de la

mer. Elle eſt à 7 deg. 30 min. C'eſt une Ville fort riche & fort marchande. A deux lieuës plus outre il y a un autre Port qu'on appelle *Arerife de Truxillo*, lequel eſt dans une baye ouverte qui n'eſt point aſſurée contre toutes ſortes de vents, même l'anchrage n'y eſt pas bon. A 10 lieuës delà eſt le *Port de Malabrigo* ſur la hauteur de 7 degrez mal à couvert contre l'incertitude des vents, même l'anchrage ny eſt pas bon.

Sur la hauteur de 6 deg. 30 min. Vis-à-vis de la riviere de Paſcamayo eſt l'iſle *de S. Roch*. Et à 6 deg. de hauteur ſont les iſles des Loups marins: dont la premiere eſt à 6 lieuës de la Côte, & la derniere eſt à 10 lieuës. Elles ſont deſtituées d'eau douce.

COSTE DE QVITO.

Elle commence au *Cap del Aguia* à 6 deg. de la ligne vers le Sud. Aprés avoir paſſé ce Cap vers le

Nord se presente une baye dans laquelle sont les *Ports de Tangora*, & *de Silla*. Plus outre on trouve long de la Côte, à 4 lieuës de terre l'isle de Lobos : & au delà la Ville & *Port de Payta* sur la hauteur de 5 deg. C'est un Port fameux & des plus frequentez du Perou, où on racommode les Navires.

De Payta jusques à *Punta de Parina* il y a environ 9 lieuës vers le Nordest. Plus outre vers le Nord se presente le *Cap Blanco* distant de la ligne 4 deg. 30 min. Du Cap Blanco à la riviere de *Tumbez* il y a environ 15 lieuës : la Côte qui est entre deux court le Nordest, elle est basse, sans collines ny montagnes, excepté quelques petits tertres steriles pleins de sable ou de pierres. A 12 lieuës delà suit une baye assez grande, dans laquelle se décharge la riviere *Guayaquil*. Dans cette baye est l'isle de *Puna* qui est a 2 deg. 50 min. Aprés suit la *Pointe de St Heleine* qui termine ladite

baye du côté du Nord, cette pointe est scituée à 2 deg. 8 min. Vis-à-vis de cette baye en pleine mer est *l'isle de Ste Claire.*

Du Cap Sainte Heleine au *Cap S. Laurens* il y a environ 18 lieuës. L'espace qui est entre deux, enferme les deux *Ports de Zallango* & *de Callo* qui sont commodes pour anchrer, & pour y prendre de l'eau & du bois. A 3 lieuës au Sud du Cap S. Laurens est la *petite isle de Plata* qui a quasi deux lieuës de circuit. Du Cap S. Laurens à *Puerto veio* il y a 5 lieuës, où il y a une baye appellée los Caraques, avec un fort bon anchrage. L'entrée & la sortie y est aisée, bien qu'il y ait au devant une isle ou un rocher. Continuant la Côte on trouve le *Cap Passaro* vers le Nord, qui est à 10 min. lat. Nord. A 90 lieuës de ce Cap sont vis à-vis les *isles de Galepeios* desertes & infertiles.

Du Cap Passao jusques au Cap *S. François* il y a 20 lieuës au Nord-

nordeſt. Ces deux Caps forment une baye. Entre ces deux Caps ſe déchargent quatre rivieres conſiderables, & il y a divers Ports où les Navires prennent de l'eau & du bois à brûler. Ce Cap eſt à un deg. 15 min. tout joignant ce Cap, le Païs eſt relevé de montagnes, & tout prés delà ſe voyent des Dunes blanches & rouges. Sur la hauteur d'un deg. 36 minutes eſt la riviere *de S. Iacques* où ſe voit un grand Golfe dans lequel eſt la Rade des Sardines. Prés de ſon embouchure le bord de la mer eſt élevé & fort droit. Delà au *Cap de Manglares* il y a environ 10 lieuës.

COSTE DE POPAIAN.

Du Cap de Manglares à l'iſle de *Gallo* on conte 9 lieuës. Elle n'a qu'une lieuë de circuit, entre deux eſt le Port de *S. Cruz*. A 8 ou 9 lieuës de Gallo vers l'Eſtnordeſt eſt l'iſle de Gorgone ſcituée à 3 deg. de la ligne. Elle eſt exceſſivement hau-

te & remplie de bocages vis-à-vis de la riviere de S. Jean. Continuant la Côte vers l'Estnordest 28 lieuës, on trouve la *baye de Bonaventure* scituée sur 3 deg. de hauteur : son Port est caché & son entrée est fort difficile. Les environs de la Côte sont fort élevez. On trouve ensuite le Cap de *Corrientes* sur la hauteur de 5 deg. & sur cette même hauteur est l'isle de Cocos ou de S. Crux.

A 28 lieuës du Cap de Corrientes est l'isle de Palmes, laquelle a environ 2 lieuës de circuit. Entre ce Cap & l'isle de Palmes est la riviere de Salines. La Capitale de cette Province est à 30 lieuës dans les terres & à 2 deg. 30 min. lat. Nord.

COSTE SEPTENTRIONALE de l'Amerique, en la mer de Sud.

COSTES *de Panama, Veragua, Costarica & Micaragua.*

Aprés le Cap de Corrientes on trouve à 4 ou 5 lieuës le *Port de Que-*

mado à 5 deg. de la ligne. Delà continuant vers le Nord on trouve à 28 lieuës le *Port de Pinnas* qui eſt ſur la hauteur de 6 deg. 15 min. La Côte s'étend Nordquart au Nordeſt. Le long du bord de la mer s'y voit force Pins. Elle eſt fort élevée. Les courans y ſont rapides & entrainent du côté de l'Eſt. Du Havre des Pins au *Golfe de S. Miguel* il y a 18 lieuës. Ce Golfe eſt remply de petites iſles, de bancs de ſable, & de rochers. La Côte eſt fort élevée. Il s'y éleve de grandes tourmentes, notamment aux mois de Septembre, Octobre, Novembre & Decembre, il y fait alors tres-dangereux. Entre la riviere de Pinas & ce Golfe il y a deux petites iſles.

De l'entrée du Golfe de S. Michel aux iſles de Perles il y a environ douze lieuës vers Nordoüeſt. Enſuite on trouve le Port de *Panama* qui eſt ſcitué ſur la hauteur de 9 deg. latit. Nord. Ce Port eſt petit mais il eſt aſſuré : les Navires y en-

trent avec le flux de la marée & en sortent avec le reflux Le flux & reflux y est grand, les Navires se tiennent un peu en arriere de terre les Mariniers se servent des bâteaux pour charger & décharger. Au dedans des terres se trouve quantité d'or & le Terroir est fort fertile.

A 5 lieuës de Panama est l'isle de *Taboga*. Et à deux lieuës est le *Golfe de Parita*. Au fonds de ce Golfe est la Ville de *Nata* sur 8 deg. 9 min. dans la Province de *Veragua*, à 7 lieuës de ce Golfe vers le Sud est la *Pointe de Guera*. Et plus outre vers le Sud est le *Cap de sainte Marie*. Entre ces deux Caps il y a quelques petites isles.

Du Cap Sainte Marie aux isles de Zebaco il y a environ 20 lieuës vers l'Oüestnordoüest. Il s'y voit encore quelqu'autres petites isles qui sont dans une même baye dont les principales sont, Cobaya, Quicaro, la Montuosa, S. Martin & Ste Marie. A l'entrée de la baye du

côté de l'Oüeſt eſt la pointe de Borica. Peu aprés ſe trouve le Cap *de S. Lazare*. Continuant la Côte plus outre ſe trouve le *Golfe des Salines*, dans laquelle eſt *le Port de Paro* à 10 deg. latit. Nord, ayant au devant l'iſle de Nicoya, & pluſieurs autres iſles. Enſuite on trouve le *Cap Blanc* ſur la hauteur de 10 deg. 10 min. De ce Cap au Port *de Veles* il y a environ 9 lieuës.

Du Port de Veles au *Port de S. Jean* il y a environ 17 lieuës vers le Nordoüeſt. Du Port de S. Jean au *Port de rio lexo* il y a 60 lieuës à l'Oüeſtnordoüeſt ce Port eſt fort aſſuré, on y trouve du bois propre pour les Navires. Il eſt ſcitué a 12 deg. 35 min. A ſon emboucheure il y a une petite iſle qui a vers le Sudeſt & prés de la Côte deux écueils.

COSTE DE GVATIMALA

Le premier Port qu'on trouve du côté de la ligne eſt le *Bourg S.*

Miguel, c'eſt le principal Port de cette Province où abordent les Navires du Perou & de la nouvelle Eſpagne. A 20 lieuës delà vers le Nordoüeſt eſt le *Port a' Acaxutla*. Entre deux ſont les deux bayes de Sanſonade & de S. Salvador. Continuant la Côte au Nordoüeſt on trouve la *baye de Guatimala* où ſe décharge la riviere de *Michatoya*, & au dedans des terres au Nord de cette baye eſt la Ville de *S. Iacques* Capitale de la Province. De cette baye à la riviere de Xicapala il y a 8 lieuës. On trouve deux iſles entre deux, ſçavoir l'iſle Sainte Catherine qui eſt à 13 deg. 18 min. laquelle eſt preſque de tous côtez environnée de baſſes & de rochers où croit le tabac & le coton. Et l'autre iſle s'appelle S. André qui eſt a 8 lieuës de l'autre vers le Sudeſt laquelle a 3 lieuës de long & éloignée de la ligne vers le Nord 11 deg. 58 min Le dedans du païs produit du beaume, du ſouffre, du paſtel & du Cacao.

COSTE DE SOCONVSCO.

Aprés Xicapala ſuit la Côte de *Soconuſco* qui court le *N*ordoüeſt l'eſpace de 50 lieuës. Sur cette Côte il n'y a point de Ports conſiderables, mais pluſieurs rivieres qui ſe déchargent. Sçavoir celles de Capanarcalte, Colalte, Haxtatlan. Aprés celle-cy ſe voit une petite iſle fort étroite vis-à-vis des rivieres d'Amatituc & de Quizatlan. Paſſant plns outre vers l'Oüeſt on trouve 3 petites iſles. Et à quelques lieuës de celle-cy on trouve deux autres iſles vers le Sudoüeſt.

COSTE DE TVTEPEQVE

On trouve premierement la riviere de Tecoantepeque, où il y a une Place de ce nom, avec un Port pour des petits Vaiſſeaux, le meilleur du Païs pour la pêche. Enſuite on trouve le Bourg d'Aguatulco ſur la hauteur de 15 deg. 50 min. Aprés eſt la riviere de Mitla, & à

12 lieuës delà celle de Cipala. Huit lieuës plus outre ſous le 17 deg. & quelques minutes eſt le *Havre de Aquapulco* qui s'ouvre par une emboucheure d'une lieuë & demie de large droit au Midy. Faiſant dedans les terres deux bras, l'un deſquels regarde vers l'Eſt, & qui eſt en ſeureté contre l'incertitude des vents. L'autre regarde directement vers le Nord, puis s'incline vers l'Oüeſt, où peuvent aborder de grands Vaiſſeaux. De ſorte que c'eſt un Port tres-fameux. Au côté le plus Occidental de ſon emboucheure il y a une petite iſle pleine de rochers laquelle eſt fort voiſine de la Côte. Les Marchands de Mexique s'embarquẽt dans ce Port pour aller aux Phi[illegible]s. Aprés le port d'Aquapulco on trouve un Cap contre lequel les flots de la mer battent avec violence, qui en eſt éloigné environ 20 lieuës à l'Oüeſtnordoüeſt. Enſuite on trouve le *Port de Zacatula* ſur la hauteur

de 18 deg. & quelque minute. Ce Port eſt appellé communément la *Conception.*

COSTE DE COLIMA.

Aprés le Port de Zacatula, la Côte court à l'Oüeſt : laquelle eſt élevée & forme pluſieurs bayes l'eſpace de 35 lieuës. Puis aprés on rencontre un rivage moyennemẽt élevé appellé *los Motines* & finit au *Cap de Maruata.* Par aprés la Côte eſt baſſe juſques au *Cap de Suchiſſi.* Et à deux lieuës delà eſt la riviere *de Colima* dans une baye nommée las peſcherias de Colima. Plus outre on trouve la Purification, & le *Cap de S. Iago.* Prés de ce Cap il y a un port de même nom, ſous le 14 deg. 30 min. Enſuite l'on trouve le port de *la Natividat* qui eſt fort frequenté. Entre ces deux ports avance une pointe de terre au devant de laquelle il ſe voit cinq petites iſles. Aprés ſuit le Cap de *la Natividat*, d'où la Côte court le Nordoüeſt

jusques au *Cap de Corrientes*. Entre deux sont les deux rivieres d'Acatlan & de Tetillan.

Coste de la nouvelle Galice.

Sur la hauteur de 20 deg. 30 min. latit. Nord, est le Cap *de Corrientes*. Ensuite de ce Cap on trouve une baye dans laquelle sont les deux rivieres de Pilotes & de Balsas: vers la source de celle-cy est la ville *de Compostelle* Capitale de la Province. Dans la même baye est la *riviere de Xalisco* qui a du côté de l'Oüest un Cap de même nom, qui forme la baye avec le Cap de Corrientes qui sont éloignez l'un de l'autre environ 12 lieuës vers le Nordest. Entre ces deux Caps sont 5 ou 6 isles à l'entrée de la baye.

A 18 lieuës de ce dernier Cap sont les isles de trois Maries vers l'Oüest sur la hauteur de 21 deg. A 3 lieuës du Cap *de Xalisco* autrement dit *Tintoque*, on rencontre le *petit Port de Chacula* vers le Nor-

deſt. Sur la hauteur de 22 deg. eſt la riviere de Barravia à 9 lieuës: laquelle a vers l'Eſtnordoüeſt l'iſle de S. André. Elle eſt petite & couverte de bois, au côté du Nordoüeſt de l'iſle il y a bon anchrage: & la mer y eſt profonde de 17 braſſes.

Sur la hauteur de 23 deg. 30 min. ſont les deux petites iſles de Mazatlan, derriere leſquelles il y a un Port de même nom, où il y a une petite baye, dans laquelle ſe décharge une riviere, où ne peuvent entrer des Navires à cauſe des baſſes. Enſuite la Côte court le Nordoüeſt l'eſpace de 27 lieuës. Dans cet eſpace on trouve une riviere, que les Mariniers appellent rio de navito. Et à 9 lieuës de celle-cy la petite riviere d' Barra de dato, qu'on croit être celle de Mugeres. A 10 lieuës plus outre ſuivant la même Côte on trouve une autre riviere plus grande que la précedente que les Mariniers appellent *Quameto*, & Herrera l'appelle *Paſcua*.

Delà jusques au Cap *de Cinaloa* il y a 22 lieuës. On croit que ce sont les bornes possedées paisiblement par les Espagnols. Au devant de la Côte sont les 2 isles qu'on nomme les Monies, où il y a anchrage entre deux du côté de l'Est à 18 lieuës de la Terre ferme.

COSTE *du nouveau Mexique.*

Cette Côte forme le Golfe de Californie du côté de l'Est qu'on appelle la mer vermeio. Cette Côte court le NORDOÜEST & le SUDEST, elle est fort relevée. A l'entrée on trouve une isle à 3 lieuës de la Terre ferme. Le premier Port qu'on trouve s'appelle *sainte Croix* qui est un Port assuré contre l'incertitude des vents lequel est éloigné de la ligne 23 deg. 30 min. l'emboucheure est fort étroite, mais la baye est spacieuse. Plus outre on trouve 3 isles, & plus avant dans le même Golfe la riviere de *S. Pedro* & *S. Paulo*, laquelle a au devant de son

embouchere une petite isle à cinq lieuës de Terre ferme. Cette riviere est bordée de plaines fort vastes, remplies de boccages. Au dedans du païs s'élevent de hautes montagnes. A 4 lieuës plus avant la terre est basse, & prés de la Côte il y a plusieurs lacs qui se déchargent dans ce Golfe : mais l'embouchcure de ces Canaux est peu profonde. Le Terroir est agreable & paroît être fertile.

Continuant la Côte on trouve deux rivieres distantes 2 lieuës l'une de l'autre. A 9 lieuës plus outre on trouve une baye de 5 lieuës de large. A 10 lieuës delà on trouve trois lacs qui se déchargent dans le Golfe. L'embouchcure de ces Canaux n'a pas davantage de deux brasses à demy lieuë de terre. A 7 lieuës plus outre on trouve une baye qui a environ 5 lieuës de circuit, dont la Côte se tourne de plus en plus vers le Nordoüest : laquelle est basse aussi bien que la

précedente. Suivant le même cours on trouve un Cap de sable qu'on appelle *Cabo roxo* scitué à la hauteur de 29 deg. 45 min. le rivage est bas en cet endroit & sablonneux. A 3 ou 4 lieuës outre ce Cap, il y a une riviere qui prend sa source d'un lac, laquelle ne peut recevoir des Navires à cause des basses qui sont à son emboucheure. Delà tirant vers le Nord on trouve un Port assez commode où la terre de l'entour est basse & relevée de petites colines.

A 3 lieuës delà on rencontre une petite isle qui peut avoir environ une lieuë de circuit, & vis-à-vis de cette isle il y a un Port qui reçoit la mer par deux emboucheures, à l'entrée de celle du Nord, il y a 10 ou 12 brasses au dedans cinq, il s'y trouve quantité de poisson.

Continuant la Côte elle s'éleve insensiblement, & le Golfe s'étroissit où l'on voit la terre des deux côtez du Golfe & alors on voit le

Cap de las Plaias. Paſſant plus outre on rencontre un détroit inclinant vers le NORDOÜEST, large dans ſon emboucheure de 12 lieuës qui eſt comme fermée par deux iſles ſeparées l'une de l'autre environ 4 lieuës. La Côte vers l'Eſt eſt baſſe & relevée de petites colines : & dans les terres il y a pluſieurs lacs & Etangs. Vers l'Oüeſt la Côte eſt plus relevée & les montagnes ſont denuées d'arbres. Le détroit eſt fort creux. 16 lieuës plus avant ſe voit une grande baye qui entre dans les terres & fait pluſieurs recoins plus de 6 lieuës au dedans des terres. A 12 lieuës delà la Côte eſt entrecoupée de bayes & relevée de hautes montagnes.

La Côte Court aprés 16 lieuës au NORDOÜEST laquelle eſt baſſe & ſablonneuſe : mais le dedans du Païs eſt élevé. A 10 lieuës delà la Côte eſt découverte d'arbres mais à gauche on en voit beaucoup, & en cet endroit l'eau commence à

blanchir comme de la chaux ; Enſuite la Côte court le Nordoüeſt laquelle eſt fort relevée l'eſpace de 8 lieuës. Entre l'une & l'autre côte la mer devient moins profonde, laquelle eſt trouble & boüeuſe juſques à la profondeur de 5 braſſes où les courans vous portent vers la Côte : & retournant 6 heures aprés avec la même violence, on ne ſçauroit avancer plus avant dans le Golfe, à cauſe du peu de profondeur qu'il y a d'autant plus on avance.

COSTE DE CALIFORNIE du côté de l'Oüeſt.

La Côte commence au *Cap de S. Lucar*. Aprés ce Cap on trouve celuy de la *Trinité* ſcitué ſur la hauteur de 25 deg. Plus outre on trouve le *Port de la Madeleine* ſcitué ſur la hauteur de 27 deg. bien garanty contre toutes ſortes de vents. Continuant la Côte on trouve le *Cap del enganno* avec une baye de même

nom sur la hauteur de 31 deg. Plus outre on trouve le *Cap de la Crux* distant de la ligne 33 deg. Ce Cap est fort droit, & l'on y peut anchrer au dessous de ce Cap.

A 36 deg. 30 min. de la ligne on trouve le Cap de *la Galere* à cause qu'il fait la même figure, au delà de ce Cap on trouve le *Port de Sardinas*, le dedans du Païs est peuplé des Sauvages. Continuant la Côte on trouve les grandes montagnes *de S. Martin* lesquelles avancent en mer par un Cap de ce nom éloigné 38 deg. de la ligne: & sur le 40 deg. & quelques minutes est le *Cap de Pinos* à cause des Pins dont il est couvert. Ensuite la Côte court le Nordoüest quelques lieuës où le rivage est fort élevé. Et à 41 deg. de latit. est le *Cap de Fortune*. Et plus outre sur le 24 deg. est le *Cap de Mendoce*, sur cette Côte on voit plusieurs isles entre lesquelles les plus remarquables par les Mariniers sont celle de S. Augustin à 30 deg.

40 min. avec celle de Cedros à 28 deg. 15 min.

DESCRIPTION DE LA TERRE FERME DE L'AMERIQUE SEPTENTRIONALE ET MERIDIONALE.

Tout le Païs de L'AMERIQUE eſt environné des Mers hormis vers le Septentrion : n'étant pas encore bien ſeur s'il eſt joint aux Terres Arctiques où s'il en eſt ſeparé. Les glaces ont empêché juſques à preſent qu'on n'en ait eu une pleine connoiſſance.

Quelques Americains ont eu cy-devant leurs Monarques comme les Mexicains & les Perouans ſous le nom d'Incas. D'autres ſe ſont gouvernez par Communautez & ſous les Chefs des principales Familles qu'ils appelloient Caciques, en Canada les appellent Sagamos, en la Virginie il les appelloiẽt We;

roüans & en la Floride Paraoustis. D'autres ont vécu sans ordre & sans Police ; ils ne sçavoient ce que c'étoit de bâtir & d'habiter des Villes, excepté les Mexicains & les Peroüans qui avoient des Temples revétus d'argent & des Maisons couvertes de plaques d'or. Quelques uns adorent les Idoles, d'autres le Soleil & la Lune, d'autres le diable, & d'autres suivent la Religion Catholique.

Les Habitans de l'Amerique sont aujourd'huy de 4 sortes, sçavoir Europeens, Metis, Negres & Indiens, les Metis sont ceux qui sont procréez des Espagnols & des Indiens, les Negres y ont été transportez d'Affrique.

L'Amerique Septentrionale cõprend *l'Estotiland*, *le Groënland*, *la Terre de Labrador*, autrement dite la nouvelle Bretagne ou Cortereal, *le Canada* ou nouvelle France, *la nouvelle Ecosse*, *la nouvelle Angleterre*, *le nouveau Païs-bas*, *la nouvelle Sue-*

de, la Virginie, la Floride, la nouvelle Espagne, le Iucatan, Honduras, Nicaragua, Costarica, Veragua & le nouveau Mexique.

Dans l'Amerique Meridionale sont *la Castille d'or, la Guyane, le Bresil, la Plata, la Terre Magellanique, le Chili & le Perou*, avec tout ce qui est compris au milieu de ces Terres.

L'AMERIQUE SEPTENTRIONALE

ESTOTILLAND.

L'Estotilland est entre les détroits de Daviz & d'Hudson.

LA GROENLANDE.

La Groënlande est un Païs fort froid où la mer qui en est proche est presque toûjours glacée. Elle commence environ les 60 deg. de latit. & s'étend ensuite vers le Poleartique, personne n'ayant pû penetrer si c'est une isle ou un continent. Ceux de la Côte reconnoissent la Cou-

ronne de Dannemark. La Partie Orientale découverte par les Norwegiens est appellée le Vieux Groënland. Et la Partie Occidentale porte le nom du nouveau Groënland. Les avantages que les Mariniers tirent des Mers qui l'avoisinent consistent en la pêche des baleines. Les Anglois, les Hollandois & les Dannois s'en attribuent la découverte.

LE CANADA.

Le Canada porte le nom de la grande riviere qui le traverse. Il est appellé aussi la nouvelle France à cause que cette Terre a été découverte par Jean Verazan Florentin, par l'ordre de François premier en l'année 1524 qui fit premierement la découverte de l'isle du Cap Breton. Ensuite Jacques Quartier de S. Malo découvrit les Terres qui sont autour du Golfe de Canada en 1534 comme aussi les rivages de la grande riviere de Canada autre-

ment dite de S. Laurens en d'autres Voyages qu'il fit enſuite. Après cette découverte le Roy en l'année 1546 fit Lieutenant General de Canada le ſieur de Roberval Gentil-homme Picard, auquel ſucceda le Marquis de la Roche Gentilhomme Breton & à celuy-cy le ſieur Pierre de Gua ſieur de Monts en 1603.

Sous le nom de Canada nous comprenons *la nouvelle Bretagne, le Saguenay, le Canada propre, l'Accadie, le Païs des Hurons, le Païs des Iroquois, la nouvelle Ecoſſe, la nouvelle Angleterre & le nouveau Païs-bas.*

La nouvelle Bretagne a une Place qui porte le nom de Breſt. Le Saguenay a le Bourg de Tadouſſac, le vray Canada a le Bourg de Kebec. L'Accadiè eſt une preſqu'iſle où la Heve & le Port Royal ſont les principales Places, le Païs des Hurons & des Iroquois ſont avant dans les Terres vers l'Oüeſt. La nouvelle Ecoſſe, la nouvelle An-

gleterre & le Nouveau Païs-bas ſont au Midy, leurs principales Places ſont, nouvelle Plimouth & nouvelle Amſterdam.

Les principales Nations des Sauvages qui habitent la nouvelle France ſont les *Berſiamittes*, *les Hurons*, *les Algonquins*, *les Iroquois*, *les Souriquois*, *les Etechemins & les Almouchiquois*.

Les Berſiamittes ſont les Sauvages qui ſont compris entre le Port de Leſquemin & la riviere de Saguenay le long de la Côte Septentrionale de la riviere de Canada.

Les Hurons ſont ſcituez ſous la hauteur de 44 deg. 30 min. de lat. & à 292 deg. de long. A l'Occident du lac de S. Loüis, & à l'Orient d'un grãd lac appellé la mer douce.

Les Algonquins ſont à l'Orient des Hurons à 50 ou 60 lieuës du grand lac. Et les *Iroquois* ſont ſcituez ſous la hauteur de 44 deg. de latit. & de 300 de longit. au Sud des Algonquins qui en ſont ſeparez par

la riviere des Iroquois qui eſt une grande riviere fort poiſſonneuſe, grande & profonde où les Barques peuvent aller à la voile, les Terres des Hurons ſont plates & unies mais un peu ſablonneuſes, celle des Algonquins ſont auſſi baſſes, remplies de fort peu de bois : du côté des Iroquois, le Terroir eſt fort montagneux : neanmoins fertile, il eſt temperé ſans beaucoup d'hyver, les Vignes ſont ſauvages & y viennent naturellement, il y croit des Noix, Noiſettes, Chataignes, Ceriſes, Cheſnes, Trembles, Pibles, Houblon, Freſnes, Erables, Heſtre, Cypres, Fraiſes, Framboiſes, Groiſelles rouges, vertes & bleuës, avec quantité d'Herbes potageres.

Il y a quantité de gibier, comme des Orignacs, Cerfs, Biches, Dains, Ourcs, Porcs épics, Caſtors, Loutres, Rats muſquez, Lapins, Renards &c.

La terre de la Côte de la grande

riviere de Canada jusques à la mer douce est propre pour la Vigne, il y a grand nombre de gibier dont il a été parlé cy-devant. Il y a encore des Chats sauvages, Martres, Liévres, Canars, Oyes, Outardes, Merles, Tourdres, Ramiers, Serins, & autres oyseaux de France. Il y a abondance de poisson, en Juin, Juillet & Août est la saison pour la pesche des Maquereaux. La terre étant bien cultivée les Seigles & le Froment multiplient plus qu'en France, l'hyver y est plus rude à cause des bois qui conservent la neige long-temps, mais en la contrée des Iroquois on ne sent pas d'hyver. Les Iroquois sont cruels, mais les Hurons & Algonquins sont amis des François.

Les Souriquois sont les Sauvages qui sont au tour du Port-Royal en l'Accadie, ils sont de couleur Olivâtre comme les autres Sauvages de Canada, ils n'ont aucune religion, mais ils obeïssent à leurs Ca-

ciques qu'ils nomme Sagamos. Ils ont des habillemens de Peaux, & ont leurs Magiciens qu'ils nomment Autmoins qu'ils font ſouvent leurs Caciques.

Les Etechemins ſont au Midy des Souriquois dans l'Accadie, auſquels ils ſont ſemblables : mais le langage eſt different. Ces Sauvages prennent diverſe dénomination, car *les Beſſabées* ſont le long du rivage du fleuve de Pennoboſc, *les Mattahunes* habitent deux iſles ſeparées du continent en la nouvelle Angleterre, *les Maſſachuſets* ſont au milieu du Païs à 43 deg. de la ligne où l'on prẽd des Caſtors & des Loutres. Leur païs eſt fertile. *Les Tarentins* ſont vis-à-vis des Beſſabées vers la baye de Pennaboſc dãs la nouvelle Angleterre. *Les Aumukiangeni*, & *les Kinnebeki* ſont aux côtez de la baye de Pennabſck, & dans la Province d'Aucocisco. *Les Pawmeti* habitẽt le col du Cap blãc en la nouvelle Angleterre, dans la

Province de Capawack. Au dedans du Païs le Bled y croît.

Les Almouchiquois ſont les peuples les plus Meridionaux de la nouvelle France vers la mer du Nord & dans le nouveau Païs-bas leſquels ſont compris ſous divers Chefs de Famille. Sçavoir les *Wapenokes* à l'Oüeſt de la baye des Chaloupes. *Les Pecatoës* habitent prés de la riviere de Siccanamos, *les Morhicans* habitent prés du fleuve de Frize. Les Sequins qui ſont à 16 lieuës de la Côte. Aprés ſont *les Nauvaſi* ſous la hauteur de 41 deg. 48 min. Plus outre ſont *les Horikans*. Continuant vers l'Oüeſt ſont *les Querepées* prés du Mont-rouge le long de la Côte : & *les Suvanoës* demeurent au dedans des terres.

Les Manhattes ou *Manathanes* habitent l'embouchûre de la grande riviere du Nord au rivage du côté d'Orient. C'eſt une nation fort cruelle. Le rivage Occidental eſt poſſedé par *les Sanhikans* : vis-à-vis

des Manathanes sont *les Machkentiwomi* & entre le premier détour du même côté sont *les Tappaanes*. Sur le second détour & sur la rive Orientale habitent *les Pachamins*, un peu plus outre & vers le Cap de sable sont *les Waoranekins*, & *les Waranawancougins* sont de l'autre côté du rivage. Prés de l'isle aux Ours à une petite baye nommée le Vieil-Havre au rivage de la main droite vis-à-vis habitent *les Manhikans*. Prés du Fort d'Orange sont *les Mackuvaës* qui habitent l'autre rivage vis-à-vis des Manhikans qui sont leurs ennemis mortels.

Au dessous de l'emboucheure de cette grande riviere sont *les Seuvapos*: & au dessus sont *les Sicones*. Et à gauche *les Minquas*. Montant plus outre à une petite riviere qui s'y décharge sont *les Narraticons* & *les Armcomechx*. Plus loing sont *les Mæroahkons*, *Amakaraongki*, *Remkokes*, *Minquosy* ou *Macheoretins*, *Atsayongky* & les plus éloignez sont

les Mattikongy qui ſont à 40 deg. de la ligne à 20 lieuës de l'embouchoure.

DESCRIPTION DE LA VIRGINIE.

La Virginie a été ainſi nommée en 1584 par les Anglois en faveur de leur Reine Elizabeth qui n'étoit pas mariée, elle eſt bornée du côté de Midy par la Caroline, au Nord par le Mariland & au couchant il a ce vaſte Païs qui s'étend juſques en la mer de Sud, dans la Virginie il y a divers peuples qui ſont diſtinguez par tribus qui ont chacun un Roy & ſe font la guerre les uns les autres. Ils appellent leurs Roys Weroüans, ils habitent le long de pluſieurs rivieres. Au rivage de Cheſepeack ſont *les Weroances, Kecougſtans, Paſpaheges, Chicahimanes, Weanocks, Arrowatocks, Pauhatans, Apamatuks, Quiyougco, Hanoks, Vvaraſkoycecks, Nanſamunds,*

& Cheſapeachs, tous ces peuples qui ſont indépendans des uns des autres ne ſont pas en nombre de 1000 perſonnes.

Au rivage de la riviere de Pamaunke ſont *les Mattapamints, Chiſchiaques & Payankatuiks* qui peuvent être en tout 150.

Au rivage de Toppahanoch ſont *les Cuttauyomens*, *Moraugtacunds*, *Toppahanocks*, *Nautauchtacunds & Opiſcopanks*, qui peuvent être enſemble 400.

Au rivage de *Patowomek* ſont *les Wigcomocos*, *Sekacouvenes*, *Onawmanients & les Patawomekes*, qui peuvent être environ 300.

Au rivage de Pawtunxut ſont *les Acquitanaſes*, *Pautuxunts*, *Mattapinients*, *Saſqueſahanoxes & les Ozinies*, qui ſont environ 300.

Ces Sauvages ſont bien faits du corps ils ont le teint bazanné, les cheveux noirs & abbatus, ils ſont hardis, ſont trompeurs & ont l'eſprit vif, ils rendent le culte au dia-

ble afin qu'il ne leur faſſe du mal, ils reconnoiſſent un Dieu lequel à ce qu'ils diſent ne ſe met pas en peine de ce qui ſe fait ſur la terre, leurs maiſons ſont fort baſſes & couvertes d'écorces d'arbres, les murailles ſont de branchages d'arbres.

Ce que les Anglois poſſedent dans ce Païs eſt diviſé en diverſes Comtez ou Provinces qui ſont *Gloceſter*, *Hartford*, *Carotuck*, *Charles*, *Iaimes-nuKent*, *Henrico*, *Lankaſtre*, *Norfolk*, *Northampton*, *Northemberland*, *Weſtmerland*, *Nandremond*, *Loër*, *Middeche*, *Rappahancek*, *Seurrey*, *Oüarwſek*, l'iſle de *Wight & Yorк*. La ville Capitale de tout le Païs eſt *Iaimes-Town* aſſiſe à l'emboucheure de la riviere de ce même nom : c'eſt le Siege de la Juſtice & la reſidence des principaux Officiers.

Du côté du Nord de la Virginie eſt la Province *de Mari-land* entre le 37 deg. 50 min. de latit. & le 40 deg. de latit. Septentrionale, elle a

au Nord la nouvelle Angleterre & la nouvelle York. Du côté de l'Occident eſt la ſource de la riviere de Patowomek. Le Golfe de Choſopeak traverſe le milieu de cette Province. Ce païs eſt plat la plus grande partie il y a des petites montagnes agreables, le Terroir eſt bon & fertile. Les gens du païs ſont la pluſpart ceux que nous avons nommez cy-deſſus long de ces rivieres, principalement en la riviere de Patowomek.

Les Anglois diviſent cette Province en dix Comtez, ſçavoir 5 à l'Orient du Golfe, qui ſont *Cecil*, *Dorcheſter*, *Kent*, *Sommerſet & Tallot*, & 5 à l'Occident qui ſont *Annarondel*, *Betancor*, *Caluert*, *Charles*, *& Sainte Marie*. La Ville de Sainte Marie eſt la plus conſiderable du païs : elle eſt ſcituée ſur la riviere de S. George. C'eſt le lieu de tout le commerce de la Province & la reſidence des principaux Officiers de l'Eſtat.

La nouvelle York est au Nord de Mariland dont la Ville principale s'appelle *la nouvelle York* qui a été appellée auparavãt la *nouvelle Amsterdam* à cause que les Hollandoïs s'étans emparez de cette Province l'avoient bâtie : elle est bien fortifiée & propre pour le commerce.

La nouvelle Angleterre est au Septentrion de Mariland, laquelle a prés de 25 lieuës de Côte : les Anglois commencerent de l'habiter en 1605, *Boston* est la Ville Capitale assise sur le rivage de la mer & fort peuplée d'Anglois où il se fait un grand commerce par toutes les dépendances des Anglois, tout ce Païs nous le mettons dans un même article de la Virginie, puisque c'est la principale & que toutes les autres Provinces luy sont contiguës & appartiennent aux Anglois.

Son climat est temperé. Le principal traffic qui se fait dans la Virginie, est de lin, de chanvre, de Tabac, & de Soye, qui se fait

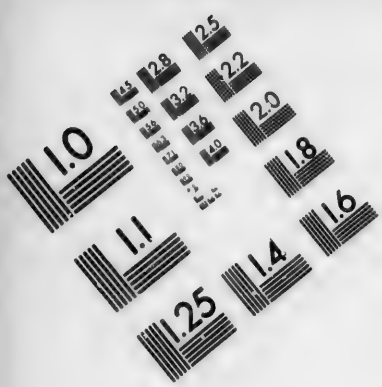
par le moyen d'une herbe toute particuliere qui croit au Païs.

LA FLORIDE.

La Floride eſt ainſi appellée à cauſe de la découverte qui en fut faite le jour de Pâques fleurie: comme ce Païs eſt fort vaſte du côté de l'Occident & qu'on n'a pû encore ſubjuguer, à cauſe de certains Paſſages difficiles, de Marêts & de Bois qu'il faut traverſer: & que les Indiens qui ſont guerriers & adroits aux armes en diſputent le paſſage: Il eſt difficile de le décrire éxactement. Ce qu'il y a de plus certain c'eſt que la Floride eſt bornée du Septentrion par la virginie du midy par le Golfe mexique à l'Orient par la mer occeanne & à l'Occidẽt par le nouveau mexique, elle eſt ſcituée entre 256 & 280 deg. de longit. & entre 28 & 38 deg. de latit. Nord. Jean-Ponce Leon Eſpagnol fut le premier qui la découvrit en 1500, c'eſt à ſçavoir la Partie meridionale

lequel ayant voulu ſubjuguer il fut repouſſé par les Indiens : Tous les Eſpagnols i. erent ſur la Place à l'excluſion de 7 qui furent bleſſez, Jean-Ponce mourut toſt aprés de ſes bleſſures dans l'iſle de Cuba en l'année 1524, Jean Verazan Florentin fut envoyé à la découverte de la Floride par François premier. Il fit la découverte de la Côte de la Floride en la Partie ſeptentrionale, les François furent bien reçus des Sauvages. En 1562 Jean Ribaud envoyé par ordre de Charles IX. fit bâtir un Fort qu'il appella Charles-fort. Les François furent obligez enſuite de l'abandonner, à cauſe des Guerres civiles ſurvenuës en France. Ayant donné aux rivieres qui ſont ſur cette Côte les noms de Seine, Somme, Loire, Charante, Garonne &c. Mais les Eſpagnols qui s'en rendirent les Maîtres ont changé tous ces noms en leurs Tables Geographiques.

En 1538 Ferdinand Soto ayant



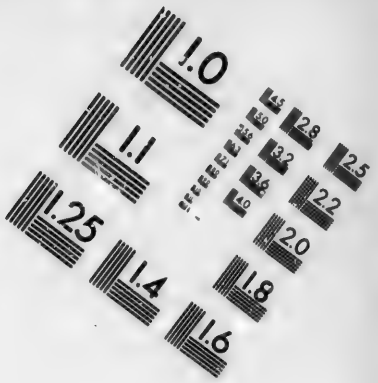
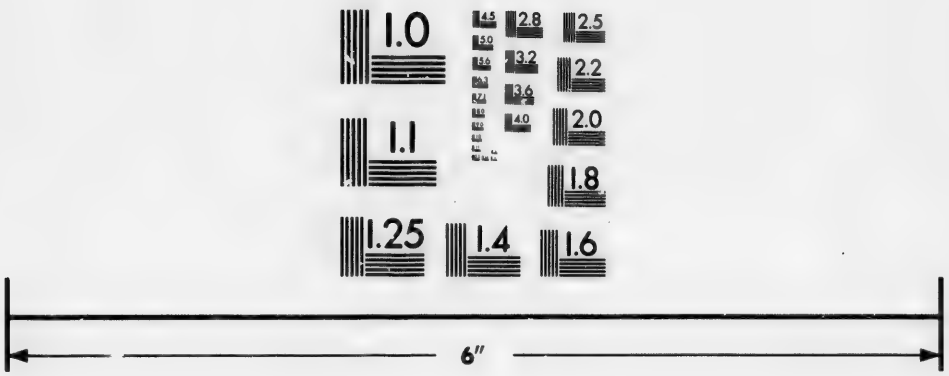
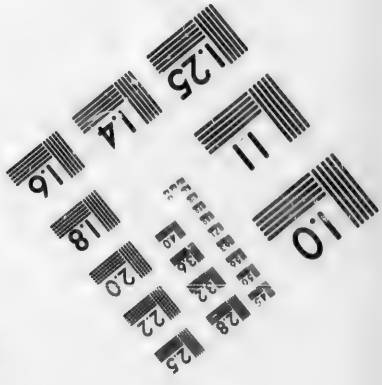


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)





Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

pris 900 Eſpagnols avec luy alla moüiller dans la Baye de S. Eſprit il traverſa les Provinces d'Hirriga, de Mucoſo, & autres aprés avoir ſurmonté de grandes difficultez & donné divers combats avec les Indiens: & ne ſe trouvant pas capable de garder un ſi vaſte Païs, il ſe contenta de pilier un Temple des Indiens en foüillant juſques aux Sepulchres: d'où il emporta quantité de Perles dont il enrichit tous ſes Soldats leur en ayant diſtribué à poignées.

Pour revenir à nôtre deſſein de la deſcription des Provinces de la Floride nous dirons que la province de *Cofachiqui* eſt la plus Septentrionale bornée du Septentrion des hautes Montagnes, elle eſt ſituée ſous le 36. deg. 30. min. Celle de *Cofaqui* eſt au nidy de celle-cy, & ſous la hauteur de 35 deg. 30 minut. La Province de *Cofa* eſt au midy de celle de Cofaqui ſous le 35. deg. A l'Occident de Cofa eſt la Province

de

de Naguatex. Guacacaya est à l'Occident de celle-cy vers la source de la riviere *de Cannaveral*. La Province *d'Apalache* est scituée entre 30 deg. & 35 deg. dans la Floride Françoise où est compriſe celle d'Amana. La Province *d'Achalaque* est sous le 34 deg. de latit. le long du rivage de la riviere du S. Esprit. La Province *d'Anilco* est au Nordoüest de celle de Naguatex & à l'Oüest de celle de Coffa. La Province *d'Ossachile* est sous le 33 deg. 30 min. long du rivage de la riviere de S. Esprit: *Vitacucho* est sous le 33 deg. long du rivage de la même riviere au bord Occidental. La Province *de Colima* est à l'Occident de celle-cy. La Province *d'Ochile* est sous le 32 deg. au rivage Oriental de la même riviere: & de l'autre côté vis-à-vis à l'Oüest de la riviere de Cannaveral est la Province *de Quiquata* sous le 32 deg. La Province *de Mucoso* est sous le 31 deg. de latit. le long du rivage du S. Esprit. Cel-

le d'Hirriga eſt ſous le 30 deg. 30 min. La Province *de Tegeſte* eſt une preſqu'iſle qui s'avance en mer & qui forme le Canal de Bahama, qui eſt le paſſage des Flottes d'Eſpagne. Les Eſpagnols ont ſur cette preſqu'iſle ſur les bords de l'Occean du côté d'Orient deux petites Villes fortifiées qui ſont celle de S. Auguſtin & de S. Matthieu. La premiere eſt la Capitale & la plus importante à cauſe de la commodité de ſon Port & du voiſinage du Canal de Bahama.

Ces Sauvages ſont ſous le gouvernemẽt de Paraouſtis à qui ils obeïſſent. Ils adorent le Soleil & la Lune & ſe font cruellement la guerre. Les Caraibes ſont deſcendus des Cofachites, leſquels voyans que leur Païs étoit ſterile & marécageux, ils quitterent leurs maiſons & entrerent à main armée dans la Province d'Amana appartenant au Roy des Apalachites qui fut contraint de les laiſſer établir dans cet-

te Province auſquels il leur impoſa le nom des Caraibes, qui veut dire en leur langue gens nouveaux & adjoûtez. Ce Roy par le Traité de Paix les obligea à le reconnoître. Mais quelques temps aprés les uns embraſſans la Religion de leur Roy & les autres reſtans dans la Religion de leurs Peres, ils ſe diviſerent ſur le fait de la Religion & ſe firent entr'eux cruellement la guerre, de ſorte que les plus forts chaſſerent les plus foibles, qui allerent habiter aux iſles Lucayes & delà aux iſles Antilles & par ſucceſſion de temps vers la Caſtille d'or & vers la Guyane. Voilà pourquoy on trouve de cette Nation qui habitent en pluſieurs endroits.

LA NOUVELLE ESPAGNE.

La nouvelle Eſpagne fut reduite ſous la domination du Roy d'Eſpagne par Ferdinand Cortez aux années 1518, 1519, 1521 & 1522. En 1521 il remporta une fameuſe vi-

croire en laquelle il deffit 300000 Indiens qu'il fit demeurer sur la place & fit prisonnier Montezuma le dernier Empereur des Mexicains prés de la ville de Tabasco. Dans le continent de la nouvelle Espagne il y a trois Parlements, sçavoir *à Mexico, à Gatimala, & à Guadalajarre.* La ville *de Mexico* est la Capitale de la nouvelle Espagne & porte le nom de la Province, elle est sous le 20 deg. c'est une Ville forte à cause de sa scituation qui est sur un lac & on n'aborde la Ville que par 3 Chaussées, dont l'une est du côté de l'Occident & s'étend environ demy lieuë, la deuxiéme est entre le Septentrion & l'Orient laquelle s'étend environ une lieuë, & la troisiéme est du côté de Midy & s'étend environ deux lieuës. Ce lac a environ 5 ou 6 lieuës au plus large & 9 en longueur, son eau est salée, il est joint par un petit intervalle à un autre lac dont l'eau est douce. Tous deux font ensemble

35 lieuës de circuit, il y croit une herbe qui se coupe toutes les Lunes qui vaut annuellement plus de 200 mil écus, la Ville est la residence d'un Viceroy & le Siege d'un Archevêque, il y a un Parlement appellé par les Espagnols Audiance, d'où ressortissent plusieurs autres Provinces, qui sont celles de *Panuco*, *Tlascala*, *Guaxaca*, *Misteca*, *Tutepeque*, *Mechoacan*, *Tabasco* & *Iucatan*.

PROVINCES *du Ressort du Parlement de Mexico en la nouvelle Espagne.*

LA Province *de Panuco* est au Septentrion de celle de Mexico elle est fertile en sa Partie Meridionale. Mais du côté de la Floride elle est deserte & sterile. La ville Capitale est *S. Stevan del porto* sous le Tropique de Cancer, les Espagnols ont trois colonies dans cette Province, l'une à S. Stevan, la deuxiéme à S. Jago de los valles scituée

dans une plaine vers la Partie Occidentale. Et la troisiéme est à S. Lodovic de Tampice sur le bord de la mer & en la Partie Septentrionale.

La Province *de Tlascala* est seulement Tributaire au Roy d'Espagne d'une poignée de Bled par tête. Sa Capitale est la *Ville des Anges* distante de la Ville de Mexico devers l'Orient environ 25 lieuës. Elle est scituée entre l'Archevêché de Mexico & l'Evêché de Guaxaca sous 19 deg. de latit. Nord. Les Habitãs ont fort contribué à faire l'Empire de Mexico sous la domination des Espagnols. La ville de Tlascala est entre des montagnes tres-hautes & parmy des grandes pointes de rochers. Elle a 50 lieuës de circuit.

La Province *de Guaxaca* est sous le 18 deg. Sa Capitale est Antiquera qui est un Evêché. Elle s'étend environ 55 lieuës le long des limites de la Province *de Tlascala* & en la

mer de Sud environ 10 lieuës. Dans cette Province est compriſe celle *de Miſteca* qui est diviſée en deux, en haute & baſſe, la baſſe est vers le Midy. Les Sauvages qui habitent dans les montagnes de S. Anthoine demeurent dans des Puits & dans des fentes de rochers.

La Province *de Tutepeque* est au Midy de la valée de Guaxaca elle est compriſe dans la même Province de Guaxaca, pareillement celle de Teoantepeque qui est le long de la mer de Sud ſous le 16 deg. laquelle a au Midy la Province de Soconuſco. La Province *de Mechoacan*, a *Wailladolid* pour ville Capitale laquelle est à l'Occident de l'Archevêché de Mexico, & à l'Orient de la nouvelle Galice. Elle s'étend ſuivant la mer de Sud environ 90 lieuës, & au dedans du Païs 70, ſa longueur est incertaine elle s'étend long de la mer de Sud juſques aux limites de *Chichimeques* elle enferme deux autres Provinces

à ſçavoir *Zacatula & Colyma*, la Capitale de Zacatula eſt *la Conception* ſous le 18 deg. de latit. & Colyma eſt ſous le 19 deg. laquelle a les Ports de *Natividat* & S. Jacques de bonne eſperance ſur la Côte de la mer de Sud.

La Province *de Tabaſco* a pour Capitale *Nôtre-Dame de la Victoire* ainſi appellée à cauſe de la victoire remportée ſur Montezuma par Ferdinand Cortez en 1521. Elle a ſous ſoy quelques autres petites Provinces qui ſont *Acalan* dont la Capitale eſt *Izcancanac* & celle de *Tayca*, la Province de Tabaſco eſt bornée du côté de l'Occident par celle de Guaxaca, du Septentrion du Golfe de Mexico, & de l'Orient la Province de Jucatan.

La Province *de Jucatan* a pour ville Capitale *Merida* elle eſt une preſqu'iſle n'étant ſeparée de la mer du Nord que du côté de Midy elle eſt ſcituée entre le 19 & le 24 deg. de latitude Nord. Elle

fut en partie découverte par Hermandes de Cordua Espagnol en 1517 d'autres petites Provinces en dépendent, comme celle *de Chetemal* dont la Ville Capitale est *Salamanca*, les autres Provinces sont *Cochuaque*, *Guayamil*, *Chacua*, *Zamal ou Arrichel*, & *Tutulxin* dont *Mini* est la Capitale.

Ressort du Parlement de Gatimala en la nouvelle Espagne.

LE second Parlement [illegible] *timala* qui donne le n[illegible] Province d'où ressortissent [illegible] tres Provinces de *Vera pax*, Comufco, Chiapa, Honduras, Nicaragua, Costarica, & Veragua.

La Province de Gatimala a pour Capitale S. Jago de Gatimala. Elle s'étend environ 50 lieuës long de la Côte de la mer de Sud. Sa plus grande largeur entre le Nord & le Sud, est d'environ 35 lieuës. Elle est separée de la Province de Vera pax

par la riviere de Xicalapa. Elle eſt bornée vers l'Orient par la Province de Nicaragua : & du côté du Nord de celle de Vera pax. En cette Province nous y pouvons comprendre celle de Suchitepeque qui en eſt ſeparée par la riviere de Michataoya dont les Sauvages ſont Chreſtiens & retombent dans leurs façons Barbares quand ils ſont hors de la crainte des Eſpagnols. Elle a été conquiſe par Pedro de Alvarado Eſpagnol, les autres Provinces compriſes dans celle de Gatimala ſont Yzalcos, S. Salvador, S. Michel & Chuluteca, celle d'Yzalcos à 20 lieuës de Côte long de la mer de Sud pluſieurs Herbes y croiſſent qui diſtillent le maſtich, le ſang de dragon, & l'anime. Dans celle de S. Miguel qui a la Capitale de ce nom : les Campagnes produiſent le Cacao, le Souffre, L'alun & des Herbes medicinales. Les Chantales habitent les montagnes & deſerts qui ſont des peuples barbares

& farcuches. La Province de S. Salvador a la Capitale de ce nom ſous le 13 deg. & quelques minutes à 45 lieuës de S. Jago & à 25 lieuës de S. Michel vers le Nordoüeſt, la Province de Chuluteca a auſſi la Capitale de ce nom, laquelle eſt ſur les Frontieres de Gatimala en un Terroir fertile & abondant en Coton & en Mays & autres fruits. Le ſel y eſt rare, il s'y nourrit quantité de Troupeaux & des Vaches. Elle eſt mal ſaine.

La Province *de Vera paz* eſt bornée du côté d'Occident de la Province *de Chiapa*, du côté de Midy de celle de Conuſco & au Septentrion de la Province de Jucatan, de l'Orient de la Province de Honduras. Elle a 35 lieuës de longueur & 30 de largeur. Elle eſt ſous la puiſſance des Eſpagnols auſſi bien que les autres dont nous avons fait mention. Les Sauvages ont embraſſé la Religion Chreſtienne excepté les Lecandones & les Pochuteques.

Ceux qui habitent la Province *d'Acala* ſont des peuples cruels & farouches, la pluſpart de cette Province eſt montagneuſe & eſcarpée. Les valées ſont ſombres & les boccages fort épois. Il y pleut preſque 9 mois de ſuite, & les trois reſtans l'air y eſt nebuleux & le Soleil y luit rarement. Il y a pluſieurs arbres Aromatiques qui diſtillent le Liquidambar, L'anime, la Xuchicopal, le Maſtich & *Sang de dragon*, il y a des Cannes qui ont juſques à 25 toiſſes de haut, & des arbres qui ont le bois auſſi dur que le fer & marqueté de diverſes couleurs. Il y a quantité de bêtes fauves, des Chévres ſauvages, des Pourceaux &c.

Dans cette Province il n'y a point de Villes, mais quelques Bourgades mêlez d'Indiens & d'Eſpagnols. Pour aller en cette Province on ne peut entrer que par le Golfe dulce & encore aſſez difficilement.

La Province de *Conuſco* a pour Capitale la Ville de *Guevetlan*. Le Païs eſt ſous le 16 deg. de lat. Septentrion. Elle s'étend environ 50 lieuës au rivage de la mer & en largeur environ 40 lieuës : cette Province n'eſt pas peuplée, les Sauvages y ſont cruels & ſont Tributaires au Roy d'Eſpagne, à ſçavoir de 400 charges de Cacao, chaque charge eſt eſtimée dans la Ville de Mexico 30 Reales. Toutes les ſemences y produiſent hors le Froment. Depuis le mois d'Avril juſques au mois de Septembre elle eſt ſujette aux pluyes & aux tempeſtes. Suchitepec & Guaſacapan ſont deux petites Provinces qui ſont à l'Orient peu peuplées mais abondantes en Cacao.

La Province de *Chiapa* confine du côté de Sud à celle de Conuſco, vers le Septentrion, celle de *Tabaſco* & Vera pax vers l'Orient. Sa Capitale eſt *Ciudat real* ſous le 18. deg. En cette Province il y a qua-

tre Nations qui ſont *les Chiapanenſes*, *les Zoques*, *les Zeltales*, & *les Quelenes*. LES Chiapanenſes demeurent aux environs de Ciudat real ſous le 18 deg. & 30 min. LES Zeltales habitent des montagnes fort hautes & ſeparées de la Province de LECANDON, de celle des Zoques & de la Province de Tabaſco.

Il y a encore d'autres peuples qu'on appelle les *Lecandones* dans la Province de ce nom, ils y vont tous nuds & demeurent auprés des marais & entre des montagnes eſcarpées. Ils ſont fort barbares & ennemis jurez des Eſpagnols : l'air y eſt ſec & chaud.

Dans la Province de *Chiapa* il y a des veines d'or, des mines d'argent, d'étaing, de plomb, d'argent vif, & de cuivre. Elle abonde en FROMENT, il y croit le Cacao, le Guaiac, & la Caſſe ſolutive.

LA Province de *Hondures* eſt ſous le 15 deg. de latit. Nord. LA Ville Capitale eſt Wailladolid, elle eſt

bornée de l'Occean du côté d'Orient & du Septentrion, de l'Occident, du Golfe dulce, & de Vera pax: vers le Sudeſt de Nicaragua. Elle a de longueur de l'Orient à l'Occident environ 160 lieuës & de largeur environ 80 lieuës. Cette Province eſt montagneuſe. Neãmoins elle eſt fertile en Mays, & en toutes ſortes de vivres, principalement en miel & en cire. Sa terre eſt fort propre pour y nourrir du bétail, le froment y croit, il y a des mines d'or & d'argent: cette Province n'eſt pas fort peuplée, l'Evêque a été transferé de la Ville de Truxillo à Wailladolidqui eſt éloignée de la mer environ 45 lieuës.

La Province *de Nicaragua* a pour Capitale la Ville de *Leon* qui eſt ſous le 12 deg. 30 m. à 12 lieuës de la mer de Sud, elle eſt bornée vers le Nord de la Province de Hondures, vers l'Occident de la Province de Gatimala, vers l'Orient de Coſtarica & vers Midy de

la mer de Sud. Elle s'étend 50 lieuës de l'Orient à l'Occident & du Septentrion au Midy environ 80 lieuës : il y fait grand chaud, l'hyver y est humide & sujet aux tempestes. Le Terroir y est plat, infertile en Froment, mais abondant en Coton, en Mays, Pois, Miel, Cire, il y a quantité de bétail mais point de Brebis.

La Province de *Costarica* est sous le 10 deg. Sa Capitale est *Cartagene*. Elle est bornée du Septentrion & du midy de la mer de Nord & de celle de Sud, de l'Occident du lac de Nicaragua & de l'Orient de la Province de Veragua. Elle s'étend en longueur environ 100 lieuës & en largeur 50 lieuës. Entre Nicaragua & Costarica est scituée la Province de Nicoya, il y a des mines d'or & d'argent & le Terroir est fertile.

La Province de *Veragua* est sous le 8 deg. elle a pour Capitale la ville de *la Conception* où on construit

des Navires à cauſe de la commodité du bois propre qui eſt au voiſinage, c'eſt la derniere Province de la nouvelle Eſpagne du côté d'Orient, entre l'Orient & l'Occident, elle s'étend environ 50 lieuës, & du Midy au Septentrion environ 25 lieuës au plus étroit. Son Terroir eſt élevé & impenetrable à cauſe des Forêts époiſſes.

PROVINCES *du Reſſort du Parlement de Guadalajarre en la nouvelle Eſpagne.*

CE Parlement comprend les Provinces de Guadalajarre, Xaliſco, ou nouvelle Galice, los Zacatecas, Chiametlan, Culiacan, Cinaloa, & la nouvelle Biſcaye.

La Province de *Guadalajarre* a ſa ville Capitale de même nom, elle eſt bornée du côté d'Occident par la mer de Sud, du Septentrion elle eſt bornée par la nouvelle Galice, du côté de Midy & de l'O-

rient par la Province de Mechoacan ; elle eſt ſcituée ſous le 22 degré & ſa Capitale eſt ſous le 22 deg. & 20 min.

La Province de *la nouvelle Galice* a pour Ville Capitale *Compoſtelle* elle eſt bornée du côté de Midy de la Province de Guadalajarre, de l'Orient de celle de Zacatecas, & du Septentrion de la Province de Chiametlan. Elle a beaucoup de mines d'argent, elle eſt ſous le 22 deg. de latit. le Terroir eſt infertile.

La Province de *los Zacatecas* a ſa Capitale de ce nom, elle a vers l'Orient Panuco, Gadalajarre au Midy, & Chiametlan à l'Occident. Elle a des mines d'argent, mais dépourvûë d'eau & de Mays. Entre Guadalajarre & los Zacatecas ſont les Nations des Sauvages appellez Chichimeques & Guachachiles.

La Province de *Chiametlan* a pour ſa Capitale la Ville de *S. Michel.* Elle eſt bornée de la Province de los Zacatecas de l'Orient & de Mi-

dy par Guadalajarre du Septentrion de celle de Culiacan & du côté de l'Occident de la mer de Sud. Elle eſt ſcituée ſous le 25 deg. Son terroir eſt fertile, il y a des mines d'argent & abondance de miel.

La Province de la *nouvelle Biſcaye* a pour ſa Capitale ſanta Barbara elle a au Septentrion la Province de los zacatecas & à l'Orient la Floride & Panuco, elle a beaucoup de mines d'argent.

La Province de *Culiacan* eſt ſous le 26 deg. de latit. Elle a au midy la Province de Chiametlan, au Nord celle de Cinaloa, à l'Occident la nouvelle Biſcaye, le Terroir eſt fertile.

Cinaloa eſt la Province la plus Septentrionale. Elle eſt ſcituée ſous le 28 deg. de latit. Sa Ville Capitale eſt S. Jean, elle eſt bornée de l'Orient par les hautes & rudes montagnes de Tepecſuan & eſt fermée des Provinces de Cibola, de Californie. Et du côté de Septen-

trion du nouveau Mexique.

TOUTES ces Provinces sont saines. La terre est sablonneuse & argilleuse en la plus grande partie. Le froment & le fruit de l'Europe y produisent, les peuples habitent dans des Forêts.

NOUVEAU MEXIQUE

Il est appellé nouveau parce qu'il a été l'une des dernieres Conquêtes de l'Espagnol, les principales parties sont le Quivira Oriental, le rivage de la riviere del Norte, dont Santa Fé est le Bourg principal, Cibola, Quivira, Anien & Californie.

Entre la riviere del Norte & la Floride, l'espace est d'environ 100 lieuës, en cet espace sont les Apaches Nation nombreuse & belliqueuse qui sont vétus de Peaux de Cerf, on croit qu'ils s'étendent jusques au détroit d'Anien, ceux qui sont voisins des Pires s'appellent Apaches del Perillo. Et ceux qui

sont vers l'Orient Apaches Vaqueros, le Païs de ces derniers s'étend vers l'Orient 120 lieuës jusques aux *Xumanas*, *Iapies & Xabotoas* qui sont plus vers le Midy, & vers l'Orient de ceux-cy sont les Aixais.

Long de la riviere del Norte sont les Provinces de *Zuni*, de los *Tamos* & de los *Conches*, dans celle-cy est le Bourg de S. Fé scitué sous le 37. deg. de latit. A l'emboucheure de cette riviere vers le bord oriental habitent les Tepoanes ensuite de ceux-cy sont les Tomites, puis aprés sont les Sumas, les Hanos, les Manses, les Gorretes, les Tampires, les Hubates, & les Tigues. Cette riviere est bordée de Pins, l'un & l'autre rivage est fort peuplé, les Hommes sont vétus de robbes de cotton ou de peaux des bêtes Ils adorent les Idoles, ce païs est fort élevé.

Au bord occidental de la riviere del Norte habitẽt les Piros qui sont

vétus & civiliſez, ils obeïſſent à leurs Caciques. Ils ont abondance de Mays, de Legumes & de coton. L'air y eſt ſain, le Terroir eſt fertile & rempli de bois, leur principale bourgade s'appelle Soccoro. Les Eſpagnols ont bâti trois Egliſes dãs les bourgades de Senecu, Pilabo, & Sevilette. Il y a quantité de Mines d'or & d'argent, mais les ſeuls Ouvriers y manquent.

Les Tebas qui ſont plus au Nord ſuivent les Piros, ils embraſſent le Chriſtianiſme, la Terre y eſt froide & ſterile. Aprés les Tebas ſont les Quiros. A 10 lieuës de ceux-cy vers le bord oriental de ladite riviere ſont les Tompires. Leur Terroir eſt infertile, & l'air y eſt froid. Il y a de grandes ſalines. Continuant vers le Nord eſt la Province de Cumanes, dont Cia eſt la capitale, à 10 lieuës plus outre ſont les Tanos au bord oriental. Et enſuite du même côté ſont les Peicis vis-à-vis des Quires, la Terre y eſt froide & ſterile. A 7

lieuës de ceux-cy vers le Nord eſt de l'autre bord, le Bourg de S. Fé où reſide un Gouverneur avec 400 Eſpagnols. Du même côté ſont les Teoas qui ſont Chrêtiens & Partiſans des Eſpagnols, leur terroir eſt fertile. Vers l'Occident de ceux cy ſont les Hemes & vers le Nord long de la riviere ſont les Picuries & 7 lieuës plus outre ſont les Taoſijs. La Province de Cibola eſt ſituée ſous le 37 degré. Dans celle-cy ſont compriſes les Provinces de Zuni & de Moqui, celle-cy eſt la plus meridionale & ſous la hauteur de 36 deg. Et la premiere eſt ſous le 38 deg. Le terroir y eſt égal & uny, il y a peu de Forêts & point de fruits. Le Mays y abonde & le gibier. Les Habitans courent vers le Nord huit jours de chemin & rapportent des cuirs de Bœuf bien préparez.

Quivira eſt autrement appellé nouvelle Albion. Ce nom luy fut impoſé par François Drach Géné-

ral d'une Flotte Angloiſe qui découvrit ce Païs l'an 1579, on n'y marque point de Villes. On diviſe ce Païs en deux dont l'un eſt appellé Quivira occidental découvert par François Drach entre la mer Vermeio & la Californie. L'autre eſt le Quivira oriental vers le Levãt prés de la Floride. La richeſſe de ce Païs conſiſte en Bœufs.

La Californie eſt une grande Province peu frequentée & peu cõnuë, qui s'étend depuis le Cap de S. Lucar juſques au Cap de Mendocine. A nien n'eſt remarquable que par le détroit qui porte ſon nom & qui eſt entre la Californie & la Terre de Jeſſo, & s'avance fort vers l'Occident & n'eſt ſeparé de l'Aſie que par un bras de Mer & du Japon par le détroit de Sangar.

DESCRIPTION DE LA TERRE FERME DE L'AMERIQUE MERIDIONALE.

CASTILLE D'OR.

LEs principales Parties de la *Castille d'or* ſont Panama, Darien, la Terre ferme, Popayen, Cartagene, Sainte Marthe, Rio de la Hacha, la Grenade, Venezuela, Paria ou nouvelle Andalouſie, Comana & Uraba : ce Païs étoit anciennement diviſé en la Caſtille d'or & en la nouvelle Andalouſie.

PANAMA.

La Province *de Panama* eſt ſous le 9 deg. de latit. & à l'Orient de Veragua, la Ville de même nom eſt la Capitale & le Siege du Parlement. Elle eſt ſcituée ſur le rivage de la mer de Sud, la terre eſt infertile & ne produit que du Mays &

encore fort peu. Il y pleut continuellement depuis le mois de Juillet juſques au mois de Novembre. Il y a quantité de pâturages & quantité de gibier. Sous ce Parlement reſſortiſſent les petites Provinces de *Careta*, *Acla*, dont le terroir eſt relevé, *Comagre* eſt à l'Occident d'Acla où commence la Plaine. Aprés Comagre ſont *Chiame*, *Coyba*, & *Pocoroſa*, vers l'Occident de Panama eſt celle *de Cama*, & à 7 lieuës de celle-cy Chiru, à 8 lieuës de laquelle eſt Eſcoria riche en ſalines. Maintenant tous ces noms ſont abolis & ne ſont pas tous ſous le gouvernement de Panama.

DARIEN.

La Province de *Darien* eſt entre la mer de Sud & la mer du Nord ſous 8 deg. 30 min. au rivage Occidental du Golfe d'Uraba, ce Golfe ſepare auſſi le gouvernement de Panama, de celuy de Cartagene. Son terroir eſt fertile, & l'air y eſt

temperé, toute la Côte occidentale de ce Golfe depuis la Ville de nombre de dios jusques au fond est deserte, Alphonse Oyeda Espagnol jetta les fondemens de la ville de S. Sebastien en cette Province, en l'année 1510 les Habitans de Darien furent transportez à Panama par ordre du Roy d'Espagne & à la suscitation de Pedrarias qui vouloit peupler la Ville de Panama dont il étoit Gouverneur.

POPAYEN.

La Province *de Popayen* est à l'Occident de la nouvelle Grenade elle s'étend du Septentrion au Midy 220 lieuës depuis les limites de la Province de Quito avec celle de Cartagene, & d'Orient en Occident elle s'étend environ 50 lieuës, sçavoir entre la mer de Sud & les hautes montagnes des Andes qui l'avoisinent, qu'on appelle autrement *Cordilleras*, sa Capitale porte le même nom laquelle est scituée sous

2 deg. 45 min. Nord, le terroir eſt fort fertile, on y moiſſonne deux fois l'année, il y a abondance de fruits, quantité de Brebis, de Vaches, de Pourceaux & de Chévres, dans cette Province ſont compriſes celles *de Guanaca*, *Maluaſa*, *Polindara*, *Palace*, *Tembio*, *Colaca*, & pluſieurs autres remplies d'un grãd nõbre de Peuples, au pied des Andes eſt la nation de *Coconucos* qui habitent de grandes Plaines, vers le Midy eſt la Province de *Guanaca*, & la grande Province de *los muſtelos*. Vers l'Occident du Dioceſe de Popayen ſont les provinces *de Bamba*, *Cartama & Caramanta*, celle-cy a ſa Capitale de même nom qui eſt ſur le bord de la riviere de Cauca autrement ſainte Marthe à 70 lieuës & au Nordeſt de la Ville de Popayen. A 55 lieuës vers le Nordeſt de Popayen eſt *Anſerma* qui eſt la Capitale d'une Province de ce nom: La Province *de Copia* avoiſine celle-cy & de l'autre côté eſt celle *de*

Pozo. La province d'Anzerma est sujette au Gouvernement de Popayen, mais elle dépend pour les causes jurisdiques du parlement du nouveau Royaume de Grenade, elle est riche en mines d'or. La valée & province de *Cali* Capitale de ce nõ separée de celle d'Anzerma est sous le 4 degré à 25 lieuës de Popayen & à une lieuë de Cauca, elle a vers la mer de Sud les nations d'Estimbas scituées dans des profondes valées, la province *de Bonaventura* est sous le 3 deg. 30 min. selon HERRERA, & à 30 lieuës de Cali. La province & Ville *d'Arma* est fort grande & peuplée & surpasse les autres en richesses à cause des mines d'or, elle est au bord Oriental de sainte Marthe, elle est pauvre en froment mais abondante en Bled des Indes. Elle est du Gouvernement & Diocese de popayen, mais du Ressort jurisdique du parlement de Grenade. *Paucura* suit celle d'Arma au Midy, son terroir est fertile. La

province de POZO eſt voiſine de celle-cy, elle eſt lavée d'un côté de la grande riviere de ſainte Marthe & de l'autre borne les provinces de Carrapa & de PICARA le long de la province de POZO. Vers l'Orient s'étend celle *de Picara* fort grande & fort peuplée, elle eſt fertile du côté d'Orient des montagnes des Andes au delà deſquelles les Sauvages diſent être ſcituée la province *d'Arbi*.

Aprés la province de Carrapa qui eſt à 12 lieuës de Cartage ſuit celle *de Quimbaya* au Midy, dans laquelle Cartage eſt bâtie à 25 lieuës de la Ville d'Arma, vers le MIDY elle a 16 lieuës de long & 10 de large, & s'étend depuis la riviere de ſainte Marthe juſques aux montagnes des Andes, l'air y eſt ſain. Il n'y fait ny froid ny chaud. La ville de Cartage eſt ſcituée entre deux torrens à 7 lieuës de la riviere de ſainte Marthe, & à 30 lieuës vers le Nordeſt de POPAYEN

ſous le Parlement de Grenade : mais de l'Evêché de popayan.

Timana eſt la Capitale d'une Province de ce nom ſous le premier degré & 30 min. latit. Nord, elle eſt fort ſaine & fertile en pâturages propres pour des Vaches, le traffic de ce peuple eſt des confitures des fruits qu'ils ont en abondance & du miel qu'ils tirent du tronc des arbres, c'eſt la reſidence du Lieutenant de la province qui eſt la plus meridionale de Popayen ayant à l'Orient le Royaume de Grenade, les Andes ſeparent la province de popayen des valées de Neyva, & Guadalajarra qui eſt ſcituée dans la valée de Buga juſticiables du parlement de Quito, mais elles ſont du Gouvernement de popayen, & reconnoiſſent l'Evêque au Spirituel.

La province de S. Sebaſtien de la plata eſt ſcituée aux limites du gouvernement de popayen & ſur les bords de la riviere de la Madeleine

nommée Onda par les Sauvages. Dans le territoire il y a plusieurs mines d'argent : les Sauvages de la province sont distribuez en 24. tributs, que les Espagnols nomment repartimentos, qui payent tribut à leurs Seigneurs Espagnols & leur font des dons gratuits. La Ville Capitale porte le nom de la province, elle est bâtie dans une Plaine sur le rivage de *Galli*, les naturels Habitans sont quasi tous détruits par les Sauvages nommez *del Rincon*, qui les surprennent & les tuënt pour les vendre en leurs boucheries publiques, sans que les Espagnols y puissent donner ordre.

La province *de Cartagene* est regie sous un Gouverneur elle a été subjuguée par Pedro Heredia en 1532, sa Capitale de ce nom a un port de mer sur l'Occean distant de la ligne 10 deg. 12 min. Cette province s'étend 90 lieuës en longueur & autant en largeur, elle est bornée de l'Occident par le Golfe d'Uraba

& du côté d'Orient par la riviere de la Madeleine & du côté de Midy le nouveau Royaume de Grenade, le terroir est relevé pour la plus grande partie, il est remply de bois, les valées sont marécageuses les semences de l'Europe ny le bled ny meurissent point, il y croit diverses especes de resine & de gomme, des liqueurs & des beaumes qui ont grande vertu, il y a peu d'Indiens, parce qu'ils ont été massacrez par les Espagnols, ils étoient cruels & vaillans & ont fait beaucoup de mal aux Espagnols, vers l'Occident de Cartagene est la province *d'Vraba* laquelle est fort abondante en vivres & en gibier, les montagnes d'Abibes sont voisines, elles sont fort hautes & de difficile accez, les valées sont peuplées, au delà de ces montagnes vers le Midy est la province *de Tatabe* du même côté est la province qu'on nomme *del Guaca*. Vers l'occident de la ville de Cartagene sur les limites

d Uraba eſt la province *de Zenu*, & vers l'Orient de la même Ville eſt la province *de Mopox*. Cette ville fut priſe & pillée par les Anglois en 1585, elle eſt habitée à preſent de plus de 3000 Eſpagnols & de plus de 10000 Negres.

La province de *Ste Marthe* a ſa capitale de même nom ſous 10 deg. 30 min. elle eſt limitée du côté de l'Occident par le gouvernement de Cartagene & vers l'orient par la riviere de la Hacha, du midy par le nouveau Royaume de grenade, elle a 80 lieuës de longueur & autant de largeur, les chaleurs y ſont exceſſives du côté de la mer du nord, mais le dedans qui eſt élevé des montagnes eſt froid : aux campagnes les ſemences ſe gâtent à cauſe de l'ardeur du Soleil, la terre y produit abondãment des oranges, des grenades & des limons, le terroir eſt fertile en Mays, il y a quantité de bêtes fauves : les provinces qu'elle comprend ſont *Tai-*

rona, Chimila, Buritaca vers *Ramada, Pozigueica & Betoma.*

La province ou Gouvernement de *Rio de la Hacha* s'étend environ 20 lieuës de l'orient à l'occident, ſa Capitale porte le nom de la province, ſes bornes du côté d'orient eſt Venezuela, de l'occident ſainte Marthe, du Septentrion la mer du Nord : au mois d'Avril la Flotte part d'Eſpagne qui va aux Canaries pour ſe pourvoir de vin & d'eau douce ils vont à la vûë du Cap Cantin, aux Côtes d'Affrique d'où elle prend ſon cours pour aborder à l'iſle Eſpagnole où elle ſe pourvoit d'eau & de bois pour tirer droit à la Terre ferme qu'elle prend à la vûë des montagnes des Neiges proche de ſainte Marthe d'où on ſuit la Côte juſques à la pointe de Canoa & delà entrent dans le Port de Cartagene.

Le Royaume *de Grenade* fut conquis par Ximenes en 1536, ſa longueur eſt de 140 lieuës, ſa plus

grande largeur eſt de 30 lieuës, il eſt borné du côté du Septentrion par la province de Ste Marthe, du côté de l'orient par celle de Venezuela & de l'occident par la province de Popayen, il eſt entre 3 & 4 degrez de la ligne vers le nord, ſa ville Capitale eſt *Santa Fé de Bogota* ſous le 4 deg. ce païs eſt remply de Forêts, & les pluyes y ſont frequentes. Il a pluſieurs Mulets qu'on mene au Perou pour vendre. Les principales provinces ſont *Bogota & Tunia* qui ſont pour la pluſpart environnées de Sauvages qu'on nomme *Panches*. Leur païs eſt chaud au contraire des Bogotes qui eſt froid, la province de Tunia à des mines d'or & d'émaraudes, l'air y eſt aſſez temperé & ſain: les naturels vivent de Mays ou de Caſſave au lieu du froment. Ils ont quantité de ſel qu'ils trafiquent dans les autres provinces, principalement aux montagnes & aux provinces qui ſont proches de

sainte Marthe : au Nordoüest des Provinces de Bogota & de Tunia sont celles des *Musos* & des *Colymas*, le Païs est montagneux il y pleut quasi toutes les nuits, mais le jour fort rarement il y a deux Hyvers & deux Estez, le premier Esté est Décembre, Janvier, Fevrier, le second Esté en Octobre, Novembre Le premier Hyver est Mars, Avril, May, & le second Hyver est Juin, Juillet, Aoûst, & Septembre. Ces deux provinces ont 30 lieuës de long & 15 de large.

LA province de *Venezuela* est bornée vers l'Orient par *la nouvelle Andalousie*, vers l'Occident par la province *de Rio de la Hacha*, vers le Septentrion par la mer du NORD. LA *Ville de Coro* est sa Capitale laquelle est éloignée de la ligne 11 deg. à l'emboucheure du lac de MARACAYBO du côté du Septentrion. A l'Occident de ce lac sont *les Pocabuyes* sous le 10 deg. de latitude on croit qu'ils ont beaucoup d'or,

au midy de ceux-cy ſont les Alcoholades, à l'Orient dudit lac habitent les Axaguas ſous le 9 degré 50 min. dans les montagnes de Xizaharas. C'eſt une nation farouche, indomptée, & accoûtumée de vivre de chair humaine.

La Province *de Caracas* eſt prés du rivage de la mer du NORD, ſa Capitale eſt *nueſtra ſennora de carvalleda*, le TERROIR eſt fort montagneux.

LA province de *Bariquicemeto* eſt entre les rivieres de ce nom & de *Buria* autrement dite S. Pedro. Elle eſt ſous le 7 deg. 30 min. & bornée du côté du Septentrion par les montagnes de S. Pedro. La Capitale s'appelle *nova Segovia* laquelle a été bâtie par Jean Vallegas Allemand à la ſuſcitation des Velſers qui l'habitent. Charles-Quint avoit fait don aux Allemands de toute la province de Venezuela : mais aprés avoit fait de grands degats & pillé cette province ils aimerent mieux

leur Patrie & boire du Vin du Chin. Le païs des mõtagnes qui eſt à l'occidẽt de neuva Segovia eſt abondãt en or, & habité par des Sauvages nommez Chicas dans la valée de Tucuyo, les cannes de ſucre y croiſſent bien, il y a abondance de coton, le froment & autres grains étrangers y viennent à maturité, il y a quantité de chevaux, de Vaches & de Brebis: les Sauvages de cette valée qui eſt de la Province de Bariquicemeto eſt la nation de Cuycas, c'eſt un peuple guerrier & la pluſpart mangeurs de chair humaine: entre le lac de Maracaybo & les montagnes eſt la Province de *Xuruara* plate & unie, les Coromochis habitent les montagnes nation cruelle & farouche, au fond & recul du lac de Culata ſe tiennent les Bobures. Leur païs eſt mal ſain. A 10 lieuës de Maracapana dans les montagnes demeurent les Chuigotes, les autres Provinces les plus Meridionales

ſont Cuycas & à l'Orient de celle-cy eſt celle d'Orocomay.

La Province *de la nouvelle Andalouſie* eſt bornée du côté de l'Orient par la grande riviere d'Orenoque, de l'occident par la province de Venezuela, du Septentrion par la mer du NORD & du MIDY par des vaſtes deſerts ſa Capitale eſt *Paria* ſcituée ſur le lac de Titiaca. Du côté du Septentrion eſt la Province de Cumana vers le rivage de la mer, à l'oppoſite de la Marguerite les Sauvages vont tous nuds, les jours des Fêtes ils oignent leur peau d'une colle fort gluante & y ſoufflent du duvet de divers oyſeaux, ils obeïſſent à leurs Caciques, les Femmes ſement & cultivent la terre, le TERROIR eſt fertile en Mays, en Caſſe ſolutive, & abonde en gibier.

La Province *des Chiribiquois* eſt à 7 lieuës de l'iſle de Cubagua vers l'occident nommée *S Fé*, *les Tongares* habitent les montagnes.

La Province de *Catapararo* eſt ſcituée entre des montagnes où il ſe trouve force MAYS. Enſuite on trouve de grands deſerts & de vaſtes campagnes ſous le 6 deg. de latit. A l'occident de la grande riviere d'Orenoque eſt la Province *d'Amapaia*. Elle eſt riche en or, ſelon ANTHOINE DE BERREO, il y a des Sauvages qu'on nomme *Anabas*. La riviere en cet endroit à 12 lieuës de large, le TERROIR de cette province le long de la riviere eſt bas & marécageux & c'eſt la plus MERIDIONALE de la nouvelle Andalouſie.

GUYANE.

La Guyane, autrement la *France equinoxiale*, eſt appellée par les Eſpagnols el Dorado. C'eſt cette Côte de Terre ferme qui commence ſous la ligne, à la pointe du NORD de l'emboucheure de la grande riviere des Amazones. Elle a prés de 300 lieuës Françoiſes de Côte, & coupées d'un grand nombre de

rivieres, elle se peut diviser en trois Parties. La premiere contient les terres qui sont depuis la ligne jusques au Cap d'Orange. La seconde contient celles qui sont depuis ce Cap, jusques à la riviere de Marony. Et la troisiéme depuis cette riviere jusques à la riviere d'Orenoque. La premiere étoit appellée Indienne, pour n'être habitée que par des Indiens. La seconde est habitée par des François à present au pouvoir des Hollandois, & la troisiéme est habitée par les Anglois & par les Hollandois.

LA Guyane Indienne contient environ 80 lieuës. C'est un Païs fort bas & innondé vers les Côtes maritimes. Le rivage de la mer est plat, les Barques Françoises, Angloises & Hollandoises y vont souvent traiter de lamentin ou de vache de mer, que les Aracarets & Palicours qui habitent cette Côte leur traittent, aprés les avoir harponnez dans les ruisseaux & les

marais. L'air y eſt tres-mauvais. Les Habitans ſont obligez par les innondations de l'Orenoque de ſe placer ſur des arbres & pour reſpirer un air plus favorable.

La Guyane Françoiſe contient 80 lieuës de Côte, commençant par le Cap d'Orange qui eſt une pointe de terre baſſe qui ſe jette à la mer, lequel on reconnoit par 3 petites montagnes que l'on voit par deſſus & qui ſont au delà de la riviere de Wiapoco qui ſe jette à la mer ſous ce Cap lequel eſt ſous le 3 deg. 40. min. latitude Nord.

La Côte juſques au Cap d'Aprouvague eſt terre baſſe au bord de la mer, mais elle ſe releve en montagnes à 4 ou 5 lieuës dans le Païs.

Les Yaos ſont au dedans du Païs au rivage de Wiapoco, ils ſont aſſez civiliſez. Les Aricarets orientaux habitent la riviere d'Aricary, les Palicours habitent partie de la riviere d'Aricari celles de Maricary, d'Uninamary, & de Caſſipoure. Les

Sapayes habitent le rivage de Cauvo, les Galibis s'étendent aux bords de l'Aprouvague & d'Unia en l'isle Cayenne, aux rivieres de Macuria, Caurrou, Manamanory, Sinamary, Conomana Marony & Soriname. Les Aricarets occidentaux sont au Nord de la riviere des Amazones & vers les bords de la Cayenne, les Marrones sont au rivage de Caurrou, les Parragotes vers la riviere de Marony.

La province *d'Aromaia* est entre l'emboucheure de l'Orenoque & la Ville de S. Thomas, aprés S. Thomas plus avant & de même côté est la Province de *Guiane* & ensuite plus avant long de la grande riviere la Province *d'Emeria*. Au delà des montagnes de la province de Guyane, sont *les Guyanites* dans la valée de *Amariopacana*. Sur le bord du lac Cassipa sont *les Cassiapagotes*, *les Esparagotes*, & *les Arawagotes*. Au long de la riviere de Caora *les Rwaypanomas*. A l'occi-

dent de la riviere de Berbice habitent *les Arwaques* ſous le 6 degré 30 min. ils reçoivent fort bien les Etrangers, au contraire *des Caribes* qui ſont cruels & qui habitent aux bords de la riviere de Soriname. Ils ont quantité de coton & quantité de bois de lettre, qui eſt dur & peſant, avec des petites taches noires.

Un peu en dedans de la riviere de Maruvini ſont *les Percottes & les Shebaios*, leur terroir eſt rouge & maigre il y a beaucoup de Cannes de ſucres non cultivées.

Les Maraons ſont ſur le rivage de la riviere de Wiapoco, au dedans des terres juſques au ſaut de la riviere. Et à 60 lieuës de ſon embouchcure ſont les Nourakes qui recueillent force Coton & le vendent aux autres Sauvages. Vers la riviere d'Arracouw en dedans des terres ſont les Provinces de *Arraccoria & de Maronias* fort fertiles & peuplées, les Habitans re-

çoivent les Etrangers.

Les Caripous demeurent aux bords de la riviere de Cayenne jusques à sa source, il y a encore quelques provinces dans l'enceinte des montagnes où est le grand lac de Parime qui a du côté du Septentrion, la Guayane propre & le Royaume del Dorado à l'occident dudit lac, en la Partie Septentrionale au midy de ce lac *les Apantes* au bord de la riviere de Coruris.

En la Partie de la Guyane qui approche la riviere des Amazones, l'Esté commence au mois d'Août & l'Hyver en Février, mais en la Partie occidentale vers l'Orenoque l'Esté commence en Octobre & l'Hyver en Avril, le terroir au bord de la mer est presque par tout bas, il est fort peuplé des Sauvages, tant à cause de sa fertilité & du bon temperamment de l'air qu'à cause de la commodité des rivieres excepté quelques endroits qui sont mal sains, au dedans il y a quelques

montagnes dont il y en a de fertiles & aisées à cultiver, les moucherons y sont un peu incommodes, les Sauvages vivent sans religion & obeïssent à leurs Caciques, ils sont timides, soubçonneux & vindicatifs, au lieu du Bled ils usent de Cassave, ils ont aussi de Mays & abondance de miel, il y a diverses plantes propres à la medecine, il y a des resines, des gommes, quantité de chanvre & de lin, toute sorte de fruits de l'Amerique, de l'annoto ou oreilhan propre pour la teinture qui teint la laine & la soye en orange, il y a aussi une graine qui donne une couleur bleuë & une gomme qui distille d'un arbre laquelle teint le drap en jaune, & des feüilles d'un certain arbre lesquelles étant bien préparées font un rouge brun.

Au bord Septentrional de la riviere des Amazones est la Province *de Coropa* sous le premier deg. de lat. & sous 323 deg. de longit. celle

d'Apanta eſt ſous un deg. 30 min. de latit. & ſous 318 de longit. au bord Meridional eſt la Province de *Panarayba* ſous le 3 deg. de lat. & ſous 325 deg. de longit. celle de *Tapayſa* eſt à l'Occident de celle-cy, celle de *Mataya* eſt plus outre vers l'occident. *Cayana* eſt au Nordeſt de Mataya au bord d'une riviere de même nom, il y a quantité de Nations qui habitent le long de cette grande riviere.

LE BRESIL.

Le Breſil s'étend depuis la ligne juſques au Tropique de Capricorne ſçavoir 23 deg. 30 min. Elle eſt diviſée en 14 Gouvernemens ou Capitainies que nous décrirons en particulier avec les Nations qui les habitent, les principales ſont les Toupinambourgs & les Margaias.

PARA.

Para eſt le premier Gouvernement du Breſil du côté de la ligne, ſa

ſa Capitale eſt *Para* ſous le 28 ou 30 min. de latit. & ſous 329 deg. 30 de longit. Elle eſt bornée de l'occident par les bouches de la riviere des Amazones, d'orient par le Gouvernement de Maragnan, du ſeptentrion par la mer du Nord, ſur la pointe d'un rocher relevé de 4 ou 5 braſſes eſt bâti le Fort de Para de forme carée bâti au bord d'une riviere, il y a une garniſon de 300 Portugais qui s'exercent à planter du Tabac, à cultiver des Cannes de ſucre & à cueillir du Coton.

MARAGNAN.

Maragnan eſt une iſle prés de la Côte laquelle a été autrefois habitée par les François qui en furent dépoſſedez en 1613 par les Portugais. Elle eſt ſous 2 deg. 5. min. & fort proche de la Côte. Du côté de l'Oüeſt il y a une baye à l'entrée d'icelle eſt la petite iſle de S. Loüis, dans cette baye eſt la For-

tereſſe de S. François. A la pointe du Nord de l'iſle eſt le Bourg de S. André & du côté du Sud eſt la Fortereſſe de S. Jago.

SIARA.

Le Gouvernement *de Siara* a ſa Capitale de ce nom ſcituée ſous 3 deg. 25 min. lat. Sud & ſous 340 deg de longit. & au Midy de la riviere de Siope, *les Tabaxares & les Tapuyes* ſont entre les deux rivieres de Siope & de Para, ces derniers ſont le long de la riviere de Siope, *les Tiguares* ſont en la Partie Meridionale de ce Gouvernement.

RIO GRANDE.

Rio grande eſt ſcituée ſous le 5 deg. 30 min. ce Gouvernement n'eſt pas peuplé à cauſe des guerres entre les Sauvage & les Portugais, les uns ont été tuez & les autres ſe ſont retirez vers les Tapuyes, ce Gouvernement s'étend 10 ou 12 lieuës.

PARAIBA.

Paraiba ſuit aprés ſa Capitale eſt de même nom, à 7 deg. de la ligne, aux environs de la Côte habitent les Petivares Sujets des Portugais qui ont guerre continuelle avec les Tyguares, les Portugais y ont 18 ou 20 moulins qui rendent tous les ans 150000 arobes de ſucre, le terroir eſt aſſez fertile, il s'y trouve en beaucoup d'endroits beaucoup d'arbres de breſil.

TAMARACA.

Tamaraca eſt à 7 deg. 45 min. & à 348 deg. de longitude. Il prend le nom d'une iſle voiſine diſtante 5 lieuës d'Olinde & à 2 lieuës de la Côte elle a un Port aſſez commode au côté de Sud, dans ce Gouvernement il y a 22 Moulins à ſucre, il a été poſſedé autrefois des François qui impoſerent le nom de Porto dos Franceſes qui en eſt proche.

PERNAMBVCO.

Pernambuco eſt ſous le 8 deg. Sa Capitale eſt *Olinde*, ſcituée ſur une éminence au bord de la mer, il y a dans ce Gouvernement plus de 100 moulins à ſucre, dans les plus grands il y a 15 ou 20 Portugais & 100 Negres, dans les moyens 8 ou 10 Portugais & 50 Negres, dans les petits 5 ou 6 Portugais & 20 Negres, les plus grands font tous les ans 7 ou 8000 arobes de ſucre & les autres à proportion le dîme du ſucre eſt payé au Roy de Portugal & quand il eſt arrivé dans le Royaume paye encore le quint, les Mariquites habitent cette Province.

SEREGIPPE.

Seregippe a pour ſa Capitale *S. Salvador* ſous 11 degrez 12 min. ce gouvernement eſt borné du Septentrion par la riviere de S. François qui le ſepare de Pernambuco

& de Midy la baye de tous les Saints les Ambazes & les Pigrui ſont dans ce gouvernement, il y a environ 40 Moulins à ſucre, il y croit du Coton en grande abondance.

BAYE DE TOVS LES SS.

Le gouvernement de *la Baye de tous les Saints* a pour Capitale la ville de *S. Salvador*, ce gouvernement eſt fort peuplé, il y a plus de 40 Moulins à ſucre ou dans les iſles qui ſont dans ſa baye ou ſur les bords des rivieres qui s'y déchargent, dans S. Salvador demeure le gouverneur, l'Evêque & l'Auditeur general de tout le Breſil & autres Officiers, dans le Terroir le Coton & le ſucre y croiſſent abondamment, les Sauvages qui l'habitent ſont les Coriuri vers le Nord, les Taicuivij vis-à-vis de la baye au Midy de ceux-cy ſont les Guayaves & en la Partie la plus Meridionale ſont les Quiriguies, les Portugais ont été obligez d'aban-

donner la ville de S. Amaro enſemble 10 moulins à ſucre de crainte d'être mangez des Sauvages qui avoient deja devoré tous leurs eſclaves & ouvriers domeſtiques.

LOS ISLEOS.

Le Gouvernement *de los Iſleos* a ſa ville Capitale de même nom ſous le 15 deg. 45 min. les AYMURÈS ou Guaymures de ce GOUVERNEMÊT autrefois ont mal traité les Portugais, ils ſurprenoient ſeparément & les devoroient, le TERROIR eſt fertile & propre pour toutes ſortes de grains les Toupinambourgs, les AYMURES & les GUAYMURES ſont les NATIONS qui les habitent, ces derniers ſont en la Partie la plus MERIDIONALE.

PORTO SEGVRO.

Le GOUVERNEMENT *de Porto ſeguro* a la Ville Capitale de ce nom ſous 16 deg. 25 min. Il eſt borné du Septentrion par celuy de los iſleos & du MIDY par celuy de Spiritu ſanto,

le terroir abonde en toutes sortes de vivres dont on pourvoit les autres gouvernements, les Maribuus habitent la Partie Septentrionale, les Nacij sont à l'Occident de Porto seguro, les Tupigues, Auguarares & Catagues habitent la Partie Meridionale.

SPIRITV SANTO.

Le gouvernement *de Spiritu santo* est scitué sous le 20 deg. qui a la Capitale de ce nom scituée sur le bord d'une riviere de même nom, les Provinces qui sont dans ce gouvernement sont coupées par la riviere de Paraiba, son emboucheure étant sous le 21 deg. les Tapuyes & les Apiapetangas sont leurs voisins qui sont farouches & ennemis des Portugais qui sont du côté Septentrional, les Marguaias vers le milieu, les Tomomimes nation cruelle, les Lopes, les Motayes & les Molopaques sont en la Partie Meridionale.

RIO IANNEIRO.

Le Gouvernement *de rio Ianneiro* a pour Capitale la ville *de S. Sebastien* qui est au bord Meridional de rio Janneiro sous 23 deg. 10 min. Il est borné vers le Septentrion de Spiritu santo & du Midy par Saint Vincens, les Nations qui habitent la Partie Septentrionale, sont les Paraibes & à l'Oüest de ceux-cy les Guaieres, Guiriges & Quincicuigi, long de la Côte sont les Guaitares, & Waitaquases, à l'Oüest de ceux-cy sont les Tamvies.

SAINT VINCENS.

Le Gouvernement *de S. Vincens* a pour Capitale *los Santos* sous 23 deg. 50 min. Il est borné du Septentrion par rio Jãneiro & de l'Occident de la Province *de Guayra*, les Tupinimbes habitent la Partie Septentrionale, les Tupinikinsi sont au Midy de ceux-cy & les Miramumini sont en la Partie Occidentale

Le Breſil eſt habité par diverſes Nations des Sauvages dont il y a un grand nombre en dedans les terres principalement le long du rivage de la riviere de S. François.

Les Peuples qui habitent le Breſil ſont *les Petivares* qui ne ſont pas ſi cruels que les autres Sauvages, ils vivent civilement avec les Etrãgers, ils poſſedent une grande étenduë de terre vers le Nord prés de Paraiba, ils ſont de mediocre taille & vivent ſans religion.

Sur le bord de la mer entre Pernambuco & la baye de tous les Saints habitent les *Mariquites* de la race des Tapuyes errans par les Forêts & par les deſerts, ils s'étendent juſques à la riviere de S. François.

Depuis cette riviere juſques à la baye de tous les Saints habitent les *Toupinambourgs* ſemblables aux mœurs des Petivares. De cette baye juſques à dos iſleos habitent les *Waimores* ou *les Guaymures*.

Les Waytaquaſes habitent autour du Cap Frio, pareillement les Sauvages appellez *Iocoex* qui habitent dans les lieux humides & maréca-geux, ils ſont également ennemis de tous & ſont cruels à leurs voiſins.

Les Wainaſſes occupent l'iſle grande, ſcituée à 20 lieuës de l'emboucheure de la riviere de Janneiro les *Topinaques* ſont dans le gouvernement de S. Vincens, ils danſent trois jours entiers avant que de venir au maſſacre de leurs priſonniers. *Les Pories* ſe tiennent à 100 lieuës de la mer, ils ſont ſemblables aux Wainaſſes & ſont petits, ils vivent bien avec les Portugais. Leur richeſſe eſt de l'huile de beaume.

Les Molopaques occupent beaucoup de terrain au delà de la riviere de Paraiba. Ils ſont grands & plus civiliſez que les autres, dans leurs montagnes il ſe trouve des grains d'or çà & là que ces Sauvages mépriſent. *Les Motayes* voiſins de ceux-cy vont tous nuds, ils vi-

vent de Mays, des racines & mangent de toutes sortes d'animaux immondes. *Les Lopos* habitent prés de ceux-cy, les Portugais les appellent *Bilreyos*, ils habitent dans les montagnes où ils vivent de fruit de Pin. Cette contrée abonde en métaux & pierres precieuses, mais elle est si éloignée de la mer & si peuplée qu'il est difficile de les aborder. Ils sont petits, rudes, incivils & farouches, plus semblables aux bêtes qu'aux hommes. Aprés ceux-cy sont *les Wayanawasones* hommes rusteaux, simples & pareusseux qui ronflent tout le long du jour dans leurs cabanes durant le temps que leurs Femmes leur vont amasser des racines pour manger.

Les Carios sont sur la Côte de la mer à 90 lieuës au Midy de la ville de Saint Vincens. Ils sont civilisez & amis des Portugais avec lesquels ils traittent de leurs Marchandises. *Les Tupinikinsi* sont dans le gouvernement de S. Vincens à 40 lieuës de

la mer habitans dans les montagnes qui occupent plus de 80 lieuës, ils ſont au Septentrion des Carios à 45 lieuës de rio Janneiro. Au dedans des Terres ſont *les Maruminos* qui ſont une Nation ſans domicile, cruelle & farouche, qui commence à être favorable aux Portugais par l'inſtruction qu'ils ont du Chriſtianiſme.

LA PLATA.

Juan dias de Solis découvrit en 1515 cette riviere, lequel ayant été porté dans l'emboucheure, il monta juſques à 34 deg. 40 min. & juſques à une iſle où ayant vû pluſieurs cabanes des Sauvages il deſcendit à terre y étant appellé par les Sauvages deſquels ne s'étans pas meffié, il fut tué & mangé avec la pluſpart de ſes Gens.

Sous le nom de la Plata nous comprenons toutes les Provinces & Nations qui avoiſinent cette grande riviere qu'on appelle autre-

ment Paraguay, ſon emboucheure eſt ſous le 36 deg. de latit. Ses principales Parties ſont le Paraguay & le Tucuman.

Le Paraguay a la mer du Nord vers l'Orient, la riviere de la Plata à l'Occident, le Breſil au Septentrion & au Midy l'emboucheure de ladite riviere. Sa longueur s'étend depuis 15 deg. juſques au 35 deg. & entre 316 & 323 deg. de longit. La ville de l'Aſſomption qui eſt ſous le 26 deg. 20 min. eſt la Capitale où le Gouverneur fait ſa reſidence. Ses Provinces ſont *Taioba* ſous le 23 deg. de latit. *Guaira* ſous le 24 deg. *Parana* ſous 28. 30 min. entre la riviere de ce nom & celle de Uruaig. Et *Vruaig* ſous le 30 deg. où il y a des mines, les Eſpagnols y font travailler. Ce Païs a du Bled, du Vin des Fruits & du bétail, les Habitans y ont des gros arbres qu'ils appellent Zaines, dont ils font leurs Bâteaux tout d'une piece, ils marquent les routes de leurs

chemins par les abbatis des arbres.

Les Carioës confinent avec la Plata ils ſont ſcituez entre 24 deg. & 35 deg. de latit. & en longitude ſont entre le 325 & 365. *Les Charuans* ſont ſous le 36 deg. 30 min. & ſous le 327 deg. de longit. *Les Tapelares* ſont ſous 31 deg. au Nord des *Charuens*. *Les Galaches* ſont ſous le 25 deg. de latit. & ſous 329 de longit. aux environs de Ciudat real, qui eſt bâti ſur le rivage de Parana. Sous le Tropique de Capricorne ſont *les Guatataës*, *les Mogalaës* & les Gonnanenaquaës fort affectionnez aux Eſpagnols.

LE TVCVMAN.

Le Tucuman eſt ſeparé du côté d'Orient de la Plata, vers l'Occident eſt ſeparé du Chili par les montagnes qu'on appelle las Cordilleras, du Midy par la terre de Magellan & du Septentrion par le Perou, ſon étenduë du Nord au Sud eſt entre 24 & 36 deg. de la-

titude & entre 304 & 320 deg. de longitude, ſa Capitale eſt *S. Iago del eſtero* ſous le 28 deg. 15 min. & 313 de longitude au bord Occidental d'un lac. *Les Iucuyes, Omoguaces & Chalchaques* vont juſques à la riviere de Leſtero. La valée de ces Peuples eſt ſcituée à 100 lieuës de Potoſi, & 40 de S. Bernard qui eſt dans la valée de Tarixa ou Tarya appartenant au Gouvernement de los Charchas & à 50 lieuës de noſtra ſegnora de Talavera, l'air y eſt ſain & chaud, le Terroir eſt ſablonneux & ſalé. Il y a des vignobles & à cauſe de l'abondance de laine on y fait beaucoup de draps & des étoffes de coton que les Habitans portent à Potoſi.

Diverſes Nations habitent les bords de la riviere de la Plata que nous ſciterons par ordre en montant cette fameuſe riviere juſques à ſa ſource, au bord Occidental les Eſpagnols ont Buenos-airos qui eſt une de ſes meilleures Colonies à

cauſe du commerce qu'elle fait au breſil, d'où elle reçoit les Marchandiſes de l'Europe. Elle a été bâtie en 1535 par Mendoça Eſpagnol. De même côté ſont *les Quirandies* ſous le 35 deg. de latit. & 322 de longit. *Les Maracotes* ſont ſous les 33 deg. de latit. au Nord des Quirandies. *Les Tenbuos* ſous le 31 deg. de latit. Continuant vers le Nord ſont *les Mequaretas* ſous le 29 deg. *Les Mepenes* ſous le 28 deg. 15 min. *Les Amaguais* ſous le 26 deg. 15 min. *Les Gaicuruës* ſous le 25 deg. 30 min. de latit. & ſous le 318 deg. de long. *Les Yapervos* ſous le 23 deg. 30 min. de latit. & 316 de longit. *Les Chiquitos* ſous le 24 deg. de lat. & 315 deg de long. *Les Chiriguanos* ſous le 21 deg. de latit. & 315 de longit. *Les Tamacos* ſous 18 deg. 30 min. de latit. & ſous 314 de longit. *Les Mocontes* ſont ſous le 17 deg. de latit. & ſous le 313 deg. de longit. *Les Zipatalagars* ſous le 16 deg. de latit. & ſous le 313 deg. *Les*

Carcaroes ſous le 29 deg. de latit. & ſous le 317 deg. de longit. *Les Chimenei* ſont ſous le 27 deg. 30 min. & ſous le 317 deg. de longit. *Les Chanes* ſous le 26 deg. de latit. & ſous 316 deg. 50 min. de longit. *Les Orchons* ſous le 25 deg. de latit. & ſous le 314 deg. de longit. *Les Churumates* ſous le 23 deg. 30 min. & 312 deg. de longit. *Les Tagamaicis* ſous 21 deg. 40 min. de latit. & ſous le 313 deg. de longit. *Les Mathaguaicis* ſont ſous le 20 deg. de latit. & ſous le 312 deg. de longit. *Les Tobares* ſous 19 deg. de lat. & 312 deg. de longit. *Les Tonocoteros* ſous 28 deg. de latit. & 310 deg. de longit. *Les Payembos* ſous 23 deg. de latit. & ſous le 318 deg. *Les Baſcherpos* ſous le 22 deg. de lat. & 318 de long. *Les Surucuſis* ſous 21 deg. 30 min. de latit. & ſous 318 deg. de longit. *Les Guebecuſes* ſous 20 deg. 30 min. de lat. & 317 deg. de longit. *Les Paragaes* ſous 20 deg. de latit. & ſous 317 deg. de longit. *Les Guaxarapos* ſous

19 degrez de latitude & 317 degrez de longitude. *Les Xacouës* sous 18 deg. 30 min. *Les Xaqueſſes* sous 17 deg. 30 min. *Les Chaneſſes* sous 16 deg. *Les Xarayes* sous 15 deg. *Les Tapapecouës* sous 13 deg. 30 min. & sous 318 deg. de long. *Les Payzunoës* sous 13 deg. de latit. & 318 deg. de longit. Nation barbare & non encore domptée. Au delà de ces Peuples on va à travers des marais dans la Province de *Xarayo* delà on va à travers d'un grand deſert remply de boccages. Dans la Province de *Tapuaguaſo* où habitent *les Tapapecocies*. Dans ce Païs il y a beaucoup de miel, de coton, de la cochenille & du pâtel, quantité de brebis dont ils font des gros draps qu'ils traffiquent vers le Breſil en troquant avec du & du ris & autres Marchandiſes.

LE MAGELLAN.

La Magellanique s'étend depuis 38 deg. juſques à 52 deg. de latit.

entre 300 & 320 de longit. Elle eſt bornée du côté de l'Orient par la mer du Nord, de l'Occident par le Chili & la mer de Sud : du Septentrion par le Tucuman, & du Midy par le détroit de Magellan. Elle comprend la Province de Chica vers le Nord, & celle des Patagons vers le Midy. Ce Païs eſt froid & ſterile à cauſe de ſes montagnes toûjours couvertes de neige. Les Origines habitent dans des Cavernes, les Peuples qui habitent vers le détroit ſe nomment Enoo, il a eſté découvert par Magellan qui luy a donné le nom. Les Eſpagnols avoient bâti Ciudat del-rey Philippe, du temps de Philippe II. & quelques autres Fortereſſes à l'entrée orientale du détroit pour empêcher que les Etrangers ne paſſaſſent dans la mer de Sud : mais le Canal ſe trouva trop large & la diſette des vivres y fit perir toute la Colonie. L'an 1616 un nommé le Maire découvrit un autre détroit pour paſ-

ſer à la mer de Sud avec plus de facilité. Et en l'année 1643 l'on découvrit celuy de Brouvers vers l'Orient d'Hyver que les Gens de mer appellent Midy oriental.

LE PEROV.

Le Perou s'étend depuis la ligne juſques au 25 deg. de latit. Sud, il eſt borné de l'Orient par le Breſil & par la Plata, de l'Occident par la mer de Sud, par le Septentrion par la ligne equinoxiale & par la Caſtille d'or, de Midy par le Chili.

Le Perou eſt diviſé en trois Parties, à ſçavoir en Plaines, en montagnes & en Andes, les Plaines ſont du côté de la mer, les montagnes ſont au milieu du Païs qui ſont des colines & des valées, les Andes ſont des hautes & larges montagnes, les Plaines ont 10 lieuës de large, les montagnes environ 20 lieuës & les Andes autant prenant leur largeur de l'Orient à l'Occident, dans les Plaines il n'y tombe

que quelques rosées, dans les montagnes il y pleut depuis Septembre jusques en Avril & dans les Andes il y pleut presque toûjours lesquelles s'étendent plus de 1000 lieuës en égale distance.

Le Perou est encore divisé en trois Parlements qui sont, *Quito*, *Lima & los Charcas.*

PARLEMENT DE QVITO.

LE *Parlement de Quito* comprend les Provinces *de Quito*, *los Quixos*, *Canela*, *Paçamoros*, *Chumbo*, *Puruaes*, *Quisna* ou *Quesna*, *Cannares*, *Guancabilcas*, *S. Iago* ou *Puerto veio*, *Callua*, *Ayavaca*, *Caruma*, *Catamayo*, *Chenchipen*, *Perico*, *Cherinos*, [illegible]*la*, *Chachaynga*, *Copallen*, *Lanque* ou *Lanca*, *Loma del viento*, *Anta coanda*, Tabancara, Palanda, Xaroca, Cumbianaba & Paltas.

La Province de Quito est scituée sous la ligne & au rivage de la mer,

l'air y eſt ſain, l'hyver y dure depuis Octobre juſques en Mars, les Oranges, Grenades, Coins, Vignes, Froment, Mays, l'Orge & autres ſemences & fruits de l'Europe y croiſſent, il y a grande abondance de Vaches & de Jumens, il y a des mines de ſoulfre vif & peu de Brebis, la Capitale eſt *Quito* ſcituée ſous 30 minutes latit. Sud, C'eſt un Evêché, il y a de bonnes Fortificatiõs, il s'y fait beaucoup de coton. On y apporte du Vin, Huile & autres Marchandiſes de l'Europe. Le traffic des Habitans eſt des habits de coton & des Draps de toutes ſortes, des Bonnets, des Cordes de Navires, de Cuir, de Lin, de la Laine, de Sucre, des Formages, des Brebis, des Vaches & des Chévres.

La Province de *los Quixos* eſt à l'Orient de la Province de Quito & au Midy de celle de Popayen, au Septentrion de celle de Yquarſungo. Elle eſt ſous un deg. 30 min. Elle a

environ 45 lieuës de long & 20 de large. *Baeza* eſt la Capitale & reſidence du Gouverneur étably par le Viceroy de Perou, à 20 lieuës de Quito. Cette Province eſt du Dioceze de Quito. Les Habitans ſont Chreſtiens. La chaleur y eſt grande & arrouſée de beaucoup de pluyes. Elle apporte peu de Mays & point de Froment, il y a toutes ſortes de fruits de l'Europe & du Perou avec des Herbes potageres. La Province de *Canela* eſt à l'Orient de los Quixos.

La Province de *Paçamoros* appellée quelquefois Yguarſungo & le plus ſouvent Jean des Salinas, ſoit une Province ou pluſieurs, elle a vers l'Occident les Montagnes des Andes, au delà deſquelles eſt la Province *de Purvaes & de Canares* dont le Terroir porte le Froment & l'Orge, la principale Ville eſt *Valladolid*, la ſeconde eſt *Loyola* à 22 lieuës vers l'Orient, la troiſiéme eſt *S. Iago de las montanas*

à 60 lieuës de Loyola du côté de l'Orient dont le Terroir eſt riche en fin or : cette Province eſt montagneuſe & ſujette à la neige, mal ſaine & remplie de bêtes fauves. Les Sauvages y ſont cruels, prinpalement *les Aucaes*, dans celle-cy ſont compriſes les Provinces de *Xaroca & de Palanda* du côté de l'Occident.

La Province de *S. Iago* vulgairement Puerto veio a pour Capitale *Puerto veio* ſous un deg. ſelon HERRERA ſur le rivage de la mer de Sud, au dedans du Païs qui n'a point été ſubjugué par les Eſpagnols, il y a des émeraudes, elle apporte abondamment du Mays, des Batates & autres racines propres pour l'uſage de l'Homme, il y pleut huit mois continuels, commençant en Octobre ce qui empêche de faire bien croître le froment.

La riviere de *Catamayo* donne le nom à la Province laquelle eſt fort

temperée

temperée ſous le 5 deg. de latit. ſes principales Villes ſont *Zamora* & *Iaen*, elle a du côté de l'Occident & de Midy la Province de *Chenchipen* Cette riviere eſt grande & poiſſonneuſe qui a d'un côté & d'autre de hautes montagnes. Prés de cette riviere eſt la Province de *Perico*, & à 7 lieuës de celle-cy la Province de *Cherinos*. Aprés celle-cy ſuivent celles *de Silla* & *de Chachaynga*, toutes deux montagneuſes & temperées. La Province *de Cotpallen* eſt auſſi de la ſorte & riche en Brebis. Au Nord de celle-cy ſont les Provinces *Anta & Coanda* à 50 degrez 30 minutes.

La Province *de Guayaquil* a la ville de ce nom & la riviere auſſi qui la traverſe, la ville de Guayaquil eſt marchande & habitée des Eſpagnols, où on fait quantité de Navires à cauſe de la bonté & commodité des bois, ſon Terroir eſt fort fertile & agreable ſcitué ſous 3 deg. de la ligne. Il s'y recueillit

quãtité de miel, les Sauvages qu'on appelle Guancabilcas ſont ſujets aux Bourgeois de Guayaquil. Il y a peu de côteaux, mais beaucoup de bois agreables. La Nation des Canes eſt voiſine de la Ville de Guayaquil, ils habitent ſur les rivages de la riviere de Daule.

Les Provinces de *Callua & d'Ayavaca* ſont bornez vers l'Orient des Andes & de l'Occident du Terroir de la ville de S. Michel de Piura, leur principale Bourgade eſt *Caxas* ſous le 5 deg. & quelque min. ſituée entre deux rivieres. Il y a abondance de bois, la terre eſt fertile en Mays & en Froment.

La Plaine du Perou que les Eſpagnols appellent los Lanos commẽce à la valée *de Tumbez*, au travers de laquelle paſſe une riviere de mẽme nom, qui prend ſa ſource à la Province de Paltas, & ſe décharge dans la mer de Sud. Le Terroir de cette valée eſt ſec & infertile, à cauſe qu'il y pleut rarement: mais

elle seroit renduë fertile en Mays, si elle étoit arrousée par le moyen des Canaux de la même riviere.

A deux journées plus outre est la valée de *Solana* laquelle est bien peuplée.

La vallée *de Pyura* est distante de celle-cy deux journées, dans laquelle est la ville de *S. Michel*, & la premiere Colonie des Espagnols dans le Perou, elle est arrousée de quantité de rivieres & gouvernée par un Lieutenant. Elle est à 130 lieuës de Quito au Sudest, le traffic des Habitans est de la Laine.

PARLEMENT DE LIMA.

LE *Parlement de Lima* s'étend Nord & Sud depuis 6 deg. jusques au 17. *Cusco* est la Capitale & la Metropolitaine du Royaume de Perou qui a été autrefois le Domicile des Roys ou Empereurs Yncas, & à present aux Espagnols, elle est scituée sous le 13 deg. 30 min. Il y a

un Evêque & un Corregidor, Lima eſt à preſent la Cour du Viceroy & d'un Archevêque.

La Côte maritime eſt diſtinguée par valées. La premiere valée qu'on trouve eſt celle *de Motupé* où il y a des arbres de coton qui eſt leur traffic. A 4 lieuës plus outre eſt celle *de Xaynca* large de 4 lieuës arrouſée par des Canaux des rivieres qui la rendent fertile. Enſuite eſt la valée *de Tuqueme* agreable & couverte d'arbres. A une journée delà eſt la valée *de Cinto* en ces deux valées il ny a que des mottes de ſable & des pierres, c'eſt un pur deſert, car ceux qui voyagent dans ces valées ont beſoin des Guides. Aprés la valée de Cinto on paſſe à celle *de Colliquen*, ſeparée par une riviere. Elle eſt deſerte & les Habitans ont été détruits par les Eſpagnols. Suit aprés la valée *de Sana* ou *Zana*. Aprés eſt *Paſcamayo* la plus fertile & la mieux peuplée de de ces valées, les Indiës ſont Chre-

ſtiens, on y teint force Draps de coton. De Paſcamayo on paſſe à celle *de Chacama* où les Cannes de ſucre & les fruits y croiſſent en abondance, en laquelle eſt la ville *de Truxillo*, il s'y fait une grande recolte de froment, cette Ville eſt à 90 lieuës de Lima, ſelon HERRERA, & 105 lieuës geométriques. Aprés Truxillo ſuit la valée *de Ganapé*: & enſuite celle *de Santa* diſtante 25 lieuës de Truxillo.

Suit aprés la valée *de Gambacho* fort peu peuplée, & arrouſée d'une petite riviere. A une journée & demie de chemin plus outre eſt la valée *de Guarmey* anciennement peuplée. La valée *de Parmonga* qui ſuit aprés eſt deſerte & pleine de boccages, les Peuples ont été détruits par les Eſpagnols. Les valées *de Gaura* & *de Chancuy* ſuivent aprés.

La valée *de Lima* eſt la plus grande & la plus large de toutes qui ſont en la Plaine *de Tumbez*. Il y

croit force Cannes de ſucre, il y a grande abondance de figues, de raiſins de paſſe & toutes ſortes de vivres y ſont à bon marché. Aprés la valée de Lima ſuit celle *de Pachacama* riche & fertile d'où Pizarre tira plus de 900000 ducats d'un Temple des Indiens. La valée de *Chilca* ſuit aprés laquelle eſt renduë fertile en MAYS par les torrens & rivieres, enſuite eſt la valée *de Mala* laquelle eſt preſque couverte de Forêts. Aprés Mala on entre dans la valée *de Guarco* laquelle eſt fertile en MAYS & en FROMENT. Suivent aprés la riviere & valée *de Lunaguana*, & la valée *de Chinca*, celle-cy eſt plus grande que les précedentes fertile en froment & en vin: les Eſpagnols ont fort dépeuplé par les Guerres les Indiens de cette valée. Aprés Chinca ſuit *Yca* fertile & peuplée, où il y a beaucoup de fruit & de vin. Enſuite eſt la valée *de Valverde* laquelle eſt à 6 lieuës du Port *Quemado*. La valée

de Tingez eſt à l'Orient de celle-cy vers les montagnes, laquelle eſt fort peuplée, abondante en vin, en fruits & en coton. Aprés Yca eſt *Lanaſca* ou *Naſca* qui a un Port de mer nommé S. Nicolas, elles ſont quaſi deſertes depuis les Guerres. De ce Port à la valée *de Villacuri* on conte 20 lieuës. Aprés Naſca ſuit *Haceari* à 80 lieuës de Lima. Enſuite ſont celles *de Oconna*, *Camana & Quilca* à preſent deſertes, dans la valée de Camana les Eſpagnols y établirent une Colonie, ſon terroir eſt fertile en grains, vins & figues. La Ville d'Arequipa eſt dans la valée *de Quilca* laquelle a vers le Midy *Tarapaca*, vers l'Orient les Provinces *de Condeſuyo* du nom commun des Indiens & des peuples nommez Collaguas. Aprés Chilca ſuivent les valées de *Chuli*, *de Tambo palla & Ylo*, la riviere de Tambo palla ſepare le Parlement *de Lima* de celuy *de Charcas* La pluſpart de ces valées ſont de-

ſertes par les Guerres des Eſpagnols.

Parlement de los Charcas.

LEs Provinces de ce Parlement dans les montagnes allant du Nord au Sud. La premiere qui ſe preſente, eſt Guancabamba. Enſuite eſt *Caxamalca* ou *Caſſamarca* diſtantes l'une de l'autre de leurs capitales 50 lieuës. A main droite eſt la Province *de Pavor*. Caxamalca eſt remarquable par la victoire de de Pizarre & par la priſon & ſupplice d'Athualpa dernier Roy du Perou : cette Province eſt du Dioceſe de S Michel. La Capitale de ce nom eſt au pied des montagnes & diſtante 100 lieuës de Lima & autant de Truxillo. Entre Lima & Caxamalca eſt la Province *de Guaylas* peuplée d'Indiens & peu d'Eſpagnols.

La Province *de Chachapoyas* eſt bornée vers l'Orient de Andes où

est bâtie *S. Iean de la Frontera* par les Espagnols, à 130 lieuës à l'Est-nordest de Lima. Au delà de cette Province jusques à la grande riviere *de Moyabamba* ou *Muyupampa* il y a plus de 20000 Indiens tributaires, ils sont les plus industrieux & les plus blancs des Americains. Les Provinces voisines vers l'Orient sont, *Longa*, *Chara smal*, & de l'autre côté sont les Provinces *de Hasallao*, *Toncho & Chillao*, ceux de Moyabamba sont grossiers. Les Espagnols y ont mené une Colonie dans la Bourgade de S. Jago de los valles. Cette Province est mal saine. Elle est agreable à cause des pâturages : mais la hauteur des montagnes & l'épaisseur des Forêts est impenetrable.

Revenant à la Province de Acaxamalca on trouve la valée *de Xauxa* la plus renommée du Perou. Suivent aprés les Provinces *de Guamachuco*, *de Conchucos* lesquelles sont desertes à cause de la cruauté

des Eſpagnols. Suit aprés la Province *de Piſcobamba*, les Habitans aiment les Chreſtiens. Leur terroir eſt fertile en toutes ſortes de grains & de fruits. La Province de *Guaraz* vient aprés, elle eſt montagneuſe, les Indiens y ſont laborieux, elle eſt ſeparée de celle *de Pincos* & celle-cy de celle *de Guazos* dont les Indiens ſont civils. Celle *de Chucurpu* l'avoiſine. Suivent aprés les vaſtes contrées *de Guayla*, *de Tamara*, *de Bombon*, qui ſont ſujettes au Dioceſe de Guanuco. Entre ces limites il y a 30000 Indiens tributaires. LE païs eſt riche en Jumens, en Vaches & en Brebis, il y a beaucoup de boccages. Au même Dioceſe ſont les Viticos qui habitent au ſommet des montagnes dans des lieux rudes & difficiles. La Province *de Mama* eſt au delà des montagnes à 100 lieuës de la mer.

La Province *de Bombon* eſt rude par la ſcituation des lieux, mais fort peuplée étant fort élevée & ſcituée

sous 10 deg. 15 min. environ 40 lieuës de la Côte. Les Sauvages y sont guerriers, ils ont disette de Mays, à cause que leur Terroir est froid, ils vivent de racines propres à la vie. Il y a un lac qui a environ 10 lieuës de circuit sur un Terroir moyennement élevé, & entouré de montagnes. La Province *d'Andaguaylas* est sous 12 deg. 30 min. à 90 lieuës de la mer. Elle est fort large & abondante en Vaches, fertile en Froment; dans les valées il y a quantité de fruits, la plus grande partie des Indiens a été détruite par les Espagnols.

Prés de la valée *de Toyma* est la Ville *de Cusco*. Elle est scituée sous le 13 deg. 30 min. à 140 lieuës de Lima vers l'Orient, il y a 100000 Indiens au Ressort de cette Ville qui payent tribut au Roy d'Espagne, elle est entourée de montagnes qui environnent la Ville, à 4 lieuës de Cusco est la valée de Yucay vers le Nordest entre de fort

hautes montagnes, saines & temperées, le sommet de ces montagnes est presque toûjours couvert de neiges presque tous les mois de l'an, à l'Occident de cette Ville est la Province de Cumbibilcas qui a 20 lieuës de long & 10 de large laquelle est fertile en pâturages ; Vers l'Orient de la Ville de Cusco & du côté des Andes est la valée *de Vilcabamba* où les Espagnols ont bâti la Ville *de S. François de la vittoria* à 22 lieuës de Cusco dans un terroir montagneux où il y a un Gouverneur qui reconnoît l'Evêque de Cusco, au Sudest de Cusco est la contrée *de Caravaya* ou *Callavaya* scituée entre de hautes montagnes éloignée de 45 lieuës où est la Bourgade de *S. Iean del oro*, qui a au Sudest les Provinces *de Zama & de Tacana* sous le 15 deg. 30 min.

La Province *d'Abisca* est au delà des Andes à l'Orient de Cusco, & la province *de Moxos* est au pied des Andes du côté qu'elles regar-

dent l'Orient ſous le 15 deg. de latitude.

Les Provinces *des Canches*, *des Canas*, & *de Cavinas* ſont au Midy de Cuſco, il y fait un peu de froid bien qu'elles ſoient abondantes en toutes ſortes de grains & en brebis.

Parlement de los Charcas.

CE Parlement eſt ſeparé le lõg de la mer de Sud, de celuy de Lima, par la riviere de Tambo palla & au dedans du Païs par la Provinvince de Callao & outre les Provinces qui reſſortiſſent de ce Parlement dans le Perou, il y a pluſieurs autres Provinces qui en dépendent, comme *S. Cruz de las ſierras*, *le Tucuman*, les peuples nommez *Iurias & Diaguta*.

Le païs pour la plus grande partie eſt peu fertile, les ſemences y produiſſent peu, mais elle eſt agréable en pâturages, principalement au bord du lac de Titiaca, qui oc-

cupe une grande partie de Callao, dont la laine des brebis eſt fort fine. La pluſpart des Provinces de ce Parlement eſt remply des mines d'argent & d'autres métaux, la Ville *de los Charcas* autrement dité la Plata eſt la Capitale ſcituée ſous le 22 deg. de latit. à 10 lieuës de la mer de Sud dans un vaſte païs, qui regne entre les montagnes des Andes.

Il y a un lac conſiderable qui eſt ſous le 16 deg. il a environ 90 lieuës de circuit & ſi profond qu'il y a en quelques endroits 70 & 80 braſſes il eſt à 45 lieuës de Cuſco, l'eau n'eſt pas propre à boire car elle eſt ſalée & par un Canal de 60 lieuës de long ſe va joindre du côté de Sud dans un lac nommé Aulagas, il y a au dedans du lac quantité d'iſles anciennement cultivées par les Indiens, mais maintenant deſertes, le Terroir qui environne le grand lac qui abonde en troupeaux principalement en Pourceaux qui

s'engraiſſent des joncs qui croiſſent dans ce lac.

La Province *de Collao* eſt au Septentrion de ce lac, les Peuples ſont aſſez induſtrieux, elle eſt plate & entrecoupée de pluſieurs rivieres, & fertile en pâturages, notamment en brebis. Leur hyver dure depuis Octobre juſques en Avril. Les arbres & les ſemences ne reuſſiſſent pas. La principale proviſion de ce peuple eſt des Racines de papas qu'ils ſeichent au Soleil & qu'ils conſervent dans leurs greniers.

La Province *de Chiquito* ou *de Chicuytu* eſt au Midy du grand lac ſcituée ſous 17 deg. 30 min. c'eſt la mieux peuplée de toutes ces contrées. La pluſpart des Indiens, ſur tout les Nobles ont embraſſé le Chriſtianiſme. Chiquito qui eſt la Capitale eſt diſtante de la Ville de la Plata 110 lieuës vers le Nordoüeſt ſur le rivage dudit lac.

La Province *de Chuquiabo* eſt ſcituée ſous le 17 deg. de lat. à l'Orïet

d'Eſte dudit lac & à 110 lieuës de la ville de Cuſco. La ville principale eſt *Nueſtra ſennora de la Paz* dans une valée enfermée par de hautes montagnes où il y a pluſieurs bois & quelques champs ſemez de MAYS le reſte des vivres y eſt porté du voiſinage. L'air y eſt froid & la terre eſt ſeiche Il y pleut depuis Décembre juſques en Mars, & depuis Avril juſques en Août il y fait froid. LES mois de Septembre, Octobre & Novembre y ſont temperez. LES Andes ſont à 10 lieuës delà. Il y a des mines d'or & quantité de ſalines qui eſt le plus grand traffic des Indiens avec les autres Provinces du voiſinage.

LA Province *de Paria* eſt ſous le 19 deg. de latit. Elle a ſa Capitale de même nom à 70 lieuës ou environ de Potoſi & à l'Orient du Canal du grand lac qui ſe joint avec le lac *d'Aulagas*, ſous les Andes qui en ſont proches habitent pluſieurs peuples dans diverſes PROVINCES.

LA Province *de los Charcas* eſt ſituée ſous 21 deg. 40 min. de latit. Son Terroir eſt fertile en Froment & en Orge. Sa Capitale eſt *la Plata*, elle eſt fort peuplée. C'eſt le Siege du Parlement & d'un Evêque. Dans ce Dioceſe il y a plus de 6000 Indiens tributaires du Roy d'Eſpagne.

LA province *de Chocapamba* eſt à l'Orient de celle de los Charcas. Elle eſt dans une valée fertile & abondante en Froment, en Mays & en pâturages, où D. Franciſco de Toledo a bâty la Ville *d'Oropeſa* qui eſt à 22 lieuës de la Plata.

LA ville *de Potoſi* eſt à 22 lieuës de celle de la Plata, ſon Terroir eſt infertile, il y a 5 ou 6000 Eſpagnols dans cette Ville & quantité d'Etrangers, dans ſon Territoire il y a 30000 Indiens qui travaillent aux mines. Son Terroir eſt élevé, & les vents y ſoufflent violamment, ce qui le rend froid, principalement en May, Juin, Juillet, & Août. LA

montagne d'où on tire l'argent eſt élevée par deſſus les autres d'une couleur rouge brun. Son pied occupe une lieuë & ſon ſommet finit en pointe.

Sous le 22 deg. eſt la Province de ſainte Croix de la Sierra au long de la riviere de Guapay à 110 lieuës de los Charcas ou de la Plata vers l'Orient.

Vers la ſource de la riviere de Bermeio on trouve ces deux Villes ſous le 25 deg. de latit. ſçavoir, *Salta & Xuxuy* à 25 ou 30 lieuës *de Yuntas* qui eſt ſous le 26 deg. de latit. Elles font un riche traffic avec ceux de Potoſi, à ſçavoir, de Bœufs & Vaches ſeichées au Soleil, à cauſe de la commodité des ſalines qu'ils ont. Au delà *de Xuxuy* en tirant vers Potoſi on traverſe un long deſert juſques à ce qu'on paſſe dans la Province ou valée *d'Omaguaca*, laquelle eſt aſſez temperée, mais plus froide que chaude. Les Sauvages vivent du Mays & de la Racine

de papas : & plus outre vers le Septentrion ſont les *Paragonnes* qui nourriſſent quantité de Vaches dans une valée bourbeuſe & marécageuſe. Il y a des Indiens qui poſſedent juſques à 40000 Vaches.

Gouvernement de Chile.

Le Chile s'étend depuis les dernieres limites du Perou juſques au détroit de Magellan, il a de longueur environ 550 lieuës, ce qui eſt habité par les Eſpagnols long de la Côte de la mer n'eſt que de 330 lieuës ou environ & de l'Orient à l'Occident ſon étenduë n'eſt que 20 lieuës à cauſe des Andes qui regnent le long de ce Gouvernement du côté d'Orient, ce païs a les ſaiſons oppoſées à celles de l'Europe. Ce Gouvernement eſt plûtôt diſtingué par valées que par provinces.

La valée *de Copayapo* eſt la plus Septentrionale, elle eſt ſous le 27 deg. ſur les limites du deſert *d'Ata-*

cama qui dure 100 lieuës le long de la Côte du Perou, elle eſt abondante en Mays, de ſorte que la moiſſon ſurpaſſe 300 fois la ſemence. Elle eſt arrouſée d'une riviere l'eſpace de 20 lieuës, & à ſon emboucheure elle forme le port *de Copayapo.* Il y a une montagne où il y a un ſi grand nombre de Turquoiſes qui fait qu'elles ſont à preſent peu eſtimées.

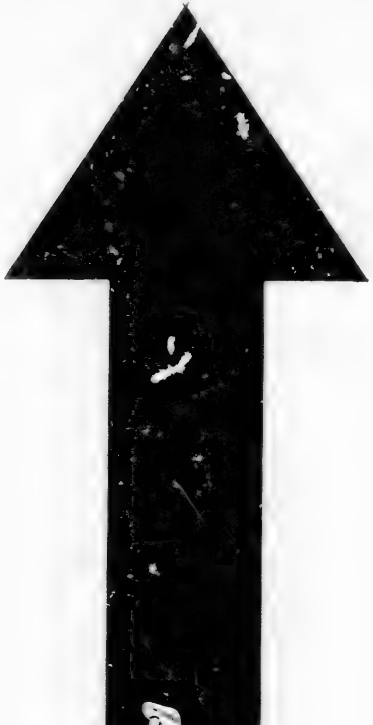
LA valée *de Guaſco* ſuit aprés qui eſt ſcitué ſous le 29 deg. de latit. & arrouſée d'une riviere qui la rend fertile en grains, il y a une infinité de perdrix, quantité de Brebis & des Eſcurieux de couleur cendrée brune dont on fait un traffic conſiderable.

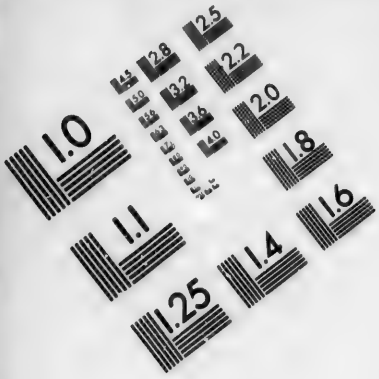
LA valée *de Chile* eſt ſous le 31 deg. de latit. LA ville *de S. Iago de la neuva eſtramadura* eſt la Capitale du Chili qui eſt dans cette valée à 20 lieuës de la mer de Sud & ſous 34 deg. de latit. Il y a un Siege judicial & une Egliſe Cathedrale. Son Ter-

roir est fertile, abondant en Froment, en Vin & autres fruits. Elle est fort peuplée & riche en veines d'or. Dans le Dioceſe il y a 80000 Sauvages distribuez en 26 tributs qui sont tributairesdu Roy d'Espagne. Il y a quantité de Chevaux sauvages dans les Forêts qui sont indomptables. Au Midy de cette valée sont les peuples *Parmacanes* ou *Purumaucas* sous le 35 deg. de latit.

La province *d'Arauco* est entre les rivieres *de Biobio* & *de Labapi* sous le 37 deg. de latit. au Midy de la ville de la Conception. *Les Araucains* sont ennemis des Espagnols. Ensuite suivent du côté de Midy deux autres provinces qui sont *Tucapel & Puren*, qui sont entre la Ville de la Conception & celle de l'Imperial qui peuvent être compriſes sous celle d'Arauco qui est fertile en grains & en pâturages.

Les Pulches sont voisins de ceux d'Arauco, ils habitent dans les





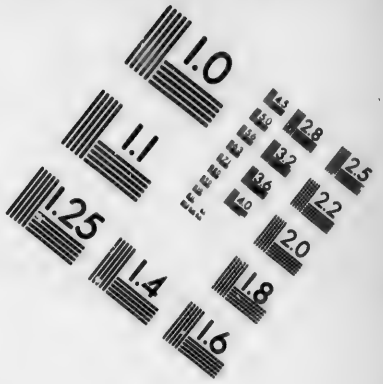
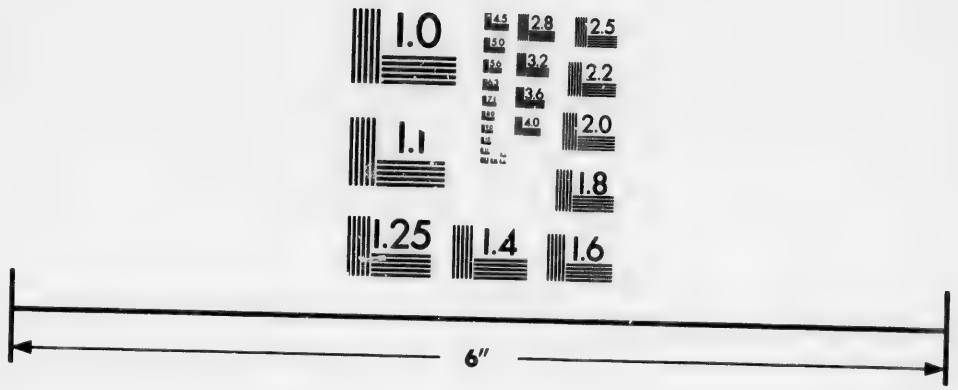
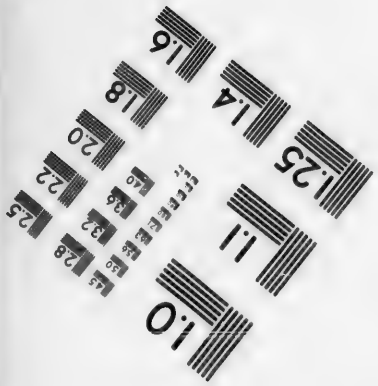
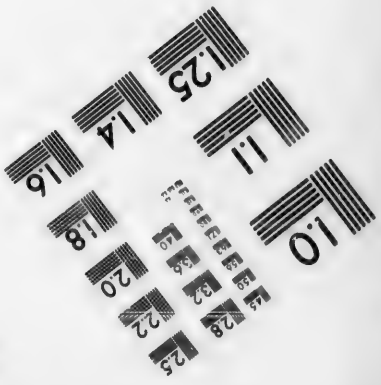


IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)







Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

montagnes, c'eſt une nation legere cruelle & belliqueuſe. Ils ſe liguent avec les Arauques contre les Eſpagnols. Ils vivent de la chaſſe, la plus grande partie de ces montagnes du côté de la mer eſt eſcarpée. Au delà des Andes il y a une plaine vers l'Orient laquelle eſt deſerte, ſablonneuſe & deſtituée d'eau douce.

La Ville *de l'Imperial* eſt ſur les Frontieres du Midy de la Province de Puren & à 38 deg. 40 min. eſt au bord Septentrional de la riviere *de Cauten*, c'eſt un Evêché à quatre lieuës de la mer, dans ce Dioceſe il y a des mines d'or & environ 80000 Sauvages.

La valée *de Mariquina* ſuit aprés, elle eſt ſcituée ſous 39 deg. 30 min. Sa Capitale eſt *Villa rica* qui eſt ſous le 39 deg. à 18 lieuës vers le SudSudeſt de l'Imperial ſur le côté Occidental d'un lac que les Sauvages nomment *Mallabauquen* prés de la riviere *de Tolten*. Le terroir

eſt argilleux, mais aſſez fertil hors en froment & en vin. Le traffic eſt des Laines, des Draps & des Chemiſettes de lin.

Au Midy de cette valée eſt la Province *de Guadalanquen* où eſt ſcituée la Ville & Port de Valdivia qui tient le milieu entre les limites du Gouvernement de Chile & du détroit de Magellan qui eſt ſous le 40 deg. Le Terroir eſt entouré de toutes parts de petites colines il eſt fort fertile & apporte abondamment le Froment & l'Orge. L'or qui ſe tire de ſes mines eſt fort fin.

La Province *d'Oſorno* eſt à 42 deg. de la ligne, le païs eſt froid & dépourvû de vivres. Il eſt fort riche en or. Il y a plus de 200000 Sauvages qui payent tribut aux Eſpagnols. Ils tiſſent une grande quantité de Draps & de Toiles.

La Province *de Caſtro* a la Ville Capitale de ce nom, ſcituée dans une des iſles qui ſont dans le lac

ou Golfe *d'Ancud* ou *Chilue* à 45 lieuës de la Ville d'Oſorno ſous le 43 deg. de latit. où il y a plus de 12000 Sauvages qui ſont tributaires des Eſpagnols. Ce lac eſt entouré de toutes parts de montagnes fertiles en Mays & en Froment, il s'y fait de fort bons draps, elle eſt abondante en or. Caſtro eſt la derniere ville des Eſpagnols du côté du détroit de Magellan en la mer de Sud.

Le reſte de la Côte juſques au détroit de Magellan eſt deſert remply de montagnes & de bois fort épois.

MARCHANDISES QUI SE TROUVENT EN L'AMERIQUE.

Aprés avoir donné la connoissance du Pais selon les Relations les plus modernes il faut à present considerer les avantages qu'on en peut tirer dans le Commerce, tant en troc qu'en achapt des marchandises; c'est pourquoy il est necessaire de spetifier les Lieux du principal Trafic & chaque sorte de Marchandise par ordre de l'Alphabeth.

ACHIOLT.

L'*Achiolt* est un Arbre fruictier que d'autres nomment Changuarica & d'autres Pamaqua, il ressemble en grandeur au tronc & forme de l'Oranger, ses feüilles sont comme celles de l'Orme, l'écorce, le tronc & les branches sont d'un roux tirant sur le verd, ses

fleurs ſont ſeparées en 5 feüilles d'une couleur blanche pourprine, le fruit eſt ſemblable aux pelons des châtaignes, de forme & grandeur d'une petite amande verde quadrangulaire & qui s'ouvre étant meur, contenant certains grains ſemblables à ceux des raiſins mais beaucoup plus ronds, il verdit toute l'année & porte ſon fruit au Printemps auquel on a accoûtumé de le tailler; de ſon bois on en tire du feu comme des cailloux, ſon écorce eſt propre à faire des cordes qui ſont plus fortes que de la chanvre, on en fait de la teinture cramoiſi rouge, de laquelle les Peintres ſe ſervent. On s'en ſert auſſi à la medecine, parce qu'elle eſt de qualité froide, étant buë avec quelque eau de même qualité & appliquée au dehors, elle tempere l'ardeur de la fiévre & arrête le cours de la diſſenterie, on la mêle auſſi avec le breuvage de Cacao pour rafraîchir. Cet arbre croit dans la nouvelle Eſpagne.

ALVN.

L'Alun se trouve en la Virginie & en la Province de Cumana.

AMBRE.

L'Ambre se trouve au rivage des Côtes de la Floride, quelquefois sur la Rade de la Barboude & de Tabago & dans quelques autres isles Antilles on le trouve aprés qu'il est survenu quelque tempête, on croit que c'est un Bitume qui s'engendre au fond de la mer & qu'elle se détache de son sein.

L'Ambre se trouve aussi aux Côtes de Barbarie dans la mer du Levant & n'est pas si bon que celuy du Ponant, celuy-là est noir & ne seiche jamais si bien, qu'il se puisse reduire en poudre comme celuy du Ponant, il se fond facilement au feu, il est de moindre odeur & de moindre prix, le meilleur est celuy qui se trouve le long des Côtes de la Floride, lequel est ordinairement

d'un gris cendré. Pour sçavoir s'il est bon on regardera la figure laquelle doit tirer pour l'ordinaire à la rondeur, il doit être en quelque façon poly & de couleur brune entre gris de more & tamé, que s'il est bien sec il faut qu'il soit leger pour sa grosseur car par-là on jugera s'il y a mixtion de Colofone, de Bitume, de Cire, de Poix-resine ou de Sable, si l'on ne veut pas rompre la Piece il faut prendre une aiguille & la faire chauffer pour en percer la Piece d'Ambre, car si elle entre aisément il n'y a point de pierres mêlées, & en sentant la liqueur qui sortira par la chaleur de l'aiguille qui fondra l'Ambre vous sentirez une odeur qui approche de celle de la cire gommée & qui se termine en une odeur assez douce.

Mais si vous avez fait le prix de la Piece d'Ambre, de la rompre & à condition qu'il soit bon, on verra s'il y a des cailloux, il faut encore que l'Ambre se trouve de couleur

cendrée à petits grains comme ceux de nos Truffes. Lors qu'il eſt recent il eſt plus brun que lorſqu'il eſt ſec.

Il faut auſſi prendre l'interieur de la Piece ou de l'endroit que l'on ſoupçonne & le mettre ſur un coûteau qu'on aura fait chauffer, & s'il ſe fond l'étendre ſur la main, où vous verrez s'il n'y a rien de mêle, il doit adherer ſi fortement à la main qu'il ne ſoit pas aiſé de l'ôter quand il ſe fond, il vient d'une ſeule couleur tirant alors ſur la Colofone il ne faut pas auſſi qu'il ſe mette en poudre, ſi ce n'eſt qu'étant bien on le racle & on le mêle avec quelque poudre bien ſubtile, encore prend-il partie au mortier qu'il faut racler de temps en temps, le noir ne ſe met jamais ſi bien en poudre ny de cette façon ny d'autre.

La difference du noir avec le gris eſt ſa couleur qui tire plus ſur la Poix noire, & qui n'eſt pas mêlée de grains gris blancs, mais par tout

égale, le noir eſt auſſi plus mol & plus peſant & il ſent plus le Bitume.

ANANAS.

L'Ananas eſt tenu pour le fruit le plus delicieux de l'Amerique lequel ſe trouve aux iſles Antilles particulierement à l'iſle de Tabago, il croit ſur une tige d'un bon pied qui eſt revêtuë de 15 ou 16 feüilles qui ſont de la longueur de celle des Cardes, de la longueur de la paume de la main, elles ſont pointuës par le bout, un peu cavées par le milieu & armées de deux côtez des petites épines, le fruit qui eſt élevé ſur cette tige eſt quelquefois de la groſſeur d'un melon, ſa forme eſt à peu prés ſemblable à celle du Pin, le fruit eſt couronné d'un gros bouquet de fleurs & de feüilles qui ſont d'un rouge vif, la chair ſe reſoud tout en ſuc dans la bouche, elle eſt plus delicate que l'Auberge & le Muſcat, ſon ſuc recrée l'eſprit, fortifie l'eſtomach, chaſſe les dé-

gouts & rétablit l'appetit, détruit la force du poiſon & ſoulage les graveleux.

ANIL.

L'Anil appelle vulgairement Caroba eſt un aſſez bon pâtel qui ſe trouve dans la Province de Gatimala de Mecoacan en la nouvelle Eſpagne au nouveau Royaume de Grenade & dans le Tucuman il peut ſervir d'encre aux courroyeurs & ſes feüilles ſervent à faire du Ver

VNOTO.

L'Anno autrement Orellan ſe ſe trouve en la Guaiane qui teint en Orange, il s'y trouve une graine qui donne une couleur blaie, de gomme qui teint le Drap en beau jaune, des feüilles d'un certain arbre qui étant bien preparées ſont un rouge brun & d'un bois qui donne une couleur pourprée & une liqueur laquelle étant boüillie teint

toutes choſes en pourpre & étant froide en fin rouge.

ATOLE.

L'Atole des Indiens eſt du Mays moulu, pêtri, & détrempé dans l'eau & boüilli à la façon d'une boüillie fort claire. Il y a encore diverſes autres ſortes d'Atole, l'une ſe fait avec du Mays crû & ſeulement moulu, les autres aprés le font boüiller avec de la chaux, en cette ſorte ils prennent 8 parties d'eau, 6 de Mays, une de chaux qu'ils mettent dedans un Vaiſſeau de terre qu'ils couvrent & font boüillir juſques à ce que les grains viennent mols, lors tirant le pot du feu le mettent dans un linge & le moulent ſur une pierre & le mettent derechef ſur le feu dans le même pot juſques à ce qu'il s'épaiſſiſſe, ils l'appellent Yztacatole, c'eſt à dire blanc, ils compoſent une autre eſpece d'Atole que les Mexicains appellent Xoco-Atole, c'eſt

à dire aigre, laquelle se fait d'une livre de Levain & de deux sortes de Mays cuit & broyé puis mêlez ensemble, car ils prenuent du Mays noir qu'ils forment en masse & le gardent 4 ou 5 jours tant qu'il s'aigrisse & lors ils le mêlent avec l'Atole afin qu'il en prenne une aigreur agreable au palais & aprés qu'ils l'ont versé dans un autre vaisseau, ils y [illegible]ôtent le sel & le chille. Cette espece se prend à jeun pour nettoyer le corps car il en eut l'urine & lâche le ventre, le même levain détrempé dans l'eau & bû refait merveilleusement le corps quand l'on est fort échauffé ou lassé.

AXY.

L'Axy ou Pinan est une espece de Poivre qui se trouve en la Province de Nicaraga, en la nouvelle Espagne, aux Côtes de Maragnan & dans la nouvelle Galice, la plante est touffuë comme un petit buis-

ſon ſans épines, ſa tige eſt couverte d'une peau cendrée, elle porte pluſieurs petits Rameaux qui ſont chargez d'une multitude de feüilles un peu longue, dentelées & de couleur de verd naiſſant, il y en a de trois ſortes, l'une ne produit qu'un petit bouton rouge longuet comme un clou de geroſle qui a au dedans une ſemence deliée beaucoup plus chaude que les épices qui viennent du Levant qui communique cette qualité picquante à toutes les viandes. La deuxiéme eſpece a une écoſſe plus groſſe & plus longue qui devient vermeille étant meure & ſi l'on s'en ſert aux ſaulces elle les jaunit comme feroit le ſaffran. La troiſiéme eſpece a une écoſſe encore plus groſſe qui eſt aſſez époiſſe, rouge comme du plus vif Coral, & qui n'eſt pas également unie, ſa graine n'eſt pas ſi épicée que les autres, elle eſt ſuſpenduë au milieu, on ſe ſert de cette écoſſe & de la graine qui eſt en

dedans au lieu de Poivre, mais n'a point les mêmes effets, car quand le palais est enflammé par son acrimonie, au lieu de fortifier & d'échauffer la poitrine il l'affoiblit & y cause des froideurs, de sorte que ceux qui s'en servent ordinairement dans les isles, sont sujets aux maux d'estomach & à contracter une couleur jaune.

AYMANT.

L'Aymant se trouve en la Province de Gamanga dans le Perou.

BATATE.

La Batate ou Patate est une racine qui est presque de la figure des touffes de jardins qu'on nomme toupinambous ou artichaux d'inde mais d'un goût plus relevé & d'une qualité meilleure pour la santé, elle pousse quantité de feüilles d'un verd fort brun approchant de celle des épinards, elles sortent de plusieurs pampes qui rampent sur

la terre & qui la rempliſſent comme font les melons, elle porte une fleur en forme de clochette au deffaut de laquelle ſe forme la graine, ces racines ſont de differentes couleurs, blanches, violettes, rouges, jaunes & marbrées, elles ont le goût des chataignes & ſont d'une meilleure nourriture que le caſſave qui deſſeiche le corps; elle ſe trouve dans les Provinces de Puerto veyo, Sainte Marte, Cartagene, *&c.* Des racines de Batates & de Manioq on fait du pain que l'on appelle caſſave, l'on grege cette racine ſans être ſeichée puis l'on met ce qui eſt gregé dans un petit ſac de groſſe toile afin d'en faire ſortir le jus qui eſt du poiſon & en ſuitte on met le marc par poignée ſur une platine de fer.

Bled, Forment, Seigle, Orge, &c.

Le Bled ſe fait en pluſieurs endroits du Canada, le froment & les Seigles y multiplient ſi bien

qu'en France, en la nouvelle Angleterre, le Froment à Gatimala & Hondures Provinces de la nouvelle Espagne, Froment & Orges aux Provinces de Caruma de Bracomoros dans les valées de Lima, de Guana, de Ganuco, dans la Province de Los charcas, de Chocapampa entre la Plata & Potosi, de Sainte Croix, de las Sierras, qui sont dans le perou de S. Jago, en l'Isle de Sainte marie prés d'Arauco & à l'Imperial qui sont dans le Chile, à Buenos ayros, Nuestra sennora de l'Assomption en tucuman & en Venezuele.

Bœufs, Vaches, Brebis, Pourceaux, Chévres & Chevaux.

Bœufs & Vaches aux isles de Cuba, de l'Espagnole, de S. Jean, de la Jamaïque où il se fait un grãd trafic, dans les provinces de Popayen, Venezuele, Darien, & à Lima, dans lesdites Isles il s'y fait un grand trafic de graisse de pour-

ceau, & des longues tranches seichées au Soleil dont les Espagnols se servent en s'en retournant chez eux. Les brebis dans les Provinces de Popayen, de Lima, de Chinca, Guaylas, chez les Canas, en la valée de Guasco, chez les Carioës & à Venezuele, les Pourceaux dans les susdites Isles, aux Barbades & en la Province de Darien, les Chevaux en la Jamaïque, à l'Espagnole & en la Province de Darien.

Bois de Bresil.

Ce Bois se trouve dans le Bresil dont il porte le nom particulierement dans les Gouvernements de Pernambuco, de Parayba, de Maragnan & de Rio grande. Son tronc est tortu, raboteux & plein de nœuds, ses fleurs donnent une agreable senteur & fortifient le cerveau.

BOIS IAVNE.

Le bois jaune propre à la tein-

ture se trouve dans les isles de Tabago & de Ste. Croix.

CACAO.

Le fruit de Cacao se trouve en la nouvelle Espagne en l'Evêché de Guaxaca, à Tabasco, en Guatimala, Chiapa, Yzalcas, Nicaragua & en la nouvelle Galice, ce fruit est plus petit qu'une amande, il est fort sec & se garde long-temps, on se servoit avant la venuë des Espagnols de ce fruit pour monnoye, on en donnoit l'aumône aux pauvres, on s'en sert encore dans quelques Provinces de la nouvelle Espagne. On s'en sert pour faire un breuvage qui est fort commun & fort chery de ces peuples, on appelle ce breuvage de Cocholat, ils mixtionnent ce breuvage de diverses façons dõt l'un est froid, l'autre chaud, & l'autre moyen car ils y mêlent diverses épiceries & principalement beaucoup de Poivre ou Axi.

Il y a quatre especes d'arbres

dont l'un s'appelle Cacahuaquahuitl, les autres s'appellent Cacahuacintli, Xuchicacahuaquahuitl & le plus petit de tous Tlalcacahuaquahuitl : tous ces fruits sont de même qualité, mais ce dernier est propre pour le breuvage & les autres pour trãsporter & trafiquer.

La composition de ce breuvage est de plusieurs sortes, le premier est appellé Atextli lequel se fait de cent ou environ de ces fruits crûs & rôtis, bien pilez & mêlez avec autant de grains de Mays ou si on la veut plus composée on y ajoûte d'autres fruits & on le met dans un grand vaisseau le jettant d'un vaisseau à l'autre tant que l'écume se leve & que les parties les plus grasses & huileuses nagent dessus & ainsi ils en puisent le plus clair qui peut être bû separément avec plus de goût & de plaisir, car cette simple boisson refrigere & nourrit beaucoup. L'autre qu'on appelle Chocholat, on met de l'eau claire

dans un vaisseau sur le feu, aprés on prend le Chocolat autant qu'on veut qui se compose de plusieurs façons & on le met dans un vaisseau de terre y versant dessus de cette eau boüillante qu'on brasse avec un instrument de bois jusques à ce qu'elle soit entierement démêlée & que les parties grasses & huileuses flottent dessus lesquelles on écume & on met à part: puis aprés on y mêle de l'Atole, quand il est refroidy on y met derechef cette graisse.

CALCHANTE.

La Calchante dont on fait l'encre se trouve dans la Province de Chuluteca.

CANELLE.

Le Bois de Canelle croit dans toutes les isles Antilles, son écorce sert pour décharger l'estomach des humeurs piteuses qui l'oppresent, il ressemble au laurier mais il croit

beaucoup plus haut, ſes branches ſont plus étenduës & ſes feüilles ne ſont pas du tout ſi longues & ſont plus douces, d'un verd plus gay, ſon écorce eſt d'un goût plus acre, & plus mordicant que la Canelle d'Orient, étant ſeichée à l'ombre donne un goût aux viandes qui en ſont aſſaiſonnées.

CASSAVE.

Caſſave eſt une racine qui ſe trouve dans la Floride dans les Provinces de Bemarin & de Moraco, au nouveau Royaume de Grenade à la Guiane & en l'iſle de la Trinité, les Sauvages s'en ſervent au lieu du pain, ils la pilent ſur une pierre & en preſſent le jus lequel étant mangé crû il eſt dangereux, mais cuit avec du Poivre de Breſil ou d'Axi eſt de bon goût, ils font de la farine de pain ou des tourteaux qu'ils cuiſent ſur une pierre, ils en font du breuvage qui ſe garde durant 5 jours qu'ils appellent Paſſiaw & en

font un autre qui se garde 10 jours qu'ils appellent Paranou.

CASSE.

La Casse se trouve en la Province de Colyma, en celles de Chiapa, Puerto veyo, Guaramos & Cumana dans les isles de S. Domingo, de S. Jean & de Tabago, l'arbre qui l'a porte s'appelle Cassier qui est de la grosseur & presque de la même figure d'un Pêcher, les feüilles sont longuettes & étroites elles sont précedées de bouquets de fleurs jaunes ausquelles succedent de longs tuyaux qui viennent de la grosseur d'un poulce ou environ & sont quelquefois d'un pied & demy ou deux pieds, ils contiennent au dedans, comme en autant de petites cellules cette drogue medecinale, les Caraïbes appellent cet arbre mali mali.

CHAPACOR.

Les petites racines de Chapacor

qui se trouvent en la Virginie donnent diverses couleurs rouges.

COCA.

Le Coca ou Cuca se trouve dans le Perou. C'est une herbe laquelle étant cueillie l'on la met dans des corbeilles pour la faire secher, aprés les Sauvages font de la chaux des coquilles de mer ou des écailles d'huitres qu'ils pilent bien menu, puis ayant froissé avec les dents le Coca ils y mêlent de cette poudre comme un assaisonnement : de sorte que la quantité de la chaux est moindre que celle des feüilles. De cette masse ils en forment des boulettes & les mettét seicher, ils se servent de cette mixtion tant en la maison qu'en voyage & la tourne en la bouche en la succeant & assurent que cela empêche la faim, la soif & soûtient les forces, il s'en fait un grand trafic à Potosi jusques à 500000 ducats où il s'en porte jusques

100000 corbeilles, chaque corbeille se vend à Cusco deux ou trois reales & à Potosi 5. Cet arbrisseau est de la hauteur & grosseur de la vigne qui a peu de branches mais beaucoup de feüilles, il est de la hauteur d'un homme, sa feüille est semblable tant en sa superficie qu'en sa queuë, à l'Arboisier que les Espagnols appellent Madrono: mais plus tendre & plus delicate qu'il faut cueillir doucement de peur de gâter le bouton & la seicher mediocrement afin qu'elle ne vienne pas en poudre pour être trop seiche.

COCHENILLE.

La Cochenille se trouve dans la nouvelle Espagne, principalement dans les Provinces de Tlancala, Cinaloa, de Guaxaca & le Mistique aux Isles Bermudes, en l'Isle Espagnole & en Tucuman, le grain de la Cochenille vient d'un arbre que les Ameriquains appel-

lent Nopal Nocheztli, ce grain eſt ſeiché & porté par toute l'Europe dont il ſe fait un riche trafic, la Province de Tlaxcala donne la meilleure, de laquelle les naturels du Païs font une fort belle ceinture dont les Peintres ſe ſervent, ils la pilent & trempent dans la décoction de l'arbre Tezhuatl y adjoûtant un peu d'Alun & quand le tout eſt raſſis ils le raſſemblent en tablettes que les Eſpagnols nomment Grana en pan.

COTON.

Le Coton ſe trouve en l'Iſle de Quanahani une des Lucayes, en l'Iſle de la Jamaique, aux Provinces de Chiapa, Guatimala, en la Barbade, en la Guayane, en Venezuele, au Gouvernement de Spiritu ſanto dans le Brezil, en Tucuman, chez les Chiquitos & dans la valée de Paſcamayo dans le Perou, on ne fait que tirer du bouton entre-couvert, cette matiere qui

se pouſse au dehors preſque d'elle-même & parce qu'elle eſt ſemée de grains de la ſemence de l'arbre qui ſont en forme de petites féves liées avec le coton. On a de petites machines qui ſont faites d'un tel artifice qu'au moment d'une rouë qui les fait joüer, le coton tombe d'un côté & la graine de l'autre aprés quoy on entaſſe le coton tout net dans des ſacs.

COPAL.

Le Copal ſe trouve dans la nouvelle Eſpagne c'eſt une gomme dont il y en a de pluſieurs ſortes; la plus conſiderable eſt une raiſine blanche & tranſparante qui diſtile d'un arbre dont les feüilles ſont ſemblables à celles d'un chêne mais plus longues, le fruit eſt rond & de couleur rougeatre qui coule, l'arbre étant inciſé, ce Copal eſt appellé Copal quahnitl. Le ſecond Copal ſe nomme quahuitl patlahuac pour la largeur de ſes feüilles ſurpaſſe

celles de l'autre & les feüilles decoupées ſemblables à la plante qu'on appelle en Eſpagne Zumaque & des Latins Nautea. Il a les branches faites comme des aiſles deſquelles ſort une raiſine bien blanche : mais en moindre quantité. Le 3me s'appelle Copal Quauhxiotl qui eſt un arbre grand dont l'écorce eſt polie qui ſe ſepare aiſément du tronc, les feüilles ſont petites mais longuettes ſemblables à la ruë. Elle porte des fruits qui pendent par grappes à une queuë, il rend une liqueur raiſineuſe, mais en petite quãtité. Le 4me Copal ſe nomme Tepecopalliquahuilt, c'eſt à dire Copal de montagne qui eſt un abre moyen dont les feüilles ſont ſemblables au prunelier portant des fruits ſemblables au gland qui contiennent un noyau couvert d'une certaine ſalive coulante & raiſineuſe blanc dedans & utile à pluſieurs choſes, d'autres la nomment Anime & tire ſur la couleur

de l'encens, à celuy-cy on donne une vertu particuliere de remettre à son lieu la matiere décheuë. Le cinquiéme Copal est nommé Cuitlacopalli ou Xioquahuitl, son tronc est raboteux qui est un arbre moyen ayant les feüilles petites & rondes portant une graine assemblée en grappes comme de l'épine vinette, il rend de soy une gomme odoriferente ayant la vertu d'humecter. Le sixiéme Copal est nommé Quahuitlpitzahuac.

DRAPS.

On travaille des Draps à Villarica dans le Gouvernement de Chile & dans la Province d'Osorno qui est dans ce même Gouvernement. Dans les Provinces & Nations qui sont sur le rivage de la grande riviere de la Plata & dans le Païs de Tucuman où les Sauvages font un grand trafic qu'ils troquent avec du ris & du sucre, dans les Hondures.

ESQVAHVILT.

C'eſt un arbre qui ſe trouve dans la nouvelle Eſpagne d'où découle le ſang de dragon qui croit principallement dans les Provinces de Vera paz & d'Yzalcos.

FORMAGES.

Il ſe fait un grand trafic de Formages en Venezuele, en la valée de Chinca dans le Perou & à Paria qui eſt dans le Reſſort du Parlement de los Charcas.

GVAYAC.

Le Guayac eſt un remede contre la verole & ſe trouve dans les iſles de Ste Croix, de Tabago & de la Barbade.

GINGEMBRE.

Le Gingembre ſe trouve dans les iſles de l'Eſpagnole, de la Tortuë, de S. Jean, de la Grenade, de la Barbade, de S. Criſtofle dans

la nouvelle Espagne, & dans le Bresil, sa plante ne s'éleve pas beaucoup hors de terre qui a les feuilles verdes & longuettes comme celles de roseau & des cannes de sucre. Sa racine s'étend en largeur & est couchée entre deux terres comme une main qui a plusieurs doigts étendus aux environs; cette Plante se peut provigner de semence ou comme il se pratique ordinairemẽt de certaines petites racines qui croissent comme des filets autour de la vieille tige & des plus grosses racines. On prépare le Gingembre en cette sorte, lors que la racine est meure on la tire de terre puis on la fait seicher en des lieux secs & airez la remuant souvent de peur qu'elle ne se corrompe. Les uns se contentent de l'exposer au Soleil pour la seicher, les autres jettẽt encor de la chaux vive reduite en poudre pour attirer facilement l'humidité. Cette racine se porte par tout particulieremẽt aux païs froid. Le

Gingembre confit que l'on envoye du Bresil & du Levant est ordinairement sec, plein de filamens & trop picquant. Mais celuy de Saint Cristofle n'a point du tout de fibres & il est si bien confit qu'il resiste sous la dent quand l'on en veut user. Il fortifie la poitrine quand elle est affoiblie par un amas d'humeurs froides.

INDIGO.

L'Indigo est une plante qui croit dans l'isle de S. Dominique & dans quelques autres isles des Antilles, cette Plante croit sur la terre de 2 pieds $\frac{1}{2}$ elle a la feüille petite d'un verd naissant qui tire sur le jaune quand elle est meure, sa fleur est rougeâtre, elle vient de graine qu'on seme par sillons en droite ligne. LA Plante étant coupée est mise en petits faisseaux qu'on laisse pourrir dans des Cuves de pierre, ou de bois pleines d'eau claire sur laquelle on verse de l'huile qui sur-

nage dessus & occupe toute la superficie. On charge de pierre les faisseaux afin qu'ils demeurent sous l'eau & au bout de 3 ou 4 jours que l'eau a boüilly par la seule vertu de la Plante sans qu'on l'ait approché du feu, la feüille étant pourrie on remuë avec de gros bâtons toute la matiere qui est dans les Cuves pour luy faire rendre toute la substance & aprés qu'elle est reposée on tire de la Cuve le bois de la tige qui ne s'est pas pourry : puis on remuë derechef ce qui reste. Aprés qu'on la laissé rasseoir on tire par un robinet l'eau claire qui surnage & la lie ou le marc qui demeure au fond de la Cuve est mis sur des formes où on le laisse seicher au Soleil. Ce marc est la teinture qui est tant estimée & qui donne une couleur de pourpre violette.

LACQVE.

Elle se trouve aux Côtes de Chile & de l'Imperial & en la nouvelle

Eſpagne laquelle découle d'un arbre nommé Tzinacan cuit laquahuilt.

LIN.

Le Lin croit à la Guayane de même que la Chanvre, à Tepeaca & à Tucuman.

LIQVIDAMBAR.

Le Liquidambar croit en la nouvelle Eſpagne principallemẽt dans les Provinces de Chiapa, de Vera pax, de Nicaragua, & d'Yzalcos. C'eſt un arbre dont les feüilles ſont ſemblables à celles du Larix diviſées par deux entrecoupeures en 3 Angles, d'un côté elles ſont blanchâtres & de l'autre ſont d'un verd brun, de toutes parts dentelées, l'écorce du tronc & des arbres eſt en partie verde & en partie rougeâtre laquelle étant inciſée il en ſort une liqueur appellée par les Eſpagnols Liquidambar & par les Sauvages Xochiocotzol qui approche du Storax en odeur. Elle forti-

fie l'eſtomach, corrobore le cœur, fait dormir & appaiſe les douleurs.

MANYOC.

Le Pain ordinaire du Breſil eſt le Manyoc qu'ils appellent Mandioca, c'eſt une racine comme la Paſtenade ou Carrote, mais elle eſt plus longue & groſſe, elle produit des Tuyaux qui croiſſent juſques à 15 Palmes de haut fort tendres & d'une moüelle blanche, ſeparez par des nœuds, de Palme en Palme. Ces racines ſans être cultivées durent pluſieurs années ſous la terre: les animaux s'engraiſſent, mais quand elle eſt pilée s'ils en boivent le ſuc ils meurent auſſi-tôt. De ces racines nettoyées & pilées ils en font premierement de la farine & puis de la boüillie de laquelle ils cuiſent des tourteaux fort blancs & delicats, ils les endurciſſent & ſeichent à la fumée ſur des clayes. Cette meſme farine détrempée avec de l'eau & formée la reſervent

comme une proviſion ſi longtemps qu'ils veulent & quand ils en ont beſoin ils la nettoyent & la repilent en pâte fort blanche qu'ils remêlent avec une certaine quantité de nouvelle farine, ils en font du biſcuit duquel les Portugais ſe ſervent en mer. Les Inſulaires appellent cette racine Yuca laquelle croit dans les contrées de Puerto veyo & de Caruma qui ſont dans le Perou en celle de Chuquimayo & dans les Iſles de Tabago & de la Jamaïque dont on fait la Caſſave.

Cette même racine étant ſeichée au Soleil, à la fumée, ils en compoſent diverſes boiſſons que les Sauvages appellent Mingaou, tellemẽt ſaines que l'on en donne à boire aux malades au lieu des reſtaurans. De la pâte on fait diverſes delicateſſes, laquelle étant mêlée avec de la pâte du Ris, ils en cuiſent du pain levé ſemblable à celuy de Froment.

MAYS.

Le Mays eſt le bled des Ameriquains, il ſe moud ſur une pierre, ſur la même on le paîtrit, & on y fait le pain ſans avoir beſoin de ſel ny de levain, mais ſeulement de l'eau & on le cuit auſſi-tôt ſur une platine de terre, tout cela ſe fait en peu de temps, il croit quaſi en toutes les parties de l'Amerique, en la Partie meridionale de la nouvelle France, au nouveau Païs-bas, en la Virginie, en la Floride, en la nouvelle Eſpagne, en la Caſtille d'or, en la Guaiane, dans le Perou, dans le Chile, aux rivages de la Plata *&c.* On ſe ſert encore du Mays en faiſant tremper le grain juſques à ce qu'il devienne mol: puis aprés en le frottant entre la paulme de la main on le broye & on forme des tourtes rondes, deliées & de moyenne grandeur: enſuite on le met ſur une large platine de terre pour le faire cuire ſur le

feu, & c'eſt l'uſage le plus commun parmy les Indiens, d'autres en font du pain beaucoup plus grand qu'ils forment en rond comme une boule & le font boüillir dans un pot y mêlant des petites féves afin qu'ils ſoient plus délicats, ils nomment ce pain Tamales : on fait auſſi de la boüillie de mays coulée, des tourteaux pour les riches ſi deliez qui reluiſent. Ils en font auſſi des boules qu'encore qu'elles ſoient plus maſſives ne laiſſent pas de reluire. Voilà quant au grain meur car l'épic quand il commence à ſe former dans l'étuit des feüilles qu'ils nommẽt Xilotl & que le grain commence à être en laict : aprés être cueilli ſert d'une viande delicate étant boüilli ou rôti : les cannes étant verdes on en compoſe du miel noir. Et étant brûlées & miſes en poudre avec de la Terebentine gueriſſent les maladies de tête, finalement les feüilles ſervent de bonne pâtures aux chevaux.

Dans le Perou on fait un breuvage de Mays appellé Azua & ailleurs Chica.

MASTICH.

Le Maſtich ſe trouve en la nouvelle Eſpagne principallement dans les Provinces de Verapax & d'Yzalcos.

MIEL.

On trouve du Miel & par conſequent de la Cire dans les Provinces & territoires de Chiametlan, Hondures, Nicaragua, Guamanga, Tucuman, Guayane.

MINERAVX.

Il ſe trouve des mines d'argent dans les Provinces de Nicaragua, de Zacatecas de Chiatmetlan, de Vera pax, de Hondures, dans celles de Colyma & de Muſos qui ſont dans le nouveau Royaume de Grenade dans la Province de Gamanga où il ſe trouve pareillement de l'argent vif, dans la valée de

Toyma prés du Territoire de Cuſco comme auſſi de l'argent vif à Potoſi dans le Perou, dans le gouvernement de S. Vincens au Breſil, dans la Guayane, & dans l'Iſle de S. Domingo.

Le Chalcante ſe trouve en l'Evêché de Guaxaca comme auſſi du criſtal. En la Floride, & dans les Provinces de Schama & de Meraco ſe trouve le Criſtal de roche.

Le Cuivre ſe trouve dans l'iſle de Cuba, prés de S. Jago. Il ſe trouve encore en la Province de Colyma en la nouvelle Galice & au nouveau Royaume de Grenade.

Le Fer ſe trouve dans le Terroir de Gamangua Province du Perou & dans le nouveau Royaume de Grenade

L'Or ſe trouve en l'iſle de Cuba, dans les Provinces de Miſteca, de Zacatecas, de Hondures, de Veragua, de Colyma, de Buritaca, de Muſos, chez les Cherinos en la Province de Braçomoros, dans

les valées de Guaſca, de Chacapoyas, Huacra, Chucos, Caſſaynca, Conchucos, dans les Provinces de Guamanga, de Chuquiabo, au gouvernement de Chile, à Serena, à l'Imperial, à Valdivia, dans les Provinces d'Oſorno dans le Chile, de Venezuelle dans la Caſtille d'or, au gouvernement de S. Vincens dans le Breſil & en la Guiane.

Le Plomb ſe trouve dans la Province de guamanga.

Le Soulphre ſe trouve dans l'iſle de S. Criſtofle dans les provinces de Vera pax, de guatimala & de guamanga.

PELLETERIES.

Renards, Caſtors, Ours, Loups, Orignacs, Eſcurieux, ſe trouvent en Canada & en l'iſle de Terreneuve, en la nouvelle Angleterre, en la Virginie & en la Floride. Se trouvent des Peaux de Chamois, de Cerfs, Biches, Chevreüils,

Loups, Leopards & Loutres en la Province de Tepeaca: Se trouvent des Pelleteries de Cerfs, Dains, Lyons, Leopards, Onces, Loutres, & Tigres en l'isle de Tabasco. Des Cerfs, Dains, Tigres & Lyons se trouvent en la Province d'Axitipa. Les Peaux des Cerfs, des Renards & Dains se trouvent dans les Provinces de Darien, de Carrapa, en la Gayane, aux environs de Buenos ayres, & en la nouvelle Segovie.

PESCHE DE LA BALEINE

La pêche de la Baleine se fait dans la grande riviere de Canada prés de la riviere de Lesquemin au dessous de Tadoussac & autour des isles Bermudes & pour la faire on va chacun par tour faire sentinelle sur les pointes des rochers pour les découvrir & lors qu'ils en ont découvert ils vont avec plusieurs Chalouppes tâcher de l'aborder & les harponnent jusques à la chair vive. Cet animal se sentant picqué s'é-

lance au fond de la mer. Les hommes font enſuite couler la corde où eſt attaché le harpon. Mais au bord de la Chalouppe qui a fait le coup il y a un homme preſt à couper la corde en cas que la force de la Baleine fut trop violente laquelle ayant trouvé fond & ne pouvant aller plus outre remonte au deſſus de l'eau & alors on l'attaque derechef avec des pertuiſanes & lorſque l'eau ſalée luy penetre la chair elle perd ſa force & demeure là & alors on l'attache à un cable au bout duquel eſt un ancre qu'on jette en mer, puis au bout de quelques jours on la va querir pour la mettre en pieces & dans de grandes chaudieres ils font boüillir la graiſſe qui ſe reſoud en Huile, dont quelquefois ils rempliront 400 BARRIQUES ſelon la grandeur de l'animal.

Peſche des Hippotames.

Cet animal reſſemble plûtôt à une Vache qu'à un Cheval, il ſe

trouve au Golfe de Canada autour de l'iſle Breton & des Terres-neuves il porte beaucoup de lard. Les Mariniers tâchent de le ſurprendre en terre & en tirent des huiles comme de la Baleine.

PESCHE DE LA MOLVË.

Les Moluës qu'on apporte dans l'Europe ſont ſeiches ou verdes. Elle ſe fait ſur le grand Banc en pleine mer à 60 lieuës de l'iſle de Terreneuve 15 ou 20 lieuës plus ou moins chacun à une ligne ou cordeau d'éviron 40 ou 50 braſſes au bout de laquelle eſt un grand hameçon amorcé, & un plomb de trois livres pour la faire aller à fond : La Moluë tirée à bord il y a des ais en forme de tables étroittes le long du Navire ou le poiſſon ſe prepare on luy coupe la gorge & on luy fend le ventre juſques au nombril, puis on paſſe le coûteau proche des ouyes pour ſeparer un os qui eſt entre l'oreille & la tête, & tout

d'un temps la baille à un autre appellé le décoleur qui luy arrache les tripailles du ventre : à même temps il met les foyes & les œufs de la Moluë en deux mannes qu'il a ſeparement devant luy, puis il renverſe la Moluë mettant le ventre ſur l'étably & prend la tête à deux mains, la renverſe ſur le dos de la moluë, luy rompt le col & jette la tête dans la mer, & de l'autre main pouſſe la moluë à l'habilleur qui la prend par l'oreille avec une mitaine qu'il a à la main gauche, luy poſe le dos contre une tringle de bois, puis avec ſon coûteau décharne le gros de l'arrête, commençant à l'oreille venant juſques à la queuë & jette ces arrêtes derriere luy.

La moluë étant habillée l'on la ſale, on la range tête contre queuë & en font une couche ſelon qu'ils peuvent juger de prendre durant la journée. La pêche de chaque journée eſt ſalée en differents jours: l'on met toûjours la peau de la mo-

luë en bas, le ſaleur prend une grande peſle avec laquelle il jette le ſel ſur la moluë ſi à propos qu'il n'y a pas davantage de ſel à un endroit qu'à l'autre. Quand cette couche eſt faite on en reïtere un autre qu'on ſale de même façon.

Quant à la MOLUË ſeiche il faut aller à terre pour la ſeicher. Il y a des Ports en terre [illegible]ve & en l'iſle du Cap Breton où [illegible] Navires demeurent à l'ancre pendant 3 mois. Quand ils ont remply leurs Chalouppes & qu'ils ſont arrivez au Port il y a un grand échaffaut ſur le bord de la mer ſur lequel on jette le poiſſon à la fa-õ des gerbes, où il y a une table deſtinée pour l'accõmoder cõme deſſus: aprés avoir été au ſaloir on la porte ſur la grave ou ſur des rochers expoſez au vent. Au bout de 6 heures on la retourne en continuant diverſes fois: la nuit l'on met la peau en haut à cauſe de l'humidité qui la pourroit gâter : puis on la met en piles, & derechef huit

jours aprés on l'expoſe à l'air, & aprés on la reſerre. Quand on la ſeiche il ne faut pas qu'il faſſe des bruines, car elle pourriroit, ny trop de chaleur, mais un temps temperé & venteux. Cette Moluë ne mord plus paſſé le mois de Septembre : car elle ſe retire au fond de la mer ou à un Païs chaud juſques au Prin-temps.

Pour tirer l'huile de la Moluë l'on a un met comme celuy d'un Preſſoir où l'on foule la vendange dont les côtez ſont plus relevez y ayant 3 ou 4 planches l'une ſur l'autre bien jointes, bien calfetées & bien brayées par-tout, enſorte que l'huile ne coule point. Cela peut avoir 6 ou 7 pieds en carré, à l'un des côtez l'on met une claye de la hauteur & de la largeur de la met avec des nattes de paille en dedans, le long d'un côté du preſſoir. La force du Soleil fait fondre les foyes & l'huile va toûjours au deſſus du ſang que les foyes rendent,

& l'eau qui tombe quand il pleût décend plus bas que l'huile qui eſt au milieu de l'eau & des foyes que l'on y met tous les jours, qui ſottent ſur l'huile. Lorſqu'on le veut tirer on fait un trou dans le bord du preſſoir à environ d'un pied de fond, & l'on fait un ſecond trou pour vuider l'eau & le ſang. Quand l'huile commence à couler l'on le met dans des bariques, d'autres ſe ſervent de Bariques défoncées ſur des chantiers élevés : l'on met une cliſſe dedans, du bas en haut, qui font une eſpace vuide, d'environ demy pied de large, de haut en bas de la barique, & enſuitte on fait au bas deux trous pour vuider l'eau & l'huile dont la barique vaut 20 à 25 écus. L'Iſle Percée eſt le meilleur endroit de la pêche.

PESCHE DV MAQVEREAV.

Pour bien pêcher le Maquereau il faut que la chalouppe aille à la

voile ou à la nage, pour cela ils amarent la ligne sur le bord de la chalouppe car ils ne la peuvent pas tenir à la main quand l'on va à la voile. Mais lorsque le Maquereau mort à l'hameçon il donne une secousse à la ligne, & alors les Matelots mettent le bout de leur aviron sous une de leurs jambes, ils hâlent la ligne & décrochent le Maquereau.

POIX.

La Poix se trouve en la Virginie, aux isles Antilles, & en l'Isle de Cuba.

QVAMMOCHIL.

C'est un arbrisseau qu'on appelle autrement Huitz quahuitl qui jette des racines blanches & pleine de jettons desquelles sortent des troncs tirans au dehors sur le roux, au dedans fort rouges contors & pleins de feüilles qui ont presque la figure d'un cœur avec plusieurs

petites veines, il s'en trouve deux autres eſpeces l'une deſquelles s'appelle Pinguiqua & l'autre Jacua, le bois de toutes ces eſpeces teint en rouge & ſe trouve dans la Province de Mecoacan.

RIS.

Il croit du Ris dans la Virginie en la Province des Apalachites.

ROCOV.

Le Rocou ſe trouve dans les Iſles de S. Domingo, de Tabago, & en l'Iſle de Maragnan, c'eſt une teinture rouge & pour avoir le Rocou on ſecouë dans un vaiſſeau de terre les grains ſur leſquels elle eſt attachée, on verſe de l'eau tiede dans laquelle on les lave juſques à ce qu'ils ayent quitté leur vermillon & puis quand on a laiſſé repoſer cet eau on fait ſeicher à l'ombre le marc ou la lie épaiſſe qui ſe trouve au fond du vaiſſeau & l'on en forme des tablettes ou

petites boules qui ſont fort eſtimées des Peintres & des Teinturiers lorſqu'elles ſont pures & ſans aucun mélange.

SANDALE.

Le Sandale ſe trouve aux iſles de Tabago, de la Barbade & de Ste Croix.

SARSA.

Le Sarſa eſt une racine qui fait ſuer, elle ſe trouve dans la nouvelle Eſpagne.

SASAFFRAS.

Le Saſaffras ſe trouve aux iſles de Tabago, de la Barbade & de Ste Croix, c'eſt un arbre duquel ſon tronc s'éleve juſques à 25 ou 30 pieds de hauteur avant que pouſſer ſes branches, ſes feüilles ſont approchantes en figure, en couleur & en odeur à celle du Laurier. Son bois eſt rougeâtre, uny & ſolide propre à faire de riches ouvrages de

menuiſſerie. La décoction de ſon écorce ſert aux défluxions froides, aux douleurs de reins procedant de froid, à la gueriſon de la colique, & à la difficulté de reſpirer, décharge la poitrine des humeurs, & cette même écorce ſeichée & reduite en poudre donne un goût agreable aux viandes qui en ſont aſſaiſonnées.

SEL.

Au Gouvernement de Ste Marthe ſe fait un grand trafic de ſel aux autres Provinces, il ſe trouve encore en la Province de Chuquiabo prés de l'iſle de la Trinité.

SOYE.

On trouve de la Soye dans l'Evêché de Guaxaca.

SVCRE.

Le Sucre croît aux iſles Antilles dans le Territoire de Venezuele & de la Guaiane, dans le Breſil & dans

dans le Breſil & dans le Perou quã
les Cannes de ſucre ſont meures on
les coupe entre deux terres au deſ-
ſus du premier nœud qui eſt ſans
ſuc, & aprés leur avoir ôté le ſom-
met & les avoir purgées de cer-
taines petites feüilles longues & ex-
tremement déliées qui les environ-
nent, on en fait des faiſſeaux que
l'on porte au moulin pour y être
preſſez & écraſſez entre deux rou-
leaux garnis de bandes d'acier,
qui ſe meuvent l'un ſur l'autre, à
meſure que la machine eſt ébranlée
par l'ingreſſion qu'elle reçoit d'une
grande rouë qui l'a fait tourner. Le
ſuc qui en découle eſt reçû dans un
grand Baſſin ou reſervoir, d'où il ſe
répand par de longs Canaux dans
les vaiſſeaux qui ſont deſtinez
pour le boüillir. Dans les grandes
Sucreries il y a du moins ſix Chau-
dieres, dont il y en a trois fort gran-
des qui ſont de cuivre rouge, & de
largeur & profondeur de celles des
Teinturiers, qui ſervent à purifier

le suc qu'on doit faire boüillir à petit feu, en y mêlant de temps en temps d'une certaine lessive extrémement forte, qui luy fait pousser en haut toutes les immondices qu'õ enleve avec une grande écumoire de cuivre. Aprés que ce suc est bien purifié dans ces trois Chaudieres par où il passe alternativement on le toule par un drap, & ensuite on le verse dans trois autres Chaudieres de metail qui sont fort épaisses, assez amples & profondes d'un pied & demy, c'est dans ces Chaudieres où ce suc reçoit sa derniere cuison: car on luy donne alors un feu plus vif, on le remuë incessamment & quand il éleve ses boüillons un peu trop haut & qu'on craint qu'il ne répande par dehors on rabbaisse sa ferveur en jettant dedans un peu d'huile ou de bœurre & à mesure qu'il s'épaissit, on le verse en la derniere de ses Chaudieres: d'où quand il commence à se figer, il est mis dans des formes de

bois ou de terre, puis il eſt porté dans des galleries où on le blanchit avec une eſpece de terre graſſe détrempée avec de l'eau, qu'on étend deſſus. Puis on ouvre le petit trou qui eſt au deſſous de chaque forme afin que tout ce qui reſte d'immondice coule dans un Canal qui eſt preparé à cet uſage.

La premiere écume qu'on enleve des grandes Chaudieres ne peut ſervir qu'au bétail : mais l'autre eſt propre pour faire le breuvage des Serviteurs & des Eſclaves. Le ſuc qui eſt tiré de la Canne ne peut durer qu'un jour & ſi dans ce temps là il n'eſt cuit, il s'aigrit & ſe change en vinaigre. Il faut auſſi porter un grand ſoin à laver ſouvent le reſervoir, qui conſerve le ſuc qui y eſt exprimé, & les Canaux par où il paſſe, car s'ils avoient contracté de l'aigreur, le ſuc ne ſe pourroit pas reduire en ſucre. On gâteroit auſſi tout l'ouvrage ſi dans les trois Chaudieres qui doivent être arrou-

sées de lessive on y jettoit du bœurre ou de l'huile, ou si dans les trois autres petites où le suc se forme en Sirop & en grain par la force du feu & par l'agitation continuelle qui s'en fait avec une palette, on versoit tant soit peu de lessive. Sur tout il faut prendre garde de ne laisser pas tomber de suc de citron dans les Chaudieres, car cela empêcheroit le sucre de se former.

On exprime des Cannes de sucre une liqueur laquelle étant gardée quelques jours a autãt de force que le vin d'Espagne. On en tire aussi d'excellente Eau de vie approchante de celle qu'on apporte de France.

TABAC.

Le Tabac croit dans le Terroir des Almouchiquois, en l'Isle S. Cristofle, aux Isles de S. Domingue, de la Tortuë & de Maragnan. Pour avoir de bon Tabac ; on prepare dans la saison divers en-

droits du Jardin qui ſoient à l'abry du vent, on jette la graine qui a été recüeillie auparavant & qu'on a laiſſé meurir pour cet uſage, on mêle de la cendre avec la graine quand on la ſeme afin qu'elle ne tombe trop épaiſſe, quand elle commence à croître on la couvre de feüilles de Palmiſte ou de branches d'Oranger, ou de Citronnier pour la garantir de l'ardeur du Soleil & du froid de la nuit: quand la Plante eſt en état d'être tranſplantée, on prepare un lieu biẽ net, aprés avoir arraché toutes les herbes & les racines on fait pluſieurs ſillons éloignez de 2 ou 3 pieds en égale diſtãce, quand on le trãſplante on fait un trou avec un bois pointu où on met la racine du Tabac dãs le trou qu'on couvre de terre en telle ſorte que l'œil de la Plante ne ſoit couvert, & on tranſplante le Tabac lors qu'il arrive de la pluye. Enſuite de mois en mois on arrache les herbes qui ſont autour,

quãd la tige eſt cruë d'une hauteur raiſonnable on coupe le ſommet à moins qu'on ne le veüille conſerver pour la graine, quand les feüilles du Tabac quitte un peu de leur premiere verdure & qu'elles commencent à ſe recourber vers la terre plus qu'à l'ordinaire c'eſt ſigne que la Plante eſt en maturité, & alors dans un beau jour aprés que la roſée eſt tombée de deſſus, il faut la couper à un pouce prés de terre & la laiſſer ſeicher au Soleil la tournant vne fois ou deux. Sur le ſoir on la porte ſous le couvert, on l'attache par le bas de la tige aux perches ne la preſſant pas trop prés l'une de l'autre de crainte quelles ne ſe ſeichent & ſe corrompent. De maniere que n'étant ny trop ſeiches ny trop humides on les détache des perches pour les arranger dans quelque lieu: & on dépoüille chaque tige de toutes ſes feüilles mettant à part les plus longues & les plus larges feüilles. Les pe-

tites feüilles ſont miſes enſemble ſeparement afin qu'elles ſoient employez dans la corde du Tabac car les grandes leur ſervent de couvertures ; puis avec induſtrie on fait tourner un roüet avec une égale viteſſe pour rendre la fileure de même groſſeur.

Pour rendre le Tabac meilleur on amaſſe toutes les feüilles de rebut, les petits rejettons & les petits philaments qu'on tire du milieu des feüilles qui ont été déja émondées. Aprés les avoir pilées dans quelque mortier l'on met cela dans un ſac que l'on porte ſous la preſſe pour en tirer le ſuc lequel on fait boüillir juſques à ce qu'il ſoit reduit en conſiſtance de ſirop, puis on y mêle un peu de Copal, aprés on remuë bien le tout afin que le Copal ſe communique par tout, aprés on le retire du feu pour le laiſſer refroidir qu'on met dans un vaiſſeau prés du tordeur du tabac. Il faut qu'à chaque poignée de feüil-

les qu'il met en œuvre, il moüille la main dans cette liqueur & qu'il l'eſſuye ſur les feüilles. Cet artifice donne un odeur & une vertu qui luy donne un prix extraordinaire, le Tabac étant tordu du moins comme le poulce eſt mis en des petits rouleaux de la peſanteur de dix livres au plus, puis on le ſerre dans des tonneaux.

TEREBENTINE.

On trouve de la Terebentine en la Virginie, à la Martinique aux Iſles de S. Criſtofle, de S. Martin, de S. Euſtache, d'Anguille, de la Barbade, de la Grenade & de la Trinité.

TOILES.

On travaille à des Toiles en la Province d'Oſorne qui eſt dans le Chile.

VIN.

Dans les valées de Lunaguana, d'Yca, Camana, Moxotoro prés

des Chicas, dans la Province de Chuquiabo, qui ſont dans le Perou, ſe trouve du Vin qui croit dans le Païs auſſi bien que dans le Chile aux territoires de S. Jago, de l'Imperial & entre la Plata & Potoſi.

Xihuiquiltil Pitzahuac.

C'eſt un arbriſſeau produiſant d'une racine pluſieurs troncs de 6 Palmes de haut & gros comme le petit doigt, qui croit en la Province de Guatimala, il eſt rond & poly de couleur cendrée ayant les feüilles ſemblables aux poix chiches, des petites fleurs d'un blanc roux. De ſes feüilles ſe fait de la teinture bleuë, la maniere de la faire eſt telle, on met les feüilles dans un vaiſſeau d'airain & y mettent de l'eau chaude ou plutôt tiede & la verſe juſques à ce qu'elle ſoit teinte, laquelle ils verſent dans un autre vaiſſeau ou dans un pot qui a un trou au haut par lequel coule l'eau

la plus claire & celle qui eſt la plus trouble & épaiſse demeure au fond qu'on paſſe par aprés par un ſac de toile de chanvre, mettant la ſubſtance la plus époiſse au Soleil, dequoy on forme des tourteaux qu'on ſeiche ſur le feu juſqu'à ce qu'ils ſoient endurcis. Les Mexicains appellent cette couleur Mohuitli & Tleocohuilli & les Eſpapagnols azur & vulgairement anil.

L'entretien des Valets & Eſclaves eſt d'ordinaire 6 paires de caleçons, 12 paires de ſouliers, 3 bonnets, 6 chemiſes pour les hommes, & 4 pour les femmes, 3 cottillons, 4 coëffes & 12 paires de ſouliers, on donne de plus à chacun une robbe de groſſe laine faite comme nos couvertures pour ſe tenir chaudement & pour s'en couvrir quand ils reviennent du travail, les Negres n'ont que trois paires de caleçons de canevas ou de groſſe toile cruë. Les femmes ont le même nombre de cottillons.

L'entretient ordinaire des Eſclaves eſt du pain appellé caſſader-bread qui eſt commun dans toutes les Indes. Pour la viande on leur donne à Noël, à Pâques & à la Pentecôte, quelque-fois de la chair de pourceau ou de la chair ſalées & quelque-fois du poiſſon aux Valets. Leur brevage eſt des racines de Caſſave trempées dans l'eau, de la piquette faite avec de l'eau de ſucre & de jus d'Orange.

Les Eſclaves & les Serviteurs ſont la plus grande richeſſe des Habitans. Les Serviteurs ne ſont que pour un temps & y ſont un peu mieux nourris que les Eſclaves qui ſervent pour toûjours.

FIN.

A Roüen, De l'Imprimerie de Bonaventure le Brun Imprimeur-Libraire dans la Cour du Palais.